

DIARIO PALENTINO

Palencia Miércoles, 20 de octubre de 1999



Año CXVIII. Número 18.340. 120 pesetas. 0,72 euros

■ Emilio Ybarra y Francisco González presidirán conjuntamente el BBVA

Argentaria y BBV se fusionan para crear el primer banco español

El grupo contará con unos activos de 37,6 billones y espera 285.000 millones en beneficios

Tras varios meses de rumores, el BBV y Argentaria anunciaron ayer su fusión, que será efectiva a partir del 1 de enero del 2000 y tendrá un carácter "expansivo" y no "defensivo".

La entidad que saldrá de esta unión, cuya denominación será BBVA, sumará unos activos totales de 37,6 billones y su presidencia será compartida entre el presidente de Argentaria, Francisco González, y el del BBV, Emilio Ybarra, si bien éste dejará el cargo en el 2002 -al cumplir la edad estatutaria-.

El BBVA tendrá su sede central en Bilbao, si bien contará con otras dos sedes operativas en Madrid y Bilbao. La fusión, una "operación entre iguales", se realizará mediante la absorción de Argentaria por parte del BBV, gracias a una operación por la cual se intercambiarán 5 acciones nuevas del BBV por cada 3 de Argentaria, y quedará cerrada dentro de 15 meses.

El beneficio atribuible de la nueva entidad se eleva a 205.000 millones, según los datos de los dos bancos a septiembre. Las expectativas en este sentido son de alcanzar los 285.000 millones en todo el año.

PÁGINAS 29 Y 30



CÉSAR MANSO

CÁLIDO RECIBIMIENTO DE PALENCIA A LA MÚSICA DE "CAFÉ QUIJANO"

De la mano de Caja Duero, y con motivo del 75 Día Universal del Ahorro, el trío leonés "Café Quijano" ofreció en el salón de actos de la entidad financiera un concierto con sus temas más populares y conocidos. Con un lleno hasta la bandera, los hermanos que forman el grupo deleitaron a la concurrencia con los ritmos y sonidos que les han hecho famosos, recibiendo la cálida respuesta de los palentinos, que tararearon las canciones y temas ya familiares.

PÁGINA 16

SUCESOS

La Guardia Civil desarticula una red que cometía estafas en la compraventa de coches

La Guardia Civil ha desmantelado una red dedicada a estafar a entidades financieras mediante la adquisición fraudulenta de vehículos de gran cilindrada.

La banda operaba en cinco provincias, entre ellas la de

Palencia, y de los cinco detenidos tres son palentinos.

En nuestra provincia se han recuperado siete de los quince vehículos transferidos fraudulentamente.

PÁGINA 10

SANLÚCAR DE BARRAMEDA

El PSOE asegura que no tiene nada que ver con el "soborno" a un edil del PP

El PSOE aseguró ayer que no tiene "nada que ver" con el presunto intento de compra de un concejal del PP en Sanlúcar de Barrameda y añadió que se trata de un

individuo que "nunca debió pertenecer al PSOE, que nunca debió representarnos, y que afortunadamente ya está fuera del partido".

PÁGINA 31



CASTILLA-LEÓN

El escritor Miguel Delibes gana el Premio Nacional de Narrativa por su novela "El hereje"

PÁGINA 25

DEPORTES Excelente resultado del Barcelona en la Liga de Campeones, que asegura su pase a la siguiente ronda. PÁGINAS 49, 50, 52 Y 53

SOCIEDAD Desciende el contagio del sida y la tuberculosis entre los drogodependientes españoles.

PÁGINA 65



INTERNACIONAL La Reina Isabel II recibe a Jiang Zemin en Buckingham Palace. PÁGINA 36

INDICE

PALENCIA	4
PROVINCIA	18
MONTAÑA	20
CERRATO	22
VEGA-CAMPOS	24
CASTILLA Y LEÓN	25
ESPAÑA	29
INTERNACIONAL	36
GUÍA INMOBILIARIA	40
DEPORTES	49
AGENDA	63
SOCIEDAD	65
OCIO	69



VIVIR EN PALENCIA

Mil extranjeros gozan de permiso de residencia en Palencia

PÁGINA 5

La cadena Champion abrirá un nuevo centro

PÁGINA 6

Una empresa reclama la propiedad de un templo en Ribas

PÁGINA 18

La Coral de Carrión actuará en París

PÁGINA 24

El bello gesto de un niño ciclista acabó en polémica

PÁGINA 54

Historia de la Peseta

HOY, entrega de una nueva moneda junto a su ejemplar de **DIARIO PALENTINO** por sólo **330** pesetas + precio de periódico



DESDE LA GÁRGOLA



ENRIQUE CAÑA

ARRIBA Y ABAJO

En los juegos de los niños siempre suele haber un arriba y abajo. Unos que se suben a todos los lugares y objetos que encuentran a mano y otros que se caen de esos objetos. Entonces, se producen estampas como la que muestra la imagen, en la que la niña ha logrado una altura inusual a base de subirse sobre el fuste de una farola y desde esa altura mira abajo, al abajo del todo, al mismo suelo, donde está el niño que se cayó de su patinete. Es el arriba y abajo de los juegos infantiles, que a veces, mecachis, es una abajo desde muy arriba.

LIQUIDACIÓN POR REFORMA

Bordados, Hilos, Pasamanería, Flecos, etc.

TRASLADO PROVISIONAL A:

Galería Juan de Castilla - Zona de la Catedral -

El Danubio

CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Caminos agrícolas

No voy a entrar en las formas de cultivo ni en los aprovechamientos de los terrenos agrícolas, porque es tema que ahora no viene al caso, sólo me voy a referir al estado de los caminos agrícolas, hoy surcados por vehículos a motor.

Viendo el estado de esos caminos, uno tiene que dudar de que nuestra agricultura esté integrada en Europa.

La mayoría de esos caminos están hoy como hacen cien o dos mil años, a pesar de que las concentraciones parcelarias los pusieron un poco en modernidad.

Y es que desde que se adelantaron han pasado ya muchos años y sobre ellos,

en general, no ha habido trabajos de recuperación y de estabilización de firmes.

Aquellos trabajos de concentración dejaron algunos caminos un poco arreglados, pero no para la normal circulación de vehículos a motor. La erosión de las aguas, el desgaste del firme, el paso de ovejas y tractores han provocado que esos caminos se hayan descarnado y presenten hoy baches enormes, cantos sueltos, hoyos, puentes destruidos o de difícil paso.

A veces, incluso, el mismo riego de las parcelas colindantes ha terminado por destruir los caminos, al producirse encharcamientos que reblandecen los firmes. Esos firmes reblandecidos, con el paso de los vehículos de gran peso, terminan cediendo y en ellos se producen grandes hondones que cada vez se

profundizan más.

Otros caminos están ahí como los dejaron hace cientos de años los labradores del carro y las mulas o los bueyes.

Y hoy la agricultura no se hace con tracción animal, sino con vehículos de motor y con maquinarias costosas y de amplias medidas.

Esos caminos indecentes no sólo dificultan el tráfico de tractores y máquinas, sino que propician su deterioro. Y además hay que sumar que, con las estrecheces de los caminos y los puentes, muchas veces no pueden pasar las máquinas cosechadoras y sembradoras.

Hay que tener en cuenta, además, que para ciertas labores auxiliares no se utiliza maquinaria pesada ni vehículos grandes, sino coches, bien todo-terreno o de los más simples. Y el trán-

sito con esos coches por ciertos caminos es una auténtica odisea.

No entiendo que se pretenda tener una agricultura moderna y competitiva con esas redes de caminos tercermundistas.

Antes, las Cámaras Agrarias Locales solían destinar parte de su presupuesto al arreglo, sólo arreglo, de algunos caminos. Pero actualmente esas acciones se han descuidado por las razones que todos sabemos y ya se hacen pocos arreglos.

Creo que es la hora de que las actividades agrícolas cuenten con una red de comunicaciones al menos decente. No se trata de hacer autopistas en el campo, pero sí caminos agrícolas que sean por lo menos caminos, con un firme estable.

C. V. O.

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

Cuando a los perros aún les daban morcilla

El periódico se lamentaba del triste y a veces repugnante espectáculo que suponía la muerte de perros incontrolados con bolas impregnadas de estricnina, la vulgar morcilla. En las mismas calles se los veía morir, en las calles eran abandonados y en las calles jugaban los niños con los cadáveres. Se recordaba también que los caballos muertos en la Plaza de Toros habían sido enterrados en los terrenos de la Laguna Salsa y algunos vecinos los habían desenterrado para aprovechar sus pieles y sus huesos. Por todo ello se pedía al Ayuntamiento que habilitara un cercado cerrado para enterrar a los animales muertos.

HACE 75 AÑOS

Timo de 1.500 pesetas a una incauta

En plena calle, dos desconocidos abordaron a una señora, a la que pidieron la dirección de un ingeniero de la ciudad, al que tenían que entregar una cantidad de dinero, procedente de una herencia americana. Enseñaron a la mujer las 15.000 pesetas de la herencia y a ella le encomendaron entregarlas, siempre que les mostrara su solvencia. La señora los llevó a casa y les entregó 1.500 pesetas, todos sus ahorros, que ellos no se llevarían, sino que los meterían en el mismo sobre con la herencia. Pero luego, lo consabido, en el sobre, ni las quince ni las mil quinientas pesetas, sino recortes de periódicos. En Comisaría, a la mujer la llamaron incauta. Uno de los timadores fue detenido en Venta de Baños y reconocido por la timada.

HACE 50 AÑOS

Niño muerto de un disparo en Ligüézana

Dos niños jugaban en las dependencias de la casa de uno de ellos, en Ligüézana, y allí encontraron una escopeta. Al ir a cogerla, el arma cayó al suelo y se disparó, impactando la carga de perdigón grueso en la cabeza de uno de los muchachos, de 6 años, que resultó muerto en el acto.

HACE 25 AÑOS

El Palencia, colíder en la Liga de Tercera

El Palencia, en un mediocre encuentro y con más pena que gloria, ganó en La Balastera al Gran Peña, que era el colista de la tabla, con goles de Vega y Julio Gento. Con este resultado, el equipo palentino comandaba la clasificación de su grupo de Tercera División con el Langreo. Tras ellos seguían, en el tercero y cuarto puesto, el Coruña y el Lugo.



PINO BAM®
Mueble macizo a la medida

Avda. Casado del Alisal, 49 - Teléfono 979 728 859 - PALENCIA



ORGANICE SU BIBLIOTECA
Librerías a medida en todos los estilos; y por mucho menos dinero del que Ud. piensa

PERSONAL

Pasqual Maragall

El candidato socialista a la Presidencia de la Generalitat, Pasqual Maragall, reclama esa Presidencia para él, al ser su lista la más votada.

Maragall reclama este derecho en contra de Jordi Pujol, que encabezaba la lista que más parlamentarios ha obtenido.

Pero Maragall y los que apoyan su reclamación se olvidan de que, en muchas otras ocasiones, ha ocurrido algo parecido y siempre ha predominado la supremacía del partido que consiguió mayor número de candidatos electos.

La ley electoral actual permite, entre otras de sus lagunas, este contrasentido, pero si la ley se aplica en unos casos de esta forma, no es de recibo el querer que, en provecho propio, se aplique de otra.



José Hierro

El poeta madrileño-cántabro José Hierro ha sido galardonado con el Premio Nacional de Poesía, premio que ya obtuviera también en 1953.

Con este premio, Pepe Hierro cierra su "Annus mirabilis", ya que en abril de este año recogía el Premio Cervantes-98, recientemente fue elegido académico de la Lengua y ahora es distinguido con el Premio Nacional de Poesía.

Su último libro poético, "Cuaderno de Nueva York", por el que ha sido ahora distinguido, está considerado por la crítica como su mejor poemario y una de las cumbres de la poesía española del siglo.

"Cuaderno de Nueva York" había tenido ya una amplia acogida entre los lectores de poesía.

Fernando Fernán-Gómez

El actor, director de cine y escritor Fernando Fernán-Gómez presentó el lunes su nuevo libro, "Nosotros los mayores", en el que recoge una serie de reflexiones sobre la madurez.

Fernán-Gómez, que cuenta actualmente 78 años, explica que no hay fórmula general para saber envejecer, para ser añejo, ya que cada persona es un mundo diferente.

Y se refirió a la ventaja que tienen los mayores sobre los jóvenes: La gente mayor sabe perfectamente cómo ha sido su pasado, pero los jóvenes no tienen ni idea de cómo va a ser su madurez. Por tanto, los mayores viven y reviven una vida al completo, mientras los jóvenes tienen ante sí sólo un trozo de esa vida.

EDITORIAL

"Cumbre" popular

El Partido Popular de nuestra Comunidad celebró el pasado lunes en Burgos su particular "cumbre" regional, que ellos denominan Interparlamentaria de Castilla y León, a la que asistieron los parlamentarios nacionales -diputados y senadores- y regionales -procuradores-, en un acto en el que el presidente del Ejecutivo y del propio partido les puso las pilas y les pidió que defiendan con «mucho coraje» los presupuestos, tanto los Generales del Estado como los que elaboran sus propios compañeros del Gobierno autonómico, presentes todos ellos, salvo el de Presidencia, el palentino Jesús Mañueco, que tenía una intervención en la Cámara Alta.

Según cuentan las crónicas, los consejeros aburrieron al personal con las siempre farragosas cifras de sus respectivos departamentos. Sólo la intervención del presidente Lucas logró concitar el interés del auditorio y despertar la atención necesaria en el respetable público, que tomó buena nota, al pie de la letra, de los mensajes que les lanzó. Las elecciones generales están a la vuelta de la esquina, muchos de los presentes en el encuentro tienen intención de seguir ocupando los escaños que hoy disfrutan en el Congreso y Senado y además hay que ofrecer a Madrid unos resultados inmaculados que sirvan para poder sentarse ante la dirección nacional del partido con la fuerza necesaria para influir en las decisiones importantes.

El mensaje de Lucas fue claro y rotundo, haciendo ver a la concurrencia que sus "poderes" son aplastantes -un centenar de parlamentarios y 1.600 alcaldes-, algo que se tiene que dejar notar no sólo en Génova, sino a la hora de explicar el mensaje popular y los éxitos de su gestión por toda la geografía castellano y leonesa.

Respecto a los presupuestos del Estado reconoció que obviamente son mejorables, animando a los diputados y senadores a que durante la tramitación parlamentaria presenten las correspondientes enmiendas con el fin de conseguir mayor consignación, entre otros proyectos para la Autovía de la Meseta, que unirá nuestra Comunidad con Santander a través de Palencia. A ver si es verdad y consiguen acelerar las obras de una infraestructura a todas luces fundamental para el desarrollo futuro tanto de Castilla y León como de la vecina Cantabria.

También habló el presidente Lucas del «pacto de León», aunque sin entrar en su contenido -tan delicado y resbaladizo-, pues será el tema estrella en la próxima reunión de la Ejecutiva regional. En resumen, una "cumbre" que huele ya a urnas y a calentamiento de motores para preparar el asalto definitivo a las elecciones generales del 2000, en las que el Partido Popular se juega la confirmación de su ser o no ser.

INFORMÁTICA EN FUTUREKIDS

FUTUREKIDS NIÑOS desde 4 años

FUTUREKIDS Adultos inicial Adultos avanzado

FUTUREKIDS Otra forma de aprender informática

FUTUREKIDS Lider mundial en enseñanza de informática

PEDRO FERNANDEZ DEL PULGAR, 5. ZONA PEATONAL ENTRE SAN MIGUEL Y CALLE MAYOR. TFO. 979 747 356 - E-mail jmsrcyl@futurnet.es

LAPIDARIO

"Me fui porque era un estorbo para serenar a sociedad"
Felipe González
Ex-presidente del Gobierno

"Me gustan las mujeres capaces de tomar sus propias decisiones"
Geena Davis
Actriz

"En la radio, no tiene por qué hacerse periodismo de segunda división"
Javier Algarra
Dir. Informativos de Onda Cero

MESA MADERO



EL RETABLILLO

Salpicar

Como han llegado las ansias de lluvias otoñales, y los charcos y charcones en algunas calles, varios lectores nos han pedido que demos un toque de atención a los conductores para que extremen sus precauciones a la hora de circular por la ciudad.

Deben tener muy en cuenta esos charcos y embalses que las lluvias producen en algunas zonas, para evitar pasar por ellos y así no salpicar a los peatones que transitan por las aceras o por los pasos de cebra.

Y si se ven obligados a meterse en los charcos, que lo hagan a la menor velocidad posible, ya que si los pasan a una velocidad más grande producen esos salpicones capaces de poner a la gente como zupias.

Esos salpicones no sólo mojan, sino que ensucian

los vestidos y muchas veces los echan a perder. Entonces el peatón se ve indefenso ante esta agresión acuática y no tendrá más remedio que protestar...al maestro armero.

Así que el único remedio real es el sentido común y la educación de los conductores. Extremen sus precauciones y no molesten ni dañen a nadie. Porque algunos nos han asegurado que están dispuestos a tomarse la justicia por su mano.

Al fútbol

Estamos en plena borrachera futbolística, que, entre Liga Nacional, Liga Europea de Campeones, Copa de la UEFA y partidos de la selección, todos ellos televisados por cadenas y supercadenas, no dan respiro al aficionado.

Pero además de este fútbol grande, tenemos el

fútbol más humilde de casa, el de Tercera División, donde militan tres equipos de la provincia.

Y esos equipos, que no pueden contar con ayudas televisivas, necesitan también de una parte de esa borrachera futbolística, de la ayuda de la afición.

El Palencia, por ejemplo, anda entre los puestos de cabeza y tiene ahora dos partidos decisivos en su campo. El club está haciendo lo posible y lo imposible por ofrecer ilusión y una buena temporada a la afición. Pero esa afición debe responder con su presencia en La Balastera.

Que el ver al Barcelona o al Real Madrid, con sus glorias y sus naufragios, no impida estar también con los de casa.

Porque sería una pena que, con el deslumbramiento de lo ajeno, desdiciéramos el huerto propio. Y lo grande no debe impedir lo pequeño.

Rayo

A propósito, dicen que la Liga de Primera División es una Liga de muchos truenos...

...Porque todos van detrás del Rayo...

Tableteo

Quizá sea porque las lluvias han erosionado los firmes, el caso es que hay en la ciudad un tableteo continuo de las tapas de alcantarillas y demás agujeros callejeros.

Se han movido esas tapas, no ajustan bien en sus asientos y, cada vez que sobre ellas pasa un vehículo, se produce un tamborileo que muchas veces raya ya en el concierto continuo.

Algunos de esos ruidos metálicos se meten por las ventanas y no oigan ustedes lo que oyen los vecinos para que no se pongan de los nervios.

DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Sonia Arnuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Mencía. Fotografía: Rosa Marcos, Óscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. Edición: Alfonso Alonso. Montaña Palentina: Ana García (Aguilar). Wifredo Román (Guardo). Cerrato: Luis Rivas. Vega-Campos: Cristina Esguevillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Directores departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón y Financiero). Javier Hernández Revuelta (Publicidad). Agustín Sagredo (Org. y Desarrollo). Luis Santos (Informática).

JORNADAS



HACIA UNA SOCIEDAD MULTICULTURAL

CONVIVENCIA El magistrado Xavier O'Callaghan defendió que si los matrimonios funcionan, «ayudan a hacer comunidad»

Los Derechos Humanos son un límite para aceptar la coexistencia de culturas diferentes

PALENCIA/ANA RAMOS

«Muchas veces, los Derechos Humanos nos limitan la aceptación de la sociedad multicultural». Con esta afirmación, el catedrático de Derecho Internacional Privado de la Universidad de Alcalá y también artífice de las Jornadas organizadas por UGT y la propia Universidad, explicó algo que, a su juicio, es sumamente complejo: «cabe muy poco multiculturalismo a la luz de nuestro sistema jurídico».

En su intervención en la jornada de ayer, titulada «Multiculturalismo y Derecho», hizo referencia a algunos de las causas que impiden precisamente esa convivencia de diversas culturas. Entre ellos, citó el problema del ámbito territorial.

Los conceptos en torno al Derecho de Familia, una materia en la que Espinar Vicente es experto, fueron continuos en su exposición. Así afirmó que «este derecho interviene cuando la familia no existe» y que «intentar meter el derecho en la familia es sólo para solucionar la crisis».

Con respecto al Derecho Civil, subrayó que «es una copia del Derecho Canónico, en el que se ha cambiado la nulidad canónica por el divorcio y la separación». Así, recordó que las fórmulas de «divorcio-sanción» y «divorcio-remedio», se introdujeron en nuestra legislación a través de la ley del 7 de julio de 1981 creando el modelo matrimonial, que abarca el artículo 66 y siguientes del Código Civil. Y concluyó que «el matri-

En la segunda jornada de las conferencias organizadas por la UGT y la Universidad de Alcalá, en las que se trató el tema «Multiculturalismo y Derecho», se expusieron puntos de vista en relación con lo difícil que resulta la convivencia de grupos distintos de acuerdo con la legislación vigente.



Momento de la jornada de ayer en la que intervino como moderador el magistrado Javier Casas.

monio no produce ningún efecto jurídico; aunque se podría afirmar que en el derecho de socorro y mutua ayuda, el matrimonio sí lo tiene».

Por su parte, el catedrático de Derecho Civil y magistrado del Tribunal Supremo, Xavier O'Callaghan, ofreció una amplia explicación del Derecho

de Familia -que apuntó- se encuentra dentro del Derecho Civil. Destacó el concepto del matrimonio, los efectos personales y económicos que tiene

y la filiación. Fue en el aspecto de los regímenes económico-matrimoniales en el que más se detuvo, «inmanentes a cualquier unión estable de dos personas». En este sentido, hizo referencia al régimen de absorción, «que hoy es un simple recuerdo histórico»; al régimen de comunidad, explicando el absoluto o universal, el de gananciales, el de bienes y adquisiciones, y el de participación.

El ejemplo de Alemania

A este último se refirió como «un sistema curioso que se inició a Alemania, en el que se empezó a tener en cuenta a la mujer a través de la ley de 18 de julio de 1857 y en la que nació un nuevo sistema de participación que influyó muy directamente en Europa».

Este modelo alemán se planteó en España con la reforma de 1981 y se tomó la determinación de llevarlo a efecto «siempre que se pacte previamente, algo que nunca se hace».

O'Callaghan finalizó diciendo que, en el apartado del matrimonio, el Derecho Romano es «injusto porque no concebía la separación como tal sino solamente el dote para la mujer».

JOSÉ MARÍA ESPINAR VICENTE

«En nuestro sistema jurídico cabe poco multiculturalismo»

Espinar Vicente se mostró bastante escéptico al tratar el tema de la convivencia de culturas distintas. Para apoyar su explicación analizó el contenido de distintos artículos como el 14 -de la igualdad ante la ley-, el 32 -el hombre y la mujer tienen derecho a contraer matrimonio- y el 39 -que inicia los principios rectores de la polí-

tica social y económica-, y dijo que para lograr una sociedad multicultural «habría que levantar algunos impedimentos como el hecho de que no pueda haber matrimonios entre hermanos o entre homosexuales. Yo no sé si lo apoyaría, pero de momento, lo valoro como un barrera hacia el multiculturalismo».

XAVIER O'CALLAGHAM

«El régimen alemán de participación es complicado»

O'Callaghan expuso que el régimen de participación alemán, consistente en que «mientras dura el matrimonio hay separación absoluta de bienes, pero cuando éste se disuelve se hace un cálculo de qué tenía y que tiene cada uno de los miembros de la pareja, y a cada uno se le atribuye lo suyo» -es un régimen complicado,

pero no tanto como el de los bienes gananciales», en el que todo lo que la pareja va ganando durante el matrimonio es común y es propio lo anterior al matrimonio o lo que adquieren por herencia. El magistrado añadió que este último sistema tiene en nuestro país una tradición de mil años frente al alemán, «sin tradición en España».

PROGRAMA

En la jornada de hoy intervienen el catedrático de Derecho Internacional Público y Privado y Ex-magistrado del Tribunal Supremo, José Luis Fernández-Flores Funes, y el también magistrado, José María Bento Company.

Como moderador de las ponencias que se van a exponer bajo el título «Multiculturalismo y familia», actuará el magistrado Carlos Veites Pérez.

especial informática e Internet

EL PRÓXIMO 26 DE OCTUBRE CON DIARIO PALENTINO
SUPLEMENTO ESPECIAL DE INFORMÁTICA, TELEFONÍA,
INTERNET Y NUEVAS TECNOLOGÍAS.

Empresas interesadas dirigirse al Departamento Comercial de DIARIO PALENTINO.
c/ Mayor 67. ☎ 979 74 04 17 y 979 74 02 58.

JORNADAS



HACIA UNA SOCIEDAD MULTICULTURAL

DATOS De ellos, 516 proceden de Europa y 463 son extracomunitarios

Casi mil extranjeros gozan de permiso de residencia en Palencia

PALENCIA/ANA RAMOS

Un total de 979 extranjeros disfrutan del permiso de residencia en Palencia. A 463 se les aplica el régimen general de extranjería y a 516 el comunitario, según los datos facilitados por fuentes de la Policía Local, y actualizados al 30 de septiembre de 1999.

En el caso de los extranjeros que se acogen al primer tipo de régimen, las cifras engloban a un ciudadano apátrida, 6 de Angola, uno de Argelia, Bangladesh, Brasil, Cabo Verde, Guinea Conakry, 16 de Argentina, tres de Bolivia, Irán, Líbano, Nigeria, Paraguay, Rumanía, Uruguay y Venezuela; 23 de Bulgaria, tres de Camerún, siete de Colombia, cuatro de Corea del Sur, dos de Chile, 57 de China, siete de la República Democrática del Congo, tres de Cuba, 10 de la República Dominicana, cinco de Ecuador, cuatro de Estados Unidos, tres de Filipinas, cuatro de Guatemala, dos de Guinea Ecuatorial, cuatro de India, dos de Laos, dos de Mali, 142 de Marruecos, 39 de Méjico, 21 de Pakistán, 41 de Perú, tres de Polonia, 12 de Senegal.

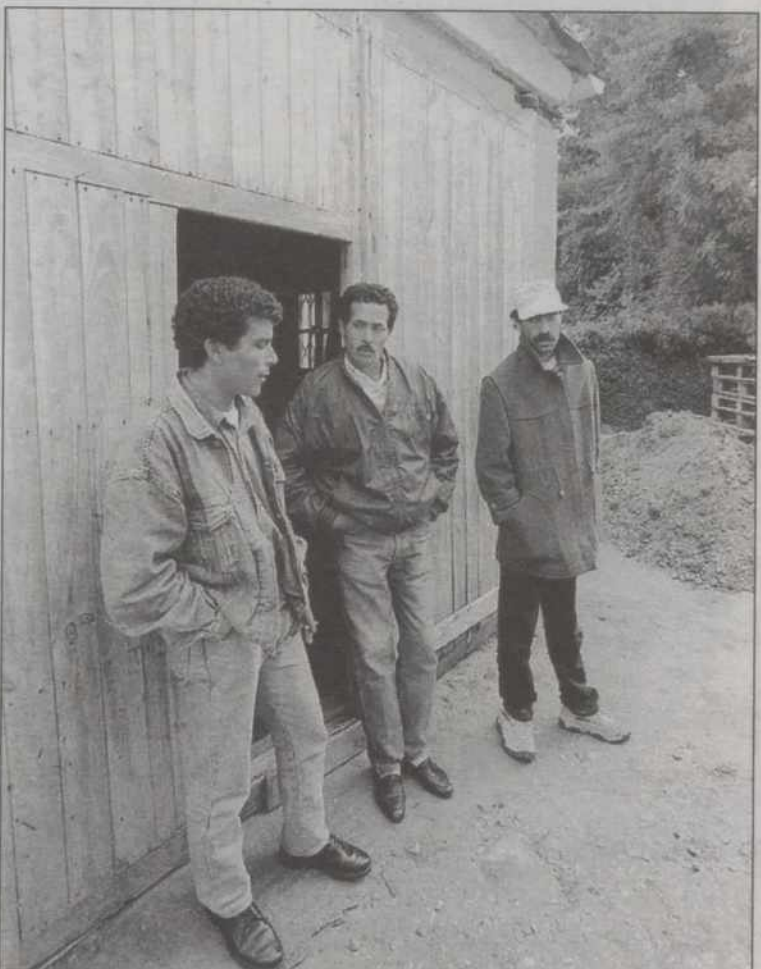
Entre los sectores en los que trabajan destaca el de los restaurantes en el caso de los chinos; la venta ambulante y las faenas agrícolas entre los que proceden del Magreb; la venta ambulante en el caso de los subsaharianos; y las minas, los paquistaníes e indios. Los sudamericanos trabajan principalmente en servicios domésticos, y muchos son religiosos.

Además, hay 25 estudiantes con tarjeta de residencia. Uno de Angola, de Chile, de la República Democrática del Congo, de Costa Rica, de Estados Unidos, de Méjico, de Polonia y de Rusia; dos de Mozambique, seis de Ecuador; y nueve de Guinea. La mayoría estudian en la Etsia.

Extranjeros europeos

El resto, 516, se acogen al régimen comunitario. De ellos, 306 se desglosan como sigue: 22 alemanes, uno austriaco, cinco belgas, tres daneses, 48 de Francia, dos griegos, tres de Holanda, tres de Irlanda, 47 de Italia, 155 portugueses y 17 del Reino Unido. Los otros 210 son familiares de estos residentes comunitarios. Cinco de Argentina; uno de Australia, Bangladesh, Bolivia, Chile, China, El Salvador, Nicaragua, Panamá, Tailandia,

La venta ambulante, las faenas agrícolas y el trabajo en minas y restaurantes, son las principales actividades laborales de los que vienen de fuera de Europa.



LORENZO MATÍAS

Muchos de los emigrantes encuentran trabajo en el campo.

Unas diez personas piden cada año la nacionalidad española

Entre diez y doce personas solicitan cada año en Palencia la nacionalidad española, según el oficial del Registro Civil de la capital, Ángel Román.

Para pedirlo, hay que estar en posesión del permiso de residencia continuado. A partir de ahí, la solicitud de la nacionalidad varía. Los

sudamericanos y portugueses necesitan que su permiso de residencia tenga una antigüedad de dos años. El resto de los extranjeros, que sea anterior a 10 años. La única excepción está en quienes están casados con un ciudadano/a español/a, en cuyo caso sólo se requiere que tenga un año de antigüedad.

Túnez, Uruguay, Polonia y Venezuela; seis de Brasil, tres de Canadá; 39 de Colombia y de la República Dominicana, 31 de Cuba, tres de Ecuador, siete

de Estados Unidos, dos de Filipinas y de Guinea, 8 de Marruecos y Méjico, 23 de Pakistán, 10 de Perú, 5 de Rumanía, y dos de Senegal y Ucrania.

ENTREVISTA

JOSÉ M^a ESPINAR

CATEDRÁTICO DE DERECHO INTERNACIONAL

«Lo de Liaño me ha sorprendido positivamente»

A.R.

EN su curriculum destaca también su cargo de vicepresidente de la sección de Derecho Internacional Privado de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación y que es experto en derecho de familia. Además, es el artífice de las conferencias organizadas por la UGT, sobre el multiculturalismo.

La Sala de lo Penal del Tribunal Supremo hizo pública el pasado viernes la sentencia por la que condena al juez Gómez de Liaño a 15 años de inhabilitación por un delito continuado de prevaricación cuando instruyó el caso Sogecable. ¿Qué valoración le merece esta decisión judicial?

Opinar sobre esto es particularmente difícil. Yo no lo he visto muy claro como un delito de prevaricación. Pero he de reconocer que, como jurista, la sentencia me ha sorprendido positivamente.

¿Cree que le ha sorprendido a la opinión pública?

Pienso que ha llegado un momento en que la opinión pública pasa de estas cosas. El espectáculo judicial está perdiendo público.

Resulta curioso que hable de "espectáculo judicial".

Sí, aunque precisamente son Vds., los periodistas, quienes han inventado este tipo de términos; también el de los "jueces estrella".

¿Por qué momento pasa el poder judicial en España?

Desde la Transición hasta ahora, la justicia en España está funcionando bien. Hay una cosa clara: el sistema no está pensado para llevar a los Juzgados la vida política. El poder judicial es serio y tremendamente competente, a pesar de que hay "jueces showman".

Somos de lo mejorcito en relación con nuestros vecinos europeos.

¿Hay carencias?

Fundamentalmente en lo que se refiere a falta de medios como son códigos,



José María Espinar.

espacios para sentarse a despachar, ordenadores, las condiciones de las salas de juicios o los salarios de los magistrados.

¿Tiene esto solución?

Sí, cambiando a la ministra Margarita Mariscal de Gante.

En el terreno judicial, hay nombres como el del juez Baltasar Garzón muy conocidos. Sin embargo, hay otros profesionales de los cuales nunca se habla. ¿A qué cree que se debe esto?

De Garzón no comparto que constantemente dé a conocer su trabajo a los medios de comunicación. Y hay que tener en cuenta que ningún subordinado saca del Juzgado lo que el juez no quiere. Un trabajo serio debe estar acompañado de la prudencia.

Las demandas salariales de jueces y magistrados, que quieren una subida del 25%, han suscitado muchas críticas.

Los sueldos son realmente bajos. Y la principal causa por la que se les deben subir es para garantizar su dedicación e imparcialidad. La judicatura es una profesión de gran relevancia social y esto debe mantenerse. Veo mal el futuro de la negociación.

NUNCA PREPARES UNA CITA A CIEGAS CON ALGUIEN QUE TE DIGA: "ME RECONOCERÁS FÁCILMENTE, TENGO UN GALLOPER"

Tecnología Mitsubishi. Equipamiento de serie con: aire acondicionado, llantas de aleación, dirección asistida...
Garantía de 3 años o 100.000 km.



por 2.710.000 ptas.*



LATRES, S.L. C/ Sevilla, 6. Palencia. Tel. 979 16 00 13. EXPOSICIÓN: C/ Los Tintes, 4. Palencia. Tel. 979 72 17 71 GALLOPER

AYUNTAMIENTO

Hacienda revisará los precios del mantenimiento de los semáforos

PALENCIA/A.M.

La Comisión de Hacienda dicta mañana hoy la propuesta de revisión de precios del contrato de mantenimiento de los semáforos de la ciudad. También dará el visto bueno a la propuesta de revisión de los precios de los derribos y nuevas instalaciones semafóricas para este año.

Por otro lado, tratará la cesión del contrato de obras de la Piscina Climatizada de Campos Góticos a otra empresa. Ya en su momento, el Ayuntamiento de la capital pidió explicaciones a la empresa que realiza las obras por el retraso de los trabajos, ya que tenían que haber estado terminados hace varios meses.

También dará luz verde a la convocatoria para otorgar la concesión manual para la explotación del bar de la piscina climatizada en esta zona de la capital. Igualmente, dará luz verde a los precios del programa "Otoño Cultural".

Cursos

La Comisión de Hacienda y Patrimonio dictaminará la propuesta para establecimiento de precios públicos por asistir al nuevo curso de la Escuela Municipal de Música.

Otro de los temas que tratará será el aumento de la subvención otorgada para sustituir varios quioscos de la capital. Estos puntos también serán abordados el próximo jueves por la Comisión de Gobierno para su aprobación por los miembros de este órgano. Posteriormente, si es necesario tendrán que ser aprobados en el pleno ordinario que se celebra en el Ayuntamiento.

INFRAESTRUCTURAS Parque Europa tendrá una parroquia para celebrar sus actos litúrgicos

Palencia contará con un nuevo Champion en las traseras de la zona de San José

PALENCIA/ANA MENCIA

La Comisión de Urbanismo dio luz verde a la licencia de obras para construir un supermercado de la cadena Champion en la Calle Doctor Fleming. Este establecimiento dispondrá de 60 plazas de aparcamiento y solamente tendrá una planta.

El centro contará con una superficie de 1.338 metros cuadrados, por lo que los trámites para su puesta en marcha serán realizados por el Ayuntamiento de la ciudad. Si tuviera más de 1.500 metros cuadrados lo tramitaría la Junta de Castilla y León.

«El nuevo centro no provocará ninguna molestia a los vecinos y contará con zonas verdes», indicó el concejal de Urbanismo, Jaime Herrero.

Nueva iglesia

Por otro lado, los cientos de familias que viven en Parque Europa tendrán una parroquia para celebrar sus actos religiosos. De este modo, no tendrán que acudir a la capilla de la Ciudad Asistencial San Telmo. Esto se deriva de la propuesta de modificación puntual del Plan Especial de Reforma Interior (PERI) de Parque Europa, que ayer dio luz verde la Comisión de Urbanismo.

El Ayuntamiento de la capital ha tenido que modificar algún punto del Plan General de Ordenación Urbana para poder ubicar una iglesia, ya que los 5.000 metros que quedan libres en esa zona estaban

La Comisión de Urbanismo dio luz verde a la licencia de obras para la construcción de un supermercado en la Calle Doctor Fleming. El centro tendrá una superficie de 1.338 metros cuadrados.



CÉSAR MANSO

Vista panorámica de la urbanización de Parque Europa, donde se construirá la nueva iglesia.

destinados a un centro educativo.

El edil de Urbanismo, Jaime Herrero, indicó que «el Ministerio de Educación tan sólo necesita 4.050 metros para construir una guardería. De este modo, los 950 metros

restantes podrán ser utilizados para edificar una parroquia a los vecinos de esta zona de la capital».

Por otra parte, el Obispado ya había solicitado al Ayuntamiento una nueva parroquia, ya que los feligreses no

tenían un sitio para celebrar los actos litúrgicos.

Asimismo, los miembros de la Comisión de Urbanismo dieron el visto bueno a varias peticiones de licencias de obras de los vecinos de la capital palentina.

Ismael Serrano en Concierto**TEATRO PRINCIPAL**

DÍA: 22 OCTUBRE 1999

HORA: 21.30

VENTA DE ENTRADAS: O.P. CAJA DUERO PALENCIA

BUTACA DE PATIO, PLATEAS Y PALCOS 1.800

RESTO: 1.500

Caja Duero

PARTICIPACIÓN CIUDADANA Peticiones de inclusión en el Consejo Escolar

La semana próxima irá a Comisión el cambio de nombre del "Francisco Franco"

PALENCIA/C. C.

La Comisión Municipal de Participación Ciudadana estudiará en su próxima reunión, a celebrar la semana próxima, la solicitud cursada por el consejo escolar del colegio público Francisco Franco, en la que pide el cambio de nombre para el centro docente.

Su propuesta es sustituir el nombre de Francisco Franco por los de Jerónimo Arroyo, Juan Manuel Díaz-Caneja o Sofía Tartilán. Esta sustitución debería hacerse extensiva, a juicio de los peticionarios, al aula de Infantil que el colegio tiene junto al Instituto Víctorio Macho, fuera de su propio recinto.

La concejala delegada de Participación Ciudadana, área en la que se incluye Educación, ha manifestado que dará cuenta de la petición en la Comisión que preside y allí se estudiará, aunque no quiso adelantar cuál va a ser la postura del Grupo de Gobierno.

Consejo Escolar Municipal

También pasarán por esa Comisión las peticiones de los sindicatos CCOO y STEs y de la Federación Provincial de Reli-



ENRIQUE CAÑA

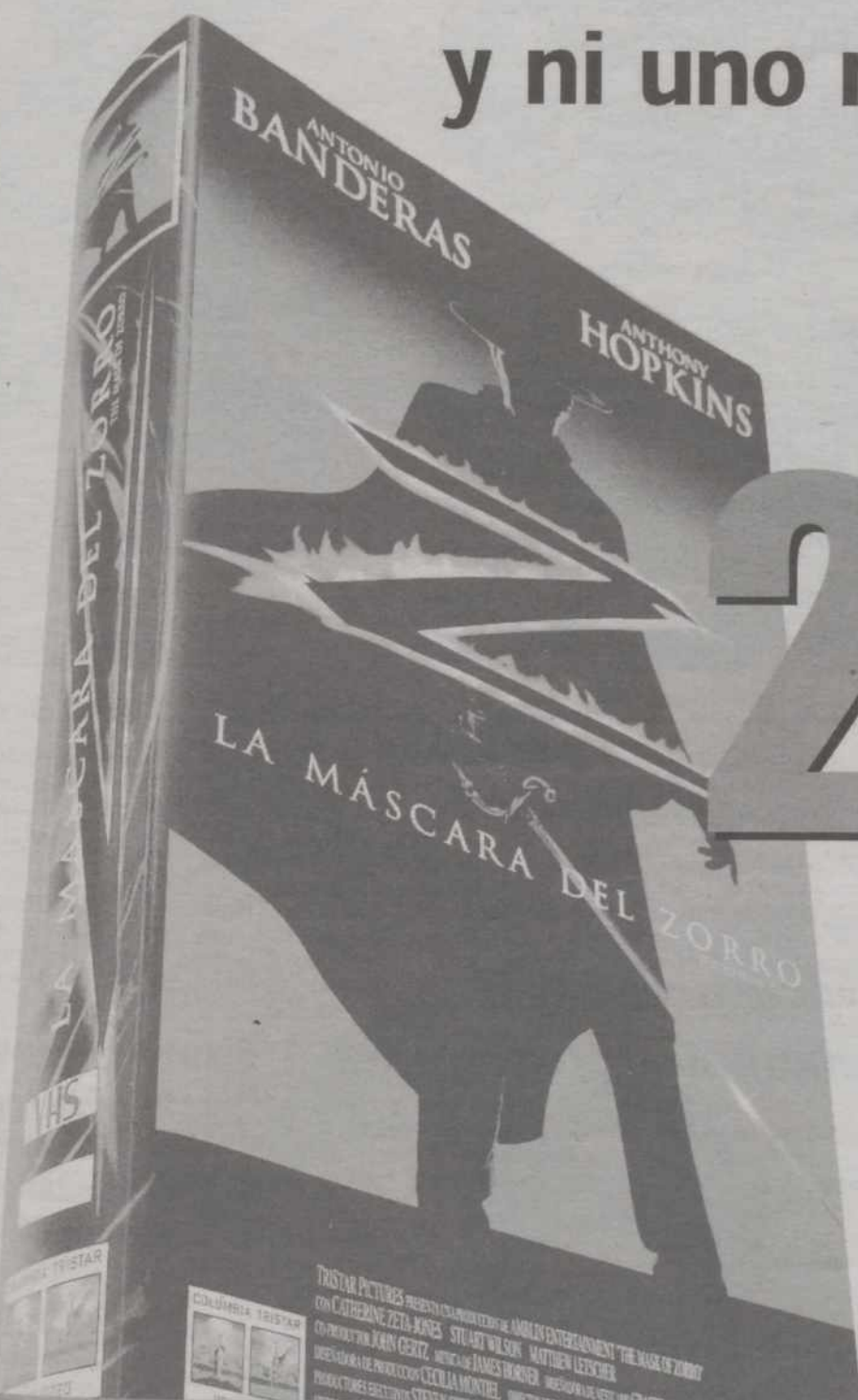
El colegio Francisco Franco quiere cambiar de nombre.

giasas de la Enseñanza y la Confederación de Centros de Enseñanza Privada, para entrar a formar parte del Consejo Escolar Municipal. Posteriormente irán a Comisión de Gobierno y a Pleno, ya que de admitirse habría que modificar los estatutos del Consejo Escolar.

«No creo que haya problema para incluir a los dos sindicatos. Será más problemática la inclusión de las religiosas y la confederación. Sus centros están representados por el MEC, que es su patrono, ya que están concertados y se sostienen con fondos públicos», dijo la concejala.

10º DÍA

**Hoy 20 de octubre,
Pryca pone a la venta
50.000 vídeos de "La máscara del Zorro"
y ni uno más.**



2.675

Puede que esta tarde
quede alguno.
Mañana ¿quién sabe?

UN MES HISTÓRICO

PRYCA

Te escuchamos.

¿Y MAÑANA?...

EDUCACIÓN

La FAPA pide más representación de los padres en el Consejo Escolar Regional

PALENCIA/C. C.

La Federación Provincial de APAs de centros públicos (FAPA-Palencia) remitió ayer sus enmiendas al borrador del Decreto regulador del Consejo Escolar de Castilla y León, órgano creado para dar participación a los sectores de la Región afectados por la programación general de la enseñanza.

Las modificaciones que propone la FAPA están relacionadas con la representación en el Consejo. Así, pide mayor representación para el colectivo implicado directamente con la educación y constituido por alumnos, profesores y padres.

En el borrador se dice que serán miembros del Consejo 10 profesores (7 de ellos de la enseñanza pública y 3 de la privada), 7 padres de alumnos, 4 alumnos, 2 representantes del personal de administración y servicios, 3 titulares de centros privados (empresarios), 2 de las centrales sindicales más representativas, 2 de las organizaciones empresariales, 5 de la administración educativa autonómica, 6 de la administración local, 2 de las Universidades de Castilla y León, 6 personalidades del ámbito educativo y 1 del Consejo de la Juventud.

La FAPA propone que en vez de 7 haya 9 padres, uno por provincia. Considera que la representación de los centros privados es excesiva y propone que se queden los 3 titulares o los 2 empresarios, pero no esos 5 representantes. También propone modificaciones al artículo 4º de la Comisión Permanente, en el sentido de que el número de profesores, padres y alumnos del sector público se incremente para reflejar la proporcionalidad de consejeros.

FORMACIÓN Siguen enseñanzas teóricas y de varios instrumentos de viento y madera

Más de 70 alumnos iniciarán el lunes el curso en la Academia Municipal de Música

PALENCIA/CARMEN CENTENO

El viernes pasado se cerró el plazo de matrícula, hoy se reunirán los profesores, el jueves se informará en el tablón de anuncios de los horarios de las clases y el 25 de octubre comenzarán éstas en el edificio emplazado en el Parque de Los Jardinillos.

La Academia Municipal reunirá este curso 1999-2000 a algo más de 70 alumnos desde los 6 años en adelante y con distintos niveles de preparación.

«No somos un conservatorio ni damos titulaciones; lo que hacemos es introducir a la gente en la cultura y la educación musical, a través de unas nociones generales que aumentan a medida que el alumno sabe más. Luego, si vemos que ese alumno tiene cualidades para un instrumento, se lo comunicamos a sus padres y les aconsejamos que siga en la academia y que se matricule en el Conservatorio», explica el director de la Academia y de la Banda de Música, Miguel Ángel Cantera.

Teoría, audición e instrumento

Las enseñanzas que se imparten en esta escuela son de dos tipos: lenguaje musical, que incluye teoría de la música, solfeo, dictado y audiciones, e instrumentos de viento-madera (clarinetes, saxofones y flautas) y de viento-metal (trompeta, fliscorno, trombón de varas y bombardino).

A estas asignaturas generales se une la de educación infantil, que acoge a los alumnos más pequeños, de 6 y 7 años, a modo de introducción en ese lenguaje.

El aprendizaje de un instrumento se reserva para los de 8 años en adelante, dada la difi-

La Academia "Claudio Prieto" ofrece a niños y jóvenes de Palencia la posibilidad de iniciarse en la educación musical, aunque no otorga ningún tipo de titulación oficial porque no es un conservatorio.



ROSA MARCOS

La Academia ocupa un inmueble de Los Jardinillos, donde tiene también su sede la Banda.

cultad de los peques para dominar un instrumento y más si éste tiene una envergadura importante.

«Aún tenemos que organizar el horario y el programa del curso, pero en principio creo que tendremos 6 clases de lenguaje musical para distintos niveles (hay hasta 8 en la Aca-

demia) y 7 de instrumentos (cada uno con cinco niveles)», señala Miguel Ángel Cantera.

En cuanto a los instrumentos más solicitados, afirma que son la flauta y el clarinete. En estos casos cada alumno tiene que llevar el suyo. Los que optan por el trombón o el bombardino, tienen la posibilidad

de iniciarse con los instrumentos de que dispone la academia, aunque si deciden seguir adelante, también tienen que adquirir el suyo propio.

Las clases de lenguaje musical y de instrumento las imparten profesores de la Banda de Música, de lunes a viernes y en horario de 6 a 8 de la tarde.

CIENCIA Conferencias en el Centro F. Doltó**El Grupo de Estudios Psicoanalíticos comienza su nuevo curso de trabajo**

PALENCIA/C. CENTENO

El Grupo de Estudios Psicoanalíticos (GEP) de Castilla y León, con sede en Palencia, ha iniciado las actividades del nuevo curso con una clase especial de la doctora Elvira Guilañá, correspondiente al Seminario de Las Psicosis de Jacques Lacán.

Esta intervención se celebró el 16 de octubre y a la misma asistieron miembros del GEP procedentes de otras provincias de la Comunidad Autónoma. Elvira Guilañá fue presentada por José María Álvarez, psicoanalista vallisoletano y miembro fundador del Grupo.

Psicoanalista y supervisora clínica de varias entidades de salud mental de Barcelona, además de directora de la prestigiosa revista "Freudia-

na", la doctora Guilañá demostró los profundos conocimientos que posee del universo de estudio lacaniano, no en vano su tesis doctoral versó precisamente sobre el caso Schreber, leído a raíz del escrito de Lacan "De una cuestión preliminar a todo tratamiento posible de las psicosis", y desarrolla su trabajo diario con pacientes psicóticos.

Por otra parte, el Centro de Actividades Psicopedagógicas Francoise Doltó, inició el día 15 su tercer ciclo de conferencias destinado a padres, profesores y estudiantes. Lleva por título "Los efectos de lo no dicho" y se abrió con una charla de la profesora de Lengua y Literatura Rosa Gutiérrez sobre "La enseñanza secundaria y el curriculum oculto".

El GEP está centrado este curso en el estudio del Seminario de Las Psicosis de Lacan y en torno a ello giran sus distintas actividades, como esta primera conferencia de la especialista catalana Elvira Guilañá.

PSICOSIS

El GEP está centrado este curso en el estudio del Seminario de Las Psicosis de Lacan y en torno a ello giran sus distintas actividades, como esta primera conferencia de la especialista catalana Elvira Guilañá.



PABLO REQUEJO

ESCUELA EUROPEA DE PSICOANÁLISIS

Elvira Guilañá pertenece a la Escuela Europea de Psicoanálisis y es especialista en las psicosis, por sus investigaciones y por la práctica profesional. En Palencia habló de los capítulos "El Llamado, la alusión" y "El punto de almohadillado", del Seminario de Las Psicosis lacaniano. Las próximas actividades del GEP son las II Jornadas de Psicoanálisis de Castilla y León, a celebrar el 13 de noviembre en Valladolid, con Martín Garzo, Jorge Alemán, Blanca Aragón y Fernando Colina.

UNIVERSIDAD

Palencia cuenta ya con 26 diplomados universitarios de la Escuela de Turismo

PALENCIA

La Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) acaba de remitir los resultados del Examen de Grado al que se presentaron 31 alumnos de la Escuela Superior de Turismo de Palencia, el pasado 27 de septiembre, con el fin de obtener la Diplomatura en Empresas y Actividades Turísticas.

De los 31 aspirantes, 26 superaron la prueba de grado, es decir casi un 85%, convirtiéndose a partir de este momento en los primeros diplomados universitarios que salen de la Escuela de Turismo de Palencia, que fue instaurada en el curso 95-96 y cuyo cuarto curso comienza ahora su andadura.

El de diplomados en Empresas y Actividades Turísticas es un título oficial universitario.

Desde su puesta en marcha, la Escuela de Turismo ha venido garantizando una completa preparación a sus alumnos y ha venido concluyendo cada curso con unos porcentajes de aprobados situados en torno al 80%. Ésta es la primera promoción que completa su diplomatura.

¿por qué cuando un coche te gusta
y es potente, consume demasiado?

¿por qué cuando te gusta
y consume poco, no es potente?

¿por qué cuando consume poco
y es potente, no te gusta el coche?

porque tú buscas algo **más**

fordfocus TDdi



Nada es perfecto, pero aquí está la excepción que confirma la regla. El nuevo **fordfocus** TDdi. Gracias a la más moderna tecnología de nuestros motores diesel de inyección directa, el nuevo **fordfocus** es el coche de más **bajo consumo**, sin renunciar a las máximas prestaciones, agilidad de respuesta y confort. **fordfocus** TDdi, coche del año 1999. Condúcelo y cambiarán tus expectativas para siempre.



ford focus TDdi desde **2.300.000 ptas.** (p.v.p. recomendado plan plover no incluido) **ford focus** TDdi disponible en versiones 3, 4, 5 puertas y wagon. Información y prueba: red de concesionarios ford, 902 442 442 ó www.ford.es

DELINCUENCIA Actuaban en las provincias de Palencia, Madrid, Murcia, Guipúzcoa y Jaén

Desarticulada una banda que estafó más de 100 millones en la compraventa de coches

PALENCIA

La Guardia Civil ha desmantelado una red dedicada a estafar a diferentes entidades financieras mediante la adquisición fraudulenta de vehículos de gran cilindrada, que operaba en Palencia, Madrid, Guipúzcoa, Jaén y Murcia, donde los cinco detenidos lograron transferir ilegalmente más de veinticinco turismos por un importe superior a los 100 millones.

La actuación, bautizada con el nombre de "Operación Palencia", se ha saldado con la detención de tres vecinos de la capital palentina -J.A.M.C., de 31 años de edad; C.M.H., de 29 años; J.D.B., de 32 años- y de otras dos personas residentes en Madrid -J.L.M., de 60 años y M.C.M.D., de 39 años de edad-. Varios de los ellos cuentan con diferentes antecedentes por falsedad documental y estafa.

Hasta el momento han sido intervenidos un total de 15 vehículos, siete de ellos en Palencia, tres en San Sebastián y los otros cinco en la

Los cinco detenidos, tres de ellos palentinos, transfirieron fraudulentamente 25 vehículos, de los que se han recuperado 15, siete en Palencia.

capital de España. Además, se les ha ocupado a los integrantes de esta red de estafadores numerosa documentación falsa.

Las investigaciones se iniciaron a raíz de las informaciones que apuntaban a la existencia de documentaciones falsas que estaban siendo empleadas para transferencias de vehículos. En un primer momento se detectó en la Jefatura Provincial de Tráfico de Palencia, una documentación falsa aportada para la transferencia de un vehículo.

Con posterioridad se pudo comprobar que no se trataba de un hecho aislado, dado que

anteriormente en la misma capital se había transferido otro vehículo en las mismas condiciones que el anterior y, al mismo tiempo, esto se hacía en Madrid, Jaén, Murcia y Guipúzcoa.

VEHÍCULOS

Entre los vehículos recuperados en Palencia se encuentran dos Citroën Xantia HDI, otros dos Opel Vectra, un Hyundai, un Audi A4 19 TDI, y un Land Rover Freelander.

Modus operandi

El modus operandi de la red consistía en adquirir los vehículos a nombre de personas o empresas ficticias. Acto seguido, el cabecilla de la red y el comprador se personaban en el concesionario y aportaban la documentación falsa precisa para obtener la financiación del mismo.

Más tarde y una vez autorizada esta financiación por la

entidad correspondiente, el vehículo era entregado al responsable de la red o al comprador del mismo, quienes procedían a su venta a intermediarios de diversas provincias y dejaban de atender los pagos a la financiera. De tal forma, las cantidades obtenidas de la venta de los vehículos se las repartían entre el comprador y el jefe de la red.

Hasta el momento de su desarticulación, la red había transferido 25 vehículos y se estima que la valoración total de la estafa supera los 100 millones de pesetas.

No obstante, la operación continúa abierta y no se descartan nuevas detenciones en las próximas horas, así como la recuperación de más vehículos presumiblemente adquiridos de forma ilegal por este grupo de delinquentes.

En la actuación han intervenido la Unidad Central de Policía Judicial del Automóvil de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, que está integrada en los Equipos de Delincuencia y Antidroga (EDO).

SUCESOS

Detenidos otros dos presuntos traficantes de droga en el parque de Los Jardinillos

PALENCIA

Funcionarios del Cuerpo Nacional de la Policía de la Comisaría de Palencia han detenido en el Parque de los Jardinillos a dos vecinos de la capital, de 49 y 32 años de edad, por considerarlos supuestamente implicados en el tráfico de drogas.

Al primero de ellos se le ocuparon catorce dosis de psicotrópicos, presuntamente preparados para su venta, y una pequeña cantidad de dinero en metálico, al parecer procedente de las ventas realizadas con anterioridad a la detención.

Esta actuación se suma a las múltiples que se han llevado a cabo durante el último año y medio en este céntrico parque y que se han saldado con una veintena de detenciones por tráfico de sustancias estupefacientes.

Por otra parte, una mujer resultó herida de gravedad en el kilómetro 89 de la N-620 (Burgos-Portugal), en el término municipal de Dueñas, al colisionar por alcance el vehículo en el que viajaba, matriculado en Gerona, contra el remolque de un camión con matrícula de Madrid.

BALANCE IU asegura que se van a movilizar en los próximos días CC.OO. considera que los Presupuestos del Estado discriminan a la provincia

PALENCIA/ANA MENCIA

CC.OO. e Izquierda Unida mantuvieron ayer un encuentro para analizar los Presupuestos Generales del Estado que han destinado para la capital palentina. José Ramón Gutiérrez de Comisiones Obreras señala que son insuficientes y que han discriminado a los palentinos.

«El Partido Popular no hace nada por Palencia, ya que creen que tienen los votos fijos en la capital y en la provincia. Creemos que por este motivo no hacen nada al respecto. Con esta reunión hemos querido mostrar nuestro desacuerdo en esta cuestión, porque

están en juego muchas iniciativas», indicó ayer Gutiérrez.

Asimismo, asegura que no se van a quedar quietos y que continuarán reivindicando lo que es justo para la ciudad.

INJUSTOS

Mariano San Martín asegura que Palencia ha sido la provincia más perjudicada y que el reparto ha sido injusto. Afirma que va a luchar para conseguir mejoras.

«En los próximos días mantendremos una reunión con el Partido Socialista para estudiar las actuaciones que deseamos llevar a cabo. Consideramos que han sido injustos con esta zona. Los miembros de Izquierda Unida nos han presentado una propuesta de enmienda. No nos vamos a quedar parados».

Por otro lado, Mariano San Martín indicó que Palencia se encuentra metida en un hoyo.

«No podemos permitir tanta injusticia, porque los ciudadanos están perdiendo puestos de trabajo. Muchas empresas están cerrando y los populares no hacen nada al respecto. No nos vamos a quedar quietos. Esperamos que nos alguna respuesta, porque sino nos movilizaremos. No nos vamos a conformar con lo que nos den. Somos la provincia más perjudicada y tendremos que hacer algo».

Solución

San Martín pide una solución para los trabajadores de Monzón de Campos y para los de la Fábrica de Armas. «Aún no sabemos que va a pasar con ellos. España va bien para un grupo de personas, pero para



ENRIQUE CAÑA

Un momento de la reunión entre CC.OO. e IU.

el resto no va también como creen los populares».

Tanto CC.OO. como Izquierda Unida están conformes en buscar una solución digna. «No

queremos más que una distribución digna. Nos tienen que dar una respuesta, porque estamos dispuestos a movilizarnos en los próximos días».

CUPÓN DE PROPUESTA



Premio
RETABLILLOS
DE ORO '99

VALORES HUMANOS

- ☐ Delegación de Misiones/Misioneros palentinos
- ☐ Presidenta de Médicos del Mundo
- ☐ Asociación San Nicolás de Bari
- ☐ Cáritas Diocesana
- ☐ Asoc. de Amigos del Pueblo Saharahui
- ☐ Otro

VALORES CULTURALES

- ☐ Edades del Hombre
- ☐ Universidad de Verano Casado del Alisal
- ☐ Fundación Santa María la Real de Aguilar
- ☐ Certamen de Cine Aguilar de Campoo
- ☐ Museo Diocesano
- ☐ Otro

VALORES DEPORTIVOS

- ☐ Jorge Alonso y Santiago Guerrero
- ☐ Tente Lagunilla y Ángel Villán
- ☐ Vuelta Ciclista a Palencia
- ☐ Isaac Viciosa
- ☐ Patronato Municipal de Deportes
- ☐ Otro

INSTITUCIONES

- ☐ Tello Téllez de Meneses por su 50º Aniversario
- ☐ Romi
- ☐ Fundación Hombres Nuevos
- ☐ Guanelianos
- ☐ Cruz Roja
- ☐ Otro

NOMBRE

DOMICILIO

LOCALIDAD

TELÉFONO

En cada cupón deben votarse a colectivos por cada una de las categorías y enviar o depositar en el Diario Palentino. Entre todos los cupones recibidos se sorteará un magnífico regalo. El plazo de entrega de los cupones termina el 25 de Octubre.

días
max-MoviStar

The Times Star

EDICION ESPECIAL. 14 DE OCTUBRE

AÑO XII. NUMERO 4.220. PRECIO 150 PTS.

EL PLANETA ENTERO HABLA

**TU TELÉFONO MÓVIL
DESDE 3.000 PTA.**

AHORA EL ALTA GRATIS
AL CONTRATAR MOVISTAR

Días Max-MoviStar.
La revolución llega
al mundo del móvil.



APROVÉCHATE DEL 14 DE OCTUBRE AL 2 DE NOVIEMBRE.
días max-MoviStar. NO TE LOS PIERDAS.

INFÓRMATE EN TU DISTRIBUIDOR MOVISTAR
O EN www.movistar.tsm.es

Según modelo de terminal y punto de venta.

Telefónica
MoviStar

SUCESOS

Detenido un menor de 14 años por amenazar y exigir dinero a otro joven**PALENCIA**

Funcionarios de la Policía Nacional de Palencia han detenido a un menor vecino de la capital, de 14 años de edad, por amenazar y exigir dinero a otro joven, según ha informado la Subdelegación del Gobierno de Palencia.

La detención del muchacho se produjo días después de que los familiares de la víctima presentaran denuncia ante la Comisaría Provincial de Palencia.

Asimismo, agentes de este mismo Cuerpo han arrestado a un joven de 22 años de edad, también vecino de la capital, por haber sido sorprendido cuando llevaba ocultas entre sus ropas tres botellas de licor. Posteriormente se pudo determinar que las había sustraído de un establecimiento comercial, sito en las inmediaciones, quitando los precintos para poder sacarlas del establecimiento sin ser descubierto.

Robos en Carrión y Aguilar

Un vecino de la localidad palentina de Carrión de los Condes ha denunciado ante el Puesto de la Guardia Civil de Frómista la sustracción de un turismo de su propiedad, marca Ford Scort, que tenía estacionado en el Pago "La Veintiuna", del término de Frómista. En el momento del robo el vehículo se encontraba abierto y con las llaves puestas.

Paralelamente, un vecino de Aguilar ha presentado denuncia ante el Puesto de la Guardia Civil de esta localidad después de que autores desconocidos rompiera la persiana metálica y el cristal del kiosco que regenta y le sustrajeran un televisor, un reloj de pared y una calculadora.

Por último, la Guardia Civil de Venta de Baños ha procedido a la detención de dos vecinos de Palencia, como presuntos autores de un delito de hurto, al haber sido sorprendidos en el interior de un pinar en Turiago de Cerrato, con 1.000 kilos de piñas, valoradas en 75.000 pesetas.



ENRIQUE CAÑA

**LA VIRGEN LA REGALÓ**

Melchor Gutiérrez fue también el autor de la Virgen de la Vera Cruz, que procesionó por primera vez en 1997. El escultor regaló la talla, y tan sólo pidió que las hermanas la vistieran.

SEMANA SANTA El grupo escultórico, que integrará a los apóstoles y Jesús, estará listo en 5 años

La Vera Cruz ha encargado "La Sagrada Cena" al escultor Melchor Gutiérrez**PALENCIA/MERCEDES GARCÍA**

Los hermanos de la Cofradía de la Vera Cruz acaban de ver cumplido un sueño que perseguían desde hace décadas, contar entre sus pasos con una "Sagrada Cena".

El Cabildo de la segunda hermandad más numerosa de Palencia, con 1.300 hermanos, aprobó el pasado domingo encargar la talla al artista afincado en Venta de Baños, Melchor Rodríguez, que la realizará en colaboración con su hijo.

El grupo escultórico, integrado por los 12 apóstoles y Jesús, estará listo en un plazo aproximado de cinco años. «Tardaré más o menos tiempo dependiendo de la colaboración que me preste mi hijo, que está estudiando Bellas Artes en Salamanca, y se ha mostrado también muy entusiasmado con el proyecto», comentó ayer a *Diario Palentino* Melchor Gutiérrez.

Aunque el artista no se va a poner a trabajar de lleno en la obra hasta que concluya el resto de los trabajos que tiene iniciados, reconoció que tiene ya planteado en barro, y a tamaño natural, el Cristo que integrará el grupo escultórico.

El escultor, que trabajará en esta obra junto a su hijo, tiene ya planteado en barro, y a tamaño natural, la figura del Cristo.

En la actualidad, Melchor Gutiérrez trabaja en un palio de cuero repujado para la Virgen de los Reyes, de la Cofradía de Jesús Sacramentado de León.

Reconoció que tiene también pendientes otros trabajos como

el trono de la Vera Cruz y una Virgen y un Cristo para la cofradía leonesa del Cristo del Gran Poder.

«Me hace muchísima ilusión acometer este proyecto, tanto como hermano de la Vera Cruz, como escultor, ya que es una

obra de gran envergadura», señaló.

El hecho de tener aún sin terminar otras obras, no ha sido impedimento para que la Vera Cruz se embarque en este nuevo proyecto, que ha ansiado acometer siempre al ser una cofradía penitencial y sacramental.

Concretamente, tienen aún sin concluir los tronos de la Virgen de la Vera Cruz y de la Cruz. Al primero le faltan los frontales, que van en poliéster, madera y cuero, y al segundo las figuras laterales, que serán una Virgen Dolorosa y una Piedad.

Nueva "Oración del Huerto"

Pero la inquietud por seguir mejorando no se agota nunca en esta numerosa cofradía, ya que su hermano mayor ha pensado ya que cuando tengan costada la "Sagrada Cena" empezarán a plantearse la posibilidad de encargar una nueva "Oración del Huerto". «El que tenemos en la actualidad es demasiado sencillo, tan sólo consta de dos figuras, cuando lo habitual es que tenga al menos cinco o seis», señaló Cayo de Juan.

"Nos ha hecho un precio especial de 15 millones por ser cofrade"

El hermano mayor de la Vera Cruz, Cayo de Juan, reconoció que al ser el artista hermano de la Cofradía les había marcado un precio muy especial, 15 millones de pesetas.

La elevada cifra no asusta a la hermandad, que tiene previsto costear la obra mediante las cuotas de los 1.300 hermanos, a través de

rifas y mediante la venta de lotería. No hay que olvidar tampoco, que la Cofradía de la Vera Cruz tiene además un importante patrimonio, e ingresa mensualmente rentas por su alquiler.

La Vera Cruz es, sin lugar a dudas, una de las hermandades de la capital con mayor actividad durante el resto del año.

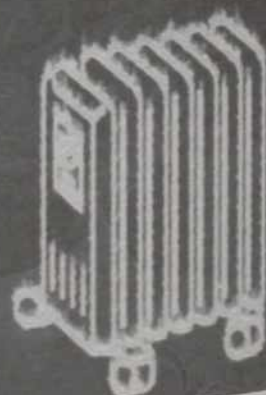
Especial Calefacción

Próximo 5 de noviembre
con **DIARIO PALENTINO**

Empresas interesadas dirigirse al Departamento Comercial de **DIARIO PALENTINO**

c/ Mayor 67 Tel.: 979 74 04 17 y 979 74 02 58

Fecha límite de recepción de originales: 29 de octubre



días
max-MoviStar

The Times Star

EDICION ESPECIAL 14 DE OCTUBRE

AÑO XII. NUMERO 4.220. PRECIO 150 PTS.

EL PACK MAX PERSEGUIDO

EL PACK MOVISTAR ACTIVA
DESDE 9.900 PTA.
CON HASTA 8.000 PTA.
EN LLAMADAS



HASTA EL 2 DE NOVIEMBRE.
días max-MoviStar. NO TE LOS PIERDAS.

INFÓRMATE EN TU DISTRIBUIDOR MOVISTAR
O EN www.movistar.tsm.es/activa

Para tarjetas comercializadas en pack: 4.000 Pta. saldo inicial + 3.000 Pta. tras activar la tarjeta entre el 14 de octubre y el 2 de noviembre + 1.000 Pta. cumplimentando y enviando el cupón en el pack.

Telefonica
MoviStar

CULTURA



LA IGLESIA EXHIBE SU PATRIMONIO

VISITA La procuradora leonesa visitó la muestra con la Comisión de Educación de las Cortes

Cordero Monroy: «Nos gustaría que la edición de Astorga quede a la misma altura»



PALENCIA/
MERCEDES
GARCÍA

«Nos gustaría que la muestra de Astorga quede, al menos, a la altura de la de Palencia», aseguró ayer tras recorrer la exposición Natividad Cordero Monroy, procuradora en Cortes leonesa.

Cordero Monroy, que vive en Astorga, visitó ayer la exposición junto a los miembros de la Comisión de Educación y Cultura de las Cortes, de la que también forma parte.

La procuradora leonesa reconoció que aunque todas las ediciones le habían gustado, «la de Palencia me parece única y maravillosa, por lo que la Fundación demuestra que cada vez se supera más».

Comentó que en Astorga se está trabajando ya en la limpieza del Retablo Mayor y de los exteriores del templo catedralicio y en la iluminación. «Animo a todos los palentinos a que se acerquen a la próxima edición, ya que les va a sorprender no sólo el templo catedralicio, sino también la iglesia de Santa Marta que tiene al lado y el Palacio de Gudi», puntualizó la procuradora leonesa.

En la localidad maragata se ha empezado ya a limpiar el Retablo Mayor y los exteriores de la Catedral, y se está aumentando la iluminación del casco monumental.



ROSA MARCOS

Los miembros de la Comisión de Educación quedaron maravillados de la selección de piezas.

«La Catedral palentina sorprende por dentro»

Las alabanzas hacia la exposición fueron también unánimes entre el resto de los miembros de la Comisión de Educación y Cultura de las Cortes que visitaron ayer la exposición.

Pedro Tarancón, del Grupo Socialista, reconoció que él conocía la Catedral de Palencia por fuera, pero que no se imaginaba que albergara tanta riqueza en su interior. «De la muestra me han llamado especialmente la atención las tablas flamencas y la rica selección de platería», señaló Tarancón.

En el mismo sentido se manifestó la vicepresidenta de la Comisión, Carmen Reina Díez, quien resaltó la valía del proyecto expositivo puesto en marcha por la Fundación Edades del Hombre.

A la visita acudieron también los procuradores palentinos M^a Angeles Armisen y Narciso Coloma, que integran también la Comisión de Cultura.

Premios "RETABLILLOS DE ORO"

Diario Palentino instituye anualmente las distinciones "Retablillos de Oro" como público reconocimiento a las **instituciones**, figuras de la **cultura**, de los **valores humanos** y del **deporte**, en las que se contengan relevantes méritos de trabajo y servicios a Palencia y Castilla en sus respectivas actividades al cabo de los últimos doce meses, rindiendo así homenaje de exaltación en nombre de los palentinos. **Diario Palentino** convocará anualmente en el mes de septiembre la concesión de estas distinciones y las propuestas podrán hacerse a través del periódico por parte de representaciones de los diferentes sectores en los que recaen las distinciones o a propuesta, igualmente, de los miembros del jurado.

Los lectores de **DP** también podrán tomar parte activa en la elección de los premios con la propuesta de nombres a través de los cupones que se incluirán en nuestras páginas.

La entrega de los galardones tendrá lugar en el mes de noviembre y dentro de una fiesta que servirá para conmemorar el aniversario del periódico, que el pasado mes de mayo alcanzó sus 118 años de existencia.

La empresa **Diario Palentino** propondrá cada año la composición del jurado, que será presidido por un miembro del Consejo de Administración, que ha de votar y conceder estas distinciones, y en el que habrá un representante de las instituciones, otro del mundo de la cultura, otro del deporte, otro del mundo universitario, uno del periodismo y dos del **Diario Palentino**.

El 25 de octubre de cada año se cierra el plazo para hacer las propuestas correspondientes, y el fallo será inapelable.



DIARIO PALENTINO

DEBATE "Mujeres por la Democracia" celebró ayer su segunda jornada de conflictividad familiar

Una asociación vallisoletana garantiza la protección del menor en casos de divorcio

PALENCIA/CARMEN CENTENO

Marisa Sacristán, asistente social y presidenta-fundadora de la Asociación para la Protección del Menor (Aprome) de Valladolid, participó ayer en la segunda jornada sobre conflictividad familiar.

Su charla se centró en el abordaje y resolución de los conflictos familiares para la protección del menor, a través del llamado "punto de encuentro", un espacio físico neutral en el que los niños tienen garantizados sus derechos y su seguridad en los regímenes de visitas y en los intercambios.

En este piso de la Calle Dos de Mayo de Valladolid, el padre o la madre que tienen la custodia deja durante unas horas al menor y allí es visitado o recogido por el otro. Aprome puso en marcha el punto de encuentro hace tres años, después de estudiar los problemas a los que se enfrentan muchas parejas después del divorcio.

«Lo fuimos creando caso a caso y pronto llegó a conocimiento del juzgado, desde donde se vio que era necesario y empezó a derivarnos casos», explicó Marisa Sacristán.

Al punto de encuentro van quienes no tienen vivienda en Valladolid a la que llevar a su hijo en la visita, quienes viven circunstancias difíciles, los que temen que su hijo no esté seguro con el otro progenitor o quienes

Aprome nació en 1994 de la mano de un grupo de profesionales próximos al problema de los menores y la justicia, con el objetivo de proteger los derechos y la seguridad de los primeros en el cumplimiento de los regímenes de visitas.



CÉSAR MANSO

Participaron Marisa Sacristán y María Dolores Arijá como ponentes. La presentación corrió a cargo de Cristina Tejedor, presidenta de la asociación organizadora, y Marina Sánchez se encargó de moderar los debates.

carecen de habilidades para ejercer la paternidad. Lo que se busca es la seguridad, el bienestar y los derechos del niño a ver al padre y a la madre,

tratando de acabar con su "manipulación" y toma de partido.

El equipo de 14 profesionales, voluntarios y objetores ha atendido ya a más de 200 fami-

lias con éxito, pero teme por su futuro, ya que la Junta y el Ayuntamiento sólo garantizan un tercio de su financiación y los gastos son muy altos.

«Hablar del problema mejora la autoestima»

María Dolores Arijá, profesora de Educación de Adultos, expuso en esta jornada un análisis sociológico de la conflictividad familiar, desde el punto de vista de quien está acostumbrado a ver de cerca a mujeres que son víctimas de esa situación.

Habló del comportamiento individual en sociedad y de cómo debería ser éste, si se superasen las presiones de la publicidad, algunas pautas sociales y el culto al dinero y al éxito.

Entró después a valorar la familia como escuela básica de actitudes, comportamientos «y sobre todo transmisión de valores humanos» y lanzó un mensaje esperanzador sobre un cambio, que permita acabar en el futuro con la conflictividad.

De su experiencia con víctimas de este tipo de situaciones, explicó que muchas de ellas apenas hablan, «pero cuando se atreven a hacerlo en el grupo de Educación de Adultos, ante otras mujeres que entienden lo que están sufriendo, se sienten mucho mejor y se vuelven más comunicativas».

NUEVO KIA SPORTAGE 4x4

Se adapta a todo, incluso a tu bolsillo.



En motorización:

- Diesel 2.0 TDI (Turbo Diesel Intercooler).

En equipamiento:

- Aire acondicionado.
- Dirección asistida progresiva.
- Volante regulable en altura.
- Elevalunas eléctricos delanteros y traseros.
- Cierre centralizado.
- Regulación eléctrica de retrovisores.
- Inmovilizador electrónico.
- Soporte trasero para rueda de repuesto.

En seguridad:

- Diferencial autoblocante.
- Carrocería de acero de alta resistencia con zona absorbe impactos.
- Barras de protección lateral.
- ABS (opcional).
- Doble airbag (opcional).

3 AÑOS DE GARANTÍA
+80 PUNTOS
24 HORAS
ó 100.000 Km. oficiales de venta de asistencia

www.kia.es

Desde **2.795.000** (16.798,28 euros) ptas.
Plan Prever no incluido.

PVP recomendado del modelo 2.0 TDI en Península (I.V.A. impuesto de matriculación y transporte incluidos).
3 años de garantía o 100.000 kms. (llantas de aleación y barras del techo no incluidas en el precio).

HERVI MOTOR, S.L. Guipúzcoa, 1. PALENCIA. Tel.: 979 72 22 36.



Un coche bien hecho



CÉSAR MANSO

MELODÍAS SENCILLAS, DIRECTAS, SIN DEMASIADAS PRETENSIONES

Manuel Quijano, el mayor de los hermanos, firma los temas, al igual que en el anterior trabajo. En esta ocasión no cabe el lirismo exacerbado y barroco y sí las melodías sencillas, directas y sin demasiadas pretensiones. El trío leonés, con cuidadísimas armonías vocales marca de la casa, demostró ayer en Palencia que es una de las más prometedoras promesas musicales de los últimos años.



CÉSAR MANSO

El trío leonés consiguió cautivar al público palentino.

Contagio de emociones

J.L.R.

CON un retrato piadoso de Lola, una dama desconocida adicta al malvivir y a las hecatombes del corazón, comienza "La extraordinaria paradoja del sonido Quijano", el nuevo trabajo del trío leonés que dinamiza sus anteriores querencias por el bolero lírico y cadencioso para arrojarlos a los brazos de la más genuina canción mestiza y los destellos impactantes del latin rock.

Sentados, pero daba igual, pies, hombros, brazos y cabeza se movieron al ritmo que impuso Café Quijano en el concierto organizado por Caja Duero con motivo del 75 Día Universal del Ahorro. El Salón de Actos de la entidad financiera registró un lleno absoluto.

Contagiosas bases rítmicas de potente percusión dispuestas

para el baile, poderosos arreglos de metal, líneas claras de solistas guitarras eléctricas y entramado sonoro eminentemente acústico recorren sin tregua el álbum.

Los hermanos Raúl -pequeño-, Óscar -mediano- y Manuel -mayor y jefe de la banda- forman este trío leonés. La "culpa" de su música latina y caliente la tiene su padre, «nos hemos criado escuchando estos ritmos», señalan.

"Sangre negra" y "El perdido" son otros dos retratos donde reinventan sonoridades del son cubano, sin miedo a las actitudes de los siempre puntillistas puristas.

Café Quijano canta al amor, «para que las mujeres nos hagan caso y para que los hombres les canten», dice Manuel.

Imagen

Este trío, confeso amante del patrimonio musical generado en los aledaños de la costas del Caribe, suben al escenario «vestidos de artistas, algo fundamental» para regresar después al día a día.

«En nuestro último viaje por esas tierras fuimos componiendo nuestro vestuario, levitas, sombreros y chalecos inspirados en lo que vimos en un museo colonial».

"Hablando de un cristal" o "Morenita" desembocan abiertamente en la sensual salsa caribeña. En "Falsas promesas", un bolero, se calma la fiera. "La aguarachada" "Vete de mí", la rumbera "Los locos" o la country "Lágrimas de miel" abren puertas a una concepción desinhibida y contagiosa de la música latina. "En algún rincón" acerca la fisonomía de las costas caribeñas a las jamaicanas en un reggae vacilón de aspecto inédito y buena presencia comercial.

Los temas están firmados por Manuel Quijano, mayor de los hermanos, que también compuso la mayor parte del

anterior disco y que, en este nuevo trabajo, madura una poética más cercana al costumbrismo y la sensualidad. Se sienten «gente de nuestro tiempo», que necesita no olvidar su tierra y estar «en "casa", con los de siempre, entre concierto y concierto».

Los integrantes de Café Quijano reconocen que el éxito les «ha sorprendido, siempre esperas lo mejor, aunque a veces la realidad es todo lo contrario: el público es el que tiene la palabra». "Lola" es un tema de esos que sientes redondo mientras los preparas; fue el último que se incluyó en el álbum y el más "rápido" de componer.

Para este trío leonés, el hecho de que sean hermanos ayuda al buen funcionamiento del grupo, «tenemos nuestras discusiones pero, en definitiva, la familia es lo que tira».

Palencia despidió a Café Quijano con una fuerte ovación.

NIÑOS

Cuarta Pared ofrece hoy el espectáculo de música y danza "Estate quieta"

PALENCIA

Organizado por el Ayuntamiento de Palencia, con la colaboración de la Junta de Castilla y León, llega hoy al Teatro Principal un nuevo espectáculo infantil. Se trata de un montaje de música y danza de la compañía Cuarta Pared, con el título "Estate quieta".

El espectáculo está especialmente recomendado para niños de cuatro a seis años y se representará en dos sesiones, a las 16,00 horas para grupos escolares y a las 19,00 para el público en general.

PUBLICACIONES El libro se presenta este sábado en el Ayuntamiento

Juan Mena narra las gestiones para conseguir la obra de Victorio Macho

PALENCIA

"Palencia y Victorio Macho", un libro del que es autor Juan Mena de la Cruz, narra las azarosas gestiones y relaciones que mantuvieron el que fuera alcalde de Palencia y el escultor para lograr que la obra de este último residiera definitivamente en su ciudad natal.

La presentación de este libro, en cuya edición colaboran Caja España y Ayuntamiento de Palencia, será este sábado, a las 12,30 horas en el Salón de Plenos de la Casa Consistorial.

Con motivo de la presentación del libro, "Encuentros palentinos" también organiza un homenaje a quien considera decano de los alcaldes de la ciudad, instando a cuantos palentinos quieran a participar en el mismo. Este homenaje consistirá en un banquete ese mismo día a las 14,30 horas.

El banquete homenaje será en el restaurante Gran San Bernardo, el precio del menú es de 3.500 pesetas, pudiéndose hacer las reservas directamente en el restaurante hasta el día 21.



Juan Mena de la Cruz.

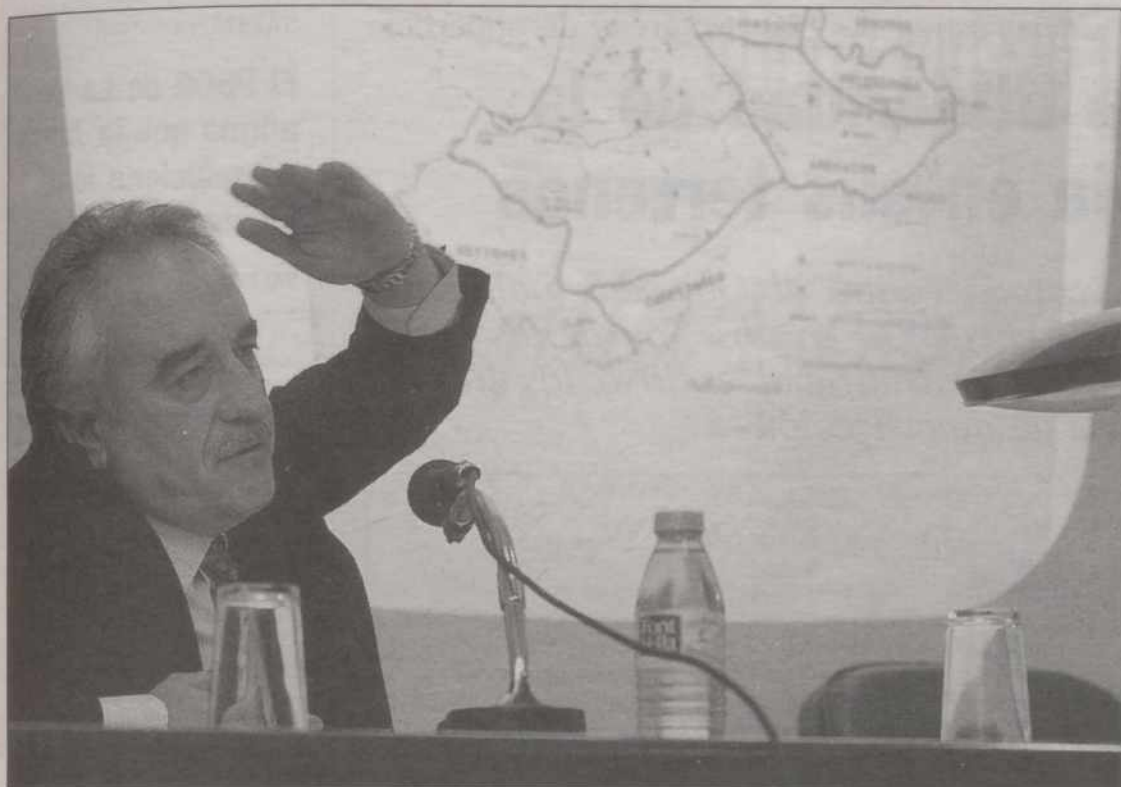
PINTURA

El navarro Ernesto Ochoa expone en el Servicio Territorial de Educación y Cultura

PALENCIA

Ernesto Ochoa Sainz expone en la Sala del Servicio Territorial de Educación y Cultura hasta el próximo 29 de octubre.

Ernesto Ochoa Sainz es un joven pintor navarro, licenciado en Bellas Artes, que combina actualmente la pintura con el diseño gráfico y la ilustración. Las obras de este artista remiten a estados celulares en crecimiento, casi embrionarios, que en su desarrollo invaden un mundo inorgánico que no les es del todo ajeno. El pintor ha expuesto también en colectivas.



CÉSAR MANSO

Las conferencias se celebran en el Salón de Actos del "Arqueológico" a las 20,00 horas.

CHARLAS El Museo de Palencia organiza un ciclo sobre romanización

El yacimiento de Herrera da a conocer el mundo militar romano

PALENCIA/J.L.R.

Cesáreo Pérez González, de la Universidad SEK de Segovia, abrió ayer el II Ciclo de Conferencias, organizado por el Museo Arqueológico de Palencia y que en esta ocasión versa sobre la romanización en el territorio palentino.

Cesáreo Pérez habló de la conquista romana del territorio palentino, en especial de lo que puede conocerse a través del yacimiento de Herrera de Pisuerba, cuyas excavaciones dirige desde 1982. Del Aula Arqueológica que se prepara en esta localidad dijo que será la mejor de Castilla y León sobre el mundo militar romano. Señaló la existencia de dos tesis ya finalizadas y dos más en que se trabaja sobre el yacimiento, uno de los más citados en la bibliografía internacional. En los ámbitos del patrimonio, y

Cesáreo Pérez González habló de la conquista romana del territorio palentino, sus distintas etapas y las relaciones entre pueblos.

en concreto en la arqueología, Cesáreo cree que se ha avanzado mucho, «una inversión hoy, plata mañana».

El pasado año, por estas mismas fechas, el Museo de Palencia programó un ciclo de conferencias que tuvo como objetivo difundir el conocimiento de la prehistoria palentina en sus diversas etapas y, a la vez, conmemorar el primer aniversario del museo en su nueva sede.

Al repetirse ahora el aniversario, y con el fin de dar continuidad a un programa que gozó de una extraordinaria acogida, el Arqueológico programa

este segundo ciclo.

Los títulos de las conferencias se corresponden con las diferentes áreas temáticas en que está estructurada la planta del museo dedicada a la romanización, de forma que cada charla cubrirá un aspecto completo de la civilización romana.

Horas

Las conferencias comienzan a las 20,00 horas. La de hoy correrá a cargo de Manuel A. Rabanal, con el título "Indigenismo y romanización, pervivencias de la cultura indígena".

MÚSICA

Ismael Serrano actúa el viernes en el Teatro Principal de Palencia

PALENCIA

Ismael Serrano ofrece este viernes un concierto en el Teatro Principal de la capital palentina, a las 21,30 horas, organizado por Caja Duero con motivo del 75 Día Universal del Ahorro. El precio de las entradas oscila entre las 1.800 pesetas del patio de butacas, plateas y palcos y las 1.500 del resto de localidades.

Su segundo álbum, "La memoria de los peces", lleva más de 100.000 copias vendidas y es ya Disco de Platino, cuya entrega se hizo en el Palau de la Música Catalana de Barcelona el 17 de mayo de 1999 -en diciembre de 1998, cuando todavía no se habían cumplido dos meses desde su publicación, era Disco de Oro-.

Panorama

Ismael Serrano, un madrileño que cumplió 25 años el pasado marzo, ha conseguido, en menos de dos años, consolidarse en el panorama musical español.

Su primer álbum, "Atrapados en azul", llegó en agosto igualmente a Disco de Platino, al superar también con él las 100.000 copias vendi-

das. En mayo de este año se le otorgó el Premio Turia 98 a la Mejor Contribución Musical, teniendo lugar la entrega del galardón en el Teatro Olympia de Valencia el 10 de julio.

Entre los conciertos más destacados de los últimos meses deberían señalarse por su significación "Libros para Centroamérica" con Luis Llach y María del Mar Bonet; con motivo del ciclo "Canta Autor" y en el Aula del Colegio de Médicos de Madrid, se produjo un momento mágico cuando interpretó en el bis final del concierto "Palabras para Julia" junto al cantante israelí David Broza como homenaje al poeta recientemente fallecido José Agustín Goytisolo; concierto en el Teatro Monumental de Santiago de Chile con el grupo local Illapu organizado por Greenpeace a favor de una moratoria en la caza de ballenas; de los seis conciertos realizados en marzo, en cinco se colgó el cartel de "no hay localidades", importante reseñar los tres días consecutivos en la sala Galileo Galilei, del primero, Serrano destinó a los beneficios a Madres de la Plaza de Mayo.

Atenea
Koda

Novia
Fiesta
Comunión

C/ Mayor 14, Pasaje
Palencia. Tel. 979 170198



¡QUÉ SÍ!, DARLING, ADEMÁS DE COSTARNOS LA MITAD, EN LA EMPRESA TENEMOS UN DESCUENTO ADICIONAL DEL 15%.

la mitad

de las tarifas oficiales de Telefónica

En tus llamadas provinciales, interprovinciales, a la Unión Europea, EE.UU.,... Cada minuto que hables te costará la mitad. Y además, para tu empresa, puedes obtener descuentos adicionales de hasta un 15% por volumen de llamadas.

LLAMA GRATIS AL **14 28** Y APÚNTATE

www.lamitad.com

aLÓ
USA Solutions

RIBAS DE CAMPOS El templo se encuentra en una finca rústica de 140 hectáreas de superficie

Una empresa reclama la titularidad de la iglesia parroquial ubicada en sus terrenos

RIBAS/ESTHER MARÍN

La empresa Ucieza S.A., propietaria de unos terrenos ubicados en el término municipal de Ribas de Campos, ha presentado una demanda contra el Obispado de Palencia reclamando la propiedad de la iglesia parroquial de San Norberto, que se encuentra dentro de la finca rústica conocida como "Santa Cruz de la Zarza".

Los propietarios de este terreno -que tiene una superficie de 140 hectáreas- consideran que el templo fue objeto de una desamortización junto con la finca, por lo que ellos son los titulares del inmueble y piden que se les reconozca esa propiedad.

Por su parte, la Diócesis de Palencia alega que se encuentra en posesión de todos los libros del archivo religioso del templo desde 1610, lo que significa que la iglesia siempre ha sido propiedad de la iglesia y ha estado encargada de todo lo relacionado con ella.

Además, según explicó Trinidad Infante, responsable del mantenimiento de los intereses de la Diócesis palentina, «la Ley de Desamortización de Mendizábal en 1841 no se aplicó a esta iglesia parroquial, porque los lugares de culto nunca fueron objeto de esa expropiación, por lo que quedó excluida».

Por otra parte, el Obispado alega que la parroquia, desde sus orígenes, siempre ha estado regida por un "cura de almas", dependiente del Obispado.

Un antecedente en Mave

La iglesia de Santa María de Mave fue protagonista de una situación semejante a la que actualmente vive el templo de San Norberto.

En aquella ocasión, el Juzgado de Primera Instancia de Carrión analizó la demanda y entendió que el templo religioso siempre había sido de la Diócesis, ya que aunque se vendieron los terrenos, la iglesia no era propiedad del comprador.

Tras la demanda presentada contra el Obispado palentino, la Diócesis alega que se encuentra en posesión de los libros del archivo religioso y que Mendizábal excluyó los lugares de culto como objeto de desamortización.



CÉSAR MANSO

La iglesia, declarada monumento nacional, fue mandada construir por monjes premostratenses.

Tras la demanda realizada el pasado mes de julio, se inició un trámite de contestación, en el que el Obispado alegó los libros del archivo y justificó que paga y mantiene en pie la estructura de la iglesia.

El Juzgado de Primera Instancia número 5 de Palencia, que es el encargado de tramitar la demanda, deberá emitir las conclusiones, «pero hasta el año 2000 seguramente no tengamos ninguna respuesta y debemos esperar, aunque después de lo que sucedió en Mave, parece que está claro que la Diócesis es la propietaria de esta iglesia parroquial», apuntó Infante.

Un templo contruido en el siglo XIII y cerrado al culto

La iglesia parroquial de San Norberto fue mandada construir en el siglo XIII por los monjes premostratenses que vivían en la zona. En la actualidad, el templo se encuentra cerrado al culto, ya que el mal estado de conservación -pese a que es monumento nacional- impide que se celebren actos religiosos.

Al parecer, la Dirección General de Patrimonio de la Junta está dispuesta a realizar obras de arreglo en la iglesia, «pero primero han de solucionarse las discrepancias de titularidad que existen», señaló Trinidad Infante. La última partida de bautismo que posee el Obispado de Palencia data del año 1981.

Medio Ambiente señala que el estado del agua de los ríos palentinos es óptimo

PALENCIA

Un informe realizado por la Red de Control de las Aguas Superficiales (Red COCA), dependiente del Ministerio de Medio Ambiente, considera óptimo el estado general de los ríos de Castilla y León en comparación con los del resto de España, incluyendo entre ellos los ríos que atraviesan la provincia como el Carrión, Pisuerga y Arlanza.

Según los datos de este estudio -publicado en las páginas de la revista Campo Regional de la organización agraria Asaja- las aguas de los ríos palentinos presentan una

evolución positiva, sobre todo en los últimos años.

En la evaluación realizada en el río Arlanza, a la altura de Quintana del Puente, los análisis han detectado que la calidad del agua es regular, al igual que ocurre con el tramo del Carrión que atraviesa una pequeña parte del término municipal de Venta de Baños.

Los otros tres tramos analizados en el río Carrión -correspondientes a Villoldo, Guardo y Palencia- certifican que el estado del agua es excelente en los dos municipios y bueno en la capital palentina.

Finalmente, el estudio de la Red COCA llevado a cabo en un único tramo del río Pisuerga a su paso por la localidad de Alar del Rey, determina que sus aguas tienen un nivel de calidad excelente.

Difícil evaluación

La evaluación de la calidad de las aguas fluviales es una materia complicada, ya que se elabora a través de 23 parámetros, de los cuales 9 se consideran básicos y el resto reciben la denominación de complementarios. El valor se obtiene entre 0 y 100, de modo que la calidad del agua se considera excelente si está entre 85 y 100; buena entre 75 y 85; regular entre 65 y 75; deficiente entre 50 y 65, y mala por debajo de 50.

DIPUTACIÓN

Enrique Martín sale del Hospital Provincial y se recupera del cólico nefrítico

PALENCIA

El presidente de la Diputación Provincial, Enrique Martín, salió ayer del Hospital San Telmo, después de que el pasado domingo tuviera que ser ingresado a causa de un cólico nefrítico.

Enrique Martín, que ha permanecido dos días en una habitación del centro médico dependiente de la Institución Provincial, fue dado de alta por los facultativos a media mañana, después de comprobar que su estado de salud había mejorado y que podía recuperarse en casa.

El presidente de la Diputación, que tuvo que ser ingresado en la tarde del domingo por los fuertes dolores que le produjo el cólico, ha recibido durante

su estancia en San Telmo la visita de numerosos familiares y amigos, que se han interesado por su estado de salud.

El ingreso del responsable de la Diputación en el Hospital Provincial ha obligado a suspender varias reuniones y visitas que tenía previstas.

Así, Enrique Martín tenía previsto reunirse ayer con varios alcaldes de la provincia, que tuvieron que ser avisados para cancelar sus encuentros con el presidente de la Diputación de Palencia.

Además, también se había programado en la jornada de ayer un encuentro con los portavoces de la Institución palentina que no pudo celebrarse, por lo que tendrá que posponerse para los próximos días.

SALDAÑA

El PSOE de La Vega afirma que la Junta no soluciona los problemas rurales

SALDAÑA

Los socialistas de la Comarca La Vega, reunidos recientemente en Saldaña con dirigentes provinciales y principales cargos del partido, pusieron de manifiesto «el escaso peso específico tanto del PP regional como del Ejecutivo autónomo con unos presupuestos mínimos y escasos que no dan una solución al fomento del empleo, desarrollo económico y social, educación, sanidad e infraestructuras, materias en las que la Junta duerme y calla en la provincia».

El secretario provincial y senador del PSOE, Heliodoro Gallego, hizo un llamamiento a los afiliados de la Comarca de Saldaña «para estar con las gentes de la zona, atraerles y tratar de dar solución a sus problemas».

Solidaridad

Gallego recalcó a los concejales y simpatizantes de La Vega que «estamos en un proyecto de solidaridad para que las zonas rurales no se caigan, algo que con los presupuestos regionales del PP es imposible».

El diputado nacional Julio Villarrubia resaltó que las inversiones de la Junta «tratan muy mal a Palencia y las del Estado aún peor, ya que los presupuestos son los peores de España».

Los socialistas de La Vega manifestaron las dificultades comunes que existen en esta provincia «que se está despoblando y envejeciendo, que se queda sin los latidos de las zonas rurales, con pueblos vacíos, algo que las malas políticas del PP no consiguen parar». Asimismo, denunciaron lo que, a su entender, son «formas caciquiles de actuar en la comarca, donde todo se arregla a golpe de talón, en lugar de hacer un reparto equitativo».

DIARIO PALENTINO

le ofrece

La Vajilla Regia de Palencia

Un lujo a su alcance

Diario Palentino les ofrece la Vajilla Regia de Palencia. Seis servicios completos; platos hondos, llanos y de postre, que le proporcionarán una mesa para las grandes ocasiones.

Todo ello en extraordinaria porcelana blanca alemana CRC, con filo de oro, pintado a mano de fabricación absolutamente tradicional.



Además, podrá completar la Vajilla con el juego de café de 27 piezas en total; tazas, cafetera, jarra, cremera y azucarero que se ofrecerán una vez entregados los platos.



Y si quiere completar esta joya, posteriormente, se pondrá a su disposición la sopera, ensaladera, rabanera, salsera y fuentes de servir; redondas y ovales.

Próximo jueves 21 de octubre,
entrega del primer plato por sólo
380 ptas + Precio portada



Con cada entrega recibirá la garantía de la pieza. Rellénela, envíela...



... *Y* participe en el sorteo semanal de una magnífica Bateria de Cocina en acero inoxidable 18/10 modelo BOSTON.

BARRUELO

El pleno debatirá el viernes la aprobación de los presupuestos para el 99

BARRUELO/A.G.

El Ayuntamiento de Barruelo de Santullán celebrará el viernes una sesión plenaria extraordinaria en el salón de sesiones del edificio.

El pleno, que comenzará a la una del mediodía, tiene como principal punto del orden del día la propuesta para aprobar el presupuesto general de 1999. En el primer punto se dará lectura y se aprobará si procede el acta que recoge los acuerdos y decisiones tomados en la sesión anterior.

Otra de las propuestas será la elección de las mesas electorales que se formarán para la celebración de los próximos comicios. En este punto podría decidirse dónde quedarán ubicados los diferentes colegios electorales de Santullán.

Modificaciones de contratos

El cuarto tema que se debatirá por los diferentes grupos políticos que componen la Corporación Municipal corresponde al área de Patrimonio.

En la reunión, también se abordará un punto dedicado a la Junta Pericial Rústica, así como se iniciará el debate para la modificación del contrato de varias obras que afectan al municipio. En el orden del día también se incluye la realización de una propuesta para proponer honores a la Diputación Provincial.

Además, en el pleno se conocerán los nombres de los ediles de los grupos políticos que participarán durante el resto de la legislatura en los órganos colegiados existentes en la localidad norteña.

La sesión llegará a su fin con el punto de Ordenanzas Fiscales. Al tratarse de una sesión extraordinaria, el punto de ruegos y preguntas quedará pendiente para un nuevo pleno de carácter ordinario.

AYUNTAMIENTO DE
OLMOS DE OJEDA (PALENCIA)

EDICTO

Presentado en éste Ayuntamiento por D. SANTIAGO DÍAZ DE BUSTAMANTE LÓPEZ-VÁZQUEZ, en representación de GRANJA SANTA EUFEMIA S.A. se solicita Licencia de LEGALIZACIÓN DE CASA DE TURISMO RURAL en el Polígono 501, parcela 13, del término Municipal de Olmos de Ojeda y según lo establecido en el art. 25-2b de la Ley 5/99 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, se somete dicho expediente a un periodo de información pública de quince días, durante el cual el expediente podrá ser examinado en las oficinas Municipales y presentarse las alegaciones que estimen pertinentes.

Olmos de Ojeda, 15 de octubre de 1999
EL TENIENTE ALCALDE
Fdo: D. Ladislao Mediavilla Pérez

HERRERA Aseguran que el Consistorio se ha convertido en el coto privado de los populares

El PSOE acusa al PP de no permitir el ejercicio democrático en el Ayuntamiento

HERRERA DE PISUERGA

Los concejales socialistas del Ayuntamiento de Herrera de Pisuerga han elaborado un comunicado en el que manifiestan su disconformidad con la forma de actuar del equipo de Gobierno popular en el Ayuntamiento.

Los socialistas comienzan explicando que «hemos decidido dirigirnos a los ciudadanos y ciudadanas de los distintos núcleos que población que forman nuestro municipio, con el fin de dar a conocer nuestra labor en el Ayuntamiento. Herrera nos ha elegido democráticamente como primer grupo de la oposición, tarea tan respetable y conveniente como la de Gobierno», admiten.

A la hora de llevar estas palabras a la práctica, el PSOE comenta que «ejercer la oposición en Herrera es una labor más complicada y difícil de lo que debiera ser, ya que el PP se ha empeñado en negar cualquier tipo de participación, poniéndonos todo tipo de trabas para acceder a las documentaciones y expedientes, negándonos la participación en la Comisión de Gobierno y no habiéndose reunido hasta la fecha, ni una sola vez, la Junta de Portavoces», aseguran éstos.

Además dicen que «después de varios intentos, hemos podido acceder a algunos documentos. No se nos ha facilitado copia de los mismos y hemos tenido que tomar notas de ellos bajo la vigilancia de un funcionario y del primer teniente de alcalde», preguntándose el PSOE si pueden tener miedo de algo.

Intereses partidistas

Los ediles del PSOE se preguntan si es casualidad que en

Los socialistas señalan en un comunicado que los populares están dando uso privado a dependencias y material municipal. Además, creen que la mayoría de los vecinos se dan cuenta de lo que está ocurriendo en el municipio.



Fachada del Ayuntamiento de Herrera de Pisuerga, gobernado por el Partido Popular.

el alumbrado público a los largo y ancho del pueblo «faltan bombillas por doquier, mientras que en el dominio del primer teniente de alcalde luzcan todas. ¿Es casualidad que las calles El Salvador y Costa Rica, en la margen derecha de la carretera de Cervera, ya no se encuentren pavimentadas; que se hayan arrancado los árboles entre los números 14 y 16 de la carretera y en alguna otra avenida?», indican los concejales.

El grupo socialista ha exigido por escrito la inmediata reposición de los árboles y que se abra una investigación que esclarezca los hechos.

De la misma forma, argumentan que el PP cede maquinaria y útiles públicos para trabajos particulares de los empleados del Ayuntamiento. Sobre el uso que se da a las dependencias municipales, los socialistas comentan que «son utilizadas como garajes y lavadero de vehículos privados.

Mientras a nosotros se nos niega un despacho para atender a los vecinos herrenses».

El escrito de los ediles finaliza explicando que «todas las cuestiones reseñadas y muchas más están en boca de la gran mayoría de las gentes de Herrera y el grupo del PP lo sabe. Su osadía y desprecio de lo público, convirtiéndolo en su coto privado, no tienen límites». El PSOE asegura que seguirá denunciando hechos como estos.

AGUILAR Seguirán celebrándose diferentes actividades y cursos destinados a la población juvenil

El Centro Municipal de Jóvenes abre de nuevo sus puertas coincidiendo con el curso escolar

AGUILAR/A.G.

El Centro Juvenil Municipal o «Casa de Jóvenes», perteneciente al Ayuntamiento de Aguilar de Campoo, comienza nuevamente su andadura tras iniciarse el curso escolar.

Desde el pasado lunes, el centro permanece abierto a los jóvenes del municipio. El horario para los próximos meses se ha fijado los lunes, miércoles y viernes por la mañana -de 12:00 a 14:00 horas- y de lunes a sábado durante las tardes de 17:00 a 20:00.

La Concejalía de Juventud y el responsable del Centro coinciden en señalar que «en la reapertura de la Casa Municipal de Jóvenes queremos mantener las actividades que se venían desarrollando hasta ahora. Siendo así, un punto de encuentro para los jóvenes de la comarca y llevando a cabo tareas diferentes», explican.

Los cursos y los talleres seguirán desarrollándose entre estas propuestas. Los chicos han participado en numerosas actividades relacionadas con la

fotografía y el revelado; el teatro y expresión corporal; el dibujo; diferentes eventos relacionados con la música y sus instrumentos; taller de carnaval de máscaras y disfraces; charlas sobre temas de sexualidad; cómo aprender a estudiar; la objeción de conciencia; y otras preocupaciones relacionadas con el mundo de los jóvenes.

En el mismo Centro Juvenil continúa abierto el Punto de Información. En este apartado se ofrece información relacionada con las diferentes carreras

que se pueden estudiar; viajes; campamentos; albergues; programas europeos; o información sobre convocatorias y empleos a los que pueden acceder los usuarios.

Durante la semana, los grupos pueden acudir al centro para disfrutar de diferentes juegos de mesa, películas de vídeo para adolescentes o simplemente para relacionarse con otros chicos y chicas de edades similares. El Centro Juvenil se encuentra en la calle Marqués de Aguilar.



AGUILAR DE CAMPOO 12 a 21 de octubre

BIBLIOTECA PÚBLICA

PALENCIA. PUNTO Y SEGUIDO
RESUMEN GRÁFICO DE LA EXPOSICIÓN
«MEMORIAS Y ESPLENDORES».

DIARIO PALENTINO

Patrocina: Caja Duero

CAMPORREDONDO Los promotores han solicitado ayuda económica a diversos organismos

Una comisión vecinal pretende hacerse cargo de la restauración de la iglesia parroquial

CAMPORREDONDO/W.R.

La comisión para la reparación de la iglesia de Camporredondo pretende llevar a cabo los trabajos que permitan restaurar el interior del templo de Nuestra Señora del Cascajal. Las mejoras que quieren acometer los componentes de la comisión vecinal no se han iniciado hasta el momento y comprenderían labores variadas.

En concreto, los implicados en el proyecto contemplan la limpieza general de las construcciones de piedra situadas en el interior de la iglesia, la aplicación de pintura blanca en algunas zonas, la reconstrucción con madera del coro parroquial y la materialización de un nuevo altar para los oficios religiosos.

Sin embargo, las obras no han comenzado en el templo, ya que la comisión espera que el Servicio Territorial de Fomento atienda una reivindicación que han planteado y que consideran imprescindible para acometer los trabajos. «No hemos comenzado, ya que en la iglesia entran grandes humedades procedentes de un muro de retención situado entre la parroquia y la carretera que conduce hacia la presa de Camporredondo. El muro se ha ido cegando con el tiempo y, con las obras que se están realizando en la actualidad, la situación se ha agravado y produce más humedad. Hemos pedido a la Administración que se elimine toda la tierra y los cantos acumulados y ahora estamos a la espera de su respuesta», señalaron en la comisión.

Drenaje

Los promotores de la restauración de la iglesia de Nuestra Señora del Cascajal consideran necesaria la evacuación de la tierra y los cantos acumulados



WIFREDO ROMÁN

Imagen de la Iglesia de Nuestra Señora del Cascajal en la localidad de Camporredondo.

Los vecinos han pedido al Servicio Territorial de Fomento que elimine la tierra y piedras acumuladas, ya que provoca gran humedad en el templo. Hace años, ya se realizaron trabajos para renovar el tejado e instalar una nueva cubierta.

para iniciar los trabajos y pretenden llevar a cabo «un drenaje en condiciones» en el espacio que ahora está ocupado por los restos desplazados desde la peña cercana.

Las obras previstas para el interior del centro de culto de Camporredondo se enmarcarían en una segunda fase del total de trabajos a realizar. Así, hace varios años, la comisión, en la que participa el párroco del pueblo, Félix Ruiz, acometió

la renovación del tejado y la instalación de una cubierta nueva. Según explicó Esteban Martínez, otro de los promotores, «trabajamos en el arreglo las personas del pueblo y la obra resultó más barata. Además, pudimos contar con ayudas procedentes de la Diputación, el Ayuntamiento, el Obispado y algunas entidades bancarias».

Para la futura segunda fase, ya tienen logrado apoyo económico otorgado desde la Dipu-

tación y el Obispado, así como de los organismos financieros que les apoyaron antes. En total, los impulsores de las mejoras podrían llegar a precisar hasta 7 millones de pesetas para el acabado completo de los trabajos, que han sido divididos en varias fases que podrían acometerse en un futuro. «Hemos pedido en muchas puertas y esperamos respuestas», añadieron los vecinos de Camporredondo.

ALTO CARRIÓN Aborda cuestiones como las obras en Peña Lampa

El PSOE critica la pasividad de la Junta ante diversas agresiones a la naturaleza

GUARDO

El diputado socialista, Evilio Morán, ha denunciado en un escrito la «dejadez despreocupante por parte de algunos consejeros de la Junta y, en especial, del departamento de Medio Ambiente». El político consideró que «la Junta desconoce las agresiones medioambientales» e interrogó sobre la legislación relativa al futuro Parque Natural del Norte palentino que, a su juicio, no se está respetando.

De este modo, Morán lanzó al aire preguntas como «¿para qué ha legislado la Junta sobre parques naturales?, ¿por qué se aprueba el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales del parque, si se cometen atropellos y agresiones y nunca pasa nada?». El escrito continúa planteándose si el problema surge de la falta

de atención del Seprona y de los agentes forestales, «¿o es que sus denuncias se quedan en papel mojado?».

El responsable del PSOE y concejal de Medio Ambiente en el Ayuntamiento de Guardo denunció asimismo las obras que se están realizando en el enebro de Peña Lampa. «Se ha denunciado públicamente la destrucción del enebro de Peña Lampa en Velilla del Río Carrión y nadie de la Junta ha dicho nada ni se ha dado por aludido», señala en el escrito. En opinión de los socialistas, «una empresa ha hecho una sangría a un medio natural privilegiado y único para poder tender una línea de alta tensión. Mientras el Gobierno de Asturias se ha negado a que pase por su territorio por el impacto ambiental que podría producir,

el señor Lucas no tiene inconvenientes en que se destruya nuestro enebro de Peña Lampa».

Valle de Miranda

Otra de las agresiones que, a juicio del grupo socialista se producen en la Montaña Palentina, es la explotación de una cantera en el Valle de Miranda, en el término municipal de Triollo. «Se viene explotando una cantera contra todo lo establecido. ¿Cómo es posible que, a 1.500 metros de altura, con la ley de parques naturales, se consienta este atentado al medio natural de la Montaña?». Hay que recordar que es un lugar protegido, en el que el oso pasa largas temporadas, que cuenta con la existencia de varias parejas de lobos y donde tiene lugar la berrea de los ciervos», prosiguió el escrito crítico del político norteno.

Asimismo, el escrito analiza la creación de pistas forestales por los espacios naturales de la



WIFREDO ROMÁN

Imagen de las obras en el sabinar de Peña Lampa.

zona, cuya presencia califica de «gran profusión». El texto añade que «da la sensación de que no se ha realizado estudio de impacto medioambiental y no se ha pedido permiso alguno a Ayuntamientos ni Juntas Vecinales para su construcción. Son un abuso de los fondos Miners».

A su vez, Morán abordó las obras en el pantano de Camporredondo y opinó que «tras

VELILLA

La Casa de la Juventud prepara la interpretación de una obra teatral

VELILLA/W.R.

El grupo de teatro de la Casa de la Juventud de Velilla prepara la interpretación de una obra teatral, cuya fecha todavía no ha sido fijada de forma definitiva. Los componentes de la agrupación han reanudado los ensayos en las últimas semanas, después de haberlos detenido durante los meses estivales por motivos vacacionales.

Así, cada martes y jueves, los actores aficionados de la población nortena realizan sus aprendizajes entre las 19 y las 21 horas. En principio, la obra que pretende interpretar el grupo teatral podría ser una que ha escrito una joven de Velilla y que a los responsables del colectivo les ha parecido interesante. A pesar de que la fecha para su actuación no está decidida, bien podría realizarse en las semanas de Navidad.

En los ensayos toman parte una veintena de jóvenes del pueblo, de los que en torno a 11 superan los quince años, mientras que los restantes son menores de esta edad. El grupo ya realizó durante las pasadas Navidades la interpretación libre de un clásico literario, que rebautizaron con el nombre de «Blancanieves y las ocho enanitas», además de haber llevado a cabo un breve sainete. Esta obra giraba en torno a la lotería y los organizadores de los actos quisieron hacerla coincidir con la festividad navideña.

Durante los primeros meses del año, los jóvenes actores han continuado ensayando diferentes fragmentos de obras teatrales, con el objetivo de ir cogiendo experiencia para posteriores actuaciones ante el público.



LUIS RIVAS

El Grupo Municipal de Danzas hizo las delicias de pequeños y mayores en las diversas actuaciones que realizaron en Francia.

VENTA DE BAÑOS Estudiantes de Perigueux podrían visitar industrias agroalimentarias venteñas

El Comité de Hermanamiento dinamizará las relaciones con Coulounieix-Chamiers

Durante 72 horas se ha conmemorado el XV aniversario de los lazos de amistad entre ambas localidades. La cordialidad caracterizó todos los actos programados.

COULOUNIEIX/L.M.RIVAS

Dinamizar las relaciones y acometer iniciativas que permitan estrechar aún más los lazos de unión entre Coulounieix-Chamiers y Venta de Baños. Ésta ha sido la principal conclusión que se ha obtenido tras el desarrollo de un intenso fin de semana, cultural, gastronómico y festivo en el que Palencia, y más en concreto El Cerrato, ha estado presente en tierras galas.

Casi 72 horas que han servido para festejar por todo lo alto el décimoquinto aniversario del hermanamiento entre ambas localidades, similares en cuanto a población -alrededor de 8.000 habitantes Coulounieix-Chamiers- pero tan diferentes en sus costumbres.

Es precisamente este aspecto el que invita a repetir con asiduidad unos encuentros que ayudan a entender los modos de vida, las inquietudes y cómo se ve el futuro a cientos de kilómetros, en el país vecino.

Los integrantes de ambos comités pusieron de manifiesto, en los discursos institucionales, su intención de potenciar su línea de trabajo, modesta, que aspira a reforzar las relaciones humanas.

En este sentido, se pudo constatar el interés de la comunidad educativa de Perigueux -ciudad de 60.000 habitantes situada junto a Coulounieix- de propiciar la visita de estudiantes de carreras universitarias liga-

das al sector agroalimentario, a diferentes industrias en Venta de Baños.

Concretar fechas

Tal y como confirmaron los miembros del Comité de Hermanamiento, la idea está ahí -el Perigord es una zona en la que uno de los pilares de la economía es el sector agroalimentario- aunque es preciso concretar las fechas y otros aspectos que hagan efectivo el conocimiento de los estudiantes franceses de las industrias venteñas.

Además, las muestras artísticas de pintura, escultura, orfebrería, bolillos etc... tendrán continuidad a posteriori, e incluso se apoyarán si es posible mucho más. A lo largo de todo el fin de semana ha quedado patente el ambiente de cordialidad que existe entre ambas localidades desde hace quince años, y que presidió todos los actos programados, en los que el Grupo Municipal de Danzas aportó su grano de arena, mostrando, como mejor saben, bailando, numerosas piezas del repertorio castellano.

Niños y no tan niños se atrevieron incluso a dar sus primeros pasos con los componentes del grupo, que siempre tuvieron una sonrisa para los intrépidos franceses, que intentaron seguir el ritmo de los danzantes cerra-



LUIS RIVAS

La Feria del Libro, de temática castellana, fue muy visitada.



LUIS RIVAS

La Casa de Cultura acogió obras de artistas ventabañenses.

Hablar, gesticular y... empinar la bota

Ni las costumbres, ni los horarios, ni la gastronomía, ni el idioma, a priori, la principal barrera con la que se pudieran encontrar, imposibilitó el éxito de este hermanamiento.

Franceses hablando español, españoles franceses -o como humorísticamente se conoce, el "patois", por las evidentes deficiencias en la pronunciación- diálogo fluido, bien verbalmente, bien onomatopéicamente o por gestos.

El diccionario fue sustituido por la bota de vino, el queso cerraño y las ganas de entenderse. Más de un francés tiró por primera vez de la bota, -eso sí con las pertinentes recomendaciones previas- y, francamente, quedó satisfecho.

Por su parte, los franceses pusieron de su parte la capacidad de adaptación al acento español, y los venteños demostraron que el buen paladar no está reñido con las fronteras y degustaron oca, pava, o foie-gras, especialidades de la zona. Un esfuerzo que valió la pena para que el Perigord se tiñera de palentinismo.

En busca de la "ñ" perdida en la Galia

Punto y aparte merece la hospitalidad francesa. *Diario Palentino* estuvo presente en Francia y puede dar fe de que en estos tres días las actividades han sido constantes, el ritmo frenético y grande la capacidad de trabajo. Por ello, los condicionantes iniciales se han superado gracias a la colaboración de nuestros homólogos franceses.

La redacción del Sud-Ouest, principal rotativo del suroeste francés, se prestó gentilmente a colaborar con quien suscribe esta información. Atentamente, acogieron durante un par de horas a un "intruso" al que explicaron el origen del periódico, su funcionamiento, el formato, la distribución... y por qué no decirlo, que el teclado no tenía la "ñ".

Ante estas dificultades -falta la ñ y el teclado tiene diferente distribución- sólo restaba poner buena cara, ver las sonrisas de los "plumillas" galos y hacer acopio de una gran dosis de paciencia para localizar los elementos ortográficos.

MAGAZ DE PISUERGA

La A.V. Castillo de Magaz quiere revitalizar el asociacionismo

MAGAZ DE P./L.M.RIVAS

Promover el asociacionismo en Magaz de Pisuerga. Este es el fin de los contactos mantenidos por los responsables de la Asociación de Vecinos "Castillo de Magaz" con la presidenta provincial de la FAVPA.

Esta asociación, la única existente en Magaz de Pisuerga, pretende extender a todo el ámbito de la localidad -tanto el Casco Viejo como la Urbanización Castillo de Magaz- una conciencia asociacionista que, abierta al diálogo, se convierta en instrumento mediador para solicitar mejoras.

Los responsables de esta asociación aseguraron que, pese a que en principio estaba previsto para este mes que la presidenta provincial de este colectivo vecinal visitara la localidad, este acto se ha pospuesto.

La visita forma parte de la ronda de contactos que la responsable provincial ha efectuado ya en otros puntos de la geografía palentina como Tariego de Cerrato, donde visitó el Barrio San Miguel, o Villamuriel de Cerrato, donde mantuvo un encuentro informal con los vecinos y varios miembros de la Corporación que la recibieron en el salón de plenos del Ayuntamiento.

DUEÑAS Las obras participantes se expondrán al público en el Aula Fray Luis de León

El VI Certamen de Pintura Rápida de la villa otorgará 280.000 pesetas en premios

DUEÑAS/L.M.RIVAS CILLEROS

El próximo sábado se celebrará en Dueñas la sexta edición del Certamen de Pintura Rápida de la localidad cerrateña, que está dotado con 280.000 pesetas en premios.

Organizado por el Ayuntamiento eldanense, el tema sobre el que versarán las composiciones pictóricas será Dueñas, y podrán concurrir al certamen pintores de cualquier nacionalidad.

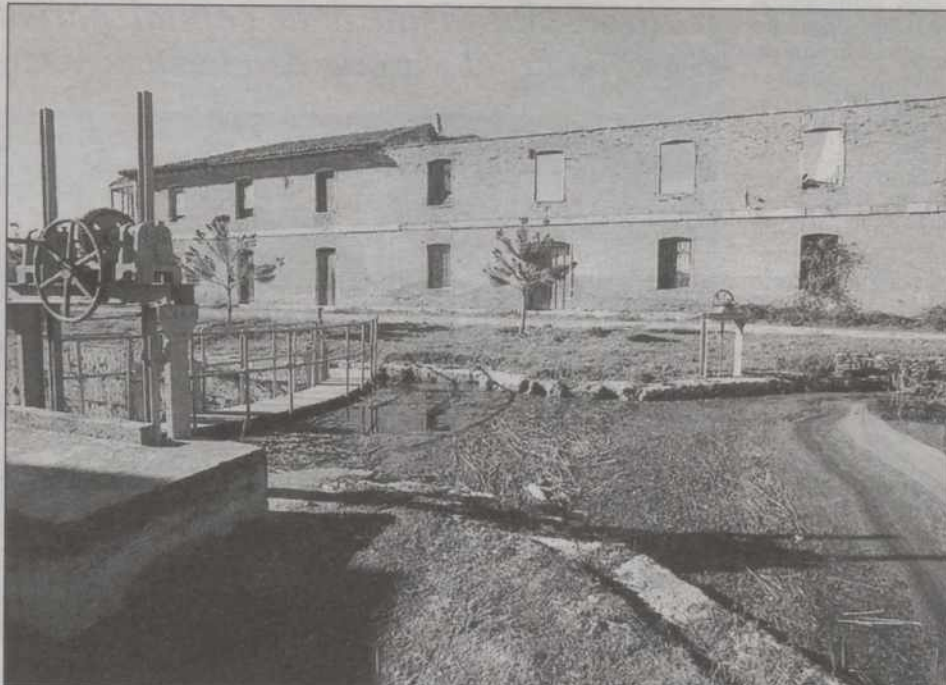
Como bases del concurso, se ha estipulado que las obras tendrán un mínimo de 55 por 46 centímetros y que los autores únicamente podrán presentar un cuadro a concurso.

El plazo de inscripciones y sellado de las obras estará abierto desde las 8,30 hasta las 10,30 de la mañana en la Casa de Cultura "Ana García" y los concursantes deberán entregar la obra antes de la 15 horas del sábado.

Así, el jurado, que estará formado por destacadas personalidades del mundo del arte y de la cultura, elegirá dos obras que conseguirán un premio de 150.000 y 75.000 pesetas, respectivamente.

Un tercer premio de 40.000 pesetas a los nacidos o residentes en Dueñas y un premio joven para menores de 16 años, de 15.000 pesetas en material escolar, completan la dotación del certamen.

El concurso concede dos premios de 150.000 y 75.000 pesetas, respectivamente, a los que hay que añadir un galardón al mejor artista local, dotado con 40.000 pesetas, y un premio joven de 15.000 pesetas en material escolar.



ÓSCAR NAVARRO

Dueñas es el tema del VI Certamen de Pintura Rápida de la localidad. Los concursantes podrán optar por cualquier motivo pictórico, entre los que a buen seguro se encontrará el Canal de Castilla.

Estos galardones se entregarán el mismo día de la celebración del certamen, en el Aula de exposiciones "Fray Luis de León". Todas las obras que

tomen parte en el certamen serán expuestas del 26 de octubre al 7 de noviembre en la Casa de Cultura eldanense. Aquellas obras que el 28 de noviembre

no hayan sido recogidas por sus autores, pasarán a ser el Ayuntamiento, quien las venderá para obtener fondos para el Tercer Mundo.

DIARIO PALENTINO



MADRID

48 LUGARES DONDE ENCONTRARNOS

Ríos Rosas, 57
José Abascal, 58
Eduardo Dato, 19
Plaza Sta. Bárbara
Recoletos, 1
Cibeles
Las Cortes
Alcalá, 25
Sol, 8
Sol, 11
Sol, 13
Opera

Quintana
Princesa, 23
Princesa, 56
Princesa, 70
Princesa, 82
Gran Vía, 38
Montera, 48
Cibeles-Correo
Puerta Alcalá, 2
Puerta Alcalá, 10
O'Donnell, 6
Cibeles-Subterráneo

Alenza, 20
Sta. Engracia
Bravo Murillo, 98
Glorieta Cuatro Caminos
Orense, 2
Gral. Perón, 16
Concha Espina, 6
Castellana, 164
Cuzco
Fco. Gervás
Capitán Haya-Bravo Murillo
Plaza Castilla

Agustín de Foxa, 22
Serrano, 108
Diego de León, 24
Diego de León, 46
Juan Bravo, 40
Conde Peñalver, 62
Goya, 51
Goya, 63
Alcalá, 131
Narvaez, 2
Comandante Zorita
Conde Peñalver, 30

Cada vez **Más Cerca**, cada vez **Más Fácil**
CADA VEZ MÁS



CARRIÓN Las voces del grupo se escucharán en sendas celebraciones eucarísticas

La Coral actuará en París invitada por los Claretianos y la orden de María Inmaculada

CARRIÓN/C. ESGUEVILLAS

La Coral Carrionesa actuará para la Congregación de las hermanas María Inmaculada en París el próximo domingo en una misa concelebrada en el convento que las madres poseen en la capital francesa. Además, y durante la misma jornada, el grupo de voces carrionesas cantará la misa que los Padres Claretianos celebran con motivo de la conmemoración del 150 aniversario del fundador, Antonio María Claret, en la Misión Española de París.

Durante el viaje, que tendrá lugar durante el fin de semana, los componentes de la Coral aprovecharán para realizar una visita panorámica de la ciudad. En su recorrido está previsto pasar una noche en la ciudad de Poitiers para visitar el parque de ciencias temático y futurista "Futuroscop".

Viajan 27 de los 40 miembros

En esta ocasión viajarán 27 de los 40 componentes de la agrupación. El resto ha visto frustrada su gira por motivos de trabajo. La Coral organiza y subvenciona sus propios viajes culturales, con la intención de incentivar sus propios objetivos musicales, promoviéndose como agrupación y actuando como uno de los mejores embajadores que llevan el nombre de Carrión fuera de las fronteras nacionales.

También, y como uno de los grupos culturales de la localidad que trabajan en pro de la difusión cultural de la ciudad de los Condes, el Ayuntamiento dispone de una pequeña partida en los presupuestos municipales anuales.

Durante el viaje, que tendrá lugar este fin de semana, los componentes del colectivo musical aprovecharán para realizar una visita a la capital parisina, junto a Poitiers, conociendo el parque de ciencias y temático "Futuroscop".



Imagen retrospectiva de la Coral carrionesa en una de sus numerosas actuaciones.

La última de sus giras internacionales, que realizan cada tres años para conocer distintos enclaves europeos, tuvo lugar en el 95 con actuaciones en el Vaticano en Roma. El repertorio musical que llevarán en esta ocasión al país vecino está compuesto por canciones religiosas como "El señor nos llama" de Atau-

le; "Señor ten Piedad" de S. Palazón, Salmo nº 17 "De sa main le seigneur m'a relevé", aleluya; "Santo, santo de Sochubert"; "Corpus" de Mozart; El Benedictus de S. Giner y el canto de salida "A eterna Rex" de L. Bardos.

Después de cada acto religioso la Coral ha previsto un pequeño concierto en cuyo

programa incluyen piezas de autores contemporáneos como "Ruinas Monasterio" de Stlher; "Rasinyol" de J. Pérez Moya; "Paloma, paloma (habanera)" de J. Ruiz Gason; La fuente del Olivo de Luis Becmar; "Se equivoca la paloma" de Alberti/C. Guastavino y "Te quiero" de A. Favero/U. Cangianno, entre otras.

CARRIÓN

Unos 400 escolares y 32 docentes integran el Programa Teatro y Educación

CARRIÓN

Cuatrocientos alumnos y treinta y dos profesores de la localidad y del ámbito del Centro de Profesores y Recursos (CPR) Carrión participaron el pasado 14 de octubre en la actividad de Teatro y Educación organizada por el CPR, en colaboración con el Ayuntamiento de la localidad y dentro del convenio que éste tiene establecido con la Junta de Castilla y León, para la Red de Teatros, junto con la colaboración de las APAs de los centros de Carrión.

Gracias a este convenio se acercaron a este recurso cultural las profesoras de los centros y su alumnado, unos 400 niños. Los centros docentes que participaron en esta actividad han sido los de Abia de las Torres, Calzada de los Molinos, Castiello de Villavega, Cervatos de la Cueva, Lantadilla, Mazariegos, Piña de Campos, Villamartin de Campos, Villamoronta, Villoldo, Melgar de Yuso, San Cebrián de Campos, Santoyo, Becerril de Campos, Cascón de la Nava, Cisneros, Grijota, Villaumbrales y los centros completos de: "Alonso Berruguete" de Paredes de Nava, C.P.; "Pablo Sáenz" de Frómista, C.P.; "Marqués de Santillana" y C. "Espíritu Santo", estos dos últimos de Carrión de los Condes.

Todos ellos disfrutaron de un gran espectáculo y de una brillante actuación, en la representación de una exhibición de Danza-Teatro para niños, "¡Estáte quieta!", de Paloma Tabasco y Raquel Sánchez, en el Teatro Municipal "Sarabia", cedido por el Ayuntamiento.

La actividad se completa con la realización de trabajos relacionados con la obra, en las respectivas aulas de los centros participantes.

CERVATOS Al convertir un camino en arroyo

El alcalde cree que la Junta Vecinal de Calzadilla actúa fuera de sus competencias

CERVATOS/C. ESGUEVILLAS

El alcalde popular de la localidad de Cervatos de la Cueva, Heliodoro Herrero, ha recordado a su homólogo pedáneo en la entidad menor de Calzadilla de la Cueva «que se limite al cumplimiento de los actos reseñados en la Junta Vecinal y que no se complique con problemas y cuestiones exclusivas del Ayuntamiento, que no son de su competencia».

La advertencia surge a consecuencia de una denuncia de un particular que ha visto como un camino de acceso a una de sus parcelas de laboreo se ha convertido en un arroyo a iniciativa e instancias de Vitorio González, alcalde pedáneo por el PSOE de la vecina localidad de Calzadilla de la Cueva.

El regidor municipal también acusa al regidor de Calzadilla y su vocal de actuaciones anómalas por parte de los dos representantes en la adjudica-

ción de obras comunitarias al aplicarse sueldos como trabajadores de labores inexistentes. Para evitar que se vuelvan a producir este tipo de actuaciones, el alcalde de Cervatos anuncia que «el Ayuntamiento tomará las medidas necesarias para que no existan alteraciones en la realización de futuras obras de carácter municipal».

Contactos con la CHD

Por lo tanto, la Corporación municipal está llevando a cabo todos los trámites y contactos necesarios con la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) y el Ministerio de Fomento para que el nuevo arroyo, construido en un camino vecinal de utilidad y propiedad pública, vuelva a ser lo que era.

Todos estos temas pasarán a formar parte del orden del día de la próxima sesión plenaria que tiene previsto celebrar a



Heliodoro Herrero, alcalde de la localidad de Cervatos de la Cueva.

final de mes el Consistorio cervateño, abordándose la red de abastecimiento de agua potable, cuyas obras se estiman en unos 6 millones de pesetas. También

se planteará ante los ediles, la posibilidad de presentar un proyecto a la Junta para concluir y las piscinas municipales. Otra de las cuestiones que el primer

regidor quiere poner sobre la mesa es la rehabilitación del Ayuntamiento, que se planteará en breve a la delegada territorial de la Junta, Rosa Cuesta.

ENRIQUE CARA

El escritor vallisoletano recibió con serenidad y gratitud este nuevo galardón

«El hereje» obtiene para Miguel Delibes el Premio Nacional de Narrativa 1999

Miguel Delibes (Valladolid, 1920) es el ganador del Premio Nacional de Narrativa 1999 por su novela «El hereje», publicada el pasado año por «Destino» y seleccionada como la mejor

novela de 1998. El premio, concedido anualmente por el Ministerio de Educación y Cultura y dotado con 2,5 millones de pesetas, se concede «a la mejor novela escrita en cualquiera de

las lenguas españolas editada durante el año». Es la segunda vez que Delibes obtiene este premio, que se adjudicó ya en 1955 por «Diario de un cazador».

■ MADRID/AGENCIAS.- Le llega por la que juzga su mejor novela y de la que ha vendido 300.000 ejemplares. Un reconocimiento más para el abultado palmarés de Delibes -«Cervantes», «Príncipe de Asturias» y «Nadal», entre otros muchos galardones-, que con esta ambiciosa novela, la mejor que ha escrito según él, recuperaba el casi perdido placer por narrar y ponía un brillante broche a seis décadas de literatura. En apenas un año en la calle, «El hereje» ha vendido 300.000 ejemplares.

Delibes recibía el premio con calma y señalando que el galardón «confirma, como dije, que esta es mi mejor novela».

Delibes compitió por este galardón con las novelas firmadas en 1998 Juan José Armas Marcelo («Así en La Habana como en el cielo»), Belén Gopegui («La conquista del aire»), Isaac Montero («Ladrón de lunas») y Arturo Pérez Reverte («El sol de Breda»).

El veterano y laureado escritor, ganador del Nadal con solo 26 años en 1947, recibía el premio en calma, optando por dar un paseo con sus perros de caza tratando de eludir el bullicio de periodistas en su domicilio vallisoletano.

«Los premios siempre me han parecido estupendos, qué voy a decir. Es cierto que los premios procuran gran satisfacción y este en concreto viene a confirmar lo que dije en su día, que esta era mi mejor novela, la más ambiciosa, la más rica y la mejor estructurada, la mejor pensada y la mejor escrita», aseguraba tras saberse ganador. «Ahora, a la luz de este galardón, me reafirmo en ello y se demuestra que estaba en lo cierto», aseguraba Delibes desde Valladolid.



Miguel Delibes durante la presentación de «El hereje» el pasado año en Madrid.

El veterano escritor, periodista y académico de la lengua, dio en la diana con esta novela de corte histórico, después de haber regresado a la narración cuando había anticipado que dejaría de escribir. Aparecida en septiembre del 98, se han realizado un total de 17 ediciones, trece en rústica y cuatro en pasta dura, que han vendido cerca de 300.000 ejemplares.

La novela se centra en la peripecia vital de un converso al protestantismo en el siglo XVI que será procesado por la Inquisición y condenado a la hoguera al ser descubierto junto a un grupo de conversos.

Carrera de éxitos

■ El galardón pone un broche de oro a una carrera literaria intachable que a lo largo de 60 años ha procurado a su autor los más notables premios y en la que ha ido entregando títulos memorables como «La sombra del ciprés es alargada», «Las ratas», «Cinco horas con Mario», «La hoja

roja», «Las guerras de nuestros antepasados», «El camino», «Mi idolatrado hijo Sisi», «El príncipe destronado», «Los santos inocentes» o «El disputado voto del señor Cayo», muchas de las cuales han sido llevadas al cine. Un par de ellas fueron adaptadas al teatro. Nacido en Vallado-

lid el 17 de octubre de 1920, Miguel Delibes Setién se licenció en Derecho y compartió el periodismo con la docencia como profesor de Derecho Mercantil. En 1958 era nombrado director de «El Norte de Castilla». Poco a poco fue acentuando su vertiente literaria, que hizo exclusiva.

Satisfacción entre sus colegas de la comunidad

JIMÉNEZ LOZANO El escritor José Jiménez Lozano afirmó ayer que en «El hereje» está el Miguel Delibes «de siempre, y puede que escriba algo mejor». Jiménez Lozano compartió el ejercicio del periodismo con Delibes en «El Norte de Castilla» y reconoció que la concesión del Premio Nacional de Narrativa 1999 al escritor y académico vallisoletano le «alegra personalmente». Para el autor de «Las señoras» y Premio Nacional de las Letras 1992, «El hereje» se puede considerar «un giro» en la obra del narrador vallisoletano, pero «no sustancial».

TOMÁS VILLANUEVA El consejero de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, Tomás Villanueva, destacó ayer la contribución del académico Miguel Delibes a que la cultura de Castilla y León «cada vez sea más internacional», con la sucesión de premios que el novelista está recibiendo últimamente.

ANTONIO PIEDRA El director de la Fundación Jorge Guillén y escritor Antonio Piedra manifestó su «alegría» y afirmó que «todavía tiene mucho carrete para hacer esta y las novelas que vengan».

JULIO LLAMAZARES El escritor leonés Julio Llamazares afirmó que «no ha leído» la novela «El hereje», aunque señaló que se alegra por el narrador vallisoletano. Llamazares (Vegamian, León, 1955), reiteró, en declaraciones a EFE, que se alegra especialmente por el escritor vallisoletano Miguel Delibes.

Constituida la mesa de debate que preparará la llegada de la enseñanza no universitaria

■ VALLADOLID/EFE.- El consejero de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, Tomás Villanueva, presidió ayer en Valladolid la constitución de la mesa sectorial que debatirá y preparará la llegada a la comunidad, el próximo 1 de enero, de las competencias en materia de educación no universitaria.

En este foro están representados el Gobierno regional y los sindicatos UGT, CCOO, CSI-CSIF y STEs, y con su puesta en marcha se pretende «generar la participación de todos los sectores implicados en la comunidad educativa para definir un modelo y estrategia educativos en Castilla y León», dijo el consejero.

Villanueva precisó que dentro de la mesa sectorial se han

creado dos foros distintos: uno para tratar todos los asuntos referidos a la enseñanza privada y otro para consensuar lo relativo a la educación pública.

Ambos foros dispondrán de sendos grupos de trabajo que, en el caso de la enseñanza pública, tendrá como objetivo homologar la plantilla, empleos y retribuciones de los docentes que, a partir del 1 de enero, pasarán a depender de la Administración autonómica.

En este último punto señaló que, «a falta de detalles por concretar», el periodo establecido para la homologación de retribuciones será el mismo que se determinó en su momento dentro del marco social, es decir, de tres años para el personal docente y de cinco para el de administración y servicios.



El consejero Villanueva (d.) presidió el encuentro de ayer en Valladolid.

RUBÉN CACHO/EFE

Carrasco defendió ayer que son «los mejores desde que Castilla y León es autonomía»

La oposición enmendará los presupuestos regionales por «engañosos» y «antisociales»

Los grupos de la oposición rechazaron ayer el presupuesto regional para el próximo ejercicio, que se elevará a 750.529 millones de pesetas, y anunciaron la presentación de enmiendas

a la totalidad, a pesar de los esfuerzos de la consejera de Economía, Isabel Carrasco, quien durante algo más de una hora explicó las líneas maestras del mismo, argumentando que son

«los mejores» que ha tenido hasta ahora Castilla y León. Por el contrario, el portavoz del PSOE los calificó como «los peores» y el de IU los tildó de «antisociales».

MARIBEL BARRANTE/ICAL
VALLADOLID

La consejera de Economía, Isabel Carrasco, no logró ayer convencer a los grupos de la oposición acerca de las bondades de los presupuestos regionales de la Comunidad para el año 2000. Carrasco, que fue la primera en el turno de comparecencias de los consejeros de la Junta ante las Cortes regionales, defendió que «impulsarán la modernidad de Castilla y León, profundizarán en la solidaridad, crearán empleo y reforzarán la cohesión interna de la región poniendo especial énfasis en las zonas menos desarrolladas».

Asimismo, la titular de Economía destacó durante su intervención que los presupuestos regionales del próximo año se caracterizan por «la fuerte contención de los gastos de funcionamiento, la reducción del déficit público y los gastos asociados al endeudamiento y la ampliación de los beneficios fiscales en favor de las familias, pequeñas empresas y colectivos menos desfavorecidos».

Además, Carrasco explicó que los ingresos totales previstos ascenderán a los 750.529 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 49,6 por ciento respecto al año anterior, que saldrían de contabilizar los ingresos corrientes (601.142 millones), los de capital (133.613) y los financieros (15.774).



Isabel Carrasco, ayer explicando los presupuestos en las Cortes.

A pesar de ello, los grupos de la oposición mostraron su disconformidad con los planteamientos de la Junta y anunciaron su intención de presentar sendas enmiendas a la totalidad.

En concreto, José Francisco Martín, portavoz del Grupo Socialista, calificó el presupuesto de «incoherente», aludiendo a la «provisionalidad, la falta de credibilidad y el disfraz» como

notas esenciales del mismo.

Martín aludió al «pacto de León» como un acuerdo que «invalida el proyecto de presupuestos» ya que, en su opinión, «profundiza en los desequilibrios provinciales» y argumentando que las inversiones disminuyen en Ávila, Segovia, Palencia y Valladolid, mientras que sólo crecen en León, «debido a los fondos Miner y no al esfuerzo de la Junta».

El portavoz socialista discrepó también de la inflación prevista por el ejecutivo regional, que «la Junta sitúa en un 2 por ciento y la realidad en un 2,6 por ciento» y calificó como «engañoso» el texto en el apartado de inversiones porque «los programas de inversión directa suben por de bajo de la media y las transferencias de capital al sector privado crecen más del doble de la media del presupuesto».

En la misma línea se pronunció el portavoz de IU, Antonio Herreros, que participó en la comisión como representante del Grupo Mixto, asegurando que la propuesta de presupuestos elaborada por la Junta «beneficia a las rentas del capital» y es «antisocial».

Asimismo, Herreros reclamó mayor dotación presupuestaria para atender las necesidades sociales, en apartados como la educación, la sanidad o la vivienda y acusó a la consejera de conseguir «transformar las cifras» para no tener que explicar que «no se han sabido gestionar bien los recursos».

Los «Leader +» aportarán más financiación para menos proyectos

VALLADOLID/M.B.-ICAL.- El secretario regional de la Red Estatal de Desarrollo Rural (REDER) y del Instituto de Desarrollo Comunitario, Felipe González de Canales, anunció ayer que la iniciativa comunitaria «Leader +», que será la continuación de los «Leader» y «Leader II», reducirá el número de programas con respecto a esta última aunque asignará más recursos a cada una de ellas.

En concreto, la reducción implicará pasar de los 133 programas existentes en España en la actualidad a los 70 que podrán funcionar durante el periodo 2000-2006.

Sin embargo, González calificó como «positivo» la filosofía del nuevo programa porque aumentará las partidas económicas, de manera que cada uno de los proyectos contará con un presupuesto de entre 2.000 y 2.500 millones de pesetas, cofinanciados en un 40 por ciento por la UE y la administración del Estado.

Respecto a la asignación que recibirá Castilla y León, el secretario apuntó que aún no se ha iniciado el reparto por comunidades, pero que «será una de las regiones más beneficiadas gracias al peso y volumen de su territorio».

González hizo estas declaraciones en Valladolid durante su participación en un seminario donde se analizó esta nueva iniciativa comunitaria.

Protección Civil alerta sobre fuertes vientos y abundantes lluvias en la región

MADRID/EFE.- La Dirección General de Protección Civil ha avisado a los servicios de emergencia de titularidad estatal en las Comunidades Autónomas de Galicia, Extremadura, Castilla y León y Andalucía, ante la predicción por parte del Instituto Nacional de Meteorología de lluvias y vientos fuertes a partir de las primeras horas de hoy.

En Castilla y León el Instituto Nacional de Meteorología anunció para hoy vientos moderados a fuertes, con rachas de muy fuertes, y precipitaciones que pueden llegar a superar los 30 litros por metro cuadrado a la hora.

Protección Civil informó ayer de que, según las predicciones del Instituto de fenómenos meteorológicos adversos en forma de lluvia y viento, en las provincias gallegas de Pontevedra, La Coruña y Orense se esperan precipitaciones moderadas, ocasionalmente fuertes, que localmente pueden alcanzar los 60 litros por metro cuadrado en doce horas.

En las provincias extremeñas de Cáceres y Badajoz los chubascos moderados, generalizados y persistentes, pueden superar los 60 litros por metro cuadrado en doce horas.

El Gobierno «explicará» esta tarde al PSOE el pacto de León en el Congreso de los Diputados

LEÓN/EFE.- El secretario general de la Unión del Pueblo Leonés, Joaquín Otero, y los portavoces de la UPL en el Ayuntamiento de León, José María Rodríguez de Francisco, y en la Diputación leonesa, Luis Herrero Rubinat, asistirán hoy en el Congreso de los Diputados al debate sobre la interpelación presentada por el Grupo Socialista e Izquierda Unida para conocer la opinión del Gobierno sobre el denominado pacto de León.

En un comunicado de prensa, UPL asegura que tiene «especial interés» en conocer el desarrollo del debate e insiste en que el acuerdo con el PP «debe suponer un punto de inflexión para conquistar el futuro que la provincia de León se merece».

Respecto de la postura del PSOE, esta formación manifiesta tener «especial curiosidad» por conocer cómo un diputado nacional «elegido por los leoneses», en referencia a José Luis Rodríguez Zapatero, «interpela al Gobierno porque destina dinero para inversiones en la provincia de León».

El secretario general de UPL recuerda que este parlamentario «pedirá dentro de cinco meses el voto de los leoneses. Según señala, «este hecho es valorado como inaudito por cualquier ciudadano de León».

El ministro de Administraciones Públicas, Ángel Acebes, será el encargado de dar respuesta hoy, a partir de las cuatro de la tarde, a la interpelación presentada por Rodríguez Zapatero en nombre del Grupo Socialista, en la que preguntará al Gobierno si asume y hace suyo el «Documento marco para el desarrollo de la provincia de León», firmado entre populares y leonesistas, que evitó la moción de censura contra el alcalde de León, Mario Amilivia, y que recoge inversiones por 200.000 millones de pesetas para esta provincia. Los socialistas querían que fuera José María Aznar o el ministro de Economía, Rodrigo Rato, quien respondiera a las preguntas socialistas sobre este acuerdo, que ha desatado una gran polémica no solo en Castilla y León.

Por otro lado, el alcalde de



Mario Amilivia (i.), entre representantes de Puebla (México).

León, Mario Amilivia, ofreció ayer ayuda al estado mexicano de Puebla, donde 70.000 personas, la mayor parte de ellas campesinos, se han visto seriamente perjudicadas por los terremotos e inundaciones que ocurrieron en México la semana pasada.

El estado de Puebla y la ciudad de León se hermanaron a finales de mayo de 1998, cuando representantes del Ayuntamiento de León viajaron al estado mexicano, donde el alcalde leonés colocó la primera piedra

de lo que será la residencia «Virgen del Camino», destinada a enfermos de Alzheimer de aquella región.

Amilivia destacó ayer en León en rueda de prensa los lazos tan importantes que surgieron entre ambos países en ese viaje, en el que «pasé los días más felices de mi anterior legislatura», por lo manifestó su disposición, en nombre del Ayuntamiento, a prestar cualquier tipo de ayuda que necesite este estado mexicano y no solo económica.

TRIBUNA PÚBLICA

FIN DE SIGLO

Conocer la provincia

J. JAVIER TÉRAN DÍEZ

DE vez en cuando, coincidiendo sobre todo con los meses de verano, o con el buen tiempo, muchos de nosotros, habitantes de la ciudad durante todo el año, por vocación unos, por necesidad laboral o de otro tipo otros, nos ponemos en carretera algunos fines de semana para hacerle unos cuantos kilómetros al coche y plantándonos, en escaso tiempo, en el norte de la provincia, a los pies mismos de nuestra querida montaña palentina, en días largos y casi siempre luminosos en los que se puede disfrutar de la naturaleza y sentir el placer de nuestros bellos paisajes.

Una vez allí, iniciamos, por ejemplo a través de Velilla del Río Carrión, la conocida como "Ruta de los pantanos" y vamos siguiendo la estrecha y sinuosa carretera (ahora en obras, gracias a la Junta de Castilla y León) que, entre tramos curvos y rectos, más de los primeros, nos va acercando por momentos hasta el entramado mismo de la montaña, siempre al pie de empinadas y escarpadas colinas, donde sobresalen algunos de los picos de mayor altura, que salpican el bellísimo paisaje, ondulado en su gran mayoría, que enmarca nuestros límites provinciales en esta zona de una altitud elevada.

Por ventura para nosotros, y desde luego para los habitantes de esta zona, que aún residen allí para dar fe de su realidad, de unos años para acá los de la capital hemos conseguido, por fin, descubrir nuestra montaña palentina. Ahora sí que podemos hablar de ella y mostrársela a cuantos nos visiten, tanto españoles como extranjeros. Y explotar, como consecuencia, su riqueza turística, a la vez que proporcionar un medio alternativo de vida a los moradores de estos lugares, que estaban a punto de quedarse completamente en soledad al permanecer abandonados a su suerte.

El turismo rural no es la panacea ni la solución a los mil problemas de subsistencia que padecen en esta zona montañosa, pero hay que conseguir convertirlo en un verdadero revulsivo para la comarca, aunque tenga que experimentar todavía un gran empuje a todos los niveles, contando además con ayudas de las administraciones y la mejora de sus infraestructuras, lo que permitirá finalmente que la iniciativa privada pueda desarrollar sus proyectos en la zona y crear así riqueza.

No muy lejana en el recuerdo, queda una situación harto chocante que se vivía en esta comarca y que se repetía durante unos cuantos kilómetros de recorrido en torno a esta "Ruta de los pantanos", entre las localidades de Vaelilla del Río Carrión y Cervera de Pisuerga, donde apenas podíamos encontrar un par de establecimientos de hostelería. Mucho menos un pequeño hotel donde alojarse y pernoctar.

Aquello afortunadamente cambió y la situación es otra, comprobando cómo cada año van apareciendo en la zona establecimientos hosteleros de todo tipo.

Como en tantos otros casos, hemos de agradecer a aquellas personas pioneras y verdaderamente enamoradas de la montaña palentina que, con una visión de futuro mucho más amplia que la del resto de palentinos, dieron los primeros pasos en una empresa que resultaba entonces ardua y difícil, encontrándose, entre otros, con serios problemas de comunicación -unas carreteras ciertamente penosas y abandonadas a su suerte-, que se agudizaba con las grandes nevadas en el invierno, cuando la mayoría de la comarca quedaba aislada e incomunicada con el resto de la provincia durante varios días, principalmente en los núcleos de población más pequeños.

En estas circunstancias, difícilmente podía potenciarse un sector como el turismo rural, que necesita de infraestructuras y vías de comunicación modernas que faciliten el acceso de los visitantes a lugares tan alejados y que sufren condiciones climatológicas tan adversas.

Palencia y su montaña (1)

FROILÁN DE LÓZAR



EN agosto, Luis Guzmán Rubio me acogió como a un hijo. Palencia es una ciudad pequeña, tranquila, cada año más conocida y bella, lo que nos mueve a orgullo y a reflexión a todos los palentinos de la diáspora. No faltarán versiones diferentes, incluso de los mismos vecinos, que encuentren en una leve proporción, aunque importante para ellos, tantas deficiencias y sombras como se vienen planteando en los medios de comunicación.

Siendo muy niño, cuando toreaban El Cordobés y El Viti en la vieja plaza, yo bajaba con mi padre a los sanantolines y de su mano y de la mano de los representantes que a él le vendían las cosas, recorría la ciudad, entonces tan gigantesca y distante para mí. Mi padre nunca faltó a las fiestas de la capital, a excepción de estos últimos años, cuando ya mi madre quedó atrapada por completo en las redes del parkinson.

Paseando por la calle Mayor, Luis me narraba con añoranza los años pasados en Cervera y en Guardo, la incertidumbre que le embargó al llegar por primera vez como maestro a San Felices de Castillería, y yo buscaba una excusa que me devolviera, si no la figura, sí la esencia y el entusiasmo de mi interlocutor. Amigo Jaime, luego te explicaré por qué considero necesario que en Palencia se desate ese interés creciente hacia la montaña, que es suya en la misma medida que fue nuestra.

A quienes nacimos en el norte, a los que de algún modo nos hemos debatido entre la necesidad y la dis-

tancia, se nos hizo el pasado un gabán milagroso. Siempre, para todo, nos sirvieron de disculpa los kilómetros, de manera que el mensaje en pocas ocasiones llegó a puerto con las demandas que nuestros antepasados depositaron en las manos de sus gobernadores. Bien dices, buen amigo: yo encontré una espada para mostrar mi rebeldía ante asuntos que claman rebelión, ante repartos que borran diferencias, como las que ahora mismo se debaten en la región y que nos traerán muchos dolores y enfrentamientos. Años después, cuando llegué al País Vasco, la distancia no me apartó, como pensaba en un principio, de lo que allí pasaba, y acaso el tambor de todo el mundo alentó en mí la urgencia de gritarle a la capital nuestra delicada situación, nuestra belleza, nuestro afán de sentirnos tratados como hijos.

Gustoso recibo tus palabras, apreciado amigo. No sabes cómo saben

a alimento aquí donde sigue más viva que nunca la violencia.

Tus razones tienes. Mis razones tengo. Tus preguntas son parte de ese duelo, ¿te das cuenta? ¿Dónde empieza? ¿Dónde acaba lo nuestro? Si hiciésemos una encuesta para determinar cuánto hay de montaña, qué montes nos rodean, qué ríos nos atraviesan, qué distancias nos separan, pocos responderían con precisión, porque ni los organismos, ni las publicaciones han precisado bien hasta dónde llega lo nuestro y tú mejor que nadie conoces la confusión que impera en los extremos: Guardo en León, Aguilar en Cantabria, Pernía en la Liébana...

Creo que, defendiendo como tú la unidad, cada pueblo, como cada persona tiene derecho a su parcela de independencia, lo que posibilita el asentamiento de su carácter, la diversidad de sus manifestaciones folklóricas; sus propios mecanismos de gobierno, llámense leyes u ordenanzas. No es mala la diversidad, y aunque todos los grupos y asociaciones debieran tener entre sus objetivos algunos puntos idénticos, como es la promoción y la defensa de todos los pueblos, las agrupaciones de cada comarca indican movimiento, generan inquietudes, porque desde Guardo hasta Barruelo, desde Aguilar hasta Cervera la montaña presenta rasgos y problemas distintos que no podrían resolverse sin la aportación y el entendimiento de los habitantes que residen en ellos. Sólo el cansancio y la carga de las responsabilidades sobre las mismas personas, es lo que lleva a estos grupos al cansancio y casi siempre a la desaparición.

FIRMA INVITADA

Ehrenburg y Jorge Manrique

MIGUEL ÁNGEL DE LA FUENTE GONZÁLEZ

SEGÚN un autor mexicano, «los cariños nacen de la cercanía y se conservan a distancia». Ciertamente parece. Y cierto, lo contrario. Cariños y amores no se preocupan por la lógica: vuelan muy por encima de ella. Y Rusia y España, en los extremos de Europa, se tocan como todos los extremos. Y, a su modo, se aman.

Ilya Ehrenburg nació en Kiév, en 1891, en el seno de una familia judía acomodada, y fue un escritor que vivió a caballo entre la Europa occidental y Rusia. Física y metafóricamente. Durante la etapa republicana estuvo en nuestro país: «En otoño de 1931 tuvo lugar un importante acontecimiento en mi vida: vi por primera vez España. El viaje a este país no fue para mí uno más de mis numerosos viajes, sino todo un descubrimiento; me ayudó a comprender muchas cosas y a decidirme a hacer muchas otras». No me consta que estuviera en Palencia, pero -simple problema de distancia física- no resulta imprescindible. «España me atraía desde hacía tiempo. Como suele suceder, empecé a comprenderla a través del arte». Además de la pintura, fue decisiva la literatura. Afirma en sus memorias: «Durante la primera guerra mundial aprendí a leer el español y traduje fragmentos del Romancero, de poemas de Gonzalo de Berceo, del Arcipreste de Hita Juan Ruiz, de Jorge Manrique y de Quevedo». Y, por lo que se ve, Jorge Manrique

será para Ehrenburg, a partir de entonces, un importante guía y punto de referencia para el contacto y la interpretación de las tierras y los hombres de España.

Frente a la racionalista Francia, en España, según la visión de Ehrenburg, prima el sentimiento: «En España no sólo dejaron libres los sentimientos, sino que los empujaron a las tempestades del alma, los acostumbraron desde la niñez a la exageración. El tema favorito de la poesía española era la muerte: la novela empezaba por el epílogo. En sus famosas *Coplas a la muerte de su padre*, Jorge Manrique asegura que nuestras vidas son ríos que van a parar al mar, que es la muerte... Jorge Manrique vivió en un país de pequeños ríos que el calor del verano deja a veces completamente en seco, en un país rodeado de mares».

En otro lugar, Ehrenburg relaciona a Goya con Manrique: «Goya pensaba con frecuencia en la muerte, y sus cuadros son un eco de los versos de Jorge Manrique, poeta del siglo XV, escritos después de la muerte de su padre: Nuestras vidas son los ríos...». Y sigue con la cita que abarca 23 versos más.

Jorge Manrique asegura que nuestras vidas son ríos que van a parar al mar, que es la muerte...

En 1939 visitó, en Valencia, a un Antonio Machado que se encontraba ya en deplorable estado físico y anímico. Y en aquella casa pequeña y fría, donde vivía con su anciana madre, Machado le recitó a Ehrenburg fragmentos de las coplas de Jorge Manrique. Ehrenburg reproduce en sus memorias lo que parecen versos de Manrique y de Machado, o quizás del mismo Ehrenburg:

Nuestras vidas son los ríos
que van a dar a la mar,
que es el morir;
allí van para siempre
nuestras penas y alegrías.

Todo aquello que al hombre le hizo vivir.

El río llamado Antonio Machado llegó a la mar ese mismo año de 1939, en la desembocadura de Colliour; el río Ehrenburg todavía tendría que recorrer retorcidos y peligrosos meandros antes de agotar su curso en 1967. Y hoy, después de leer algunas de sus crónicas, reflejo de la España de la república, siento, como español, la extraña sensación de ser retratado y visto por unos ojos diferentes (...el cristal con que se mira). De todas formas, la mirada de Ehrenburg sobre España, con Manrique al fondo, es una mirada amorosa. Desde la distancia, decía que, cuando pensaba en España, sentía «ternura y tristeza», y recordando España en el corazón de Neruda, afirmaba: «Me gustan esos versos, pero me gusta sobre todo el título: mejor, creo, no podría decirse».

La gran malversación

GUILLERMO DEL ALBA

ALGÚN analista pone de relieve el hecho, no se sabe si circunstancial, de pura coincidencia, o acaso buscado y predeterminado, que la juez que investiga los casos conocidos como malversación de fondos reservados haya dado a conocer su propósito de sentar en el banquillo de los acusados en fecha nada lejana a un grupo considerable de altos cargos del Ministerio del Interior de los gobiernos socialistas.

¿Es pura casualidad, sugiere este analista, o la juez no quiso que una noticia de esa naturaleza y dimensiones pudiera conturbar o alterar la marcha normal de un proceso electoral como el catalán? La pregunta es pertinente: ¿El éxito de los socialistas hubiera sido el mismo con el conocimiento previo de esas acusaciones gravísimas contra un grupo de ex ministros, ex secretarios de Estado, y otros ex altos cargos de Interior en la etapa de gobierno socialista?

En todo caso, avanza por los pasillos del juzgado uno de los casos más escandalosos de la época socialista, y algunos de los acusados tienen ya antecedentes graves y penas de cárcel suspendidas por la amabilidad y comprensión del Gobierno indultador. Es dudoso que pueda producirse otra amabilidad parecida, por más que sí es imaginable que vuelvan a organizarse manifestaciones y campañas a favor de esos acusados que malversaron miles de millones durante más de una década continuada de ejercicio del poder. Sin pretender anticiparse al fallo, es perfectamente pensable que Barrionuevo y Vera, a quienes se añade Corcuera, volverán a merecer muchas más atenciones de las que hubieran querido, como también es imaginable que tal cosa no colaborará, en absoluto, a la recuperación de imagen que el PSOE venía registrando en el último año, aproximadamente, después de que el electorado le hubiera pasado la correspondiente factura con su expulsión de las responsabilidades del Gobierno en las elecciones del 96.

El caso de los fondos reservados es probable que se entienda como un descarado robo de un dinero que, con la etiqueta de fondos reservados, se destinó a propósitos particulares y a complementos de sueldo puros y duros, salvo que se nos demuestre lo contrario..., y no parece probable si tenemos en cuenta que una de las primeras tareas de los siguientes ministros de Interior socialistas fue recortar sustancialmente esos dineros reservados de uso perfectamente discriminatorio y generoso para unos cuantos individuos...

Derechos e inmigrantes

GUILLERMO ALONSO

LA UGT está celebrando unas jornadas de Derecho pensando en los inmigrantes. En la intervención inaugural, el secretario general del sindicato dijo algunas verdades que parece imposible que sea necesario plantearlas.

Entre otras cosas, Cándido Méndez afirmó que los inmigrantes tienen derechos, vamos que también son seres humanos. Sin duda se trata de una obviedad, pero que desgraciadamente es preciso repetir.

Tienen derecho a la dignidad, a un trabajo y a una vida digna, a disponer de atención sanitaria... derecho a ser y sentirse personas.

La esclavitud quedó abolida de hecho hace mucho tiempo, de derecho en muchos lugares no llegó a estar permitida nunca. Pues a pesar de ello, todavía los hay que piensan que los inmigrantes ilegales son mano de obra barata sin otra función que trabajar a cambio de nada.

El PSOE tras el triunfo de Maragall

FERNANDO JÁUREGUI

¿HACIA dónde va el PSOE? Tras la victoria en votos (que no en escaños) de Maragall en Cataluña, gracias en parte a su alianza con un sector de la izquierda y al hundimiento de otro sector, el anguitista, algunos dirigentes del partido se han puesto a pensar.

¿Está yendo el PSOE, orgullosamente aislado, por el buen camino? ¿Tiene suficientemente definido el liderazgo, cuando Felipe González llegó a decirle pública y algo paternalistamente a Almunia, durante un mitin en Barcelona, tú lo que tienes que hacer es darte a conocer más?

González acudió en la noche del lunes al Club Siglo XXI, tras veinte años de ausencia de ese foro, para lanzar un mensaje difícilmente comprensible para aquel auditorio, sobrevolando (él mismo lo dijo) las grandes cuestiones planetarias desde Dakar hasta Seúl, pasando por Copenhague, en un intento de diagnosticar por dónde evolucionan fenómenos como la globalización de los intercambios o la revolución tecnológica en las comunicaciones. Mensaje, al menos para muchos de los que lo escuchábamos, insuficientemente hilado y propio del que descubre tardíamente algunos fenómenos ya inventados, como los avances informáticos.

Están pasando muchas cosas en el ala izquierda del pensamiento (y de la realidad): unidos socialistas y quienes se sitúan más allá, en las elecciones catalanas han obtenido un resultado que hará pensar a las direcciones del PSOE y de Izquierda Unida si no convendría intentar la experiencia de cara a las generales. Y ello, diga lo que diga Julio Anguita, cuya presencia en Cataluña como tercero en discordia sirvió para evitar quizá



hasta la victoria de Maragall en escaños y, por tanto, arrebatarle la presidencia de la Generalitat a favor de Pujol. Por otro lado, los socialdemócratas europeos ensayan nuevas vías alejadas de las tesis tradicionales.

Se debate en toda Europa sobre las treinta y cinco horas semanales de trabajo.

Y, en España, estalla, precisamente ahora, la instrucción judicial sobre los fondos reservados presuntamente mal utilizados por los anteriores responsables de Interior.

Inmerso en sus soluciones globales -tipo hay que aumentar el número de miembros del Consejo de Seguridad de la ONU-, y en sus vendettas personales, especialmente contra los medios de comunicación, González pasó como sobre ascuas sobre estos temas candentes, pegados al terreno

del que él parece querer sobrevolar.

Arropado por un muy concreto imperio mediático, y por un muy concreto sector de su partido, González habla mucho sobre sí mismo y poco, o nada, sobre ese proyecto político que, hoy hace precisamente veinticinco años, en el Congreso de Suresnes, él encabezó, es decir, el PSOE renovado.

El hecho de que, desde un papel claramente secundario, fuese el secretario general actual de este partido, Joaquín Almunia, quien presentase la multitudinaria conferencia en el Siglo XXI, no hace sino empeorar la situación.

El PSOE va necesitando con urgencia su Isidoro del año dos mil, y aquel Isidoro de 1974 sigue, como él mismo reconoce, siendo un obstáculo.

ARCOIRIS

Para dormirse antes

PEDRO CRESPO



Todo lo que contribuya a producir una dilatación de los pequeños vasos sanguíneos de los pies y de las manos, ocasiona paralelamente un descenso de la temperatura corporal del tronco y, por ende, una situación propicia para la llegada del sueño.

Si hemos consumido alimentos de difícil digestión, que precisarán para ella de un aporte sostenido de sangre, nuestras extremidades permanecerán frías durante más tiempo y tardaremos más en dormirnos, como ocurrirá si la claridad del entorno impide que abandonemos fácilmente las alarmas que provoca la lucidez. No han demostrado, en cambio, en el grupo de control, compuesto por hombres y mujeres jóvenes y con buena salud, que la melatonina favorezca de algún modo la llegada del sueño.

Así que su recomendación, ahora que llega el tiempo más frío, es volver a las costumbres ancestrales, entre las que cabe contar los baños calientes, las tisanas o la leche caliente antes de meterse en la cama, y los calcetines, los guantes y hasta el gorro de noche, si se carece de mata de pelo suficientemente tupida.

Porque que el ambiente de la habitación sea fresco, rondando los veinte grados, sigue siendo una de las mejores recomendaciones para bien dormir.

tes grados de sueño proporcionados por el tipo de alimentos consumidos en la cena, sin incidir en el vino ni en el resto de los capítulos etílicos, por la luminosidad ambiental y, también, por la ingestión o no de melatonina, la discutida sustancia que se puso de moda hace un quinquenio para prever y combatir los estragos del jet-lag, el efecto de cruzar el Atlántico -para los europeos- y cambiar de meridiano.

NACE EL BBVA

El nuevo grupo estará copresidido por Ybarra y González, y tendrá unos activos totales de 37,6 billones

Argentaria y BBV se fusionan y constituyen el primer banco por capitalización bursátil

Tras varios meses de rumores, el Banco Bilbao Vizcaya (BBV) y Argentaria anunciaron ayer su fusión, que será efectiva a partir del 1 de enero del 2000 y tendrá un carácter «expansivo» y no «defensivo». La entidad que saldrá de esta

unión, cuya denominación será BBVA, sumará unos activos totales de 37,6 billones y su presidencia será compartida entre el presidente de Argentaria, Francisco González, y el del BBV, Emilio Ybarra, si bien este último dejará el

cargo en el 2002 -al cumplir la edad estatutaria-, con lo que González quedará como presidente único del nuevo banco. El BBVA tendrá su sede central en Bilbao, si bien contará con otras dos sedes operativas en Madrid y Bilbao.

■ MADRID/E.P.-La fusión, una «operación entre iguales», se realizará mediante la absorción de Argentaria por parte del BBV, gracias a una operación por la cual se intercambiarán 5 acciones nuevas del BBV por cada 3 de Argentaria, y quedará cerrada dentro de unos quince meses.

El beneficio atribuible de la nueva entidad BBVA se eleva a 205.000 millones de pesetas, según los datos de los dos bancos a septiembre de 1999. Las expectativas en este sentido son de alcanzar los 285.000 millones para todo el año y lograr en el 2002 un total de 538.000 millones de beneficios atribuibles. Respecto al beneficio por acción, el grupo espera repartir este año 97 pesetas por unidad, mientras el compromiso adquirido es llegar a las 184 pesetas en el año 2002, lo que supondrá un incremento del 90%.

La fusión contará con un extenso calendario, que comenzó ayer mismo con la aprobación de la operación por parte de los consejos de administración de BBV y Argentaria, continuará con las juntas generales de las dos compañías cuya celebración se prevé para finales de año y tendrá efectos económicos a partir del 1 de enero del 2000. Está previsto además que las acciones de la nueva entidad comiencen a cotizar en bolsa a finales de enero del 2000.

Según señaló el presidente del BBV, Emilio Ybarra, la fusión entre los dos bancos es «el final de una crónica largamente anunciada» y se debe en gran parte a «la profunda sintonía personal y profesional» entre los dos presidentes de las entidades que ahora se unen. Ybarra manifestó que el proceso que ha culminado en la fusión de las dos entidades comenzó el 7 de septiembre, tras una comida organizada por la patronal CEOE a la que asistieron tanto él como González.

Renovación generacional

A la salida de este encuentro, ambos presidentes mantuvieron una charla, que dio comienzo al «noviazgo» entre los dos bancos. En cuanto a su retirada de la presidencia de la entidad, Emilio Ybarra calificó la decisión de «sabía», la cual «permite la renovación generacional y da seguridad en el difícil tema de la sucesión». A su juicio, «saber retirarse a tiempo es la última y quizá más difícil responsabilidad de un directivo».

Por su parte, Francisco González aseguró que la fusión entre BBV y Argentaria «no se plantea, ni se ha planteado en ningún momento, como un fin en sí mismo», sino que es «un paso para alcanzar objetivos mucho más ambiciosos». Con



JOSÉ HUESCA/EFE

El presidente de Argentaria, Francisco González (izda.) abraza a Emilio Ybarra, del BBV.

ella, además, «no se trata de crear un banco grande, sino un gran banco».

Para González, la operación busca «las mejores capacidades de cada una de las organizaciones, lo mejor de cada casa,

al servicio del objetivo común que es crear el mejor banco europeo». Respecto a la información ofrecida al Gobierno sobre su fusión, González señaló que tanto el presidente, José María Aznar, como el ministro

de Economía, Rodrigo Rato, fueron informados de ella «a su debido tiempo», así como que su aprobación de la operación no es técnicamente necesaria, ya que la «golden share» (acción de oro) que mantiene el

Creador del método del Concierto Económico y el Cupo vasco

Pedro Luis Uriarte, consejero delegado del BBVA, defiende la bondad de las fusiones

■ MADRID/AGENCIAS.-Pedro Luis Uriarte Santamaría ha sido, desde el BBV, pregonero y defensor de la bondad de las fusiones bancarias. Mientras cuajaba una oportunidad, y tras comprobar con cierta desazón que el Santander cosechaba el «sí» del Banco Central Hispano, y dejaba al Bilbao Vizcaya con una opción prácticamente determinada -la más compleja fusión con Argentaria, un grupo recién privatizado- Uriarte diseñó tres planes, el de los 1000 días y el DOS 1000, así como el Practyco, de reducción de costes, que han colocado a la entidad en una destacada posición de rentabilidad y solvencia.

El consejero delegado del nuevo banco nació en Bilbao el 13 de febrero de 1943, es licenciado en Ciencias Económicas y en Derecho por la

Universidad Comercial de Deusto, está casado y es padre de tres hijos. Dio sus primeros pasos profesionales en la multinacional Crown Cork y en la filial española de General Electric y fichó por el Banco Industrial de Bilbao en 1973.

Entre 1980 y 1984 Uriarte ocupó la consejería de Economía y Hacienda del Gobierno Vasco, donde fue creador de la metodología del Concierto Económico y el Cupo vasco. Después volvió al Banco de Bilbao como subdirector general. La fusión del Bilbao y el Vizcaya le ofreció la plataforma de su despegue.

Tras la fusión y las traumáticas secuelas de la muerte de Pedro Toledo, la intervención de Banesto por el Banco de España fue otro gran detonante de los cambios en la estructura directiva del más alto nivel del BBV. En sep-



Pedro Luis Uriarte.

tiembre de 1994, y tras la subasta que asignó al Santander el control del Español de Crédito, Ybarra confió a Pedro Luis Uriarte el relanzamiento del grupo.

Nombrado consejero delegado en septiembre del año 94, tras la renuncia de Javier Gúrpide, comparte este cargo con el de vicepresidente desde el 24 de febrero de 1998.

Ejecutivo en Argentaria, dado que esta entidad era antes pública, con la que puede bloquear la operación, no incluye el supuesto de la fusión. A pesar de ello, aseguró que solicitarán el permiso correspondiente para efectuar la fusión.

Capitalización bursátil

La unión del BBV y Argentaria creará el primer banco español por capitalización, con un valor bursátil de casi 6,2 billones de pesetas. Además, BBVA contará con el mayor número de accionistas de la banca española, con 1,3 millones de personas, de los que 475.669 corresponden al BBV y 834.008 a Argentaria.

Además de los 37,6 billones de pesetas en activos totales que sumará la nueva entidad, el BBVA tendrá una inversión crediticia de 17,9 billones de pesetas, depósitos de clientes de 16,9 billones y un patrimonio en fondos de inversión y pensiones de 12,3 billones de pesetas. Como en todas las fusiones, uno de los principales objetivos para llevar a cabo esta operación ha sido el ahorro de costes.

Según explicó el nuevo vicepresidente y consejero delegado de la entidad, Pedro Luis Uriarte, este ahorro podría llegar al 17%, que se traduciría en 85.000 millones de pesetas. Este nuevo grupo mantendrá sus dos marcas separadas «para aprovechar el valor de ambas», de manera que pasará a contar con 7.317 oficinas, de las que 4.357 se encuentran en España, y 92.004 empleados, 38.343 de los cuales desarrollan su labor en España. Además, en las principales líneas de negocio tendrá una cuota de mercado del 20%.

Asimismo, el BBVA contará con una fuerte presencia en América Latina. De hecho, pasará a ocupar el segundo puesto en lo referente a banca en los países de la región en los que tiene presencia, con una cuota de mercado del 5,1% y un total de 2.284 oficinas.

Los mercados de la Europa del sur, y sobre todo de países de habla latina (Italia, Francia, Portugal) constituirán también una prioridad para la nueva entidad. Los consejos de administración del BBV y Argentaria han establecido ocho propósitos estratégicos con esta fusión, con el objetivo de «reforzar la capacidad de crear valor por la nueva entidad». Así, la nueva entidad aspirará a una alta rentabilidad, una elevada solvencia, una mejor eficiencia, una dimensión adecuada, intentará tener una posición competitiva privilegiada, optará por la diversificación y por un bajo perfil de riesgo. El consejo de administración estará compuesto por los 19 miembros del actual consejo del BBV y los 14 de Argentaria.

NACE EL BBVA



PACO CAMPOS/EFE

El Consejo de Administración de Argentaria aprueba la fusión.



GUSTAVO CUEVAS/EFE

El Consejo de Administración del BBV también dio el visto bueno a la operación.

La patronal bancaria y la asociación de usuarios defienden el proceso de concentración

El Gobierno advierte que la operación debe ser analizada por Defensa de la Competencia

El vicepresidente económico Rodrigo Rato manifestó ayer en relación a la fusión de BBV y Argentaria, que se trata de una decisión «profesional» y «empresarial», que el Servicio de

Defensa de la Competencia y el Tribunal (TDC) estudiarán, con el fin de garantizar el funcionamiento eficiente del mercado financiero. Con respecto a la sede social de la nueva

entidad, Rato afirmó que al tratarse de una absorción de Argentaria por BBV lo más probable es que el domicilio social sea «el de la sociedad que absorbe».

■ MADRID/AGENCIAS.-Rato precisó que la operación se estudiará con los mismos principios que rigieron la actuación del Gobierno en la fusión del BSCH, con objeto de garantizar que «no haya ningún dominio contrario a la competencia en el mercado financiero o influencias de la nueva empresa en más de una compañía del mismo área en los sectores de servicios públicos».

El vicepresidente económico apuntó que la principal preocupación del Gobierno no es impulsar operaciones empresariales, sino garantizar que las empresas españolas tengan el marco jurídico, tributario y administrativo que les permita competir en Europa, así como el mantenimiento y el incremento de la competencia en los mercados en beneficio del empleo y de los consumidores.

Rato aseguró no querer prejuzgar la opinión del Servicio de Defensa de la Competencia ni del Tribunal de Defensa de la Competencia, aunque afirmó que en el sistema financiero español existe un grado de competencia alto, ya que está dividido prácticamente al 50 por ciento entre bancos y cajas.

Además, señaló que, según las primeras aproximaciones realizadas por la Dirección General de Patrimonio, esta operación no precisará de autorización previa por parte del Consejo de Ministros, ya que se trata de una fusión por absorción, aunque sí será necesaria en el caso del Banco de Crédito Local, participado por Argentaria en un 60 por ciento. El ministro de Economía apuntó que esta fusión se enmarca dentro del conjunto de operaciones destinadas a crear empresas de mayor tamaño europeo y mundial, que se está produciendo «a todo lo ancho y largo de Europa», como consecuencia de la consolidación del mercado interior en todos los aspectos, y especialmente en el aspecto financiero, con la existencia de una moneda única.

Además, explicó que esta



ALBERT OLIVÉ/EFE

Josep Piqué, ministro portavoz, en Firelectric-99 en Barcelona.

operación supondrá la aparición de una entidad española de dimensión europea y mundial y, en este sentido, dotará a las empresas españolas financieras de una capacidad de actuación más eficiente en los mercados internacionales.

Por su parte, el ministro de Industria y portavoz del Gobierno, Josep Piqué, afirmó también ayer que el Gobierno considera un hecho «positivo» la fusión entre el BBV y Argentaria, ya que, a su juicio, reforzará al nuevo grupo en el mercado

globalizado.

No obstante, al igual que Rodrigo Rato, advirtió que el Ejecutivo vigilará para que no se produzca «posición de dominio» en sectores participados por ambas entidades. Asimismo, Piqué afirmó que se velará para que no haya «representaciones excesivas» o «algún tipo de incompatibilidad en cuanto a la composición de consejos de administración» de empresas participadas por los dos bancos fusionados.

Bendiciones de la AEB

Desde la patronal bancaria, AEB, la operación ha recibido todas las bendiciones, por consolidar la primacía del sistema financiero español entre los primeros de Europa por solvencia, rentabilidad y recursos propios.

Por otro lado, la Asociación de Usuarios Bancarios (Ausbanc) ha manifestado su satisfacción por la fusión del BBV y Argentaria, al mismo tiempo que solicitaba responsabilidad a la nueva entidad resultante para que el proceso de fusión no influya en el normal funcionamiento de las sucursales y, por lo tanto, no afecte a las economías de los usuarios y las pequeñas y medianas empresas, según ha explicado el presidente de la asociación, Luis Pineda.

No obstante, Pineda reconoce que, «de cara a los usuarios, se crea un marco idóneo porque ahora existirán dos grandes entidades en España que comenzarán a competir a medio plazo y en esta situación siempre sale ganando el cliente».

Por otra parte, la UGT pronosticó una pérdida de empleo en el BBV y Argentaria cuando se lleve a la práctica la fusión, según el secretario general de la Federación de Servicio del sindicato, Juan Sánchez. No obstante, aseguró que «la operación desde un punto de vista empresarial es positiva», ya que resultará una entidad fuerte, en condiciones de competir con el BSCH y en el sistema financiero internacional.

Costa subraya que esta fusión tendrá un efecto fiscal neutro

■ El secretario de Estado de Hacienda, Juan Costa, subrayó ayer que la operación de fusión tendrá un efecto fiscal neutro.

«La situación va a ser exactamente la misma que antes de la fusión. La diferencia se encuentra en que será una única entidad la que ingresará los impuestos en función de donde rea-

lice las operaciones. Por tanto, nadie tendrá interés en desplazar operaciones de un lugar a otro porque el impuesto a pagar será el mismo», señaló.

Costa resaltó que en el caso de entidades financieras los impuestos no se pagan en función de donde está ubicado el domicilio fiscal sino de dónde realizan sus opera-

ciones de negocio.

Añadió que los impuestos se pagarán en función de la normativa del Estado, con lo cual, no existe, en principio, interés fiscal, en pagarle al Estado o en pagar en el País Vasco a las diputaciones forales. Además, podrán beneficiarse del no pago de impuestos por la operación de fusión.

Bruselas recuerda la obligación de las dos entidades de notificar la fusión

■ BRUSELAS/E.P.-La Comisión Europea recuerda al Banco Bilbao Vizcaya y Argentaria que «tendrán que notificar» ante los servicios de la Competencia la fusión si se superan los umbrales fijados por el reglamento de concentraciones de la UE y si con la operación tienen más de una tercera parte de su volumen de negocios fuera de España.

En fuentes del Ejecutivo se apunta que «no ha habido contactos previos» con los servicios de Monti y recuerdan que «lo que crea la obligación de notificar no es el anuncio público sino la firma de los acuerdos relevantes».

El procedimiento fija dos baremos que obligan a las partes a notificar: primero, si superan los 5.000 millones de euros a nivel mundial y, segundo, si por separado consigue una de ellas un mínimo de 250 millones de euros en la Unión Europea.

Las acciones del BBVA podrán cotizar en Bolsa a finales de enero del 2000

■ MADRID/AGENCIAS.-El hombre fuerte del BBVA, Pedro Luis Uriarte, presentó un calendario muy explícito y concreto sobre el calendario de la operación de fusión, con fechas concretas para cada paso y la intención de que los nuevos títulos de la entidad coticen en Bolsa a finales del próximo enero.

Hasta llegar a ese paso, habrá que formalizar una operación técnica de fusión por absorción, con una relación de canje de tres acciones de Argentaria por cada cinco del BBV. Para cubrir el proceso, el banco que absorbe, el BBV, debe llevar a cabo una ampliación de capital de 817,3 millones de acciones, que sumadas a los 2.113,5 millones existentes conformarán 2.930,5 millones de títulos para la entidad fusionada. La estimación es que un 70% de esas acciones se correspondan a la parte de capital del BBV y el restante 30% a la de Argentaria.

El PSOE asegura no tener relación con el presunto soborno a un concejal del PP

El «popular» Juan Rodríguez asume la Alcaldía de Sanlúcar al prosperar la moción de censura

El PSOE aseguró ayer que no tiene «nada que ver» con el presunto intento de compra de un concejal del Partido Popular en Sanlúcar de Barrameda (Cádiz) y añadió que se trata de un

individuo que «nunca debió pertenecer al PSOE, que nunca debió representarnos, y que afortunadamente ya está fuera del partido». Envuelta en esta polémica se debatió en la sesión ple-

naria la moción de censura que PP y PA presentaron contra el alcalde de la localidad, el socialista Agustín Cuevas, tras la cual el nuevo alcalde es el «popular» Juan Rodríguez.

□ CÁDIZ/MADRID/E.P.- La moción de censura que le ha dado la Alcaldía de Sanlúcar de Barrameda a Juan Rodríguez contó con el apoyo de los siete concejales del PP y los seis del Partido Andalucista, la abstención de los tres ediles de IU y de los dos sanluqueños independentistas y el voto en contra de los siete del PSOE.

Además, la denuncia del PP implicó también al alcalde de Chipiona, el socialista Luis Mario Apacero, a quien se acusó de haber ofrecido un contrato de trabajo en blanco al concejal «popular», en presencia del ya ex alcalde de Sanlúcar, Agustín Cuevas. El PP anunció que plantearán a los partidos de Chipiona una moción de censura contra Aparcero.

Las primeras medidas que tomó el PSOE fueron la expulsión de García Raposo del partido, la suspensión cautelar de Cuevas, y la disolución de la agrupación local del PSOE en Sanlúcar.

El secretario general del PP de Andalucía, Antonio Sanz, explicó que Ramírez acaparó todas las pruebas «siempre con el conocimiento de la juez de instrucción número 4 de Cádiz». A su juicio, el edil «popular» ha hecho un servicio «impagable» a la democracia «a cambio de un riesgo personal y familiar impresionante».

El PP y el PA lograron que prosperara la moción de censura contra el alcalde, el socialista Agustín Cuevas, un día después de que un concejal popular denunciara que el PSOE intentó sobornarle para que no la apoyara.

Los siete concejales del PSOE, que gobernaba en minoría después de las últimas elecciones municipales, votaron en contra y se abstuvieron los tres



El nuevo alcalde, del PP, Juan Rodríguez (dcha.), felicitado por el socialista Agustín Cuevas.

de IU y los dos de Sanluqueños Independientes, en un pleno que se desarrolló sin incidentes.

El ya ex alcalde de Sanlúcar, al que el PP ha implicado en el intento de soborno, se negó a dimitir antes de que se debatiera la moción y aseguró que «jamás he tomado ninguna decisión que pudiese forzar la voluntad de este pleno».

El caso del presunto intento de soborno del concejal del PP provocó numerosas reacciones políticas, entre ellas la del pre-

sidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, que dijo en Burguillos (Sevilla) que «tan inhumano como intentar sobornar a un edil del PP es comprar a un partido regional para impedir que el alcalde del PP de León pueda perder la alcaldía como consecuencia de una moción de censura».

Chaves, secretario general del PSOE andaluz, aseguró que «se han adoptado las responsabilidades necesarias de forma fulminante y rápida» contra

García Raposo, que ha sido expulsado del partido.

En este sentido se pronunció el portavoz del PP, Rafael Hernández, que indicó que lo ocurrido no es «una conducta individual» de un miembro del PSOE e instó a Almunia y a Chaves a investigar de dónde procede el dinero. Así, defendió la actuación «drástica y contundente» de su partido y el secretario de Política Autonómica, Ramón Jáuregui, lo achacó a la actuación de García Raposo.

CRÓNICA PERSONAL

Corrupción



PILAR CERNUDA

DE nuevo la fatal palabra, corrupción, y desgraciadamente para el PSOE son sus siglas las afectadas, porque es gente del PSOE la que presuntamente ha incurrido en casos de corrupción. Tenemos por un lado el caso fondos reservados, donde se ha dado una vuelta de tuerca al abrir la jueza Varcare el proceso para juzgar a los implicados. Y tenemos por otra parte el caso de Sanlúcar, en el que por primera vez se han aportado pruebas ante un juez.

Pruebas de tanta contundencia, que no hay más remedio que reconocer que efectivamente se han pagado 50 millones de pesetas a un concejal del PP para evitar que apoyara una moción de censura contra el alcalde socialista. A no ser que se trate de pruebas falsificadas, lo que no parece probable. El PSOE ha reaccionado con contundencia, pero nadie quedará tranquilo, y los socialistas menos que nadie, hasta que no se profundice en los hechos y, sobre todo, hasta que no se aclare el origen de los muchos millones que se han manejado en este episodio político que salpica a un partido que a duras penas trataba de olvidar las salpicaduras anteriores.

En cuanto a los fondos reservados, la jueza ha apreciado indicios de malversación de fondos públicos y en el caso de Rafael Vera desviación de fondos a su patrimonio personal. Vera niega los hechos, como los ha negado siempre, habrá que esperar a la celebración del juicio para saber exactamente cuáles son las pruebas y cuáles las respuestas del ex secretario de Estado. Y dicho esto, podemos hablar todavía más sobre fondos reservados: vamos a dejarnos de hipocresías y no escandalizarnos por algunos de los destinos de esos fondos.

Con ellos se ha pagado indemnizaciones, entierros, ayudas familiares, gratificaciones a guardias civiles o policías, confidentes y hasta alquiler de pisos en operaciones antiterroristas. «Aceptamos que eso es válido? «Y aceptamos que no hay recibos de esos gastos? «Aceptamos que se trataba de un destino correcto». Esta periodista al menos, lo acepta.

Cosa distinta es el de las gratificaciones a los altos cargos. En aquella época, y antes de los gobiernos del PSOE, y también el gobierno de Aznar hasta hace nada, a los subsecretarios, directores generales y secretarios de Estado se les incrementaba el sueldo nombrándolos consejeros de empresas públicas. En todos los ministerios excepto en Interior. Y en Interior, desde antes de que llegara el PSOE y lo pueden contar Martín Villa y Frangé daban unos sobresueldos a los altos cargos. Se trataba de un hábito generalizado, que todo el mundo conocía y sobre el que nadie se escandalizaba hasta que Roldán denunció esos sobresueldos.

En pocas pasadas no eran cantidades desorbitadas, aunque la jueza Varcare tendrá datos sobre los del PSOE y es por tanto un asunto sobre el que se podrá opinar cuando se conozcan sus detalles. En cuanto a que los fondos se destinaran a las cuentas corrientes o al patrimonio familiar, ya no se puede admitir bajo ningún concepto. Ninguno. Y el que lo haya hecho, y se pueda demostrar, debe ir a la cárcel.

El PSOE anuncia su incorporación al Ejecutivo de Aberchán en Melilla

□ MELILLA/E.P.-El PSOE se incorporará finalmente al gobierno de la Ciudad Autónoma de Melilla con Mustafa Aberchán (CpM) y el PIM, según anunció ayer el presidente de la Gestora Socialista, Rafael Villuendas, que dejó claro que su partido formará parte del Ejecutivo local tras conocer el «nuevo parón» que se ha producido en las conversaciones con Coalición por Melilla y el PIM con el PP y la Unión del Pueblo Melillense.

Esta decisión del PSOE se produce tras las declaraciones realizadas el lunes por el portavoz del PP en Asamblea, Enrique Velázquez, en las que planteaba la imposibilidad de formar gobierno con otras formaciones que pretendan presentar candidatura a las generales.

IU cree que esa actitud beneficiará las aspiraciones de la coalición El Gobierno cree que HB ha puesto «en ridículo» el Pacto de Estella al no acudir a las generales

□ MADRID/E.P.-El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, aseguró ayer que la decisión de HB de no acudir a las elecciones generales de la próxima primavera «ha puesto en ridículo el Pacto de Estella», porque cuando los partidos firmantes -PNV, EA, IU-EBB y EH- tienen que adoptar una decisión estratégica importante no pueden ir unidos y toman decisiones contrapuestas.

Por su parte, PSOE, PP y Unidad Alavesa consideraron «negativa» la medida adoptada por la formación «abertzale», así como que el PNV avale esta estrategia. La Mesa de HB remitió un documento a las bases en el que promueve el abstencionismo en el 2000 con el fin de «abrir el camino a la construcción nacional».

Ante este intento de boicotear las comicios del próximo

año, Mayor Oreja afirmó que esta decisión pone en «ridículo» el Pacto de Estella, al demostrar que «es papel mojado, y que el único referente serio es el comunicado del 16 de septiembre de 1998 en el que ETA decretó la tregua. Así, el intento de no concurrir a las elecciones pone de manifiesto un «contraste» entre el comunicado de ETA, que marca estrategias y directrices, y un pacto que se escenificó en Estella y que, en su opinión, no sirve para marcar dirección alguna.

«Quienes hablan de la autodeterminación todos los días y son incapaces de afrontar una elección de estas características es porque no creen en nada, ni en la democracia, ni en ninguna formación en la que la convivencia sea posible», dijo.

Por su parte, el portavoz del Grupo Popular en el Congreso

de los Diputados, Luis de Grandes, destacó que HB sufrirá el «desprecio» de los demócratas en su intento de dar nuevamente una «patada» a las urnas.

El secretario de Política Autonómica del PSOE, Ramón Jáuregui, aseguró que EH da «un paso atrás en la tregua» al no presentarse y promover la abstención, ya que lo que se persigue en el proceso de paz es que esta formación «participe en el juego democrático».

En este sentido, el responsable electoral de Izquierda Unida, Luis Carlos Rejón, afirmó ayer que «la no presentación de HB en las generales podría tener un efecto rebote» y beneficiar las aspiraciones de la coalición. Rejón recordó que IU ha mantenido siempre que una vez que se agote el problema de la violencia, la coalición radical quedará «muy desdibujada».

LO QUE CREE QUE ESTÁ PASANDO.



LO QUE ESTÁ PASANDO.



*S.C.P.F...

DROGAS.
¿TÚ CÓMO
LO VES?



FUNDACIÓN DE AYUDA
CONTRA LA DROGADICCIÓN.

El alcalde de Marbella asegura que la caja de seguridad registrada estaba vacía

Castellón registra la sede de Atlético de Madrid y el Club Financiero de Gil

Agentes de la Policía Judicial registraron las oficinas del Club Atlético de Madrid y del Club Financiero Inmobiliario, propiedad de Jesús Gil, por orden del juez García Castellón, que instruye la querrela por estafa presentada por la Fiscalía Anticorrupción contra Gil y seis personas.

■ MADRID/E.P.-En esta querrela, presentada por el fiscal jefe de Anticorrupción, Carlos Jiménez Villarejo, se acusa a Jesús Gil de haber cometido presuntos delitos de estafa, apropiación indebida, falsedad y societario, durante la transformación del club Atlético de Madrid en sociedad anónima deportiva.

También están acusados su hijo Miguel Ángel, director general del Atlético; el vicepresidente de la entidad Enrique Cerezo; el ex asesor jurídico de Gil José Luis Sierra; el ex teniente de alcalde de Marbella Pedro Román y los auditores Pablo Castro y Luis Gonzalo.

Los registros del Vicente Calderón y de las oficinas del Club Financiero Inmobiliario finalizaron a las dos y media de la tarde. También se procedió a

la apertura de una caja fuerte en una sucursal madrileña de La Caixa perteneciente a una empleada de Jesús Gil en el Club Inmobiliario.

Por ello, Gil compareció en el Juzgado Central de Instrucción número 6 de la Audiencia Nacional para asistir al registro de esa caja fuerte, aunque negó que la caja fuera de su propiedad. Explicó que tiene una empleada que se llama Rosa, pero dijo que ignoraba si sus apellidos coincidían con los de la titular de la caja.

Posteriormente, hizo público un comunicado en el que dice que la caja de seguridad que Rosa Martín tenía alquilada estaba vacía, según se comprobó por la comisión judicial que procedió a abrirla a las cuatro de la tarde.



Jesús Gil atiende a los periodistas en las instalaciones del Club Financiero Inmobiliario.

Según Gil, su empleada del departamento de contabilidad desde hace más de quince años, «con motivo del fallecimiento de su suegra, solicitó alquilar una caja para guardar unas joyas y 500.000 pesetas, y al poco tiempo dejaron la caja sin contenido, habiéndose olvidado de la misma».

Previamente, añadió que no

le iban a encontrar nada porque ya se lo llevaron todo cuando registraron el Atlético de Madrid, en la causa que instruye contra él en Marbella el juez Santiago Torras. Por su parte, su abogado Horacio Oliva, manifestó que desconocía los indicios que tiene el juez García Castellón para vincular la citada caja con su defendido.

Gil insistió en que los registros eran «una visita periódica del asalto contra Gil», debido a que «el Gobierno no digiere la subida del PSOE en Cataluña, que haya sido condenado Javier Gómez de Liaño» y que 3.000 miembros del GIL se reunieran para pedir la implantación del partido en la capital y su candidatura en las generales.

Piden a Cardenal que dimita por los casos «Pinochet» y «Liaño»

■ MADRID/EFE.-El portavoz de Justicia del PSOE en el Congreso, Juan Alberto Belloch, pidió ayer al fiscal general del Estado que dimita por la actuación de la Fiscalía en los casos Liaño y Pinochet, cuestión a la que Jesús Cardenal le contestará hoy, cuando se reanude su comparecencia en la Cámara Baja.

Cardenal compareció en la Comisión de Justicia e Interior del Congreso para informar de la memoria del año pasado de la Fiscalía General del Estado, en la que se analiza la evolución de la delincuencia y se destaca el aumento de diligencias previas abiertas por los fiscales sobre delitos de malos tratos familiares y contra la libertad sexual.

Tras una exposición de datos, la sesión se centró básicamente en las intervenciones de los portavoces de los grupos.

El portavoz de Justicia del Grupo Popular, Andrés Ollero, dijo que si Cardenal tuviese que dimitir lo tendría que hacer «en el 23% de los casos en los que no son acordes las sentencias con la petición del fiscal».

Andrés Ollero se refirió a la petición de dimisión de Cardenal efectuada por el PSOE por el «caso Liaño», en el que el fiscal pidió la absolución del juez Javier Gómez de Liaño, finalmente condenado a 15 años de inhabilitación.



Manuel Pimentel (centro), en la Comisión de Seguridad Laboral.

El Gobierno vigilará a 30.000 empresas que generan el 50% de los accidentes laborales

■ MADRID/E.P.-El Gobierno no está «nada satisfecho» con la evolución de la siniestralidad laboral. Así lo explicó ayer el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Manuel Pimentel, quien aseguró que su departamento «concentrará sus esfuerzos» en vigilar especialmente a 30.000 empresas, el 2% del total de las existentes, que generan el 50% de los accidentes de trabajo.

Manuel Pimentel asistió ayer a la reunión plenaria de la Comisión Nacional de Seguridad y Salud en el Trabajo, presidida por el secretario general de Empleo, Juan Chozas, e integrada por los representantes de la Administración General del Estado, comunidades autónomas, sindicatos y empresarios, en la que se presentó un informe sobre los accidentes en los ocho primeros meses del año y se hizo balance de la situación del Plan de Acción sobre Siniestralidad Laboral.

En un receso de la reunión, el ministro y los sindicatos CCOO y UGT mantuvieron un encuentro con los medios informativos, mientras que los empresarios prefirieron seguir la marcha de la reunión. No en vano, el ministro aseguró que «en muchos ámbitos», la Ley de Prevención de Riesgos Laborales, «no se cumple».

En este sentido se refirió concretamente a un 2% de las empresas, 30.000 de ellas, que generan el 50% de los accidentes laborales. Y es que, a juicio de Pimentel, dos son las causas del elevado número de accidentes. La primera es que la normativa «todavía se está poniendo en marcha» y la segunda responde a su incumplimiento.

En cualquier caso, el ministro valoró positivamente esta ley. «Vamos a inspeccionar para ver si no se aplica o no se conoce la norma y así obtener un resultado sensible a corto plazo», aseveró.

Almunia advierte a Maragall que Pujol está legitimado para poder formar gobierno

Joaquín Almunia recordó a su compañero Pascual Maragall que, pese a ser el ganador en votos de las catalanas, el que está «legitimado para gobernar es quien tenga capacidad para construir mayoría» en el Parlament, tarea que sólo puede hacer Pujol.

■ MADRID/BARCELONA/AGENCIAS.-Joaquín Almunia recordó a su compañero Pascual Maragall que, pese a ser el ganador en votos de las elecciones catalanas, el que está «legitimado para gobernar es quien tenga capacidad para construir una mayoría» en el Parlament, tarea que sólo puede hacer Jordi Pujol.

El secretario general del PSOE precisó, además, que si se produce un pacto de CiU y el PP no sería un acuerdo «contra natura», como sostiene el ex alcalde de Barcelona, porque «en democracia los acuerdos son una cosa necesaria» y, por tanto, no iba a «criticarlos».

Entretanto, la propuesta de los catalanes de formar un Gobierno cuatripartito, con la exclusión del PP y presidido por Maragall, fue descalificado por los nacionalistas.

El líder del PSOE enmendó, en cierta manera, la plana al candidato de su partido a la Generalitat porque, pese a que Maragall ganó las elecciones porque es «el que más votos tiene», no por ello es el único con derecho a presidir la Generalitat. «Quien está legitimado para gobernar es quien tenga la capacidad para construir una mayoría» en el Parlament, sostuvo Almunia.

Pujol, con sus 56 escaños,

es el único de los candidatos que puede alcanzar la mayoría de la Cámara mediante acuerdos con el PP o ERC, algo que no puede hacer Maragall con 52 diputados.

El secretario general de los socialistas contradecía así el mensaje de Maragall, quien ayer advirtió que «los partidos que vieron reducido con claridad su soporte electoral», en directa alusión a CiU y el PP que perdieron cuatro y cinco escaños, no pueden gobernar porque «los resultados los desautorizan de manera categórica».

Negociaciones abiertas

Por otra parte, el conseller en funciones de Economía de la Generalitat, Artur Mas, aseguró que, «sentimentalmente» prefiere un apoyo de ERC, «ya que nos unen más cosas, en términos nacionalistas, que con el PP», pero reconoció que en la votación de investidura «alguien» les tendrá que apoyar y que «no hay nada descartable».

Entretanto, el PP insiste en ser el partido decisivo que apoye a CiU y reitera su disposición a facilitar la investidura de Pujol. Asimismo, el presidente del PP de Cataluña, Alberto Fernández Díaz, mostró la disposición de su partido a apoyar la investidura de Pujol.

MERCADOS

Comentario

CRÓNICA DE UNA FUSIÓN ANUNCIADA

FRANCISCO HERRANZ ARENAS
DIRECTOR AB ASESORES BURGOS

BBV y Argentaria han confirmado esta tarde lo que el mercado sospechaba desde hacía meses: la fusión que estaba en boca de todos, tantas veces anunciada para la semana que viene, es por fin un hecho. La ecuación de canje se ha fijado en cinco acciones de BBV por tres de Argentaria. BBV realizará una ampliación de capital por 817,3 millones de acciones para atender al canje. Emilio Ybarra y Francisco González, presidentes del BBV y Argentaria respectivamente, co-presidirán el nuevo banco, que se llamará BBVA. El actual vicepresidente del BBV, Pedro Luis Uriarte, será el único consejero delegado. La CNMV suspendió cautelarmente las acciones de ambas compañías antes de la apertura del mercado. Mañana se reanuda su negociación.

El IBEX 35 subió desde la apertura, animado por la fusión. El buen dato del IPC americano, +0,4%, en línea con las previsiones, que se anunciaba a primera hora de la tarde, animaba a todas las bolsas europeas. Así, el IBEX subió al cierre un 1,32%, quedando a 9.413,4, con una subida de 122,6 puntos; DAX +2,50%, CAC +2,14%, Footse 1,85%. El índice general de la bolsa de Madrid ganaba un 1,16%, hasta los 843,53 puntos. El volumen se recuperaba ligeramente, negociándose 105.000 millones de pesetas. El bono español a 10 años cerraba con una rentabilidad de 5,603%.

Bolsas nacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual (%)
Ibex 35	9.413,4	122,60	1,320
Ibex Financiero	8.654,9	96,30	1,125
Ibex Utilities	16.278,9	214,60	1,336
Ibex Ind. y Varios	6.407,3	78,90	1,247
IGB	843,53	9,67	1,160
BARCELONA	703,71	8,83	1,271
BILBAO	1.333,36	14,83	1,125
VALENCIA	700,27	8,28	1,197

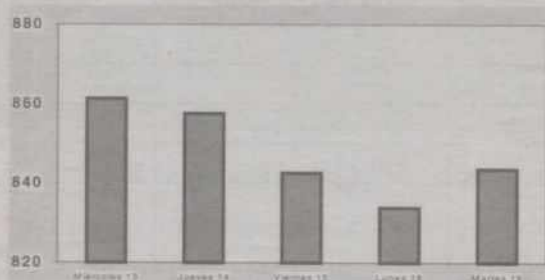
Bolsas internacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual (%)
N.York (DJ Jones)	10.278,3	+162,10	+1,602
Londres (FT-100)	5.993,7	+124,50	+2,121
Tokio (Nikkei)	17.254,1	-21,20	-0,123
Frankfurt (DAX)	5.296,91	+140,63	+2,727
París	4.591,2	+95,90	+2,133
Milán	22.809,	+370,00	+1,649
Hong-Kong	10.263,9	+22,80	+0,223
Brasil	11.172,	+194,00	+1,767
México	4.977,85	+70,38	+1,434

Valores españoles en Nueva York

	Último	Fecha
Argentaria	46,88	19/10/1999
BBV	14,00	19/10/1999
Endesa	19,56	19/10/1999
Repsol	20,19	19/10/1999
SCH	10,13	19/10/1999
Telefónica	47,25	19/10/1999

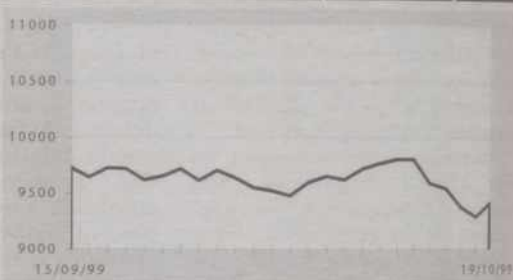
Indice General Madrid (Semanal)



Suben y bajan

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Puntos	Dif%
Valenc. Cem. Portid.	12,28	7,25	C. Portland	28,5	-4,97
Telepizza	4,56	6,54	Meliá Inv. Am.	18,5	-4,15
Picking Pack	0,19	5,56	Mecalux	6,75	-3,57
N. Montaña	0,64	4,92	Tabacalera	15,81	-3,48
Fastibex	4,94	4,44	Urbas	0,9	-3,23

Indice IBEX-35 (Mensual)



Caja España



MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año.	Min/año.
Alimentación							
Azucares-Iber	2.579 / 16,10	-0,25	21.050	16,40	16,05	20,10	11,52
Barril de Ley	4.526 / 27,80	-0,10	8.300	28,49	27,30	36,00	27,60
Indus. Níquel	1.780 / 33,70	0,38	500	30,70	30,50	32,00	30,08
Biotín y Vit. B1	1.675 / 10,04	0,07	10.200	10,04	9,90	11,78	9,46
Capafinco	2.138 / 13,17	-0,02	17.300	13,10	13,10	13,10	13,10
CINCE	2.057 / 11,36	-0,04	5.100	11,36	11,36	14,00	9,00
El Agallo	1.389 / 8,11	0,02	137.300	8,20	7,95	10,10	7,95
Rape	4.076 / 26,50	-0,02	1.400	26,80	26,40	32,40	26,30
Onsa	1.175 / 7,45	0,00	2.056	7,45	6,90	8,56	6,90
Intemina	2.421 / 11,35	0,05	700	11,35	11,35	15,00	11,50
Rebrosina	1.755 / 10,56	0,04	16.200	10,56	10,40	12,50	9,52
Rolcan	253 / 1,51	0,00	540.596	1,51	1,49	1,60	1,39
SEC Roma	1.087 / 10,14	0,04	12.575	10,14	10,00	10,70	9,02
Telecinco	7.625 / 15,80	-0,57	1.809.080	16,40	15,80	21,44	16,10
Telepisa	759 / 4,56	0,28	305.400	4,60	4,38	10,54	4,00
Telefónica	1.357 / 7,09	0,08	125.992	7,09	7,00	15,00	7,08
Automóviles							
Seat	1.100 / 8,00	0,00	100	8,00	8,00	13,00	6,00
Volkswagen	8.832 / 52,30	0,00	386	52,30	52,05	71,20	48,00
Bancos							
Industria	5.059 / 34,00	-0,09	700	34,00	34,00	41,50	30,20
Argenta	2.489 / 25,40	0,00	0	0,00	0,00	25,00	19,00
Alfaro	5.990 / 36,00	-0,02	200	36,00	36,00	37,00	34,75
S. Hispano	12.334 / 68,00	0,00	0	68,00	68,00	76,20	60,00
Industria	2.408 / 15,66	0,06	9.750	15,66	15,48	16,20	10,50
Industria	6.229 / 37,50	0,00	108.204	37,50	37,25	41,50	21,00
BBV	2.175 / 12,40	0,00	0	0,00	0,00	15,00	11,00
BBVA	1.269 / 9,40	0,00	10.486.100	9,40	9,24	10,00	8,90
Caixa	2.388 / 11,75	0,00	125	11,75	11,75	20,00	11,40
Caixa de Pinar	2.804 / 16,85	-0,10	1.800	16,85	16,85	20,00	17,00
Industria	201 / 1,27	0,00	8.348	1,27	1,26	1,78	1,10
Industria	2.525 / 15,40	0,00	3.115	15,40	15,30	17,40	15,30
Guillemot	2.025 / 12,35	0,00	1.775	12,35	12,30	15,00	12,00
Guillemot Fin	2.022 / 12,35	0,00	200	12,35	12,30	15,00	12,00
Repsol	6.965 / 40,86	0,17	5.870	40,86	40,50	54,75	40,00
Repsol	10.880 / 65,20	1,10	524.161	65,20	64,75	73,40	56,95
Valencia	1.380 / 8,00	0,00	9.355	8,00	8,00	9,50	7,50
Valencia	1.735 / 10,25	0,00	20	10,25	10,25	12,20	10,20
Telepisa	1.522 / 9,09	0,04	7.603	9,10	9,00	10,30	8,40
Cementos y Construcciones							
Activa	7.522 / 45,20	0,00	197.525	45,40	44,30	60,50	40,00
ACS	3.900 / 23,44	0,27	100.877	23,40	23,25	26,00	21,00
Agromex	1.125 / 6,76	0,00	29.990	6,76	6,60	12,30	6,70
C. Portland	4.762 / 26,50	-1,40	14.133	26,50	26,50	31,50	25,90
Cimentación E.	7.520 / 45,40	-0,00	7.800	45,40	45,30	48,75	44,75
Empresas CP	1.704 / 10,30	0,00	626.520	10,30	9,90	12,30	9,80
FOC	1.990 / 24,00	-0,10	273.567	24,00	24,00	27,50	24,00
Industria	2.789 / 16,76	0,00	226.092	16,76	16,20	21,50	16,40
Industria	1.308 / 7,88	0,10	864.892	7,88	7,80	12,30	7,80
Industria	4.289 / 25,88	-0,20	20.761	25,88	25,75	27,50	25,30
Industria	9.330 / 56,45	-0,05	500	56,45	56,00	65,00	50,00
Industria	1.171 / 7,08	0,00	219.088	7,08	7,00	10,50	7,00
Valenc. Cem. Portid.	2.003 / 12,28	0,08	139.943	12,30	12,10	12,90	8,80

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año.	Min/año.
Comercio y Seguros							
Adifin	1.737 / 10,26	-0,09	21.054	10,40	10,25	14,40	10,10
Adifin	1.477 / 10,90	-0,20	16.478	11,40	10,90	17,00	10,35
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	10,15
Ortalana	1.211 / 10,30	0,10	9.200	10,30	10,20	12,50	10,00
Ortalana	1.552 / 10,20	0,10	18.500	10,20	10,10	12,50	1

Divisas respecto al Euro

Divisas respecto al Euro			Cotización de billetes frente a la peseta		
Dólar USA	1,0818	1	Dólar USA	153,806	
Libra Esterlina	0,64740	1	Libra Esterlina	257,006	
Yen Japonés	114,30	100	Yenes Japoneses	145,570	
Franco Suizo	1,5891	1	Franco Suizo	104,705	
Dracma Griego	329,28	100	Dracmas Griegos	50,530	
Corona Sueca	8,8300	1	Corona Sueca	18,843	
Corona Danesa	7,4336	1	Corona Danesa	22,383	
Corona Noruega	8,3665	1	Corona Noruega	19,911	
Dólar Canadiense	1,6155	1	Dólar Canadiense	102,994	
Dólar Australiano	1,6726	1	Dólar Australiano	99,477	
Dólar Neozelandés	2,1247	1	Dólar Neozelandés	78,310	
Zloty Polaco	4,4578	1	Zloty Polaco	37,325	
Forint Húngaro	258,58	100	Forints Húngaros	64,346	
Tólar Eslovaco	196,110	100	Tólares Eslovacos	84,843	
Corona Estonia	15,6466	1	Corona Estonia	10,634	
Corona Checa	36,8930	100	Coronas Checas	450,996	

1 Euro = X Divisas

N Billetes = X Pesetas

Euro Stoxx 50

Valor	Ultimo	Dif.	Valor	Ultimo	Dif.
AB AMORHLDGS	21,52	0,47	ING	51,15	1,19
Aegon NV	81,70	1,18	KON KPN NV	45,70	5,03
Fortis-B	30,80	2,74	L.V.M.H.	287,80	0,74
Ahold Kon.	28,63	2,43	Suez Lyonn Eaux	147,80	-0,54
Air Liquide	141,00	-0,70	Metro AG	49,35	1,65
Allianz AG HLDG	279,51	2,95	Mannesmann	154,60	-0,10
AXA	121,70	4,64	Muench Rueck Nam	213,30	5,86
BASF	40,46	2,59	Nokia	88,65	3,68
Bayer AG	36,25	0,83	L'Oreal	597,00	0,76
BK Bilbao Vizc.	12,81	0,00	Paribas	100,70	0,40
Cantabur	151,20	0,13	Konin Philips	89,60	3,17
Alcatel	132,70	5,91	Royal Dutch	53,72	1,82
Unicredit	4,266	1,19	Repsol	18,82	2,12
Deutsche Bank	65,85	2,59	Rhone-Poulenc A	50,00	4,06
DaimlerChrysler	89,19	3,70	RWE ST	36,00	-1,69
Drescher Bank	44,32	1,79	Sanofi	40,60	2,65
Deutsche Telekom	42,40	5,13	BSCH	9,43	2,39
Vivendi (EX CGE)	63,30	3,01	Saint-Gobain	162,50	3,31
Electrabel	290,70	1,54	Siemens	78,00	2,66
Endesa	17,90	1,13	Societe Generale	196,90	0,87
El-Aquitaine	155,60	0,45	Telefonica	14,55	0,97
ENI SPA	5,411	1,86	Telecom Italia	7,902	0,23
France Telecom	85,70	4,70	Total Fina	117,60	1,99
Generali Assic	29,30	2,48	Unilever Cert.	59,40	1,45
Hypovereinsbank	58,38	1,53	Veba AG	49,00	3,11

Tipos de Interés

TIPO MEDIO	PLAZO
2,56	1 Día
2,58	2 a 5 Días
2,62	1 Semana
2,62	2 Semanas
2,713	1 Mes
3,424	3 Meses
3,493	6 Meses
3,716	1 Año
Bono a 10 años	5,630
Diferencial con Alemania	22

Metales (Londres)

Metales Básicos en \$/Tm.	Precio
Aluminio	1.515,00
Cobre	1.688,00
Estaño	5.425,00
Níquel	6.730,00
Plomo	501,00
Zinc	1.131,00
Metales Preciosos en \$/Onza	Precio
Oro	320,50
Plata	5,55
Platino	432,00

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq	R. Mens	R. Anual
AB ASESORES				
AB Ahorro	F	15,45	-0,594	-1,219
AB Bolsa	V	22,97	-2,447	-5,001
AB Bolsaplus	V	20,50	-2,508	-0,895
AB Dinerplus	D	1,262,78	0,006	0,994
AB Divisa	F	7,40	-1,159	5,724
AB Euro Acciones	V	7,89	-1,674	5,820
AB Euro Deuda	F	6,34	-0,881	-1,293
AB Euro Global	R	6,99	-0,873	1,988
AB Euro Selección	V	6,64	-2,908	-3,950
AB Fina	R	15,85	-0,850	-2,379
AB Fondo	F	19,63	-0,670	-1,434
AB Fondos Renta Variable	V	7,16	0,424	17,623
AB Fondtesoro	F	12,27	-0,648	-1,252
AB Fongarantia 2000	G	8,38	-0,240	0,827
AB Iboxfondo 2 Garantiz. Sem.	G	6,28	-1,443	-1,818
AB Iboxfondo 2 Garantiz. Sem.	G	8,24	-0,279	0,490
AB Japon Ahorro	G	6,31	-2,632	-10,451
AB Japon Plus	G	7,65	-0,644	-2,434
AB Latinoamerica	G	9,41	-2,212	-7,276
AB Renta	V	3,99	-7,734	8,432
Bolsa Internacional	F	14,36	-0,562	-1,455
Fondo 19	V	11,73	-2,957	12,507
Renta Internacional	R	16,49	-1,190	0,950
	F	16,22	-1,720	0,300
AHORRO CORPORACION				
AC Acciones	V	17,80	-2,267	-4,333
AC Arco Iris	B	5,03	-4,880	-0,945
AC Australasia	R	6,13	-3,877	30,759
AC Cuenta FI	D	1,176,89	0,069	1,358
AC Deuda Fondtesoro	F	12,07	-0,473	-0,913

Fondo	Voc	V. Liq	R. Mens	R. Anual
AC Dinerplus	R	6,94	-0,005	1,545
AC Divisa	R	11,02	-3,636	8,343
AC Euroacciones		6,79	-1,732	3,020
AC Eurofondo	R	7,91	-2,725	12,729
AC Euromix		6,44	-0,994	0,826
AC Fondo Internacional	F	6,28	-0,012	1,488
AC Iberoamerica	F	5,64	-5,324	-3,589
AC Largo	O	9,44	-1,300	-4,010
AC Materias Primas	B	5,65	-3,613	30,004
Ahorrofondo	R	39,47	-1,183	-3,204
Ahorrofondo 20	F	6,31	-0,484	-0,156
Caja Segovia Renta	F	9,31	0,041	1,170
Cajaburgos Bolsa	V	10,72	-2,283	-4,881
Cajaburgos Eurobolsas		5,99	-0,732	-2,579
Cajaburgos Europa	V	7,65	-0,969	1,186
Cajaburgos Eurotop	C	6,06	-1,359	-2,330
Cajaburgos Global	R	6,06	-1,085	0,004
Cajaburgos Ibox Garantiz	V	7,27	-0,933	-1,634
Cajaburgos Mixto I		9,89	-0,423	—
Cajaburgos Mixto II		9,84	-0,652	—
Cajaburgos Plazo Mes	F	6,44	0,052	1,269
Cajaburgos Renta	F	9,36	-0,301	-0,715
Cajaburgos Tesoro	F	6,54	-0,163	1,077
Cajaburgos Valor	R	10,12	-0,082	1,760
Dinerburgos	D	991,53	0,066	1,174
Fondcirculo	F	7,85	-0,441	-0,848
Fondcirculo Dinero	D	816,86	0,056	1,065
Fondspana 1	F	11,86	-0,399	-0,780
Fondspana 2	D	888,06	0,045	0,908

ARGENTARIA GESTION

Argentaria Bex Bolsa		29,97	-2,091	-2,456
Argentaria Bex Diner	D	1,111,86	0,002	0,950
Argentaria Extra Tesoreria		6,56	-0,071	1,714
Argentaria Fondbolsa 1-E	V	6,08	0,006	-0,393
Argentaria Fondirecto	D	1,201,05	-0,013	1,296
Argentaria Fondplazo 2000-A	R	7,25	-0,155	0,532
Argentaria Fondplazo 2000-B	F	7,25	-0,055	0,578
Argentaria Fondplazo 3 años-a	F	7,47	-1,280	-0,844
Argentaria Fondpostal	F	17,36	-0,752	-1,445
Argentaria Fondrentas 3-A	F	6,83	-0,048	1,047
Argentaria Postal Bolsa	V	17,91	-3,029	-10,854
Argentaria Postalidiner	D	1,599,46	0,012	0,989

B.N.P. GESTION

BNP Cash	D	673,37	0,050	1,740
Promocativos	D	1,492,99	0,010	1,310
Promocahorro	F	9,39	-0,630	-1,980
Promobolsa	R	18,05	-2,320	-3,000
Promoglobal I	R	8,24	-0,360	0,610
Promoglobal II	R	11,40	-1,970	1,690
Promoglobal III	V	7,53	-1,820	8,030

BANCO ATLANTICO

Atlantico Mixto	R	7,29	-1,350	-3,950
Atlantico Plus 2	F	7,64	-0,900	-1,920
Bolsatlantico	V	13,68	-1,720	-5,910
Dineratlantico	D	1,324,63	0,040	1,200
Fondatlantico	F	15,64	-0,250	-0,380

BANCO POPULAR

Eurovalor 1	R	3,41	-1,845	-3,791
Eurovalor 2	F	5,39	-0,869	-1,980
Eurovalor-98 A	F	66,77	-0,364	-0,164
Eurovalor-99 A	F	66,90	0,031	1,773
Eurovalor-Divisa	F	83,35	-1,553	-0,605
Eurovalor-Ibox 35 A	G	111,25	0,173	0,658
Eurovalor-Ibox 35 B	V	88,97	-0,291	-0,253
Eurovalor-Ibox 35 C	G	73,67	-0,421	-8,235

BANESTO

Banestodeuda Fondtesoro	O	522,26	-0,557	-1,616
Banesto g Bolsa 2000 a		7,67	-0,717	-1,979
Dineractivo	D	1,301,52	0,017	0,849
Extradinero Banesto	D	754,08	0,001	1,254
Fonbanesto	F	14,08	-0,404	-0,875
Fonbanesto II	F	10,44	-0,818	-2,587
Fonventure	V	27,81	-2,819	-6,092
Indexbolsa	V	23,89	-2,723	-8,232

BANIF GESTION

Banif Bolsa 99	F	814,08	-0,130	-0,100
Banif Renta Fija	F	123,66	-0,810	-1,570
Banif Renta Variable	V	153,25	-1,870	-6,500
Bbanif Dinero	D	1,131,21	0,030	1,340

BANKINTER

BK Dinero	D	1,088,55	0,078	1,438
BK Dinero 97	D	631,58	0,087	1,403
BK Fondo	V	34,09	-1,961	-6,898
BK Fondo Bonos	F	713,81	-0,306	-1,625
BK Fondo Mixto	R	1,132,07	-1,002	-2,216
Cuenta Fiscal Oro III		935,35	0,045	0,781

BANKOA GESTION

Dinero 21	D	2,920,45	0,020	0,900
-----------	---	----------	-------	-------

BARCLAYS

Barclays Bolsa	V	793,09	-2,580	-7,240
Fonbarclays Dinero	R	978,02	-0,040	0,800
Fondbarclays 1	F	14,11	-0,700	-2,350
Fondpremier	F	11,56	-0,340	-0,430

BBV

BBV Ahorro	F	9,79	-0,880	-3,115
BBV Bolsa	V	20,41	-2,925	-7,905
BBV Bono 2001	F	706,30	-0,708	-1,483
BBV Bono 2002	F	834,74	-0,802	-2,319
BBV Deuda Fondtesoro	O	132,39	-1,067	-3,646
BBV Dinero	D	1,704,74	0,017	1,391
BBV Ibox 2 Protegido	R	810,56	-1,292	-2,762
BBV Indice	R	1,56	-3,165	-8,574
BBV Monetario	D	75,22	0,005	1,248
BBV Renta 91	F	9,71	-0,256	-0,801
Fondcomercio 1999		694,28	0,052	1,045
Fondcomercio 2001		636,73	-0,360	0,407
Fondcomercio Ahorro		7,15	-0,223	-0,744
Fondcomercio Bolsa		16,04	-2,456	-5,236
Fondcomercio Mixto	R	11,34	-1,408	-1,626
Fondcomercio Monetario	D	4,703,58	0,005	1,452
Gestinova Acciones		1,136,85	-2,731	-6,864
Privanza Bolsa	R	14,30	-2,495	-6,637
Privanza Dinero	D	5,777,07	0,047	1,479
Privanza Divisa	I	11,63	-2,449	6,727
Privanza Renta	F	10,64	-0,681	-3,476
Privanza Valores Inmobilia	R	7,33	-3,539	-8,769

BENITO Y MONJARDIN

B.M Fondtesoro	O	11,97	-1,230	-4,000
BM Dinerbolsa	V	1,324,03	-2,640	-5,190
BM-Garantizado	U	9,32	-0,630	-1,680
Cuentafondo Ahorro	F	15,54	-1,010	13,340
Dinero BM	D	1,283,11	0,040	1,430

BETA

Beta Acciones	V	133,98	-3,070	-8,570
---------------	---	--------	--------	--------

BSN/SANTANDER GESTION

BSN Acciones	V	31,74	-2,412	-4,576
--------------	---	-------	--------	--------

*F: Renta Fija V: Renta Variable D: Dinero R: Mixto con predominio de renta variable
GF: Garantizado Fijo IF: Internacional Fijo IV: Internacional Variable

Fondo	Voc	V. Liq	R. Mens	R. Anual
BSN Dinero	D	1.605,18	0,015	1,547
BSN Inversiones	R	10,74	-2,039	-0,905
BSN Renta Fija		15,52	-0,835	-2,357
BSN Tesoreria Fondtesoro		1.006,48	-0,055	1,157
Open Bank Ibox 35		874,55	3,177	2,678
Santander Acciones	V	3,16	-2,288	-0,610
Santander Ahorro	F	14,15	-0,071	0,425
Santander Bolsa Aseg. Ahorr	G	973,68	-1,011	-1,201
Santander Bolsa Asegurado	F	1.080,92	-0,404	0,130
Santander Bolsa Plus		14,16	-2,700	-4,567
Santander Dinero FI	D	1.138,36	-0,063	0,887
Santander Gestion Renta	F	10,25	-0,578	0,644
Santander Patrimonio	F	14,13	-1,105	-3,490
Santander Renta 1999	R	9,40	0,002	1,752
Santander Tesoreria	D	1.398,94	-0,031	1,388
Superfondo Santander	D	1.415,80	-0,061	0,876
Superfondo Santander 2	F	13,66	-0,715	-1,741

Grandes esfuerzos de la Policía británica para aislar a los manifestantes

La sombra de los derechos humanos acosa a Jiang Zemin en su primera visita a Londres

La sombra de los derechos humanos persiguió hoy, martes, al presidente chino, Jiang Zemin, en el primer tramo de su visita de Estado al Reino Unido, la primera de un jefe de Estado

de la República Popular a este país. Una estrecha vigilancia policial impidió a los manifestantes alinearse en la avenida del Mall londinense para hacer ondear pancartas mientras

Jiang y la reina Isabel II de Inglaterra recorrían en carrozas engalanadas el paseo que aparecía decorado con banderas de los dos países en dirección al palacio de Buckingham.

□ **LONDRES/EFE.** - El presidente de China, Jiang Zemin, asistió ayer, martes, a una cena de gala en el palacio de Buckingham y se convertirá, después, en el primer dirigente comunista que duerma bajo el mismo techo que la reina de Inglaterra.

La visita del jefe de Estado chino, que llegó la noche del lunes a Londres, se ha visto salpicada desde los primeros momentos por la polémica acerca del respeto a los derechos humanos.

Hasta el momento, cinco manifestantes han sido detenidos por la policía británica cuando en dos actos distintos intentaban protestar por la política de derechos humanos del régimen de la República Popular.

Tres de los detenidos, que quedaron después en libertad, lo fueron cuando trataban de acercarse a la comitiva que acompañaba al presidente Jiang y a la reina Isabel II cuando atravesaban en carrozas engalanadas el paseo londinense del Mall hasta el palacio de Buc-



ADAM BUTLER/AP

El presidente chino y la Reina de Inglaterra en un momento de la recepción.

kingham.

A lo largo del paseo, activistas pro derechos humanos habían logrado colocar, pese al fuerte dispositivo policial, algunas pancartas en las que se leía «Libertad para el Tíbet antes que abordar el Comercio con China».

Los manifestantes se lamentaron de que la policía se había incautado de banderas del Tíbet y otras pancartas.

Según la directora del grupo «Tíbet Libre», Alison Reynolds, «está claro que la exportación del Gobierno chino con más éxito es la de sus métodos de represión de la libertad de palabra».

Otros dos manifestantes pro derechos humanos resultaron detenidos mientras participaban en una concentración, anoche, frente al hotel en que se alojó Jiang a su llegada.

Las organizaciones pro dere-

chos humanos han prometido organizar una nueva manifestación ante el palacio de Buckingham durante el banquete de Estado.

Las concentraciones continuarán hoy, cuando el presidente chino se desplace a Greenwich, en el sureste de Londres, para visitar el famoso observatorio y la Cúpula del Milenio, el parque de atracciones que se construye para celebrar la llegada del año 2000.

Aunque el Gobierno británico ha prometido que el primer ministro británico, Tony Blair, planteará la cuestión de los derechos humanos en su reunión del sábado con el mandatario chino también ha dado a entender que no será la principal prioridad de la agenda de la visita.

Sin duda, se planteará el bombardeo de la Embajada china en Belgrado por parte de la OTAN durante la crisis de Kosovo, en un incidente que enfrió sobremanera las relaciones de Pekín con los países occidentales.

Se volvería a su casa

□ Un alto responsable parlamentario británico estimó ayer que si las autoridades británicas buscaban «dar una lección» sobre los Derechos del Hombre al presidente chino, Jiang Zemin, que comienza su visita oficial en Londres, «se volverá a su casa».

El acercamiento diplomático, conocido como «compromiso constructivo», ayudó mucho a los disidentes», afirmó el presidente de la Comisión Parlamentaria de Asuntos Exteriores, Donald Henderson, «pero queda mucho por hacer y debemos recordárselo a los chinos».

Sin embargo, «si anunciamos que vamos a dar una lección a Zemin desde su llegada, se marchará directo a su casa», juzgó Henderson. Durante su visita a Suiza, el pasado marzo, el presidente Zemin boicoteó la ceremonia oficial de bienvenida y previno al Gobierno que «había perdido un amigo», tras la manifestación de los oponentes.

El presidente chino se encontró desde su llegada, la tarde del pasado lunes, con manifestaciones de militantes pro Derechos Humanos, principalmente a favor del Tíbet, concentrados delante de su hotel.

Las autoridades temían otro tenso momento ayer al mediodía, cuando el presidente chino se dirigía en carroza hacia el Palacio de Buckingham.

En el aparato viajaban 54 personas

Detenido en Hamburgo el secuestrador de un avión en ruta hacia El Cairo

□ **HAMBURGO/EFE.** - El secuestro de un avión, un Boeing 737-500 de las Líneas Aéreas Egipcias «Egyptair», que llevaba a 54 personas a bordo, que había salido ayer desde Estambul con rumbo a El Cairo y fue secuestrado por un pirata armado con un cuchillo nada más despegar y obligado a dirigirse hacia Londres, concluyó sin derramamiento de sangre y tras la detención de dos piratas aéreos, en el aeropuerto de Hamburgo, informó la policía.

La nave había sido secuestrada por «un desconocido» que esgrimía un arma blanca, quien exigió a la tripulación cambiar de rumbo para dirigirse hacia Hamburgo, Alemania, y después, a Londres.

En libertad

El ministro de transportes turco, Enis Oksuz, dijo que se trataba de la acción de «un aventurero».

Uno de los dos hombres detenidos en el aeropuerto de Hamburgo tras el secuestro de un avión egipcio no estuvo implicado en el delito y ha sido puesto en libertad, informó el portavoz de la Policía de Hamburgo, Hans-Jürgen Petersen.

El otro hombre y presunto secuestrador, cuya nacionalidad todavía no ha sido facilitada, se entregó a la Policía sin ofrecer resistencia, añadió la citada fuente.

El secuestro concluyó sin derramamiento de sangre tras la intervención de una unidad especial de la policía de Hamburgo y los 48 pasajeros del avión, así como sus seis tripulantes podrán abandonar el aparato en breve, dijo Petersen.

Tan sólo tres pasajeros de los 48 a bordo del avión secuestrado en Estambul no son de nacionalidad egipcia, y viajan con pasaporte turco, afirmó en El Cairo la compañía aérea «EgyptAir», a la que pertenece el aparato.

Putin acusa a Occidente del desvío del dinero procedente del FMI Los países del G-8, «encerrados» en Moscú contra el terrorismo, el crimen y la corrupción

□ **MOSCÚ/EFE.** - Los ministros de Interior y Justicia del G-8 se encerraron ayer en una cumbre de los países más ricos para estudiar estrategias de lucha contra el terrorismo internacional, la corrupción, el narcotráfico y delitos de «alta tecnología».

Dos días durará la cumbre en esta capital rusa asolada el mes pasado por una devastadora ola terrorista y eje desde hace tiempo de escandalosos casos de corrupción y lavado de dinero que han alcanzado al Kremlin y al propio presidente Boris Yeltsin.

Fuentes próximas a la conferencia dijeron que los delitos de «alta tecnología» incluyen el tráfico de armas, las actividades informáticas criminales y las redes de lavado de dinero.

Al abrir las sesiones, el primer ministro ruso Vladímir Putin aseguró que está dispuesto a «cerrar completamente las fuentes del dinero sucio» que han fomentado la corrupción.

Putin dijo que Moscú «está más interesado que nadie en que el dinero sucio de Rusia no se lave en bancos extranjeros», en una alusión a las revelaciones sobre una sangría de



YURO KOTCHEKOV/EPA

Los ministros de Justicia e Interior del G-8, en Moscú.

miles de millones de dólares a través el Bank of New York.

Los ministros de Interior y Justicia de Estados Unidos, Reino Unido, Francia, Alemania, Japón, Canadá, Italia y Rusia escucharon con atención sus palabras.

Pero el primer ministro acusó indirectamente a Occidente en el caso de desvío y apropiación indebida de hasta

10.000 millones de dólares prestados a Rusia por el Fondo Monetario Internacional.

«Estamos dispuestos a recorrer nuestra camino en esta lucha contra el dinero sucio, pero también estamos contra la excesiva politización y especulación sobre este asunto», afirmó Putin, quien calificó la cumbre de «acontecimiento de extraordinaria importancia».

Nuevo método para los nuevos retos educativos

1600 páginas

8 lujosos y espléndidos volúmenes

Imágenes explicativas que complementan los temas detallando y aclarando contenidos

1000 dibujos, diagramas, infografías, mapas, tablas

3000 ilustraciones

Ejercicios resueltos que ayudan a entender y reforzar los contenidos

Dibujos, gráficos y esquemas que ayudan a entender y retener la información

15-X-99
INFORMÁTICA TECNOLOGÍA
1ª entrega

22-X-99
ZOOLOGÍA, ECOLOGÍA
2ª entrega

29-X-99
HISTORIA UNIVERSAL
3ª entrega

5-XI-99
BIOLOGÍA Y BOTÁNICA
4ª entrega

12-XI-99
LENGUA ESPAÑOLA
5ª entrega

19-XI-99
MATEMÁTICAS
6ª entrega

26-XI-99
FÍSICA Y QUÍMICA
7ª entrega

3-XII-99
GEOLOGÍA Y MINERALOGÍA
8ª entrega

**Este viernes en su kiosco,
con Diario Palentino
un nuevo tomo de
la Enciclopedia Escolar Universal**



**La enciclopedia con
la que sus hijos
superarán los
nuevos retos del
sistema educativo**

**por sólo
875 pts
+
precio
portada**



**Resérvelo ya
en su Kiosco**



La medida podría significar un vuelco en la guerra declarada por Moscú

Chechenia, dispuesta a dar los nombres de los responsables de los atentados de Moscú

Chechenia tiene pruebas fehacientes de quiénes son los culpables de la muerte de casi 300 personas en la ola de atentados terroristas que sufrió Rusia el mes pasado, anunció ayer el Gobier-

no de la república independentista. En un comunicado oficial difundido por el mando operativo del Ejército chechén se informó de que se publicarán «los nombres de los organizadores» de

las explosiones, que redujeron a escombros varios edificios de viviendas en Moscú y otras ciudades y serán entregados a organizaciones internacionales independientes.

□ **GROZNI/EFE.**— La nota incluyó un llamamiento a esas mismas «organizaciones internacionales independientes» para que envíen representantes a Grozni, la capital chechén, a quienes se entregarán las pruebas «en el plazo de dos o tres días».

El comunicado puede significar un vuelco en la guerra abierta por Moscú en la república, presentada como una «operación antiterrorista» para capturar a los responsables.

El Gobierno del primer ministro ruso, Vladímir Putin, apuntó a «extremistas islámicos» y «bandidos» chechenes, después de varias detenciones y la incautación de 50 toneladas de explosivos.

Las autoridades de Grozni negaron cualquier vinculación con las bombas, y los líderes guerrilleros chechenes, entre ellos Shamil Basáyev, también se desmarcaron de las explosiones.

Al menos 292 personas murieron en la ola de atentados que durante dos semanas aterrorizó a la población rusa y en la que, según Moscú, se utilizaron más de 1.200 kilogramos de explosivos.

Incertidumbre

El anuncio del Gobierno chechén se produjo en medio de la incertidumbre en el campo de batalla, en el que las tropas rusas siguen estacionadas cerca de Grozni a la espera de que



STRINGER/EPA PHOTO

El flujo de refugiados chechenes, ahora hacia Georgia, no cesa en la república separatista.

Moscú tome una decisión sobre un eventual asalto a la ciudad.

Medios políticos rusos subrayaron que el primer ministro Putin es consciente de las graves consecuencias que podría tener el asalto y que por eso, y pese a la presión del jefe del Estado Mayor, Anatoli Kvashnin, no dio la orden.

En las últimas horas continuaron los combates esporádicos,

mientras las milicias y el Ejército chechén continuaron preparándose para la defensa al sur del río Terek.

Vaja Ibraguimov, portavoz del mando chechén, reconoció que no quedan fuerzas antirrusas en la margen izquierda del río y aseguró que sus hombres utilizaron con éxito la pasada noche por primera vez el sistema de lanzamiento múltiple

de misiles «Grad».

Las tropas federales contestaron con el bombardeo artillero del pueblo de Gueji, al norte de Grozni, y mataron al menos a siete civiles.

En las últimas horas se produjeron al menos diez ataques aéreos en el sur de la república rebelde con el resultado de 40 guerrilleros islámicos muertos y un puente destruido.

El nuevo Gobierno paquistaní se conocerá esta semana

□ **ISLAMABAD/EFE.**— El hombre fuerte paquistaní general Pervez Musharraf, protagonista del golpe de Estado que derrocó hace una semana al gobierno civil, prepara la formación de su gabinete y podría anunciar los nombres de su equipo en tres o cuatro días.

Con el control del país y poderes absolutos, el general da los últimos toques a la lista de personalidades que formarán parte del nuevo gobierno militar paquistaní.

«No quiero precipitarme en nombrar un nuevo gobierno porque queremos la mejor gente posible», declaró Musharraf, y añadió que «nos tomamos tiempo para dar algunos pasos concretos y nuestra decisión será en beneficio del interés nacional».

En los próximos tres o cuatro días, según el general, se dará a conocer el nuevo gabinete, pero se está a la espera de un anuncio formal sobre la jura del cargo del nuevo Consejo de Seguridad Nacional de seis miembros, entre ellos los jefes de los ejércitos de Mar y Aire.

Mientras en Yakarta la Asamblea rechaza la gestión de Habibie Hallados los cadáveres de 29 nuevas víctimas en dos lugares distintos de Timor Oriental

□ **DILI/EFE.**— Al menos 29 cadáveres se han descubierto desde el lunes en dos lugares distintos de Timor Oriental, supuestas víctimas de las milicias organizadas por el Ejército de Indonesia y parte de una lista que se calcula contendrá millares de nombres.

Veinte cuerpos aparecieron el lunes en una fosa común en la localidad de Liquisa, a unos 30 kilómetros al oeste de Dili, y los otros nueve han sido depositados por las mareas durante la última semana en la playa de Batugade, al oeste de Liquisa.

El jefe del Estado Mayor de la Fuerza Internacional para Timor Oriental (Interfet), coronel australiano Mark Kelly, declaró ayer a la prensa en Dili que el hallazgo de la fosa común se debió a la denuncia de los habitantes de Liquisa y supone el mayor número de muertos en un sólo sitio encontrado desde que empezó el despliegue, hace un mes.

Rechazada la gestión de Habibie

La Asamblea Consultiva Popular de Indonesia rechazó ayer, por mayoría de sus miembros



BULLIT MARQUEZ/AP

Megawati, aspirante a la presidencia de Indonesia.

el informe de gestión del presidente, Yusuf Habibie.

El gobernante indonesio ve así muy limitadas sus esperanzas de reelección en la misma madrugada de la jornada fijada para la designación del nuevo jefe del Estado por el máximo órgano legislativo.

Habibie, que accedió a la presidencia de la nación tras sustituir al general Suharto el 21 de mayo de 1998, no ha

logrado superar la oposición de los miembros de la cámara legislativa a sus 17 meses de controvertido mandato.

Tras la intervención de los once grupos parlamentarios, cuatro de los cuales expresaron su firme rechazo, la votación secreta registró una mayoritaria oposición a su gestión, y sólo obtuvo 322 votos a favor, 355 en contra, 9 abstenciones y 4 nulos.

BREVES

Un papel más activo para la OTAN en Europa

□ El secretario general de la OTAN, George Robertson, abogó ayer por un papel más activo de Europa en el seno de la Alianza Atlántica para poder afrontar junto a Estados Unidos los nuevos desafíos en materia de seguridad.

En su primer discurso pronunciado en calidad de nuevo responsable de la Alianza Atlántica, el británico Robertson dijo que una de las prioridades de su mandato será «contribuir a la edificación de una relación transatlántica en materia de seguridad nueva y más madura».

Francia se acerca a la jornada de 35 horas

□ La Asamblea Nacional (Cámara de Diputados) aprobó ayer en primera lectura y por amplia mayoría el proyecto de segunda ley de 35 horas semanales.

Con 315 votos a favor, 255 en contra y dos abstenciones, el texto presentado el pasado día 5 por la ministra de Trabajo, Martine Aubry, será examinado el próximo mes de noviembre por el Senado.

El proyecto de ley desgrana las modalidades del paso de las 39 a las 35 horas semanales a partir del primero de enero del 2000 para las empresas de más de 20 empleados y dos años después para el resto.

La cumbre de La Habana y las diferencias con Chile

□ El presidente de Chile, Eduardo Frei, manifestó ayer que la Cumbre Iberoamericana de La Habana no resolverá las diferencias que su Gobierno mantiene con las autoridades españolas a causa del procesamiento y detención de Augusto Pinochet.

«Si durante un año no se han resuelto los problemas bilaterales no veo por qué los vamos a resolver en una multilateral», comentó el gobernante chileno al ser preguntado sobre la postura del Ministerio español de Asuntos Exteriores en el sentido de que la Cumbre Iberoamericana podría ser una instancia que ayudase a superar esta controversia.

El Dalai Lama pide la autonomía del Tibet

□ Una política no violenta, de reconciliación y de diálogo que conduzca a una «auténtica autonomía en el ámbito del Estado chino» es la que persigue Tenzin Gyatsho, decimocuarto Dalai Lama, llegado ayer, martes, a Milán, primera etapa de una visita de diez días a Italia.

Durante una rueda de prensa celebrada en Milán, el Dalai Lama citó como ejemplo el diálogo y la reconciliación pacíficas, eje, afirmó, de la política que llevó a cabo en Sudáfrica Nelson Mandela, presidente del país africano y ex líder del African National Congress (Anc).

La reclamación será apoyada por todas las ciudades gobernadas por la coalición Zajedno

La oposición yugoslava pedirá oficialmente elecciones generales anticipadas en Serbia

La oposición yugoslava se dispone a pedir oficialmente la convocatoria de elecciones generales anticipadas, según informó Ivan Kovacevic, portavoz del Movimiento Serbio de Renova-

ción (SPO), liderado por el carismático Vuk Draskovic. «Todas las ciudades de la República Serbia, administradas por las fuerzas políticas de la oposición, pedirán el próximo vier-

nes, día 22 de octubre, una convocatoria de elecciones anticipadas», declaró Kovacevic en el transcurso de una rueda de prensa celebrada ayer en la capital serbia.

■ **BELGRADO/E.P./A.F.P.** La oposición administra desde las elecciones municipales de noviembre de 1996 una veintena de ciudades, entre las que se encuentra la capital, Belgrado, así como Novi Sad, capital de la provincia de Voivodina (norte), Nis, tercera ciudad de Serbia, y Kragujevac, importante punto industrial del centro del país.

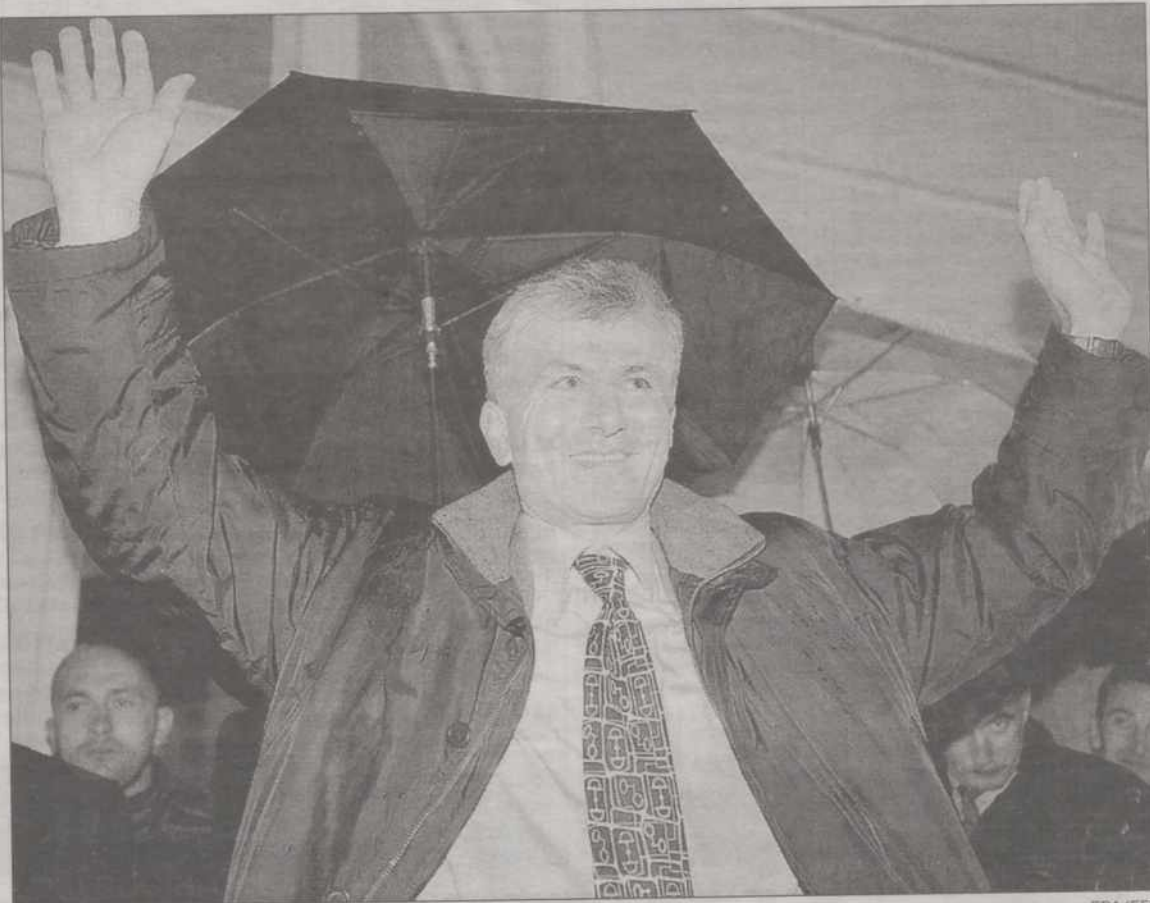
En estas ciudades ganó la coalición Zajedno ("Conjunto") formada en aquel momento por el SPO, el Partido Democrático (DS) de Zoran Djindjic, la Alianza Cívica (GSS) y otros partidos pequeños.

Esta coalición «representa a unos cuatro millones de personas, es decir, a más de la mitad del electorado» (7,5 millones de electores), según el portavoz del SPO.

«La iniciativa de demanda de elecciones anticipadas se ha llevado a cabo con el acuerdo de los antiguos colaboradores de la coalición, el Partido Democrático en primer lugar», indicó Kovacevic.

Tras esta petición debería realizarse una mesa redonda entre la oposición y el régimen en el poder con el fin de determinar «las condiciones en las que deberían celebrarse las elecciones a todos los niveles -tanto en la República de Serbia como en la Federación yugoslava-, incluyendo al de la presidencia de Serbia», declaró Kovacevic.

El Movimiento Serbio de Renovación (SPO) firmó el pasado 14 de octubre un acuerdo con la Alianza Para los Cambios (SZP), dominada por Djindjic, y otras cinco formaciones políticas de la oposición, en el que se explicitan las condiciones bajo las cuales, según



El líder del Partido Democrático (DS), Zoran Djindjic, en una manifestación celebrada en Belgrado.

los firmantes, aceptarían participar en unas elecciones anticipadas.

Jelusic, inocente pero culpable

Por otro lado, Goran Jelusic, conocido como el «Adolfo de Serbia», fue declarado en La Haya, inocente del cargo de genocidio, pero culpable de «crímenes contra la Humanidad» por los jueces del Tribunal Internacional para la antigua Yugoslavia.

En una sentencia leída en dos tiempos, los magistrados consideraron primero a Jelusic inocente de los cargos de genocidio que se le imputaban por falta de pruebas, pero después le declararon culpable de «crímenes contra la Humanidad».

Jelusic, juzgado por los sucesos ocurridos en 1992, es el primer prisionero sobre el que se pronuncia sentencia por genocidio, el más grave de los crímenes juzgados por el Tribunal desde su creación en 1993.

«Después de revisar las pruebas y deliberar, hemos concluido, incluso sin tener en cuenta los argumentos de la defensa, que el acusado no puede ser declarado culpable de genocidio», dijo el magistrado Jorda.

Sin embargo, los jueces consideraron a «Adolfo de Serbia», nombre con el que se le conocía entre los musulmanes, culpable de «crímenes contra la Humanidad», ya que el acusado confesó haber asesinado a doce personas en 1992.

Cincuenta colonos judíos impiden la evacuación de un enclave en Cisjordania

■ **JERUSALEN/EFE.** Unos cincuenta colonos judíos impidieron la evacuación del enclave de Shvut Rajel Bet, en Cisjordania, en cumplimiento de un acuerdo entre el Ejecutivo y el Consejo de Asentamientos de Judea y Samaria (Cisjordania) y Gaza.

Ese enclave es uno de los diez levantados en los últimos meses sin la debida autorización del Gobierno y que el primer ministro, Ehud Barak, ordenó desalojar.

Según los testigos, los colonos bloquearon con piedras una carretera para impedir el paso del camión que debe evacuar una instalación de uso agrícola y un contenedor colocados en esa colina cisjordana con la intención de construir un nuevo asentamiento.

Se trata de activistas de la llamada «Generación de Continuidad», descendientes de los que fundaron los más de 160 asentamientos israelíes en Cisjordania y Gaza desde 1967.

Dirigentes del Consejo de Asentamientos, que se comprometieron con Barak a marcharse de los enclaves sin enfrentamientos con las fuerzas militares o policiales, intentaban convencer sin éxito a jóvenes manifestantes.

Es la primera vez que el Consejo de Asentamientos judíos pacta un acuerdo para la evacuación de este tipo de enclaves. Desde principios de este año fueron desalojados veinte de ellos, la mayoría por los propios colonos.

Cuatro de los diez que dicho Consejo se ha comprometido a evacuar, de un total de 42 de ellos creados desde octubre del año pasado, están deshabitados.

La evacuación de todos esos enclaves, que debía comenzar ayer, durará hasta la próxima semana, aunque se temen enfrentamientos cuando sean desalojados los que están habitados.



EL  DIA

DEL CAMPO

Los lunes son tu día

- Cada lunes en Diario Palentino.
- Lo último sobre agricultura, ganadería, organizaciones agrarias, seguros...
- Páginas llenas de opiniones, entrevistas y lo último en información agropecuaria.

GUIA INMOBILIARIA - GUIA INMOBILIARIA - GUIA INMOBILIARIA



FINTERCACIA
Vende piso zona Huerta Guadian, calefacción 70 m², 12.900.000.

FINTERCACIA
Vende piso a estrenar, 2 dormitorios 14.000.000.

FINTERCACIA
Vende piso 2 dormitorios. Zona Avda. Valladolid 12.000.000.

FINTERCACIA
Vende piso zona muy céntrica, garaje 16.000.000

FINTERCACIA
Vende piso a estrenar en Florida Blanca, garaje y trastero.

FINTERCACIA
Vende piso en C/ Colón 95 m², 16.000.000.

FINTERCACIA
Vende piso muy céntrico, garaje 16.900.000.

FINTERCACIA
Vende piso en Corral de la Cerera, garaje, trastero, seminuevo.

GRAL. FRANCO, 7-Bajo
Tfno. 979 752 418
34001 PALENCIA



INGUCASA Piso venta plaza San Lázaro 110 m², 4 dormitorios, salón, cocina, dos baños.

INGUCASA Piso plaza San Pablo 100 m², 4 dormitorios, salón, cocina, dos baños, garaje y trastero.

INGUCASA Piso Isaac Peral 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje y trastero.

INGUCASA Pisos y apartamentos en Cantabria Avd. Cardenal Cisneros 2-3 dormitorios, garaje y trastero.

INGUCASA Pisos y apartamentos en construcción C/ Isaac Peral 2-3 dormitorios con garaje y trastero.

INGUCASA Pisos a estrenar en Avd. Campos Góticos 3 dormitorios, garaje y trastero

INGUCASA Chalet a estrenar en Avd. Madrid 4 dormitorios, salón, cocina y garaje. construcción. Santander.

QUEIPO DE LLANO, 5
Tfnos. 979 747 421
979 747 469
Fax 979 747 498
34001 PALENCIA



JARDINILLOS Plaza Enrique 1 dormitorio, garaje, trastero, gas 9.850.000.

JARDINILLOS Triguales 2 dormitorios, garaje, trastero, gas 13.400.000.

JARDINILLOS Zona Casas Hogar 1º 60 m², 2 dormitorios Reformas 6.500.000.

JARDINILLOS Zona San Lázaro 100 m², 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, trastero, gas 19.600.000.

JARDINILLOS María Padilla 80 m², 3 dormitorios, baño, aseo 12.900.000.

JARDINILLOS Zona Huerta Guadian 80 m², 3 dormitorios, calefacción 12.500.000.

JARDINILLOS C/ Mayor 1 dormitorio. Buenas calidades 9.300.000

JARDINILLOS Plaza Constitución 90 m², 3 dormitorios, soleado 13.500.000.

ANTONIO MAURA, 15 (entp.ta.)
Tfnos. 979 7170 243
979 7170 252
34001 PALENCIA



LEIMA. Los Triguales, nuevo y precioso piso, gran salón, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero, puertas lacadas, mucho sol y luz.

LEIMA. Avda. Madrid, tres dormitorios, baño, calefacción gas, muy soleado, 7.000.000

LEIMA. C/ Alfonso X, 3 dormitorios, salón, cocina y baño, calefacción de gas, todo exterior, terraza, muy soleado: 8.250.000

LEIMA. C/ Bailén, piso soleado, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, dos terrazas, dobles ventanas, calefacción de gas 6.900.000

LEIMA. C/ Lope de Vega, 3 dormitorios, salón, trastero, exterior, 7.500.000

LEIMA. C/ Manuel de Falla, 20, 3 dormitorios, terraza, completamente exterior, trastero, 5.700.000

LEIMA. Alquiler, Avda. Cardenal Cisneros, 4 dormitorios, dos baños, garaje y trastero, calefacción gas, todo exterior: 48.000 ptas. y comunidad.

PLAZA MAYOR, 15
Tfno. 979 742 949
Fax 979 742 428
34001 PALENCIA



PROCOCASA
VENTA últimos pisos en c/ Florida Blanca. Precios interesantes

PROCOCASA
VENTA nueva promoción de viviendas de 4, 3 y 2 dormitorios en Avda. Campos Góticos.

PROCOCASA
VENTA de locales comerciales en distintas zonas.

PROCOCASA
VENTA de garajes cerrados y sin cerrar zona San Telmo. *

PROCOCASA
ALQUILER de pisos amueblados.

PROCOCASA
ALQUILER de pisos sin amueblar.

PROCOCASA
ALQUILER oficinas zona centro.

PROCOCASA
ALQUILER locales en distintas zonas.

PROCOCASA
ALQUILER de plazas de garaje.

JOSE ZORRILLA, 1
Tfno. 979 744 414
34001 PALENCIA



TORRES. Alquiler pisos, varios precios económicos y de lujo desde 35.000 ptas hasta 95.000 ptas, amueblados y sin amueblar.

TORRES. Venta local muy céntrica, recién pintado, magnífica instalación eléctrica, 110 m² 21.500.000 pts.

TORRES. Venta piso, con ascensor, 6.300.000 ptas.

TORRES. Venta piso de lujo, inmejorable zona 60.000.000 ptas.

TORRES. precioso duplex, estupenda vista a estrenar, materiales primera calidad.

TORRES. Alquiler apartamento, servicios centrales junto al salón. Renta: 39.000 ptas.

TORRES. Se alquilan pisos y habitaciones para estudiantes, todos las zonas, sin comisión para ellos.

VALENTIN CALDERON, 4
Tfnos. 979 745 233
979 751 952
34001 PALENCIA



API INMOBILIARIA
Vende chalet de lujo con parcelas de 1.200 m². cerca de Palencia.

API INMOBILIARIA. Los Triguales, tres dormitorios, garaje. 16.500.000.

API INMOBILIARIA. Parcelas de recreo cerca de Palencia a 600 ptas. m².

API INMOBILIARIA. Disponemos de gran variedad de pisos en alquiler todas zonas.

API INMOBILIARIA. Sto. Domingo de Guzmán, tres dormitorios. 9.500.000.

API INMOBILIARIA. Precioso apartamento dos dormitorios en Cantigas. 10.000.000

API INMOBILIARIA. Chalet adosado estrenar. Avda. Madrid.

API INMOBILIARIA. Alquiler pisos, entreplantas, garajes, locales, naves. Varias zonas.

MARTIN CALLEJA, 8-B
Tfno. 979 747 167
Fax. 979 747 733
34001 PALENCIA



BERNA. Vende piso en zona de la catedral, 9.300.000 ptas mas I.V.A.

BERNA. Vende piso en zona San José a estrenar, plaza de garaje y trastero. 16.500.000 ptas I.V.A.

BERNA. Vende piso en Marqués de Albaida, 16.500.000 ptas mas I.V.A.

BERNA. Vende apartamento con plaza de garaje y trastero. 11.700.000 ptas mas I.V.A. a estrenar, zona San José.

BERNA. Nueva construcción en zona San José, viviendas con plaza de garaje y trastero a precio tasado.

BERNA. Vende pisos y apartamentos en la zona Eras del Bosque.

BERNA. Vende casas molineras desde 6.300.000.

MAYOR, 18
Tfnos. 979 742 164
979 750 327
34001 PALENCIA



GESCASA-2000. Alquila apartamento 2 dormitorios, gas ciudad, cocina amueblada, 30.000 ptas.

GESCASA-2000. Vende piso céntrico, 3 dormitorios, garaje y trastero, seminuevo, 20.000.000 ptas.

GESCASA-2000. Vende piso céntrico, 3 habitaciones, garaje, soleado

GESCASA-2000. Vende fincas legalizadas, cerca de Palencia.

GESCASA-2000. Vende áticos y pisos en construcción, con facilidades de pago, Avda. Viñalta.

GESCASA-2000. Vende piso a estrenar, C/ Santiago, 3 dormitorios, garaje opcional.

GESCASA-2000. Vende piso C/ Juan de Arce, 3 dormitorios, a estrenar, garaje opcional.

GESCASA-2000. Vende pisos y apartamentos en construcción, zona Avda. Valladolid.

PANADERAS, 1-entrpi.
Tfno. 979 170 150
34001 PALENCIA



INMOMARCOS. Vende piso Avda. Casado del Alisal, 9.800.000

INMOMARCOS. Vende piso Alfonso X El Sabio, 3 habitaciones, amueblado, buen precio.

INMOMARCOS. Vende piso céntrico, 3 habitaciones, garaje, soleado

INMOMARCOS. Vende estudio C/ Martín Calleja

INMOMARCOS. Vende finca ctra. Valladolid 8.000 m²

INMOMARCOS. Vende piso Avda. Brasilia, 3 habitaciones, exterior

INMOMARCOS. Vende apartamento C/ Mayor con garaje.

INMOMARCOS. Vende apartamento C/ Los Triguales, cochera cerrada, buena calidad.

INMOMARCOS. Vende piso, 3 habitaciones Casas del Hogar, económico.

MARTIN CALLEJA, 4
Tfno. y Fax
979 703 333
34001 PALENCIA



RUSTIC. Venta piso 3 dormitorios Juan de Balmaseda, amplias habitaciones.

RUSTIC. Venta de piso en Onésimo Redondo y apartamento 2 dormitorios.

RUSTIC. Venta piso C/ Las Acacias, 3 dormitorios, todo exterior, garaje, buen estado.

RUSTIC. Alquila piso amueblado en Menéndez Pidal, 40.000 ptas.

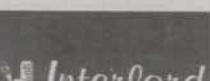
RUSTIC. Venta de piso en Florida Blanca, 4 dormitorios. 6 años. 13.750.000 ptas.

RUSTIC. Piso en venta Avda. Valladolid. 100 m². Se necesita reforma.

RUSTIC. Venta de áticos 2 dormitorios, amplia terraza.

RUSTIC. Alquiler nave industrial 900 m². Amplísima fachada, ideal para exposición.

SAN BERNARDO 4-1º
Tfnos. 979 751 544
979 751 843
Fax 979 751 544
34002 - PALENCIA



INTERLORD. Vende piso en Héroes del Alcázar. Tres habitaciones y salón con terraza, un baño, calefacción individual. Totalmente reformado. Por menos que un alquiler. 26.756 ptas/ mes.

INTERLORD. Vende piso en Managua: dos habitaciones y salón, baño. Calefacción de gas natural. Preparado para personas mayores o con minusvalías. Aprovecha la oportunidad por tan solo 6.000.000

INTERLORD. Vende piso en Casas del Hogar, tres habitaciones y salón, baño completo, cocina equipada, empotrados, galería cerrada y calefacción individual. Muy soleado 8.250.000

INTERLORD. Vende piso en Cantigas, dos habitaciones y salón, baño completo, empotrados, cocina equipada. Recién reformado ¡No deje de verlo! 10.300.000.

Mº DE MOLINA, 12-bajo
Tfno. 979 721 218
34002 PALENCIA



LOOK & FIND. Vende piso zona centro, 62 m², 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Precio: 16.500.000

LOOK & FIND. Vende piso zona Fábrica de Armas, 70 m², 2 dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero. Precio: 17.000.000

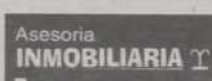
LOOK & FIND. Vende piso zona centro, 110 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje y trastero, exterior.

LOOK & FIND. Vende piso zona centro 80 m², 3 dormitorios, plaza de garaje, servicios centrales, exterior. Precio: 16.500.000

LOOK & FIND. Vende piso zona centro, 90 m², 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, plaza de garaje y trastero. Precio: 19.000.000

LOOK & FIND. Vende piso zona San Pablo, 60 m², 2 dormitorios, cocina amueblada, trastero, patio. Precio: 13.700.000.

MAYOR, 55
Tfno. 979 170 038
Fax 979 170 176
34001 PALENCIA



LAFUENTE. Vende piso Zona S. Pablo, 80 m², 3 dormitorios, salón, baño, trastero, exterior. Reformado 13.000.000 ptas.

LAFUENTE. Vende ático Zona Fábrica de Armas 3 dormitorios, 2 baños, salón, garaje y trastero.

LAFUENTE. Vende piso C/ Casañé, 3 dormitorios, salón, baño, aseo, terraza, despensa, garaje.

LAFUENTE. Vende piso Zona Avda. Madrid, 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, trastero, garaje, 18.000.000 ptas. Seminuevo.

LAFUENTE. Vende últimos pisos en edificio Antigua Florida. Infórmele.

LAFUENTE. Nueva construcción en Cardenal Cisneros. ¡Infórmele!

LAFUENTE. Nueva construcción en Sta. María de la Cabeza ¡Infórmele!

LAFUENTE. Vende piso Plaza Virrey Velasco 3 dormitorios, baño, cocina, salón y garaje.

MODESTO LAFUENTE, 13
Tfno. 979 720 108
34002 PALENCIA



HISPOGAR. 3 últimos chalets adosados junto urbanización Los Olmillos, 3 dormitorios y ático de 31 m², patio, terraza y garaje 16.400.000 ptas.

HISPOGAR. C/ Santiago en construcción apartamentos de 1 dormitorio, plaza de garaje y trastero.

HISPOGAR. Avda. Jose Antonio, construcción, 2 y 3 dormitorios, áticos-duplex con terraza, garaje y trastero, calidades de primera.

HISPOGAR. Zona Dársena en construcción, viviendas de 2 y 3 dormitorios, áticos con terrazas grandes, plaza de garaje y trastero, desde I.V.A. incluido entrada de 240.000 ptas. resto hipoteca a 25 años.

HISPOGAR. últimas viviendas en construcción en C/ Inés Moro 2 y 3 dormitorios, áticos con terraza, garaje y trastero desde 9.390.000.

MAYOR, 4
Tfno. y Fax
979 752 775
34001 PALENCIA



PALLANTIA. En construcción. Últimos pisos a la venta en Urbanización La Balconada. 3 y 4 dormitorios, amplias terrazas, todo exterior. Por solo 37.474 pts/mes. Sin entrada.

PALLANTIA. Apartamento de 45 m², totalmente amueblado, 1 dormitorio. Plaza de garaje y trastero. Céntrico. 10.500.000

PALLANTIA. Piso de 85 m², todo exterior, ascensor, 3 dormitorios, terraza. 9.500.000

PALLANTIA. Piso totalmente reformado, a estrenar, 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción gas ciudad. Zona Modesto Lafuente. 9.500.000

PALLANTIA. Apartamento en Eras del Bosque, 2 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, exterior. Cochera cerrada y trastero. 13.500.000

MODESTO LAFUENTE, 19
Tfnos. 979 714 071
979 714 101
Fax 979 712 361
34002 PALENCIA

www.cajaduero.es

GUIA INMOBILIARIA - GUIA INMOBILIARIA - GUIA INMOBILIARIA

empedrada Agencia de la Propiedad Inmobiliaria EMPEDRADA Vende piso céntrico 120 m². En muy buenas condiciones. Precio interesante. EMPEDRADA Vende piso de lujo en Zona del Río. Consultar precio. EMPEDRADA Vende piso en San Juan de Dios 100 m². Reformado 17.500.000 ptas. EMPEDRADA Vende piso en Los Triguales. Buenas vistas. En buenas condiciones. EMPEDRADA Alquila piso amueblado en Avda. Santander 90 m². 65.000 ptas. EMPEDRADA Alquila apartamentos en Juan Ramón Jiménez. Todo amueblado. EMPEDRADA Vende plazas de garaje en Alfonso VIII. Distintos precios. EMPEDRADA Vende piso en Avda. San Antonio de 150 m². 5 dormitorios. Muy bueno. Precio interesante. EMPEDRADA, 8-bajo Tfnos. 979 160 387 979 160 289 34002 PALENCIA	GRUPO SIETE PROMOCIONES INMOBILIARIAS - CALIDAD Y GARANTIA - «EDIFICIO SANTA EUFEMIA» * Viviendas 2 y 3 dormitorios * Zona Escuelas Universitarias * Desde 8.100.000 + I.V.A. * Hipoteca 90 % * Cantidades entregadas avaladas ----- «CENTRO EMPRESARIAL ITALIA» * Próxima construcción de naves modulares, desde 130 m² * Excelente ubicación, amplias calles, aislamiento. * Desde 8.100.000 + I.V.A. * Buena financiación SECRETARIO VAZQUEZ, 1 - 3º (esquina c/. Mayor- Ayuntamiento) Tfnos. 979 751 040 - 979 750 523 34001 PALENCIA	PASAJE INMOBILIARIA PASAJE Avda. Santander, cuatro dormitorios, ascensor, individuales, ocasión, 13.500.000.- PASAJE Fábrica de Armas, estrenar, tres dormitorios, cochera, baño y aseo, 17.000.000.- PASAJE Parcela urbana en Villalobón, vallada, agua, luz, alto standing, infórmese, 700915.- PASAJE Alquila, Avda. Santander, cuatro dormitorios, garaje, ascensor, 45.000.- oportunidad- PASAJE Alquila, Avda. Casado del Alisal, 1 dormitorio, amueblado, 45.000.- PASAJE Eras del Bosque, dos dormitorios, calefacción, soleado, sólo 7.300.000.- PASAJE Anastasia santa María, para reformar, 2º sin ascensor, soleado, 5.000.000.- PASAJE Venta de locales comerciales, varias zonas, consúltelos. VALENTIN CALDERON, 6 Tfnos. 979 700 915 Fax 979 700 916 34001 PALENCIA	ROJO INMOBILIARIA ROJO. Vende pisos Avda. Valladolid 130 m², 4 dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero. ROJO. Vende piso C/ Los Triguales semi-nuevo, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero. ROJO. Vende piso céntrico, 3 dormitorios, calefacción individual 10.300.000 ROJO. Vende piso Céntrico 4 dormitorios, calefacción individual, ascensor 11.000.000 ROJO. Venta piso Cardenal Cisneros 90 m². Garaje. ROJO. Venta o alquiler local comercial, plaza Europa, acondicionado. ROJO. Traspaso local, hegocio hostelería. Información en nuestras oficinas. ROJO. Alquila pisos y apartamentos, distintas zonas; desde 25.000 pts/mes. MNDEZ PELAYO, 17 bajo Tfno. 979 700 690 34001 PALENCIA	Salón API SALÓN piso en venta: Valentín Calderón, 150 m², mas 100 m². de desván, a reformar. SALÓN. Piso en venta: Mariano Prieto, 3 dormitorios, garaje, ocasión. SALÓN. Piso en venta: San Juan de La Cruz, 90 m², 3 dormitorios, 2 baños, garaje, piscina común. SALÓN. Casa en venta: en el Cristo, casa molinera, 70 m², mas 80 de patio, a reformar. SALÓN. Piso en venta: Avda. de Madrid, 4 dormitorios, dos baños, 120 m², garaje. SALÓN. Piso en venta: Torres Quevedo, 4 dormitorios, 80 m², terraza, arreglado. SALÓN. Piso en Venta: Comandante Velloso, 90 m², dos dormitorios, garaje, dos terrazas, recién arreglado. AVDA. JOSE ANTONIO, 7 Tfno. 979 170 217 34002 PALENCIA	Expansión 2000 SOCIEDAD DE GESTION URBANISTICA EXPANSION 2.000. Vende piso zona San Lázaro, 105 m², 3 habitaciones, 2 baños, central, para entrar a vivir. EXPANSION 2.000. Vende local comercial en bruto en C/ Los Abetos, 88 m². EXPANSION 2.000. Vende Chalet en Palencia de 280 m², 4 plantas, 3 habitaciones, 2 baños y aseo, calidades de lujo. EXPANSION 2000. Vende Chalet en urbanización Parque Europa, mejorado, 215 m² útiles en 3 plantas, buen precio. EXPANSION 2000. Vende bonito apartamento en C/ Mayor, 45 m², 1 habitación 9.300.000 pts. EXPANSION 2000. últimos pisos y ático en C/ Campos Góticos, 3 habitaciones, 2 baños, garaje y trastero. EXPANSION 2000. Alquila apartamento recién reformado en Pasaje Gral. Franco, 2 habitaciones. DON SANCHO, 5-1º (Pasaje Comercial) Tfno. 979 745 370 Fax 979 700 890 34001 PALENCIA	Mi Piso MI PISO. Simago, apartamento 2 habitaciones, a estrenar, garaje y trastero. Muy interesante. MI PISO. Compañía, 115 m², 4 habitaciones, parquet, garaje y trastero. Oportunidad única. MI PISO. Piso 100 m², exterior, buenas vistas, muy luminoso con 4 habitaciones. Grandes facilidades. MI PISO. Avda. Madrid 108 m², perfecto estado, muy luminoso 3 ó 4 habitaciones, garaje y trastero. MI PISO. Alquileres todas las zonas, precios interesantes, desde 30.000 ptas. MI PISO. Zona Plaza Constitución, 4 habitaciones, exterior, ascensor. Grandes facilidades. MI PISO. Apartamento en C/ Mayor, materiales de 1ª calidad, 11.000.000. AVDA. REP. ARGENTINA, 6 Tfnos. 979 730 375 979 730 482 34002 PALENCIA
--	--	--	---	---	---	--

DIARIO PALENTINO



Estamos en VALLADOLID

- | | | |
|--------------------------|------------------------------|--------------------------|
| *Ctra. Esperanza | *C/ Angustias, 2 | *C/ Constitución |
| *Plaza España | *Plaza Universidad | *C/ Sandoval |
| *Estación de autobuses | *C/ Antigua | *C/ María Molina, 7 |
| *Paseo de Zorrilla, 196 | *Plaza de la Trinidad | *Av. José Luis Arrese, 8 |
| *Paseo de Zorrilla, 133 | *Paseo Zorrilla, 3 | *Paseo de Zorrilla, 130 |
| *Estación de Ferrocarril | *C/ Duque de la Victoria, 23 | (EN EL CORTE INGLÉS) |
| *Plaza Circular | *C/ Claudio Moyano | |

Cada vez **Más Cerca**, cada vez **Más Fácil**
CADA VEZ MÁS



Atenea
C/ MAYOR, 14 PASAJE

COLECCIÓN NOVIAS 2000

FIESTA - COMUNIÓN

Atenea
Tfno.: 979 170198

ALQUILERES

ALQUILO piso. Teléfonos 979-154126/ 979-701849.

ALQUILO apartamento, junto puente Mayor. Teléfono 979-740673.

ALQUILO dos pequeñas oficinas de 17 y 23 metros. Todos los servicios. En Avda. Modesto Lafuente, 31. Palencia. Teléfono 979-729772.

EN AVDA. Valladolid, 14, alquilamos local comercial. 100 metros. Teléfono 979-723657.

ALQUILO, pleno centro, abuhardillado de lujo, un dormitorio. Teléfono 979-751474.

ALQUILO piso, 3 habitaciones, salón, baño-aseo, calefacción gas. Teléfono 979-725703.

ALQUILO piso amueblado, por habitaciones. Céntrico. Teléfono 979-723814.

ALQUILO fincas de regadío. Amusco. Teléfono 91-8040063- 979-802113.

ALQUILO apartamento. Teléfono 979-170362.

ALQUILO piso amueblado. Modesto Lafuente. Precio económico. Teléfonos 979-712948/ 639-107547.

SE ALQUILA piso para estudiantes. Teléfono 979-730675.

AUTOMÓVILES

VENDO Renault 5, Año 1992. 260.000 ptas. Teléfono 610-863667.

VENDO Audi 100, 2.8 V 6, impecable. Teléfono 979-723236, horario oficina.

PAL MOTOR, S.A.
Concesionario
Oficial Rover
Tfnos. 979 730633
607 730644

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Range Rover V.8, 3 P. Año 92. A/A., llantas, estribos, completo de extras. 1.200.000 ptas.

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Range Rover Vogue V.8, año 89, todos los extras, cuero, ABS, A/A., C/C., 1.100.000 ptas.

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Jeep Cherokee V.8 Limited. Año 92. Todos los extras, cuero, 1.350.000 ptas.

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Range Rover turbo diesel. Año 90. Motor recién reparado. Garantía, A/A. 1.600.000 ptas.

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Range Rover TDI. Año 97. Todos los extras. 3.150.000 ptas.

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Lada Niva 4x4. Año 87. Ruedas nuevas, embrague nuevo. 275.000 ptas.

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Nissan Patrol, 6 cilindros, 9 plazas, muy cuidado, garantía. 1.400.000 ptas.

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Yamaha XT 600E. Muy cuidada. Año 92. Garantía.

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Land Rover Discovery 3 P., Lujo, A/A., C/C., E/E., 7 plazas, techo. 1.900.000 ptas.

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Defender 110 largo, 3P. Año 94. Especial campo. 2.000.000 ptas.

ANTICIPESE al invierno en Pal-Motor, le ofrecemos sus vehículos 4x4 de ocasión: Discovery TDI, 3 P., lujo, C/C., A/A., E/E. Estado impecable. Año 97. 2.850.000 ptas.

PAL MOTOR, S.A.
Financiación 100%. Sin entrada. Sólo con su nómina.

PAL MOTOR, S.A. Tiene su hoja Web en Internet. Visítenos. <http://www.rover-pal-motor.com>.

AUTOPAL, S.A.
Concesionario
Oficial Ford
Teléfono 979 776036

AUTOPALSA. Ford Sierra 2.0, familiar. A.A., ABS, R.C. 880.000.

AUTOPALSA. Citroen BX 1.9 Prestige. S.D., E.E., C.C. 550.000.

AUTOPALSA. Renault 19. 1.8 RT. E.E., C.C., R.C. 850.000.

AUTOPALSA. Ford Mondeo 1.8 CLX, A.A., C.C., E.E., R.C. 1.000.000.

VICAUTO
Concesionario
Oficial Renault
Teléfono 979 720050

VICAUTO, S. A. Renault Megane 1.6 Europa. Año 98 (varios). Aire acondicionado, dirección asistida, elevalunas eléctricos, cierre centralizado. Radio, pocos kilómetros, seminuevo, garantía.

VICAUTO, S. A. Peugeot 405 Mi. 16 valvulas. Año 94. Full- equipo, asientos de cuero, aire acondicionado, techo solar eléctrico, frenos ABS. Excelente estado. Garantía.

VICAUTO, S. A. Renault 1.2. 5 puertas. Año 91. Lunas tintadas, cinturones traseros, radio, buen estado. Garantía.

VICAUTO, S. A. Fiat Cinquecento ED. Año 95. Motor inyección, catalizador, bajo consumo. Buen estado. Garantía.

AYRSA, S.A.
Concesionario
Oficial BMW
Tfnos. 979 721254
619 311197

AYRSA. BMW 325 TDS Nacional. Año 1.995 - Completo- 2.600.000 ptas.

AYRSA. BMW 520 I nacional. Año 1.992 -Completo-. 1.400.000. ptas.

AYRSA. Mercedes 230 E nacional. Año 1.991-full-. 1.600.000 ptas.

AYRSA. Volvo 240 diesel. Año 1.989. 750.000 ptas.

LATRES, S.L.
Concesionario
Oficial Mitsubishi
Tfnos. 979 160013
979 165088

LATRES. ¡Ocasión! Ford Orión 1.6 Ghia. Buen estado. Económico.

LATRES. ¡Ocasión! Audi 90 2.2E equipado con A/A, E/E, C/C, Esp/E. Año 90. 825.000 Pts. Garantizado.

LATRES. ¡Oportunidad! Renault 19 Chamade 1.9 Diesel. Totalmente revisado. Año 97.

LATRES. ¡Gran oportunidad! Galloper Santana Km 0. Totalmente equipada, alta gama.

AUPASA
Concesionario
Oficial Peugeot
Teléfono 979 721400

AUPASA. Peugeot 605. Procedentes de directivos. Full Equip, hasta 200 CV. con menos de un año y con menos de 10.000 Km.

AUPASA. Peugeot 306 Cabrio 1.8. Color amarillo. Dirección asistida. Aire Acondicionado. Capota eléctrica. Llantas de aluminio. Compact Disc, 8.000 Km.

AUPASA. Monovolumen Peugeot 806. Gasolina y Diesel hasta 150CV. Full Equip, 7 plazas, pocos kilómetros.

AUPASA. Peugeot 405. Varias unidades. Gasolinas, diesel y turbo diesel desde 400.000 pesetas.

VIVAPA
PALENCIA. S.L.
Concesionario
Oficial Nissan
Tfnos. 979 721446
979 721448

VIVAPA. Nissan Terrano I, C.C., E.E., A.A.. Pocos kilómetros.

VIVAPA. Nissan Patrol G.R. C.C., E.E. Pocos kilómetros.

VIVAPA. Nissan Patrol Corto. Económico.

VIVAPA. Nissan Primera 2.0, SLX. Todos los extras. Muy bueno.

COBARSA
Concesionario
Oficial Audi
Tfnos. 979 723750
979 724235

COBARSA. Renault 21 TXI (140 CV). Año 91. A.A., C.C., E.E., D.A., ABS, radio. Estado inmejorable.

COBARSA. Peugeot 405, turbo diesel, D.A., E.E., C.C., radio. Perfecto estado.

COBARSA. Land Rover Discovery 2.5 TD. Año 94, D.A., E.E., C.C., radio. Como nuevo. Garantizado.

COBARSA. Volkswagen Vento 1.9 D. Airbag, DA, alarma, radio. Impecable.

CAR VIP, S.A.
Concesionario
Oficial SAAB
Tfnos. 983 370343
VALLADOLID

CAR VIP. SAAB 900 Cabrio 2.0 T

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 I, 4 puertas, cuero, climatizador.

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 T, 4 puertas, climatizador.

CAR VIP. SAAB 900 2.0 T, coupe, cuero, techo.

PALAUZA
Concesionario
Oficial CITROËN
Tfnos. 979 730150

PALAUZA. Citroen ZX varios modelos gasolina y diesel. Revisados y garantizados.

PALAUZA. Opel Tigra, ABS, airbag. Año 95. Pocos kilómetros.

PALAUZA. Vehículos industriales, C 15, Opel Combo, R Express. Revisados, garantizados.

PALAUZA. Peugeot 306 XND, año 93. Seminuevo, garantizado.

MOTOR CASTILLA
Concesionario
Oficial SSANYONG
Tfnos. 979 714246

MOTOR CASTILLA. BMW 318 I4-P techo, D.A., C.C., E.E., llantas, aluminio. Perfecto estado. 1.800.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Ranger Rover 2.5 TDI 3P., A.A., E.E., C.C., verde. Impecable. 1.925.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Volvo 440 GL, D.A., C.C., E.E., 1 año de garantía. 800.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Mercedes 230 E, A.A., C.C., E.E., techo, llantas. 1.050.000 pts.

DISPATUR, S.L.
Concesionario
Oficial DAEWOO
Tfnos. 979 714248

DISPATUR. Nissan Patrol diesel 4 CIL. Buen estado. 750.000

DISPATUR. Rover 214 GSI 16V, D.A., E.E., C.C. Metal. Impecable. 775.000.

DISPATUR. Fiat Tipo 1.6, 16V, A.A., D.A., E.E., C.C. 690.000

DISPATUR. Renault Express Moderna 1.9 diesel 35.000 Km reales, acristalada, 5 plazas. 850.000 pts.

TANAUTO, S.L.
Concesionario
Oficial SUZUKI
Tfnos. 979 714150
979 713130

TANAUTO. Disponemos de vehículos sin carnet español. Descuento en toda la gama. Dos versiones. Básico y equipado. Ven y descubrelo.

TANAUTO. Suzuki Swing, K. O, a estrenar, gran descuento. Elevalunas, dirección, cierre centralizado, espejos eléctricos. Ocasión única.



PAL MOTOR, S.A.



Prepárate para el Invierno.
La más amplia selección de vehículos todo terreno.

✳ Disponemos de más de 12 unidades. ✳

Visítenos
y se
sorprenderá

CENTRO DE OCASION



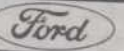
- FORD ESCORT NOMADE 1.8 TD, r/c, e/e, c/c, a/a, s/d.
- FORD ORION 1.8 D CLX, r/c.
- FORD ORION 1.8 D GHIA, r/c, e/e, c/c, a/a, llantas.
- MERCEDES 300 D, rectificado, s/d, techo.
- OPEL VECTRA 1.7 TD, 4 puertas, a/a, e/e, c/c, r/c, s/d.
- PEUGEOT 306 1.9 D TARIFA, 4 puertas, r/c, a/a, c/c, e/e, s/d.
- FORD MONDEO 2.0 i 16V, 5 puertas, r/c, c/c, a/a, e/e, s/d.
- FORD SIERRA 2.0 i GHIA, 4 puertas, r/c, e/e, c/c, s/d, techo.
- FORD ESCORT 1.6 i 16V, ATLANTA, 4 puertas, s/d, c/c, a/a, e/e, r/c.
- FORD ESCORT 1.3 i CL, 5 puertas, r/c, alarma.
- FORD ESCORT 1.6 i 16V, ATLANTA, r/c, c/c, a/a, e/e, s/d.
- FORD MONDEO 1.8 i 16V, CLS, 5 puertas, a/a, s/d, r/c, c/c, e/e.
- RENAULT R-19 1.8 CHAMADE.
- ROVER MONTEGO 2.0 LXI, 4 puertas, r/c, c/c, e/e, s/d, a/a.
- FORD SIERRA 2.0 i FAMILIAR, a/a, ABS, r/c, c/c, e/e, s/d, techo.
- FORD ESCORT 1.4 i CL, 5 puertas, s/d, r/c.
- FORD MONDEO 2.0 i 6V, GHIA, 5 puertas, ABS, a/a, c/c, e/e, s/d, llantas.

CENTRO DE OCASION



- RENAULT R-19 1.4 DRIVER, 5 puertas, r/c, e/e, a/a.
- FORD ESCORT 1.6 CL, 5 puertas, r/c.
- AUDI 100 2.2 E, ABS, a/a, c/c, e/e, s/d, techo.
- ALEKO 2141 S 1.5.
- AUSTIN METRO 1.3 RED, r/c.
- FORD COURIER 1.8 D. MIXTA, r/c.
- RENAULT EXPRESS 1.9 D, FURGÓN.
- SEAT MÁLAGA 1.5 CLX.
- FORD ESCORT 1.8 D, 5 puertas, r/c.
- AUDI 100 TDI, c/c, e/e, s/d, a/a, llantas.
- CITROEN BX 1.9 TGS PRESTIGE, s/d, e/e, c/c.
- RENAULT R-19 1.8 RT, c/c, e/e, r/c.
- ALFA ROMEO 75 2.0 i TWIN SPARK, r/c, c/c, e/e, s/d, llantas.
- FORD TRANSIT 190 2.5 TD FURGÓN, r/c, s/d.
- FORD TRANSIT 100 2.5 D FURGÓN, r/c, s/d.
- FORD TRANSIT FT 80 2.5 D MIXTA, r/c.
- NISSAN VANETTE 2.0 D FURGÓN.

CENTRO DE OCASION



**SIN ENTRADA
60 MESES
PARA PAGAR**

**DESDE 5.000 PTS.
AL MES**

AUTOPALSA
Ctra. Valladolid, Km. 4'5
Tfno.: 979 776036
Fax: 979 776037
34004 PALENCIA

**Todas las semanas
en Diario Palentino**



Guía Inmobiliaria

La mayor y mejor guía de
Palencia para alquilar, vender
o comprar fincas, casas,
locales, etc.

AUTOMÓVILES

TANAUTO. Vitara descapotable, inyección. Vehículo procedente de dirección. Extras. Nuevo. Gran descuento.

TANAUTO. Renault 9, última generación. Impecable. Elevadas, cierre centralizado. Ocasión.

**COLLADO
SERVICIOS, S.A.**
Concesionario
Oficial SEAT
Tfnos. 979 723332
979 723135

COLLADO SERVICIOS. Seat Ibiza y Córdoba. Km 0. Varios, gasolina y diesel.

COLLADO SERVICIOS. Renault Clio 12 RN. Año 97. 15.000 Km. Completamente nuevo.

COLLADO SERVICIOS. Citroen 2x diesel, Volcán. año 93-94. Totalmente revisado. Garantía

COLLADO SERVICIOS. Fiat Croma 2.0 ie. Año 92-93. Climatizador, E.E., C.C., D.A., Etc... Garantía.

ISHON
Concesionario
Oficial MERCEDES
Teléfono 609 358812

ISHON. Mercedes 220 Diesel 16 V. Año 97. 30.000 kms. Oportunidad.

ISHON. Citroen Xantia 1.9 diesel. 2 años. Equipado. 1 año de garantía.

ISHON. Rover 200 Vi, 145 CV. Full Equip. 1 año. Oportunidad.

ISHON. Discovery 5 puertas. Año 96. Muy equipado. 2.750.000 ptas.

MOVISA
Concesionario
Oficial HONDA
Teléfono 979 724907

MOVISA. Accord 1.8i LS, km 0 procedente de Dirección.

MOVISA. Accord 2.0i TD Km 0 procedente de dirección.

MOVISA. Peugeot 306 XSDT. Año 96. Perfecto estado. Garantizada.

MOVISA. CR-V 99. Km 0 procedente de dirección.

AGUIR, S.A.
Concesionario
Oficial OPEL
Tfno. 979 776810

AGUIR. Citroen C-15 D. Año 93. 127.000 kms.

AGUIR. Opel Kadett 1.6S. Año 89. 140.000 kms.

AGUIR. Citroen AX 1.4 TRD. Año 89. C.C., E.E. 145.000 kms.

AGUIR. Fiat Brava 1.4 SX. Año 98. C.C., E.E., 17.000 kms. 2 años de garantía.

CAR EXPRESS
Concesionario
Oficial VOLVO
Teléfonos 979
723500 y 979 160320

CAR EXPRESS. Volvo V40, 1.8, km. O. A estrenar. P-3076-K.

CAR EXPRESS. Ocasión Renault 19 RN., 1.9 diesel. Pocos kms.

CAR EXPRESS. Rover 214 GSI. P-0808-G. Garantizado.

CAR EXPRESS. Kadett, 1.8 GL. P-9799-F. Excelente estado.

FINCAS

ÚLTIMOS SOCIOS

COOPERATIVA DE VIVIENDAS AV. SAN TELMO

VIVIENDAS EN ZONA
C/ JARDINES-CARDENAL CISNEROS
OFICINA: Avd. Manuel Rivera n.º 3 entreplanta
TFNO: 979 71 38 08

VENDO plaza garaje en Calle Valverde. Económica. Teléfono 979-740729.

VENDO oficinas acondicionadas, almacén céntrico y local. 979-744043.

VENDO finca Astudillo. 8 hectáreas con casa, noria, viñedo. 983-272047.

SE VENDE piso económico. Martín Calleja. Teléfono 979-724415.

VENDO CASAS en Villamuriel de Cerrato (enclavadas en la montaña). Fachada de piedra, parcela, totalmente instaladas y todos los servicios. 983-357917.

HISPOGAR INMOBILIARIA
MAYOR, 4
Tfno. y Fax - 979 752 775
34001 PALENCIA

HISPOGAR. Sector 7. Zona Vial, en construcción, 1, 3 y 4 dormitorios. Aticos con terraza, garaje y trastero. Grandes facilidades.

HISPOGAR. C/ Labrador. A estrenar, 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, garaje y trastero. Muy interesante.

HISPOGAR. Garajes en venta desde 450.000 pts. y renta 3.500 pts.

HISPOGAR. Sagrada Familia. Totalmente reformado. Calefacción de gas, terraza. 5.800.000 pts.

API INMOBILIARIA
MARTIN CALLEJA, 8-B
Tfno. 979 747 167
Fax. 979 747 733
34001 PALENCIA

API INMOBILIARIA. Chalet adosado, estrenar. Avda. Madrid.

API INMOBILIARIA. Piso tres dormitorios en Casañé. Precio muy interesante.

API INMOBILIARIA. Parcelas de recreo cerca de Palencia, desde 600 pesetas m/2.

API INMOBILIARIA. Alquiler pisos. Varias zonas.

LOOK & FIND
MAYOR, 55
Tfno. 979 170 038
Fax 979 170 176
34001 PALENCIA

LOOK&FIND. Zona Avda. Santander, 74 m/2, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, para entrar a vivir, exterior. Precio: 12.500.000 ptas.

LOOK&FIND. Zona San Pablo, 80 m/2, 3 dormitorios, trastero, totalmente exterior. Precio: 13.000.000 ptas.

LOOK&FIND. Zona centro, 45 m/2, dormitorio, salón, cocina amueblada, exterior. Precio: 12.500.000 ptas.

**ACT. INMOBILIARIAS
EL SALON**
AVDA. JOSE ANTONIO, 7
Tfno. 979 170 217
34002 PALENCIA

SALON. Ultima fase de adosados Urbanización "La Paloma" (Villalobón), 3 dormitorios, 2 baños y aseo, sótano con 2 plazas garaje, 100 m/2 de jardín, calidades lujo.

SALON. Piso de lujo en Avda. Modesto Lafuente, 90 m/2, 3 dormitorios, dos baños, garaje y trastero, buena orientación y altura.

SALON. Vende extraordinario piso de lujo, a estrenar en Paseo de los Frailes, 115 m/2. 4 dormitorios, garaje y trastero.

SALON. Vende últimos apartamentos de lujo de uno y dos dormitorios, en Plaza de la Inmaculada (Catedral), con garaje y trastero.

PALLANTIA
SERVICIOS INMOBILIARIOS
MODESTO LAFUENTE, 19
Tfnos. 979 714 071 - 979 714
101 Fax 979 712 361
34002 PALENCIA

PALLANTIA. Compre su piso en construcción, sin entrada y por sólo 37.474 pts. Pisos de 3 y 4 dormitorios. Información en nuestras oficinas.

PALLANTIA. Venta de casas en diferentes pueblos de la provincia. Para reformar, desde 1.500.000 pts.

PALLANTIA. Alquiler piso, totalmente reformado, 3 dormitorios, cocina amueblada, exterior, ascensor. 55.000 pts.

PALLANTIA. Alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios, soleado, ascensor. 50.000 pts. Apartamento de un dormitorio, amueblado. 40.000 pts.

**ROJO
INMOBILIARIA**
MNDEZ. PELAYO, 17 bajo
Tfno. 979 700 690
34001 PALENCIA

INMOBILIARIA ROJO. Venta piso lujo Avda. José Antonio, 150 m/2, garaje. Información en nuestras oficinas.

INMOBILIARIA ROJO. Venta piso, seminuevo. Avda. Casado Alisal, 3 dormitorios, garaje y trastero. 17.500.000.

INMOBILIARIA ROJO. Venta apartamento céntrico, 1 dormitorio, garaje y trastero. Seminuevo.

INMOBILIARIA ROJO. Últimas viviendas en construcción C/ Jardines. Información en nuestras oficinas.

EXPANSION 2.000
DON SANCHE, 5-1º
(Pasaje Comercial)
Tfno. 979 745 370
Fax 979 700 890
34001 PALENCIA

EXPANSION 2.000. Vende chalets a estrenar de 250 m/2 en zona Pryca, 3 o 4 habitaciones, bajo cubierta.

EXPANSION 2.000. Vende piso en plaza Virrey Velasco. Todo exterior a la plaza. Nuevo. 75 m/2, 3 habitaciones, garaje, trastero.

EXPANSION 2.000. Vende piso en C/ Comandante Velloso, 222 m/2, 2 garajes, 2 trasteros, servicios centrales.

EXPANSION 2.000. Alquiler ático en Avda. Manuel Rivera, 180 m/2, 4 habitaciones, 2 baños y aseo. Garaje, amueblado, terraza. Excelentes calidades.

GESCASA 2.000
PANADERAS, 1-entrpl.
Tfno. 979 170 150
34001 PALENCIA

GESCASA 2000. Vende piso céntrico, 3 dormitorios, arreglado, soleado, gas natural. 16.500.000 ptas.

GESCASA 2000. Vende parcelas de recreo, legalizadas, cerca de Palencia.

GESCASA 2000. Vende piso Plaza de San José, 150 m/2, garaje y trastero. 25.000.000 ptas.

GESCASA 2000. Vende piso al lado de la Catedral, 4 dormitorios, garaje. 26.000.000 ptas.

MARCOS
GESTIONES INMOBILIARIAS
MARTIN CALLEJA, 4
Tfno. y Fax 979 703 333
34001 PALENCIA

INMOMARCOS. Vende piso paseo Los Frailes, terraza, económico. 979-703333.

INMOMARCOS. Vende piso estrenar, 3 habitaciones, garaje, trastero. Muy buena calidad. 10.200.000. 979-703333

INMOMARCOS. Alquiler pisos con y sin muebles desde 25.000. 979-703333.

INMOMARCOS. Alquiler plaza de garaje coche pequeño, céntrica 4.000. 979-703333.

INTERLORD
MARIA DE MOLINA, 12-bajo
Tfno. 979 721 218
34002 PALENCIA

INMOBILIARIA INTERLORD. Modesto Lafuente: tres y amplio salón, dos baños, calefacción individual. Soleado, exterior, inmejorables vistas. Reformado 23.500.000.

INMOBILIARIA INTERLORD. Chalet a estrenar en Parque Europa: tres y salón, dos baños, cocina equipada, empotrados, garaje y jardín. Revalorice su dinero 21.500.000.

INMOBILIARIA INTERLORD. San José: tres y salón, dos baños, cocina equipada, garaje y trastero. Soleado. Seminuevo. 19.500.000.

INMOBILIARIA INTERLORD. Avda. Reyes Católicos: cuatro y salón, dos baños, servicios centrales, garaje. Exterior, soleado. Una decisión que le costará poco. 16.000.000.

FINCAS

ASESORIA INMOBILIARIA TORRES
VALENTIN CALDERON, 4
Tfnos. 979 745 233 - 979 751 952
34001 PALENCIA

TORRES. Alquiler precioso apartamento de lujo, amueblado, muy céntrico. 65.000 pts.

TORRES. Vendemos y gestionamos todo en inmuebles. Consúltenos.

TORRES. Vende precioso dúplex, a estrenar. Inmejorable zona. Buen precio. Tarima, 2 baños.

TORRES. Alquilamos pisos y apartamentos amueblados, con calefacción, buenas zonas. Todos los precios.

INMOBILIARIA BERNA EUROPALENCIA
MAYOR, 18
Tfnos. 979 742 164 - 979 750 327
34001 PALENCIA

BERNA. Se vende piso de 3 dormitorios, en C/ Padre Higinio Aparicio. Amueblado. 12.500.000 ptas. más I.T.P.

BERNA. Se alquilan pisos con y sin muebles.

BERNA. Se venden pisos y apartamentos a estrenar en diferentes zonas de Palencia.

BERNA. Se venden pisos sin ascensor desde 4.500.000 ptas. más I.V.A.

INMOBILIARIA LAFUENTE

MODESTO LAFUENTE, 13
Tfno. 979 720 108
34002 PALENCIA

LAFUENTE. Vende piso C/ Casañé, 3 dormitorios, salón, baño, aseo, terraza, despensa, garaje.

LAFUENTE. Vende ático. Zona Fábrica de Armas, 3 dormitorios, 2 baños, salón, garaje y trastero.

LAFUENTE. Vende piso Avda. José Antonio, 4 dormitorios, 2 baños, garaje. Vistas al Salón.

LEIMA INMOBILIARIA
PLAZA MAYOR, 15
Tfno. 979 742 949
Fax 979 742 428
34001 PALENCIA

LEIMA. C/ Los Trigales. Nuevo y precioso piso, gran salón, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero, puertas lacadas, mucho sol y luz.

LEIMA. Lope de Vega, 3 dormitorios, salón, trastero, exterior. Sólo 7.500.000.

LEIMA. Alquiler Avda. Cardenal Cisneros, 4 dormitorios, dos baños, garaje y trastero, calefacción gas. Todo exterior. 48.000 ptas. y comunidad.

LEIMA. Alquiler Avda. de Asturias, amueblado, tres dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, de lujo, calefacción gas. 65.000 incluida comunidad.

PROCOCASA

JOSE ZORRILLA, 1
Tfno. 979 744 414
34001 PALENCIA

PROCOCASA. Venta nueva promoción de viviendas de 4 dormitorios, 3 dormitorios, 2 dormitorios. Avda. Campos Góticos.

PROCOCASA. Alquiler pisos amueblados y sin amueblar.

PROCOCASA. Venta y alquiler locales en distintas zonas.

PROCOCASA. Venta últimos pisos en C/ Florida Blanca, precios interesantes.

GRUPO SIETE

PROMOCIONES INMOBILIARIAS
SECRETARIO VAZQUEZ, 1-3º
(esquina c/ Mayor- Ayuntamiento)
Tfnos. 979 751 040 - 979 750 523
34001 PALENCIA

GRUPO SIETE. Edificio Santa Eufemia, viviendas en construcción, 2-3 dormitorios, con garaje y trastero. Desde 8.100.000 ptas. más IVA.

GRUPO SIETE. Naves industriales, próxima construcción. Polígono Villalobón. Calle Italia. Amplias calles y alto nivel de aislamiento. Desde 130 m/2.

empedrada

agencia de la propiedad inmobiliaria
EMPEDRADA, 8-bajo
Tfnos. 979 160 387 - 979 160 289
34002 PALENCIA

EMPEDRADA. Vende piso en Los Trigales, 103 m/2. Todo exterior, 2 baños, salón-comedor. Tan sólo por 16.500.000 ptas.

EMPEDRADA. Vende piso en Alfonso VIII, 130 m/2., 4 dormitorios, cocina amueblada, salón-comedor, 2 baños. 15.450.000 ptas.

EMPEDRADA. Vende pisos y chalets nuevos en construcción. Distintas zonas. Precios interesantes.

EMPEDRADA. Vende piso de lujo. Santiago Amón, 226 m/2., 5 dormitorios, 3 baños, 2 trasteros y plazas de garaje. Precio interesante.

FINTERCACIA

GRAL. FRANCO, 7-Bajo
Tfno. 979 752 418
34001 PALENCIA

FINTERCACIA. Vende piso en Cardenal Cisneros. 13.000.000.

FINTERCACIA. Vende piso zona Avda. Asturias para reformar. 120 m/2.

FINTERCACIA. Vende piso en Onésimo Redondo, seminuevo, garaje y trastero.

FINTERCACIA. Vende piso para reformar en Federico Mayo. 6.500.000.

JARDINILLOS INMOBILIARIA

ANTONIO MAURA, 15 (entpita.)
Tfnos. 979 7170 243 - 979 7170 252
34001 PALENCIA

JARDINILLOS. Avda. Santander, 90 m/2, 4 dormitorios, soleado. 15.500.000.

JARDINILLOS. Trigales, 103 m/2, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje. 17.000.000.

JARDINILLOS. Avda. Valladolid, 70 m/2, 2 dormitorios, exterior. 12.500.000.

JARDINILLOS. Zona San Pablo, 80 m/2, 3 dormitorios, gas, luminoso. 12.850.000.

INMOBILIARIA PASAJE

VALENTIN CALDERON, 6 (pasaje)
Tfnos. 979 700 915
Fax 979 700 916
34001 PALENCIA

PASAJE. Vende piso primero sin ascensor. Calefacción individual. 7.300.000.

PASAJE. Vende piso, zona Catedral. Tres dormitorios. Calefacción individual. Exterior. 12.600.000.

PASAJE. Vende piso, tres dormitorios. 80 metros cuadrados. Trastero y carbenera. 5.500.000.

PASAJE. Vende piso zona Clínica Virgen de la Salud. Tres dormitorios. Calefacción individual. 10.500.000.

INGUCASA

QUEIPO DE LLANO, 5
Tfnos. 979 747 421 - 979 747 469
Fax 979 747 498
34001 PALENCIA

INGUCASA. Pisos venta desde 6.000.000 pts.

INGUCASA. Pisos alquiler desde 25.000 pesetas mes.

INGUCASA. Pisos construcción, C/ Isaac Peral, Pintor Oliva, Cardenal Cisneros, Avda. Viñalta, General Mola, Eugenia de Montijo.

INGUCASA. Chalets terminados y a estrenar desde 24.500.000 pts.

MI PISO

ASESORES INMOBILIARIOS
AVDA. REP. ARGENTINA, 6
Tfnos. 979 730 375 - 979 730 482
34002 PALENCIA

INMOBILIARIA M.P. Piso 96 m/2, 4 habitaciones, 2 baños, garaje y trastero, todo exterior. Grandes facilidades.

INMOBILIARIA M.P. Apartamento, zona Cardenal Cisneros, muy luminoso. Para entrar a vivir. 7.000.000.

INMOBILIARIA M.P. Centro, exterior, 3 habitaciones, calefacción individual. Para entrar a vivir. 9.600.000.

INMOBILIARIA M.P. Piso exterior, 3 habitaciones, garaje, totalmente céntrico, precio interesante.

RUSTIC INMOBILIARIA

SAN BERNARDO 4-1º
Tfnos. 979 751 544 - 979 751 843
Fax 979 751 544
34002 - PALENCIA

RUSTIC. Apartamentos en venta, áticos 2 dormitorios. Amplia terraza. Zona San José. Manuel Rivera.

RUSTIC. Apartamento estrenar en Plaza Mayor, 1 dormitorio. Condiciones interesantes.

RUSTIC. Venta de piso en Gral. Mola, 120 m/2, 3 dormitorios, salón 30 m/2. Garaje.

RUSTIC. Viviendas en construcción. Forma de pago a convenir. C/ Jardines, C/ Sta. María de la Cabeza, C/ Díaz Caneja, Avda. de Madrid.

GANADOS Y AVES

VENDO 17 ovejas, 1 cordero y sobreborro a elegir. Máximo Calvo. Monzón.

HOSPEDAJES

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono 979-750675.

SE ALQUILA habitación en piso compartido. Teléfono 979-701787.

MAQUINARIA

VENDO Rotovator, 3 m. Marca RAU. Pocas horas trabajo. Teléfono 979-728753.

MOTOS

SUPER oferta, Motos Capasa. Concesionario Oficial Honda. Palencia, provincia. Frente cementerio. 979-727730. CB500-750.000. VT600 C Shadow-1.000.000. CBR600-1.300.000. NX650 Dominator-835.000. RV750 Africa Twin-1.375.000. CBR900 RR Fire Blande-1.675.000. CBR1100 XX Super Blauk Blid-1.760.000. XL1100 V Varadero-1.550.000.

MUDANZAS

MUDANZAS GALLEGU. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

TRABAJO

EMPRESA precisa socio industrial explotación hoteles familiares, rentabilidad asegurada. 976-237294.

NECESITO encofradores de primera y albañiles. Para largo tiempo. 619-750751.

TRABAJA como Técnico Medioambiental. Gran futuro profesional. Prepárate 979-714202.

CELADORES del Insalud. Único requisito, certificado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita)

INSALUD. Cocina. Lavandería. Almacén. Fontaneros. Albañiles. Jardineros. Electricistas... Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122. (Llamada gratuita)

¿QUIERES ser Bombero o Policía Local? Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

HAZTE profesor de Autoescuela. Sueldo superior a 200.000 ptas./ mes. Profesión sin paro. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

CORREOS precisa personal para clasificación y reparto. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

HAZTE Gestor Inmobiliario/ Fincas. Gran demanda profesionales. Prepárate 979-714202.

CONSIGUE un trabajo seguro como Auxiliar Veterinario. Prepárate (con prácticas) 979-714202.

ELECTRICISTA Obten tu carnet de instalador. Prepárate 979-714202.

CHICA necesita trabajar de asistente por las mañanas. 979-712056.

RESTAURANTE Rosa Mari de Astudillo, necesita aprendiz/ a de camarera. Teléfono 979-822243.

SE NECESITA para restaurante, ayudante de cocina, con experiencia. 979-751635.

AYUNTAMIENTOS precisan personal par Auxiliar Administrativo, Conserjes, Porteros, Electricistas, Conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AGENTE de Hacienda Pública. Único requisito: BUP. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

ASISTENTA de 1 a 8,30, con informes. Llamad al 979-742335, de 4 a 6 y de 9 a 11.

ATS- DUE. Requisito: Diplomado en Enfermería. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AUXILIAR de Bibliotecas y Archivos. Requisito: Graduado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

FONTANEROS. Próximas colocaciones. Curso formación, jóvenes 16, 24 años. Teléfono 979-752182.

CONSIGUE el Graduado, FPI, Acceso Universidad. Prepárate 979-714202.

250.000 Aproximadas, sueldo profesor/ a Autoescuela. Prepárate. Trabaja. 979-714202.

AGENTE Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

ACCEDE a Bancos y Cajas de Ahorro. Prepárate para trabajar con BUP, COU, FPII, Diplomados y Licenciados. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AUXILIAR de Universidad. Requisito: Graduado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AGENTE Judicial. Único requisito: Certificado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AUXILIAR de Justicia. Requisito: Graduado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

¿BUSCAS trabajo? Hazte Visitador Médico. Sueldo superior a 250.000 ptas./ mes. (Bolsa de trabajo). Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

TRABAJO

JUNTA de Castilla y León precisa personal para Auxiliar Administrativo. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

TRANSPORTISTAS. Próxima convocatoria para obtener el permiso de Capacitación profesional. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

¿BUSCAS trabajo? Hazte Policía Nacional o Guardia Civil. (Ambos sexos). Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

IMPORTANTE: 1.496 plazas vacantes para Juzgados. Prepárate 900-300340.

TRABAJA como Agente Forestal. Próximo ingreso. Prepárate 900-300340.

CORREOS precisa personal para próximas convocatorias. Prepárate 900-300340.

INGRESA en: Policía Nacional, Guardia Civil, Ejército Profesional. Prepárate 900-300340. (Llamada gratuita).

AYUNTAMIENTOS, Junta y Diputaciones precisan Auxiliares, Bomberos, Policías Locales, Asistentes Sociales, Conserjes, Jardineros... Próximas convocatorias. Prepárate 900-300340.

SANITARIOS se precisan para trabajar en Insalud, Clínicas... Próximos ingresos celadores, ATS, Auxiliares, Enfermería. Prepárate 900-300340. (Llamada gratuita).

3.500 plazas. Instituciones penitenciarias. (Escalas masculina y femenina). Titulación de BUP, FP II o equivalente. Retribuciones de 250.000 ptas/mes. Materia del programa: Derecho penitenciario, penal, constitución y organización del Estado. (55 temas). Exámenes: Test y supuestos prácticos sobre el contenido del programa. Convocatoria anual. Preparación por profesional a grupos reducidos, con atención personalizada al alumno. Clases tres días a la semana. Tardes. Dos horas. 12.000 Ptas/mes. Comienzo inmediato. Información Teléfono 979-726665. Móvil 630-248041.

TRABAJA para la Unión Europea. Próximos ingresos 900-300340. (Llamada gratuita).

TRANSPORTES

FURGÓN se ofrece para realizar portes. Norte Palencia. Teléfono 979-891111.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar en la zona. Funcionando. Teléfono 606-756753.

TRASPASO cafetería Mónaco. 185 m². Renta aceptable. Céntrico. Teléfono 979-725791.

VARIOS

SINDY. Morena espectacular, pechugona, conversamos íntimamente, servicial, descuelga ya. 906-421353.

CONTACTOS supercalientes, jóvenes universitarias, mujeres maduras, sexualmente irresistibles, discretísimas, buscan urgentemente hombres. Contactaras rápidamente, teléfonos particulares. 902-103798.

AMIGAS jóvenes sin familia, buscan alojamiento y comida a cambio de servicios. 906-423863. Desesperadas.

COMPañIA al otro lado del teléfono. 906-428899. 24 horas.

906 LINEA directa, encuentra amistades 906-301999. Mayores 18 años. Máx. 69 pts/min.

¿QUIERES?... ¡Sexo gratis 9 0 6 - 4 2 2 0 6 5 ! Superpechugonas... Superhembras... Superninfómanas (Pornotéfonos 0056914435). 906-424068.

¡MILENIUM Taroces 906-424243! ¡Gays 906-424088! ¡Hombres buscamos hombres 906-424060! ¿Pornocharlamos?

¡NOVEDAD! Adonai, colaboración especial, profesor Mercury. Tarot, Cartas Astrales. Talismanes ¡Respuestas! 906-421671.

SUPERHUMEDAS, calientes y fogosas. 906-423322.

PERVERSISSIMAS. Amas expertas en disciplina y sumisión. 906-423322.

TRAVESTISIMAS pechu-
gonas. Llámame estoy
caliente. ¡Gratis! 906-
423366.

¿QUIERES pareja gratis?
906-423311.

GAY sado. Activo y pasivo.
906-423366.

JOVENCITA sola en casa
906-423852. Porno super-
duro 906-423860.
Superviciosa 906-423852.

24 HORAS. Telecharlas
Palentinas 906-423050.
Amistad. Relaciones esta-
bles, relaciones exporádi-
cas.

VEHÍCULOS

VENDO camión 3.500, caja
cerrada, 4x2x2. 979-
751649.

MOTO BMW, K-100, RS-
16 V, ABS, OHLINS, male-
tas. 30.000 Km. Preciosa.
Teléfono 979-861330.

VENDO por jubilación trac-
tor John Deere 21.40 y
aperos. Teléfono 979-
843841.

VENTAS

SE VENDEN 4.000 Kgs. de
semilla de alfalfa. Variedad
Aragón. Teléfono 979-
833396, 689-224088.

AMUEBLAMOS pisos
60.000 ptas. Mueble semi-
nuevo. C./ Anastasia
Santamaría, 15, La Manera
Rosa. 979-750956.

VENDO trigo R2 para siem-
bra. Llamar a partir de las
22'30 al teléfono 979-
730766.

SUS ANUNCIOS
CLASIFICADOS
EN
DIARIO PALENTINO

SERVICIOS

TELÉFONOS DE INTERÉS

Hospitales		
Hospital Río Carrión	979 167000	
Ambulatorio	979 744011	
Hospital San Telmo	979 728200	
Cruz Roja	979 700507	
Cruz Roja	979 700503	
Cruz Roja. Urgencias	979 722222	
Clínica Virgen de la Salud	979 747700	
Centros de Salud en la provincia		
Aguilar de Campoo	979 122088	
Barnuelo de Santullán	979 107346	
Baltanás	979 790369	
Carrión de los Condes	979 880245	
Cervera de Pisuerga	979 870291	
Frómista	979 810065	
Guardo	979 606363	
Herrera de Pisuerga	979 140047	
Osorno	979 817086	
Paredes de Nava	979 830446	
Saldaña	979 890009	
Torquemada	979 800132	
Venta de Baños	979 770046	
Villada	979 844197	
Villamuriel de Cerrato	979 776301	
Villarramiel	979 837053	
Auxilio		
Ambulancias	979 713676	
Ambulancias Vipamiel	979 844676	
Ambulancias UCI Móvil	979 748023	
Policía Urgencias	091	
Cuerpo Nacional de Policía	979 743011	
Protección Civil	979 752011	
Bomberos (capital)	080	
Bomberos (provincia)	979 751100	
Subsector de Tráfico	979 720688	
Guardia Civil	062/979 722800	
Policía Local	092/979 718200	
Viajeros y taxis		
Renfe (información)	979 743019	
Estación de Autobuses	979 743222	
Taxis. Parada Federación	979 742126	
Taxis. Parada Pasaderas	979 740810	
Taxis. Parada San José		979 720016
Taxis. Parada San Lázaro		979 722076
Taxis. Parada Est. Renfe		979 743919
Taxis. Parada Av. San Telmo		979 713790
Administración		
Ayuntamiento	979 718100	
Diputación Provincial	979 715100	
Gobierno Civil	979 752011	
Educación y Ciencia	979 745500	
Hacienda	979 744100	
Insalud	979 748300	
INSS	979 168000	
INEM	979 745354	
Junta de Castilla y León	979 715502	
Jefatura Prov. Tráfico	979 700505	
Ag. de Desarrollo Económico	979 751388	
Registro Civil	979 742460	
Correos	979 742180	
Telegramas	979 722000	
Turismo		
Junta de Castilla y León	979 740068	
Diputación Provincial	979 715100	
Ayuntamiento de Palencia	979 718100	
Servicios Sociales		
ARPA	979 728958	
ADEVIDA Teléfono de la vida	979 728954	
Información para la Mujer	900 191010	
Hospital Psiquiátrico S. Luis	979 720900	
H. Ps. San Juan de Dios	979 742300	
A.F. Enfermos de Alzheimer	979 713888	
ENLACE A. A. al Toxicómano	979 710487	
AZAR Jugadores Recuperados	696 065081	
Teléfono Dorado	900 222223	
A.E. contra el Cáncer	979 744700	
Otros		
Aguagest (Servicio de Aguas)	979 730664	
Iberdrola	979 745300	
Iberdrola (averías)	901 202020	
Asociación Castellano-leonesa de		
Ayuda al Drogadicto (ACLAD)	979 749451	
Comité Ciudadano Antisida de Palencia	979 749451	

MONUMENTOS

PALENCIA

IGLESIA DE SAN MIGUEL De 9,30 a 13,30 h. y de 18 a 19,30 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740769.

IGLESIA DE SAN PABLO De 7,15 a 12,30 y de 18 a 20 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740222.

MONASTERIO DE SANTA CLARA De 8,30 a 20 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 700043.

IGLESIA DE SAN FRANCISCO De 9 a 13,30 h. y de 19 a 21 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 742411.

NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD De 11 a 13 horas.

IGLESIA DE SAN LÁZARO. De 9,00 a 13,30 y de 18,00 a 20,30 horas. Teléfono 979 742724.

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE (LA COMPAÑIA) Patrona de Palencia. De 9 a 13 h. y de 18,30 a 21 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 740425.

MUSEO DIOCESANO Lunes cerrado. Domingo sólo mañana. Martes a sábado 10,30 - 11,30 - 12,30 y 17,00 - 18,00 Teléfono 979 745900.

MUSEO DE PALENCIA (ARQUEOLÓGICO). Martes a sábados de 10 a 14 h. y de 16,30 a 20 h. (octubre abril). De 17 a 20,30 (mayo a septiembre). Domingos y festivos de 10 a 14 h. (Plaza de Cordón, núm. 1). Lunes cerrado. Teléfono 979 752328.

MUSEO DE JERÓNIMO ARROYO (INSTITUTO JORGE MANRIQUE). Teléfonos 979 711144 (APA) y 979 720384.

FUNDACIÓN "DÍAZ CANEJA" De 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 h. Domingos de 10 a 13,30 h. Lunes cerrados. Teléfono 979 747392.

PROVINCIA

ABARCA DE CAMPOS MUSEO "LA FÁBRICA" Teléfono 979 837560.

AGUILAR DE CAMPOO COLEGIATA DE SAN MIGUEL. De 12 a 13 h. y de 17 a 18h. Teléfono 979 212231.

AGUILAR DE CAMPOO MONASTERIO DE SANTA MARÍA LA REAL. Martes a viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h. Sábados, domingos y festivos de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h. Lunes cerrado. Tel. 979 125000.

AMPUDIA CASTILLO. Sábados de 10,00 a 14,00 h. Durante la semana visitas en grupo previa cita en 629 76 82 47. Teléfono 979 768023.

AMPUDIA COLEGIATA DE SAN MIGUEL. Teléfono 979 768037.

ASTUDILLO REAL MONASTERIO DE SANTA CLARA. De 10,30 a 13 h. Tel. 979 822134

ASTUDILLO IGLESIA DE SANTA EUGENIA. Sábados y domingos de 13 a 14 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 822071.

BECERRIL DE CAMPOS MUSEO IGLESIA SANTA MARÍA. De martes a viernes abierto por las mañanas de 11,30 a 13,30 y por la tarde de 17,00 a 20,00 horas. Sábados, domingos y festivos abierto por las mañanas de 10,30 a 13,30 y por las tardes de 17,00 a 20,00 horas. Cerrado los lunes. Teléfonos 979 833368 y 979 834088.

CARRIÓN DE LOS CONDES IGLESIA DE S. MARÍA DE LA VICTORIA O DEL REAL CAMINO. De 9 a 14 h. y de 16,30 a 18,30 h. Excepto horas de Culto. Tel. 979 880072.

CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTERIO DE SANTA CLARA. De 10,30 a 13 h. y de 16,30 a 19 h. Lunes cerrado.

CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTERIO DE SAN ZOLIO. De 10,30 a 14 h. y de 16 a 20 h. Todos los días. Tel. 979 880902.

DUEÑAS IGLESIA DE SANTA MARÍA. Sábados y domingos de 12-13 h. y de 17-18 h.

DUEÑAS MONASTERIO DE SAN ISIDRO DE LA TRAPA. Canto de la Salve en Gregoriano todos los días a las 20,50 horas. Domingos Misa conventual a las 11 horas Se pueden visitar la iglesia, la hospedería y el Museo del Beato Rafael. Tel. 979 770701.

FROMISTA IGLESIA DE SAN MARTÍN. 10,30 a 13,30 y 17 a 20 h. Lunes cerrado. Teléfonos 979 810144 y 979 910001.

FROMISTA MUSEO IGLESIA DE SAN PEDRO. 11 a 13,30 y 17 a 19,30 h.

MUSEO HISTÓRICO ETNOGRÁFICO. FROMISTA. Tfno.: 979-810114. C/ Ejército Español, nº 1. Abierto todos los días.

Horarios: 11 a 14 horas (mañanas) y 4 a 7 horas (tardes). Visitas concertadas a grupos

OLLEROS DE PISUERGA ERMITA RUPESTRE. Visitas todo el año con horario variable dependiendo de la luz solar. Consultar grupos. Teléfono 979 125089.

OLMOS DE OJEDA SANTA EUFEMIA DE COZUELOS. Teléfono 979 187450.

PAREDES DE NAVA IGLESIA Y MUSEO DE SANTA EULALIA. Domingos y festivos, abierto de 12 a 13 horas y 16 a 17 horas. Cualquier otro día de la semana consultar. Teléfono 979 830469.

PIÑA DE CAMPOS MUSEO DE ARTE SACRO. (Parroquia de San Miguel). Teléfono 979 810465.

QUINTANILLA DE CUEZA VILLA ROMANA. De 10 a 14 h. y de 16 a 18 h. Teléfono 979 883042 (público) y 979 715100.

MÉDICOS DEL MUNDO

AYUDA URGENTE PARA KOSOVO

Banco Central Hispano:	0049.0001.59.2810010006
Banco Santander:	0085.0610.81.0000010000
Banesto:	0030.1026.08.0015859271
Caja Madrid:	2038.1970.21.6000000147
Argentaria/Exterior:	0104.0107.29.0300155550
Donaciones a través de Internet:	www.ctv.es/USERS/mdmespl

Médicos del Mundo, C/ Andrés Mellado, 31. 28010 Madrid. Tf: 91 5436033. Fax: 91 5437923.

AUTOBUSES. PROVINCIA

AGUILAR LINECAR. Teléfono 979 747211. Lunes a viernes: 7, 14, 17, 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

ASTUDILLO Joaquín Gómez. Lunes a viernes: 13.30 y 19.15 horas. Sábados: 13.30 horas.

BALTANAS Lunes a viernes: 13.30 y 19 h. Sábados: 13.30 horas.

CARRIÓN Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

CERVERA Estebanez Aja. Teléfono 979 702030. Lunes a viernes: 13.30 y 18 horas. Sábados: 8.30 y 13.30 horas.

DUEÑAS LA REGIONAL. Teléfono 979 271587. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 h. Domingos: 11, 16 y 21 horas.

FROMISTA LINECAR. Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

GUARDO Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

HERRERA LINECAR. Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

MAGAZ AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13.30 y 19 h. Sábados: 9 y 13.30 horas.

MELGAR Lunes a viernes: 19.15 h. Sábados: 13.30 h.

MIRANDA Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.

OSORNO LINECAR. Teléfono 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

PAREDES Lunes a viernes: 8.30, 13.15 y 19.15 horas. Sábados: 13.15 horas.

QUINTANA AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19.10 horas. Sábados: 9 h.

SALDAÑA Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

TORQUEMADA AUTOCARES ABEL. Tel. 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19.10 h. Sábados: 9 h.

VENTA DE BAÑOS Lunes a viernes: 12, 13.30, 18, 20 y 21 h. Sábados: 12, 13.30 y 23 horas. Domingos: 23 horas.

VILLALÓN Lunes a viernes: 13 y 17.50 h. Sábados: 13 horas.

AUTOBUSES. ESPAÑA

Estación	979 743222
Auto Joaquín Gómez	979 724080
ALSA	979 749840
Estebanez Aja	979 702030
ENATCAR	979 742755
LINECAR	979 747211
La Regional	979 271587/979 741805
Aut. Abel	979 723638/979 742744
Gova	979 725439/979 713740
Autocares Alberto Pinto	979 722342
Tupasa	979 723399
Autocares Tejedor Hernando	979 794087
Hijos de Cristóbal Pobes	979 710745

BURGOS AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9 y 15 h. Sábados: 9 h.

MADRID ALSA. Teléfono 979 749840. Lunes

a sábado: 7.30, 9.30, 12.30, 16.30 y 19.30 horas. Domingos: 7.30, 16.30, 18 y 19.30 horas. **MADRID-PALENCIA:** Lunes a sábado: 8.30, 11.30, 15.30, 19 y 21.30 horas. Domingos: 13.30, 15.30, 19 y 21.30 horas.

MIRANDA DE EBRO Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.

VALLADOLID LA REGIONAL. Teléfonos 979 271587 y 979 741805. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 horas. Domingos: 11, 16 y 21 horas. **VALLADOLID-PALENCIA:** Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 20.15 horas. Domingos: 10, 15 y 20 horas.

URGENCIAS. PROVINCIA

Guardia Civil	
Aguilar de Campoo	979 122013
Alar del Rey	979 133002
Ampudia	979 768036
Amusco	979 802053
Antigüedad	979 797888
Astudillo	979 822115
Baltanas	979 790037
Berrueto de Santullán	979 606234
Becerril de Campos	979 833461
Buena Vista de Valdavia	979 895004
Carrión de los Condes	979 880003
Castro de Villavega	979 887034
Cervera de Pisuerga	979 870082
Cevico Navero	979 797474
Cevico de la Torre	979 783007

Dueñas	979 780009
Fromista	979 810034
Fuentes de Nava	979 842048
Guardo	979 850428
Las Heras de la Peña	979 860051
Herrera de Pisuerga	979 130053
Herrera de Pisuerga (Tráfico)	979 130046
Meneses de Campo	979 718051
Osorno	979 817007
Palenzuela	979 793059
Paredes de Nava	979 830048
Quintana del Puente	979 792003
Saldaña	979 890289
San Salvador de Cantamuda	979 879008
Torquemada	979 800488
Vellilla del Río Carrión	979 861163

Venta de Baños	979 770799
Villada	979 844012
Villarramiel	979 837019
Villoldo	979 827023

Cruz Roja

Aguilar de Campoo	979 122748
Berrueto de Santullán	979 607346
Carrión de los Condes	979 880106
Cervera de Pisuerga	979 870043
Fromista	979 810195
Guardo	979 850324
Osorno	979 817272
Paredes de Nava	979 830666
Torquemada	979 800040
Venta de Baños	979 770696

TRENES

HORA TRAYECTOS

00,47 MADRID CH. - EL FERROL
ATLANTICO. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

01,30 VIGO/CORUÑA - BARCELONA S.
GALICIA. Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00. No circula RAMA CORUÑA del 17/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09 y los días 11, 13, 15, 18, 20 y 22/09, 13/10, 5, 9 y 27/12/99, 3, 9 y 10/01/00.

01,42 CORUÑA - BARCELONA S.
Circular del 18/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09/99 y los días 11, 13, 15, 18, 20 y 22/09, 13/10, 5, 9 y 27/12/99, 3, 9 y 10/01/00.

02,23 GIJÓN JOVELLANOS - MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

02,29 SANTANDER - MADRID CH.
CANTABRIA. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

02,52 BARCELONA S. - VIGO/CORUÑA
GALICIA. Diario. No circula RAMA CORUÑA del 17/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09 y los días 10, 12, 14, 17, 19 y 21/09; 09/10, 4, 9, 23, 24 y 31/12/99 y 01/01/00. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

03,17 BARCELONA S. - CORUÑA
Circular del 17/07 al 09/08; del 27/08 al 06/09 y los días 10, 12, 14, 17, 19 y 21/09; 09/10, 04, 09, 23, 24 y 31/12/99.

03,18 IRÚN/BILBAO - CORUÑA/VIGO
Circular fechas a determinar. Tren facultativo.

03,30 MADRID CH. - GIJÓN JOVELLANOS
Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

03,40 CORUÑA/VIGO - HENDAYA/BILBAO
Circular fechas a determinar. Tren facultativo.

03,56 MADRID CH. - SANTANDER
CANTABRIA. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

05,02 EL FERROL - MADRID CH.
ATLANTICO. Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

06,40 PALENCIA - MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

07,07 BARCELONA S. - GIJÓN
Diario exc. domingos. Circular 27/06, 04, 11, 18 y 25/07; 01, 07, 15, 22 y 29/08, 05 y 12/09; 19 y 26/12/99 y 02/01/00. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

07,20 BARCELONA S. - SALAMANCA
L. M. J y S. Diario del 30/06 al 18/09; del 20/12 al 08/01/00; del 17 al 22/04 y los días 24/09, 13/10, 10/12 y 25/04/00. No circula 25 y 26/12/99 y 01/01/00.

07,20 BARCELONA S. - ZAMORA
S y L. Diario del 01/06 al 15/09; del 20/12 al 08/01/00; del 17 al 22/04 y los días 02/07, 24/09, 13/10, 02/11, 09/12 y 25/04/00. L. M. J y S del 30/06 al 31/07/99. No circula 25 y 26/12/99 y 01/01/00.

07,33 PALENCIA - VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99, 06/01, 20 y 21/04; y 01/05/00.

07,45 VALLADOLID - BURGOS
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99, 06/01, 20 y 21/04; y 01/05/00.

07,49 VALLADOLID - SANTANDER
Sábados y domingos. Tren temporada. Fechas de circulación a determinar.

08,10 VALLADOLID - LEÓN
Diario exc. domingos. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

08,15 LEÓN - MADRID CH.
Diario.

HORA TRAYECTOS

09,00 REINOSA - VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99, 06/01, 20 y 21/04; y 01/05/00.

09,40 VITORIA - MADRID CH.
SIERRA GORBEA. Diario exc. domingos.

10,13 LEÓN - VALLADOLID
Diario.

10,20 VALLADOLID - SANTANDER
Diario.

10,41 SANTANDER - ALICANTE
Diario.

10,56 MADRID CH. - GIJÓN CERCANÍAS
Diario. No circula 25/12/99 y 01/01/00.

11,15 BURGOS - VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99, 06/01, 20 y 21/04 y 01/05/00.

11,38 MADRID CH. - VITORIA
Diario.

11,48 SANTANDER - VALLADOLID
Sábados y domingos. Circular 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99, 06/01, 20 y 21/04; y 01/05/00.

11,51 MADRID CH. - SANTANDER
Diario.

12,36 GIJÓN CERCANÍAS - ALICANTE
Diario. Sábados exc. 31/07, 14 y 28/08 y 15/04/00, sólo a Madrid Ch.

12,59 IRÚN/BILBAO - VIGO/CORUÑA
Diario.

13,05 PALENCIA - VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circula 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99, 06/01, 20 y 21/04; y 01/05/00.

13,20 BILBAO - SALAMANCA
Diario.

13,45 VALLADOLID - LEÓN
Diario.

14,21 GIJÓN/CORUÑA/VIGO - BARCELONA S.
De Gijón, diario. De Coruña L. X. V y D. De Vigo M. J y S. Diario las tres ramas del 26/06 al 05/09 y del 23/12 al 06/01/00; y los días DE CORUÑA 20 y 25/04/00, DE VIGO 16, 21, 23 y 24/04/00.

14,30 LEÓN - MADRID CH.
Diario.

14,35 MADRID CH. - LEÓN
Diario.

15,16 VALLADOLID - SANTANDER
Diario.

15,30 LEÓN - VALLADOLID
Diario.

15,50 VITORIA - MADRID CH.
Diario.

16,00 BARCELONA S. - GIJÓN/CORUÑA/VIGO
A Gijón, diario. De Coruña L. X. V y D. De Vigo M. J y S. Diario las tres ramas del 26/06 al 05/09 y del 23/12 al 06/01/00, y los días DE CORUÑA 20 y 25/04/00, DE VIGO 16, 21, 23 y 24/04/00.

16,05 SALAMANCA - BILBAO
Diario.

16,05 VIGO/CORUÑA - HENDAYA/BILBAO
Diario.

16,17 VALLADOLID - BURGOS
Diario. Verías excepto 24 y 31/12/99 y 21/04/00. Continúa a MIRANDA DE EBRO.

16,38 MADRID CH. - VITORIA
Diario.

17,25 SANTANDER - VALLADOLID
Diario.

17,35 MADRID CH. - LEÓN
Diario.

HORA TRAYECTOS

17,55 LEÓN - MADRID CH.
Diario.

17,56 ALICANTE - GIJÓN CERCANÍAS
Diario. Domingos procede de MADRID CH. Exc. 01, 15 y 29/08/99 y 23/04/00.

18,14 SANTANDER - MADRID CH.
Diario.

18,32 VALLADOLID - LEÓN
Diario.

18,54 LEÓN - MADRID AT.
Domingos. Circular 12/10, 01/11, 08/12/99 y 02/05/00. No circula 10 y 31/10, 05/12/99 y 30/04/00.

18,55 VALLADOLID - SANTANDER
Diario exc. viernes. Circular 24 y 31/12/99 y 21/04/00. No circula 23 y 30/12/99 y 19/04/00.

19,13 GIJÓN CERCANÍAS - MADRID CH.
Diario. No circula 24 y 31/12/99.

19,16 MADRID AT. - PONFERRADA
Viernes. Circular 23 y 30/12/99 y 19/04/00. No circula 24 y 31/12/99 y 21/04/00.

19,21 ALICANTE - SANTANDER
Diario.

19,52 MADRID AT. - SANTANDER
Viernes. Circular 23 y 30/12/99 y 19/04/00. No circula 24 y 31/12/99 y 21/04/00.

20,10 VITORIA - MADRID CH.
Diario.

20,12 VALLADOLID - PALENCIA
Diario exc. domingos. Circular 12/10, 01/11, 06 y 08/12/99, 20 y 21/04; y 01/05/00.

20,14 SANTANDER - VALLADOLID
Diario exc. domingos. Circular 10 y 31/10, 05/12/99 y 30/04/00. No circula 12/10, 01/11, 08/12/99 y 02/05/00.

20,30 PONFERRADA - MADRID AT.
Domingos. Circular 12/10, 01/11, 08/12/99 y 02/05/00. No circula 10 y 31/10, 05/12/99 y 30/04/00.

20,30 SANTANDER - MADRID AT.
Domingos. Circular 12/10, 01/11, 08/12/99 y 02/05/00. No circula 10 y 31/10, 05/12/99 y 30/04/00.

20,38 MADRID CH. - VITORIA
Diario exc. sábados.

21,07 BURGOS - VALLADOLID
Diario.

21,35 MADRID CH. - LEÓN
Diario.

21,54 LEÓN - MEDINA DEL CAMPO
Diario. No circula 24 y 31/12/99.

22,55 SALAMANCA - BARCELONA S.
M. J. V y D. Diario del 28/06 al 17/09; del 19/12 al 07/01/00; del 16/04 al 21/04/00; M. J. V y D del 28/06 al 30/07/99 y los días 12/10, 01/11, 08/12 y 24/04/00. No circula 31/10, 24, 25 y 31/12/99.

22,55 ZAMORA - BARCELONA S.
V y D. Diario del 31/07 al 15/09; del 19/12 al 07/01/00; del 16/04 al 21/04/00; M. J. V y D del 28/06 al 30/07/99 y los días 12/10, 01/11, 08/12 y 24/04/00. No circula 24, 25 y 31/12/99.

22,55 GIJÓN - BARCELONA S.
Diario exc. SAB. Circular los días 26/06, 3, 10, 17, 24 y 31/07, 07, 14, 21 y 28/08, 04 y 11/09, 18 y 25/12/99 y 01/01/00. No circula 24 y 31/12/99.

22,55 VALLADOLID - PALENCIA
Diario.

23,1

Hasta el 31 de octubre
CON MOVISTAR TODAS LAS ALTAS
GRATIS

En Palencia: Eras del Bosque, 11 Tef: 979-74 09 00 Becerro de Bengoa, 7 Tef: 979-70 11 93 Eras del Bosque, 3 Tef: 979-70 60 55
En Medina del Campo, Angel Molina, 8 -bajo- Tef: 983-83 70 07
En Segovia: Santo Tomás, 2 Tef: 921-41 25 25
En Salamanca: Avda. Italia, 29 -bajo- Tef: 923 28 21 28
En Soria: San Benito, 10 Tef: 975-23 33 03
En Valladolid: Labradores, 12 Tef: 983-21 78 88
En Zamora: Avda. Príncipe de Asturias, 13 - Tef: 960-67 00 19



RadioPhone
902 100 908

MoviStar



Teléfono

GUÍA



DE RESTAURANTES

El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25

- Lechazo asado • Rabo de Buey
- Osobuco
- Chuletón a la piedra

La Choza

C/. Obispo Lozano, 4
Tf. 979 - 74 23 27

- Manillas de lechazo
- Alcachofas con almejas
- Dorada a la sal • Rabo estofado

Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6
Tf. 979 - 74 99 98

- Pastel de cabracho
- Pescados al horno
- Carnes con sabor

Restaurante Casa Lucio

C/. Don Sancho, 2
Tf. 979 - 74 81 90

- Lechazo en horno de leña
- Pescados a la sal
- Potaje

Restaurante Hotel Rey Sancho

Avda. Ponce de León, s/n.
Tf. 979 - 72 53 00

- Rabo de toro estilo Rey Sancho
- Lomos de merluza al brócoli
- Ensaladas de bacalao a las dos salsas de pimientos

Don Jamón

Plaza Mayor
Tf. 979 - 70 22 70

- Jamón y lomo de bellota
- Ensalada Don Jamón
- Solomillo Don Jamón

La Tasca

C/. Colón, 44
Tf. 979 - 74 05 91

- Pastel de cabracho
- Morcilla empinada
- Surtidos de ibéricos • Cocina casera

La Traserilla

San Marcos, 12
Tf. 979 - 74 54 21

- Ensalada templada de pasta con cigalas
- Lubina al cava
- Rape al horno con piñones

Hotel-Restaurante La Sinagoga

Amusco (Palencia)
Tf. 979 - 80 22 20

- Bodas, banquetes, reuniones familiares y de negocios • Comida Castellana
- Templo rehabilitado del S. XV.

Restaurante Bar Casero

C/. Mayor, 108
Tf. 979 - 70 00 17

- Bacalao casero
- Ensalada de melva
- Carnes del Norte
- N.º 1 en pinchos de barra

Restaurante-Hostal Ceres

Plaza España, 12
34220 Magaz de Pisuerga

- Tels. 979 - 78 40 32 - 78 41 78
- Comida casera, tapas variadas, lechazo asado, chuletlillas, pescados variados.

Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18

- Chopitos, mollejas, solomillo "ibérico", caza mayor y una especialidad muy ancha en sabores a la plancha

La Fragata

C/. Pedro Fernández del Pulgar, 6
Tf. 979 - 75 01 29

- Mollejas • Merluza con kokobas
- Pastel de verduras
- Carpaccio

Las Calabazas

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28

- Tablas de marisco, carne, pescado
- Pichón y rabo estofado
- Ensalada de bonito natural

Ponte Vecchio Restaurantes

C/. Doctores, 1
Tf. 979 - 74 52 15

- Cocina Italiana

Restaurante Bar Carlos

Conde de Vallediano, nº 2
Telf. 979 - 70 01 15

- Especialidad de la Casa: Sepia a la plancha
- Gran variedad en tapas y raciones
- Suculentos platos a la carta
- Menús económicos

Restaurante El Fígón De San Miguel

C/. General Mola, 96
Tf. 979 - 74 94 50

- Carnes de Riño • Rodaballo al horno
- Merluza cosquera

Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco
Tf. 979 - 70 07 08

- El Arte de la Cerveza
- Paletas del Pintor
- Cocina Tex-Mex
- Especialidades Belgas y Alemanas

Restaurante Casa Grande

Monte El Viejo
Tf. 979 - 18 00 86

- Cocina Castellana
- Lechazo Asado de Castilla
- Menestra de verduras
- Conejo Guisado

Restaurante Gran San Bernardo

República Argentina, 14
Tf. 979 - 72 58 99

Página Web: www.iconetes/sanbernardo

- Menús especiales para banquetes, bodas y comuniones
- Menú degustación (8 variantes)
- Menestra palentina, cochinillo al ajillo

Restaurante Venta Zapatonos

Carretera de Carrión, Km. 4
Tf. 979 - 18 00 43

- Gambas Cocidas
- Caldereta de Marisco
- Rabo de buey y Chuleta de buey
- Amplio aparcamiento

Taberna Plaza Mayor

Plaza Mayor, 1
Tf. 979 - 74 04 10

- Variedad de picoteo
- Pescados y carnes a la plancha
- Menús especiales desde 2.600 Ptas.
- Menús diarios desde 1.300 Ptas.

Bugatti

Antonio Maura, 11
Telf. 979 - 74 22 32

- Especialidad en desayunos, platos combinados, heladería-chocolatería

Restaurante Bar Carlos

Conde de Vallediano, nº 2

Telf. 979 - 70 01 15

- Especialidad de la Casa: Sepia a la plancha
- Gran variedad en tapas y raciones
- Suculentos platos a la carta
- Menús económicos

Mesón Restaurante La Cueva

BODEGA TÍPICA

- Tablas variadas
- Riñones y chuletlillas de Lechazo
- Comida castellana
- Tariego de Cerrato (PALENCIA)
- Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Restaurante La Abadía

TÍPICA COCINA ALEMANA (codillo)

- Menús caseros
- Especialidad en cervezas de importación
- Picoteo variado
- C/ Berruguete, 8
- Telf. y Fax. 979 - 74 49 33

La Rosario

C/. General Franco, 3

Telf. 979 - 74 09 36

- Menestra de Palencia
- Pimientos rellenos
- Merluza de la casa
- Flan de nata y queso



Mesón La Ribera

San Martín del Obispo

Saldaña 979 - 890901

- Un lugar único para disfrutar con 5 bungalows en plena naturaleza
- Auténtica cocina casera sólo en LA RIBERA

Restaurante La Campana

Ctra. Santander, km. 59

Osomo. 979 - 81 72 61

- Especialidades: Jamón Ibérico, lechazo asado, besugo, lubina, merluza, postres caseros.

La Cántara

Avda. Casado del Alisal, 37

Tfno. 979 - 170064

- Guisos caseros
- Pescados gratinados y a la parrilla
- Revueltos
- Carnes rojas

La receta del día



Sopa Castellana

Recortes de carnes curadas (jamón, bacón...). Cubrir con abundante agua y añadir recortes de verdura. Dejar cocer al menos durante 1 hora hasta que adquiere un sabor ligeramente rancio. Colar y añadir taquitos de jamón crudo, cascar 1 huevo por persona y pan duro cortado finamente por encima. Dejar cocer.

Receta cedida por Restaurante Gran San Bernardo

Restaurante La Carrionera

C/. Colón, 42
Tf. 979 - 74 51 08

- Fritos • Pulpo a la gallega
- Solomillo en trocitos con pimientos asados
- Ensalada de endivias, aguacates, salmón y caviar

RESTAURANTE

Los Blasones

Donde encontrar una gran selección de carnes y pescados con una gran cocina tradicional.

Avda. Casado del Alisal, 26 Telf.: 979 749044

Restaurante

LA TABERNA

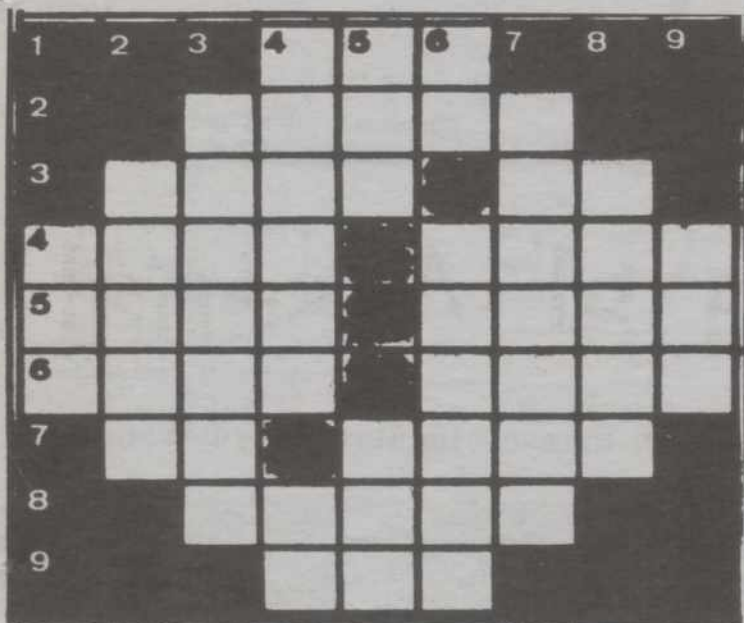
Taberna típica castellana. Productos de la tierra, variedad en picoteo, especialidad en carnes en salsa y pescados en general. Postres caseros.

Avda. Casado del Alisal, 26

Telf.: 979 749044



● CRUCIGRAMA

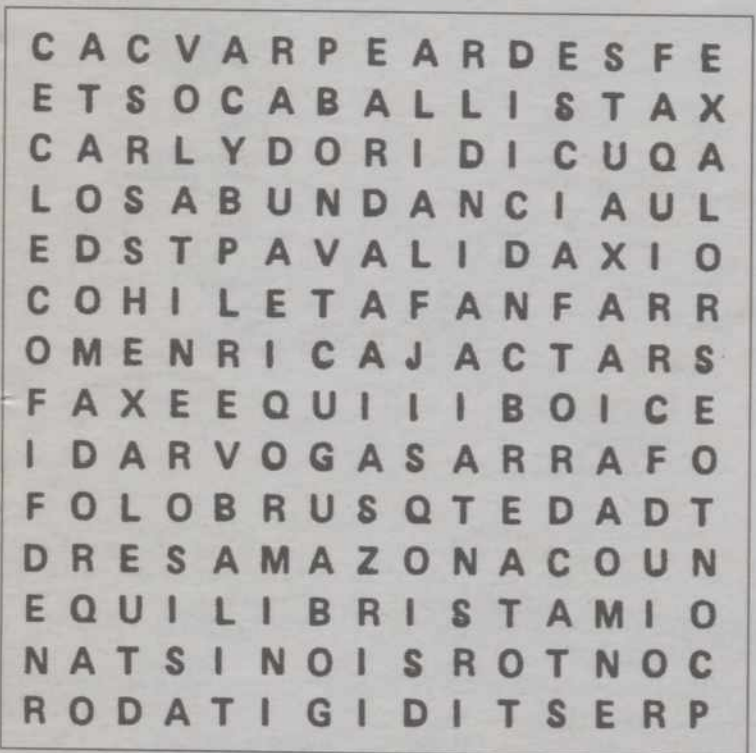


© EFE/A. León. Prohibida la reproducción

HORIZONTALES.— 1: Culpado. 2: Pelusilla de frutas y plantas. 3: Da voces quejumbrosas. Símbolo del calcio. 4: Sala de espec-táculos. Mano de pintura. 5: Piedra sagrada (pl.). Expresado ver-balmente. 6: Especie de liebre de las Pampas. Río español. 7: Repetido; voz para arrullar a los niños. Planta anual de fibra textil. 8: Traidor, falso y poco seguro en el trato (fem.). 9: Utilizo.

VERTICALES.— 1: Hijo de Noé. 2: Negociar. 3: Ciudad de la prov. de Castellón. 4: Envío de una cosa. Símbolo del oro. 5: Nombre de letra. Lirio. 6. (al rev.) Artículo. Planta de semillas aromáticas. 7: Instrumento de viento de forma ovoide. Familiar-mente; lio amoroso. 9: Papagayo mexicano.

● SOPA DE LETRAS

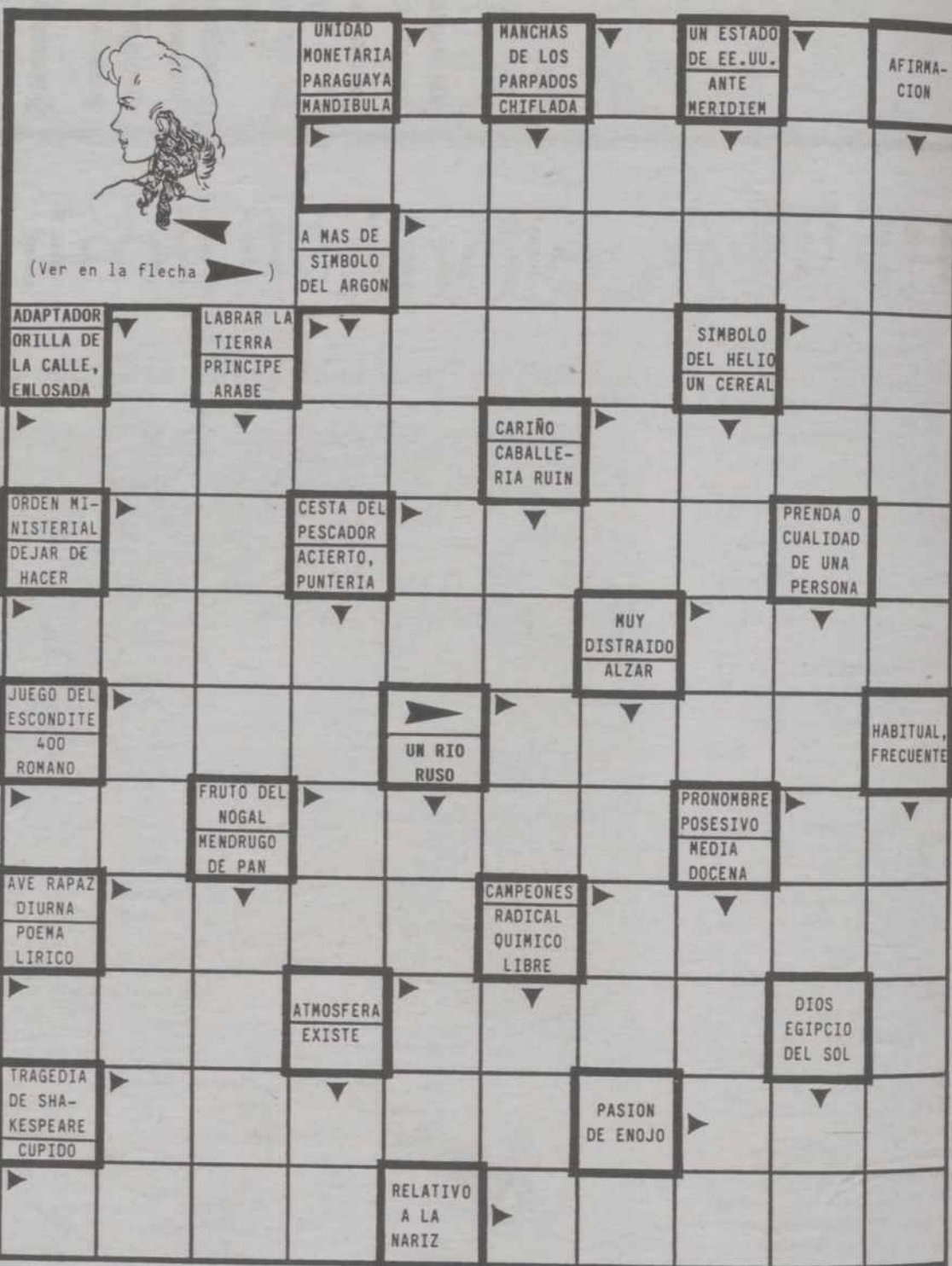


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nom-bres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal: Artistas de circo.

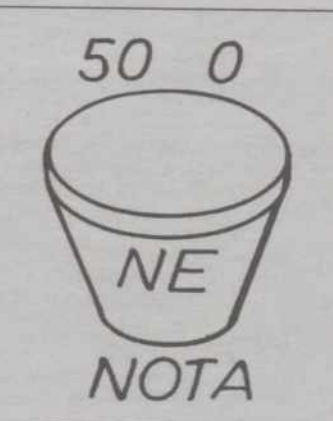
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

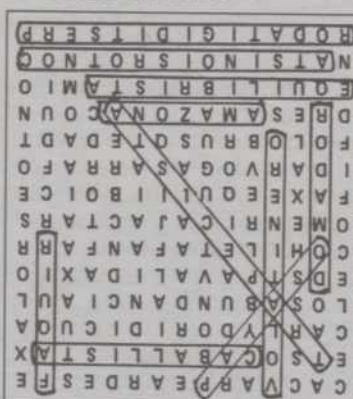


● JEROGLIFICO

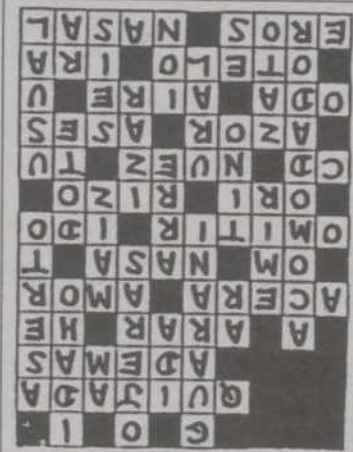


— No se de que te quejas...

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO

—...lo tienes todo.

SIETE ERRORES

HORIZONTALES.— 1: Reo. 2: Vello. 3: Gime. Ca. 4: Cine. Capa. 5: Aras. Oral. 6: Mara. Mino. 7: Ro. Lin. 8: Zaina. 9: Uso. VERTICALES.— 1: Cam. 2: Girar. 3: Vinaroz. 4: Remesa. Au. 5: Ele. Lis. 6: Ol. Comino. 7: Ocar. na. 8: Apano. 9: Alo. —...lo tienes todo.

CRUCIGRAMA

Ya es hora de que se sepa

Cartas al Diario
Porque nos importa



El Barcelona fulmina al Arsenal

El conjunto catalán logró imponerse al contragolpe al equipo inglés con un espectacular 2-4 en Wembley

ARSENAL	2
BARCELONA	4

ARSENAL: Seaman, Dixon, Adams, Keown (Upson, Min.73), Winterburn, Vieira, Parlour, Ljungberg (Suker, Min.76), Overmans, Bergkamp y Kanu (Henry, Min.76).
BARCELONA: Arnau, Reiziger, Abeldardo, Bogarde, Sergi, Guardiola (Dèhu, Min.90), Luis Enrique (Gabri, Min.71), Cocu (Zenden, Min.92), Figo, Kluivert y Rivaldo.
ÁRBITRO: Urs Meier (Suiza). Se equivocó en el penalti a Luis Enrique en el minuto 14. Mostró tarjeta amarilla a Figo, Abeldardo, Arnau, Winterburg, Parlour y Dixon.
GOLES: 0-1. Minuto 15, Rivaldo, de penalti. 0-2. Minuto 16. Jugada personal de Luis Enrique, que se interna en el área y cruza con su derecha. 1-2. Minuto 44. Centra Kanu y Bergkamp controla con la derecha en el área y marca con su izquierda. 1-3. Minuto 56. Figo, por bajo con su derecha. 1-4. Minuto 70. Cocu, con la izquierda desde fuera del área. 2-4. Minuto 85. Overmans, tras un pase de tación de Suker.

EUROPA PRESS
LONDRES

El FC Barcelona seguirá teniendo de Wembley un magnífico recuerdo cuando el mítico estadio sea derruido próximamente. Hace siete años consiguió allí su primera, y de momento única, Copa de Europa, y ayer quien sabe si dio un importante paso adelante para lograr la segunda.

Lo cierto es que el Barça demostró con su victoria ante el Arsenal (2-4) que ningún escenario le queda grande y que este puede ser su año en Europa. De momento ya está clasificado para la segunda fase, y lo hizo jugando al fútbol de una manera poco habitual en los azulgrana, al contragolpe.

El Arsenal se encontró demasiado pronto con dos goles en contra, circunstancia que le lanzó a la desesperada en busca de la portería rival y ante este paronama el Barça supo adaptarse y buscar la velocidad para sentenciar a base de contragolpes.

De entrada, Louis van Gaal sorprendió con su alineación inicial, al situar bajo los palos a Francesc Arnau, pero el canterano no desentonó a pesar de la grandeza del partido. El gol de Bergkamp fue imparable.

El Arsenal dio más sensación de dominio, pero no se trató de un control del esférico o del ritmo de juego. El Barça no pasaba demasiados apuros y tampoco corrió en exceso detrás del rival. Tal vez tardó un poco en asentarse sobre el campo a la hora de crear, cosa que dejó a Kluivert más sólo de lo deseable en el primer cuarto de hora. No obstante, cuando Luis Enrique y Cocu comenzaron a conectar con el holandés el Barça salió muchas veces en velocidad con peligro. En esos ins-



Luis Enrique, autor del segundo gol del Barcelona, intenta superar la entrada de un jugador del Arsenal.

tantes, los azulgrana rompieron el partido en dos acciones determinantes para el desarrollo del encuentro. La primera, un penalti de Adams a Cocu a caballo de la línea frontal del área que el colegiado señaló dentro y Rivaldo transformó. La segunda, casi a continuación, una contra que culminó en solitario

Luis Enrique. En dos minutos, dos goles. El Barça, con el partido francamente encarrilado se vino entonces un poco atrás, buscando los contragolpes con asiduidad, pero en ninguno de ellos se supo culminar pese a llegar en varias ocasiones con superioridad numérica.

Afortunadamente para el

Barça, el descanso llegó casi a continuación, porque el balón permanecía cada vez menos tiempo en botas blaugrana y el Arsenal amenazaba con marcar en cualquier momento.

En la reanudación, el partido se desarrolló por los mismo derroteros, presión y agresividad por parte inglesa, buscando

la inmensa categoría de su pareja atacante, Bergkamp y Kanu, y balones largos en busca de Kluivert o Figo para salir a la contra en el FC Barcelona.

Figo dejó casi sentenciado el encuentro al culminar un mano a mano tras recibir un pase de Kluivert.

En cualquier caso, Phillip Cocu, sensacional una vez más tanto en tareas defensivas como en ataque, se encargó de enmudecer Wembley cuando la afición londinense parecía más excitada. Un gran pase largo de Guardiola habilitó al holandés, que se incorporaba en carrera desde la segunda línea de ataque, para que éste colocara el balón en el único rincón al que Seaman no podía llegar.

El Arsenal tardó varios minutos en asimilar el duro golpe encajado, cosa que aprovechó el equipo blaugrana para mantener más tiempo la posesión del balón y enfriar el encuentro. No obstante, los cambios realizados por Van Gaal acabaron de cortar cualquier opción de sorpresa y sentenciaron el pase del FC Barcelona a la segunda ronda de la Liga de Campeones cuando aún restan dos jornadas por disputarse de la primera.

Triunfo de la Fiorentina

FIORENTINA	3
AIK SOLNA	0

FIORENTINA: Toldo; Repka, Firicano, Pierini, Di Livio; Cois (Okon, m.71), Rui Costa, Heinrich; Mijatovic (Amoroso, m.47); Chiesa (Balbo, m.82) y Batistuta.

AIK SOLNA: Asper; Kjolo, Brundin, Ljung, Gustafsson; Lagerlof (Corneliusson, m.58), Nordin, O. Andersson, Tjernstrom; Mattasson (Johansson, m.82) y Novakovic (Hoch, m.46).

GOLES: 1-0 Min.5: Batistuta; 2-0 Min.34: Chiesa; 3-0 Min.86: Balbo.

ÁRBITRO: Wegereef (HOL). Mostró tarjeta amarilla a Brundin (m.81).

EFE

FLORENCIA

El Fiorentina logró su primera victoria del grupo y ello le permite seguir soñando con su clasificación para la siguiente fase, tras ganar al colista AIK Solna, por un excesivo 3-0 que viene a castigar la inoperancia en el remate de u equipo sueco que falló hasta cuatro clarísimas ocasiones de gol. El partido era esencial para ambos equipos, que no conocían aún la victoria, que soñaban con seguir con opciones y, especialmente por parte del AIK Solna, también perseguían asegu-

rarse el mal menor de una tercera plaza de grupo que les de la opción de ir a la Copa de la UEFA.

Otros resultados

GRUPO A: Dinamo de Kiev 4, Bayer Leverkusen 2.

Maribor, 0; Lazio 4.

GRUPO C: Borussia Dortmund, 0; Rosenborg 3.

Feyenoord, 1; Boavista, 1.

GRUPO D: Olympique de Marsella, 1; Manchester United, 0.

Strum Graz, 1; Croacia Zagreb, 0.

FÚTBOL / LIGA DE CAMPEONES

El Real Madrid, a reencontrarse con la victoria frente al Oporto

Un triunfo ante el conjunto portugués le acercaría a la siguiente fase

I. SANTOS/EFE
Oporto

El Real Madrid, que camina a trompicones por el campeonato español, afronta su compromiso ante el Oporto tras su último traspasé ante el Oviedo, pero con la intención de conseguir un triunfo que le resarza de sus recientes sinsabores y situarse a un paso de la siguiente fase de la Liga de Campeones.

Tres veces ha visitado el equipo blanco al Oporto en la máxima competición europea de clubes, con un bagaje de una derrota y dos triunfos, el más reciente el 1 de octubre de 1997. Los hombres que entonces dirigía Heynckes vencieron por 0-2, con goles de Raúl y Hierro.

Precisamente Hierro es la gran duda que tiene Toshack. El defensa malagueño, que sufrió un esguince de rodilla en el partido que la selección española disputó contra Israel en Albacete, está casi a punto, pero hasta última hora el técnico gales no decidirá si juega.

El que está descartado es el inglés Steve McManaman. El ex jugador del Liverpool, que sufrió una lesión muscular en el partido ante el Oporto del pasado 28 de septiembre, se entrenó el lunes por primera vez con normalidad con el resto de sus compañeros, pero no está todavía a punto.

Lo que también ha dejado claro el entrenador del Real Madrid, tal vez para terminar con los rumores de las últimas horas, es que el alemán Bodo Illgner será el guardameta titular mañana en el estadio Das Antas. «Jugará Illgner. No hay ninguna duda», afirmó Toshack en una conferencia de prensa nada más llegar a Oporto.

Al Madrid le espera un Oporto que, con seis puntos en su



Roberto Carlos firma autógrafos a la llegada al aeropuerto de Oporto.

EFE

haber, uno menos, tiene ganas de revancha por el 3-1 que encajó en el Bernabéu y, además, es consciente de que tiene que darlo todo para evitar una derrota que complicaría mucho su camino a la siguiente fase.

Oporto: Vitor Baía; Secretario, Jorge Costa, Argel, Esquerdinha; Peixe, Chahinho o Paulinho Santos; Capucho, Deco, Drulovic; y Jardel.

Real Madrid: Illgner; Michel Salgado, Julio César, Hierro o Iván Campo, Roberto Carlos; Geremi, Redondo; Raúl, Anelka, Savio; y Morientes.

Árbitro: Haynemann (GER).
Estadio: Das Antas. 20.45

SANZ: «EL CAPÍTULO DE FICHAJES ESTÁ CERRADO»

■ Lorenzo Sanz, presidente del Real Madrid, afirmó a su llegada a Oporto que el club blanco no hará más fichajes esta temporada porque el equipo «está cerrado y más que cerrado. No vamos a empezar otra vez a especular con

nuevas incorporaciones. Hariamos un flaco favor al equipo si volviésemos a hablar ya de nuevos fichajes. La plantilla está completa y hasta el mes de junio del año que viene no pensaremos en ningún jugador nuevo», destacó.

John Benjamin Toshack, entrenador de la primera plantilla, ratificó las palabras de su presidente en la conferencia de prensa que ofreció en el hotel de concentración del equipo blanco, y dijo que no habrá fichajes en diciembre.

PROTAGONISTAS

ROBERTO CARLOS

«Lo que sucedió el pasado sábado, contra el Oviedo, seguro que no se va a repetir frente al Oporto. El equipo se ha recuperado y está psicológicamente bien. El partido ante el Oporto es de una competición diferente y queremos ganar para seguir como líderes del grupo y viajar luego a Sevilla con más tranquilidad»

FERNANDO SANTOS

«El Real Madrid es un equipo que se motiva mucho antes de grandes partidos como este y estoy seguro de que viene a Oporto a ganar, pero no lo logrará.

El Oporto es el favorito para este partido porque juega en casa, aunque no perdemos el respeto al Real Madrid».

JOHN BENJAMIN TOSHACK

«Das Antas es uno de los campos más difíciles. Cuando el Oporto juega en casa es un equipo muy complicado de batir para cualquier rival, ya que tiene una gran experiencia en los torneos continentales».

EFE
Valencia

El Valencia y el Bayern de Munich se juegan hoy (20.45 h) en Mestalla la primera plaza del grupo F de la Liga de Campeones, ya que ambos cuentan con cinco puntos, aunque el balance goleador favorece en estos momentos a los valencianistas.

Además, una victoria de uno de los dos equipos supondría un paso de gigante para lograr el objetivo de clasificarse para la siguiente fase, ya que pese a que son dos los conjuntos que acceden a la siguiente ronda, el Glasgow Rangers se encuentra en la tercera plaza a un sólo punto de españoles y alemanes.

Los dos equipos no llegan al partido en el mejor momento. Mientras que el Valencia sigue en la zona baja de la clasificación, el equipo münichés, pese a vencer en el último partido de la liga alemana al Herta Berlín por 3-1, ha estado envuelto desde el inicio de la

Valencia y Bayern se juegan la primera plaza del Grupo F

temporada en sucesivos conflictos internos.

El último de ellos ha supuesto que una de sus principales estrellas, Mario Bassler, haya quedado apartado del equipo por una pelea nocturna en un restaurante en la que se vio envuelto el jugador junto al segundo portero, Sven Scheuer, que ha corrido igual suerte.

Junto a la ausencia de ambos jugadores, el Bayern llega a Valencia con las bajas del centrocampista Mehmet Scholl y el defensa Thomas Strunz, el primero de ellos afectado por un proceso gripal mientras que el segundo sufre una bursitis en la rodilla.

En el bando valencianista, la principal ausencia será la del

lateral francés Jocelyn Anglomá, lesionado en bilbao el pasado sábado, por lo que su plaza será ocupada por Angulo.

Salvo esta variación, el equipo será con toda probabilidad el mismo que se ha alineado en la primeras jornadas de la Liga de Campeones, con la entrada del rumano Adrian Ilie por Juan Sánchez para formar la pareja de ataque junto al argentino Claudio López.

Esta alineación supondría la vuelta al once de Gaizka Mendieta y el Kily González, a los que Héctor Cúper dio descanso en el último partido de liga.

Esta será la primera ocasión en la que el centrocampista Luis Milla entra en una convocatoria para un partido de la Liga de

Campeones, mientras que en la convocatoria para el partido ante los alemanes también destaca la inclusión del argentino Daniel Fagiani tras varias ausencias en liga.

Uno de los principales deseos de los valencianistas, además de exhibir el mismo nivel de anteriores jornadas de competición continental, es que no se repitan las actuaciones arbitrales de las dos últimas jornadas.

El árbitro del encuentro, el sueco Anders Frisk, ya ha dirigido al Valencia en Mestalla en la presente temporada, en el partido de vuelta de la ronda previa de la liga de Campeones, ante el Hapoel Haifa.

Valencia: Palop, Angulo,



El técnico che, Héctor Cúper

Bjorklund, Pellegrino, Carboni, Albelda, Mendieta, Kili González, Gerard, Ilie y López.

Bayern: Kahn, Babel, Matthaus, Linke, Salihamidzic, Jeremies, Effenberg, Lizarazu, Paulo Sergio, Elber y Junker.

Gran Vía



BALZAC

LA NIÑA DE TUS OJOS

PIPI CALZASLARGAS



▼
OPORTO - REAL MADRID
Hoy Miércoles 20 de Octubre



Con una programación así
no querrás moverte del sofá.

Gran Vía. El gran canal de Vía Digital, llega con una nueva programación pensada especialmente para ti. Por fin, todo lo que te gusta en un mismo canal. Con una programación que puedes disfrutar en cualquier momento. Porque tienes Gran Vía, Gran Vía 2 y Gran Vía 3. Tres posibilidades de ver lo que quieres en tres horarios diferentes. Lo mejor de la Champions League, el cine español, los grandes estrenos cinematográficos, toda la emoción de las grandes ferias taurinas, las series de mayor éxito y una exclusiva programación infantil. Como ves, abandonar el sofá será realmente difícil.



Abónate llamando al

902 200 035

o en cualquiera de nuestros
distribuidores autorizados.

www.viadigital.es

LIGA DE CAMPEONES

Difíciles
partidos para
Milán y
GirondinsEFE
MADRID

Los grandes aspirantes al título de la Liga de Campeones tienen hoy, en el segundo capítulo de la cuarta jornada, difíciles desplazamientos que intentarán solventar de la mejor manera posible, caso del Milán que viaja a Berlín y del Girondins que visita al Spartak en Moscú.

En el Grupo E (donde también militan el Real Madrid y el Oporto), el Olympiakos griego, tercero de la serie, visitará al Molde noruego con la misión de obtener un triunfo que le mantenga en la lucha por la clasificación.

Dentro del grupo del Valencia y el Bayern, el Glasgow Ranger que recibe al colista PSV Eindhoven, colista pero necesitado de demostrar en el continente el poderío de su imparable marcha en la Liga holandesa.

El Grupo H discurre de forma idéntica. Hertha de Berlín y Milán encabezan la tabla con cinco puntos antes de medirse hoy en la capital germana, en la que los locales intentarán confirmar su condición de equipo sorpresa, derrotando al poderoso conjunto trasalpino.

El Chelsea, tercero con cuatro puntos, visitará al colista, el Galatasaray turco, que no tiene otro remedio que estrenar su casillero de victorias si quiere seguir vivo.

Spartak-Girondins

El Girondins de Burdeos francés, líder del Grupo G con siete puntos, viajará hasta Moscú donde se medirá al Spartak, tercero con cuatro. Un triunfo galo significaría prácticamente su clasificación y un tropiezo muy grave para los locales.

El Sparta Praga, segundo con cinco puntos, visitará en Tilburgo al Willem II, que tras encadenar tres derrotas en la primera vuelta está al borde del k.o. Necesita estrenarse, pero los checos ya han dado muestras de sus aspiraciones en esta Liga de Campeones.

Todos los partidos que se juegan hoy son los siguientes:

- Grupo E
- Molde-Olympiakos
- Grupo F
- Rangers-PSV Eindhoven
- Grupo G
- Sp. Moscú-Girondins
- Willem II-Sparta Praga
- Grupo H
- Hertha Berlín-Milán
- Galatasaray-Chelsea

FÚTBOL / COPA DE LA UEFA

El Deportivo espanta sus
fantasmas europeos en Riazor

Superó en una espléndida segunda parte al conjunto francés del Montpellier

DEPORTIVO	3
MONTPELLIER	1

DEPORTIVO: Songoit; Manuel Pablo, Naybet, Donato, Romero; Víctor (Fernando, m. 68), Mauro Silva, Jokanovic, Djalminha (Scaloni, m. 87); Makaay y Pauleta (Turu Flores, m. 58).

MONTPELLIER: Cassard; Rodríguez, Sylvestre, Decroix, Ferrier (Barbosa, m. 58); Fugier, Mahoue, Delaye (Gouvernec, m. 43); Dos Santos; Loko (Maoulida, m.67) y Ouedec.

ÁRBITRO: Kyros Vassaras (Grecia). Mostró tarjeta amarilla a Delaye, Sylvestre y Dos Santos, por el Montpellier, y Mauro Silva, por el Deportivo.

GOLES: 0-1, m. 6: Delaye. 1-1, m. 16: Pauleta. 2-1, m. 51: Djalminha, de penalti. 3-1, m. 53: Makaay.

EFE

LA CORUÑA

El Deportivo de La Coruña alejó ante el Montpellier francés (3-1) su fantasma europeo, a la tradición que, inexorablemente, le recuerda cada partido de ida que es incapaz de sentenciar una eliminatoria de la Copa de la UEFA.

Antes de que la superioridad deportivista se plasmase en Riazor, Delaye se encargó de enfriar más el ambiente en un rápido contragolpe que, en el minuto 6, enfrentó al Deportivo a la duda europea.

A partir de entonces, el conjunto de Javier Irureta precisó diez minutos para leer sin borrones el encuentro: el Montpellier apenas llevaba el balón más allá del mediocampo y, tapando a Delaye, se anulaba el ataque galo.

En el minuto 16, Pauleta responde a Delaye y, con el empate, el Deportivo olvidó el 4-4-2 inicial y se volcó en un 2-4-4

EFE

LA CORUÑA

El técnico del Deportivo de La Coruña, Javier Irureta, se mostró satisfecho por el triunfo de su equipo ante el Montpellier por 3 goles a 1 en el encuentro de ida de la segunda ronda de la Copa de la UEFA, disputado ayer en el estadio Riazor de La Coruña, pero lamentó que no hubieran sabido aprovechar todas sus ocasiones.

«Pudimos haber resuelto hoy la eliminatoria. El equipo no ha decaído, ha tenido carácter a pesar de encajar el gol en los primeros instantes del partido, elogió el preparador vasco y comentó que «al final del partido se notó el cansancio, pero el equipo ha trabajado globalmente muy bien en los noventa minutos».

«Hemos podido resolver la eliminatoria, pero de todas formas veo factible pasar a la siguiente ronda. Es un buen resultado pero no definitivo», estimó Javier Irureta tras concluir el partido.



EFE

El francés Ferrier (izquierda) persigue al jugador del Deportivo Manuel Pablo.

en el que Manuel Pablo y Romero se improvisaban como medios y Djalminha organizaba el ataque deportivista.

El brasileño, el más consciente de la superioridad deportivista, también fue el único que infravaloró al Montpellier con fallidas filigranas. Su ansia por abandonar el interior izquierdo y refugiarse en la mediapunta se reveló como el mayor peligro de los deportivistas contra ellos mismos, aunque la limitada visión de los galos los atascaba en la banda derecha.

Loko y Ouedec se hartaron de llevar a pique las individua-

les de Delaye y el técnico francés, Jean-Louis Dasset, fue incapaz de aleccionar a sus jugadores para que explotaran la desprotegida banda izquierda coruñesa.

Penalti al estilo Panenka

Con Delaye fuera del terreno de juego por lesión, el Deportivo mantuvo su atasco en el ataque. En dos ocasiones, Pauleta se plantó solo ante Cassard, pero, excesivamente escorado, primero lanzó al lateral de la red y después al cuerpo del meta.

Djalminha, con un penalti al estilo Panenka que heló a Javier

Irureta, y Makaay, en una excepcional jugada individual, abrieron hueco a la eliminatoria en los primeros ocho minutos del segundo tiempo.

El triple regate de Makaay en el tercer gol evidenció las limitaciones defensivas del Montpellier. Irureta apostó entonces por la habilidad de Turu Flores más que por la pegada final de Pauleta.

Sin embargo, el Deportivo no supo sentenciar a su rival. Manuel Pablo, habituado a vivir lejos de la defensa rival, no fue capaz de marcar, sólo ante Cassard en el minuto 78.

Javier Irureta cree que el Depor
pudo resolver la eliminatoria

Respecto a su rival en esta eliminatoria de la Copa de la UEFA, el máximo responsable del combinado gallego consideró que: «El Montpellier me ha gustado, juega bien al fútbol pero creo que somos superiores a ellos».

Por lo que respecta al Deportivo de La Coruña, Javier Irureta estimó que jugó sus mejores minutos «al final del primer tiempo y en el inicio del segundo».

Pesimismo del técnico francés

El técnico del Montpellier, Jean-Louis Gasset, reconoció al término del partido que su equipo tendrá muy difícil remontar este resultado adverso en el encuentro de vuelta en tierras francesas.

«La eliminatoria se nos ha puesto muy difícil, pero en el fútbol todo es posible. En el primer tiempo salimos con gran coraje y valentía y tuvimos la suerte de hacer un gol», aseguró el técnico francés.

Para Gasset en el primer tiempo el juego de su equipo «fue muy bueno y pudimos conseguir algún tanto más» pero reconoció que después su rival fue superior.

«En el segundo tiempo el Deportivo se fue arriba y marcó sus goles con justicia. El Deportivo jugó como esperábamos y hemos notado el esfuerzo físico por los veinte partidos que hemos disputado entre Liga, Intertoto y UEFA», indicó el preparador galo.

Respecto al cambio de Del-

aye, uno de los mejores hombres sobre el terreno de juego, comentó que «el pidió el cambio por un problema de rodilla».

Triunfo del Udinese

El conjunto italiano del Udinese se impuso ayer por la tarde a los polacos del Legia Varsovia por 1 gol 0, en el partido de ida de la segunda ronda de la Copa de la UEFA, disputado en el estadio Friuli de la localidad italiana.

El único gol del encuentro fue marcado por Roberto Sosa a los 26 minutos de juego.

Ahora, con esta mínima ventaja el conjunto italiano tendrá que esperar al partido de vuelta para confirmar su clasificación para la siguiente ronda de la Copa de la UEFA.

FÚTBOL / COPA DE LA UEFA



EFE

Karpin, autor de los dos goles del Celta, durante el encuentro de ayer.

Karpin lidera al Celta

ARIS SALÓNICA

2

CELTA VIGO

2

El jugador ruso marcó los dos goles antes del descanso y dio ventaja al Celta, aunque el Aris acabó empatando

ARIS SALÓNICA: Kalergianakis; Mantziou, Papadopoulos, Mallous, Georgiadis; Agathokleous, Nagoli, Lamboutis (Christodolou m. 67); Kyzeridis; Adrioli y Gluscevic (Lioditis m. 80).

CELTA: Dutruel; Velasco, Cáceres, Djorovic, Juanfran; Makelele, Giovannella, Mostovoi (Gustavo López m. 80); Tomás (Sergio m. 67); Karpin (Celades m. 89) y McCarthy.

GOLES: 0-1: m. 41, Karpin de tiro desde unos 30 metros. 0-2: m. 42, Karpin, de cabeza tras centro de Makelele. 1-2: m. 44, Adrioli aprovecha un rechace del meta Dutruel para enviar el balón a la red. 2-2, m. 68: Kyzeridis, de tiro desde el borde del área.

ÁRBITRO: Stuart Douglas (ESC). Enseñó tarjeta amarilla a Giovannella, Cáceres, Tomás, Kyzeridis, Aghatopoulos y Mantziou.

EFE

SALÓNICA (ATENAS)

Dos goles del ruso Valeri Karpin no fueron suficientes para darle la victoria a Celta, en el partido de ida de la segunda eliminatoria de la Copa de la UEFA, ya que el rival, el Aris de Salónica, supo igualar un resultado muy adverso (0-2) para poner incertidumbre a la ronda.

El Celta se fue de Salónica

con sabor agri dulce, pues aunque el resultado de empate a dos tantos no es malo para afrontar el partido de vuelta dentro de dos semanas, el equipo de Víctor Fernández pareció sentenciar el partido en un

El Aris, lanzado por su público, consiguió el tanto de la igualada en el minuto 68

minuto, al final de la primera mitad, tiempo en el que Karpin marcó dos golazos.

Hasta ese instante, poco fútbol se había visto sobre un mal terreno de juego de un estadio que, como ocurre en Grecia, volvió a tener en la grada al

principal enemigo del equipo visitante, con un ambiente ensordecedor y totalmente hostil para los intereses del equipo español. Con Karpin como principal valedor en el ataque vigués se llegó a los últimos minutos de la primera parte, en los que el Celta tradujo su superioridad en goles.

Pero solo tardó dos minutos el Aris en acortar distancias para irse al descanso con esperanzas de igualada.

Aghatopoulos fue la figura del Aris en la segunda mitad y protagonizó dos jugadas que enardecieron aún más los ánimos del público, que reclamó penalti en las dos jugadas.

Las circunstancias encerraron al Celta en su terreno hasta que sucedió lo que se temía. Kyzeridis hizo el empate en el minuto 68 y volvió loco al graderío. Incluso el Aris pudo hacer el tercero a cuatro minutos del final, pero Dutruel lo evitó con una gran parada.

Víctor Fernández cree que el empate «es un gran resultado»

EP

SALÓNICA

El técnico del Celta, Víctor Fernández, señaló que «el partido contó con un primer tiempo claramente favorable al Celta con un momento clave que fue el primer gol del Aris que les permitió entrar en el juego».

«Ha sido un partido típico de competición europea, extraordinariamente disputado e igualado. En el segundo período el Aris, apoyado por una afición fiel y caliente, nos obligó

a cerrarnos en nuestra área», afirmó el entrenador.

El marcador de empate a dos tantos supone al Celta «un gran resultado para nuestros intereses ya que también se demostró que el Aris es un buen equipo que nos puso las cosas muy difíciles y nunca se ha rendido en el campo», declaró Víctor Fernández.

Fernández reconoció que «con el dos a dos hemos pasado situaciones de apuro, pero siempre he confiado en sacar un

resultado positivo de este campo». De cara al encuentro de vuelta, dentro de diecisiete días en Balaídos, el preparador maño del Celta se refirió al resultado logrado en Salónica al afirmar que: «Cuando uno termina el primer asalto de una eliminatoria empatado a dos goles, considero que es un gran resultado. Tenemos una gran confianza de pasar a la siguiente ronda porque en Vigo habrá 30.000 personas apoyándonos».

Salva descarta fichar por el Betis

El delantero del Racing de Santander y Pichichi de la Liga, Salva, aseguró a Europa Press, con respecto a los rumores que apuntaban al interés del Betis en su fichaje, que «eso por mi cabeza no pasa, porque soy sevillista, al revés, pasa el volver al Sevilla en el futuro, aunque actualmente no». «Ahora el Sevilla tiene una mentalidad, y una serie de jugadores distintos. A mí me gustaría volver al Sevilla cuando vuelva a ser lo que era, un equipo de cantera, con jugadores de la cantera. El espectacular inicio de temporada del delantero de Salva, que con 13 goles en ocho partidos es el actual Pichichi del campeonato español de fútbol, no ha pasado desapercibido a los clubes punteros de Europa. Tanto el Lazio italiano como los ingleses del Arsenal, Chelsea y Tottenham Hotspurs han mostrado ya su interés por su situación contractual.

La junta del Logroñés estudia hoy la posible disolución del club

La Junta de Accionistas del Logroñés estudia hoy iniciar el proceso de disolución de la entidad, al no haberse cubierto una ampliación de capital de 750 millones de pesetas. El Consejo de Administración del Logroñés se reunirá a las once de la mañana y una hora después lo hará la Junta de Accionistas con tres puntos en el orden del día, además de ruegos y preguntas, y la redacción, lectura y aprobación del acta. El tercer punto se refiere a la «propuesta de disolución de la sociedad», a la que el Logroñés ha llegado al no cubrir la ampliación de capital que las sociedades que presenten pérdidas en un ejercicio deben hacer, por ley. El accionista mayoritario, Carlos Cutillas, manifestó ya hace tres semanas su intención de no desembolsar más dinero, después de haber aportado, según sus manifestaciones, cerca de 900 millones de pesetas y cubrir la mayor parte de la ampliación de capital.

Hinchas escoceses denuncian racismo

La Comisión Británica para la Igualdad Racial (CRE) va a abrir una investigación tras recibir 18 quejas de aficionados escoceses que no han podido conseguir entradas para el Inglaterra-Escocia, el partido de vuelta de las eliminatorias de repesca de la Eurocopa del 2000 previsto para el 17 de noviembre en Wembley.

Todos los miércoles
en DIARIO PALENTINO

Guía
Inmobiliaria

La mayor y mejor guía de Palencia para alquilar, vender o comprar fincas, casas, locales, etc.

CICLISMO

Del bellissimo gesto de un niño, a una triste polémica

ALBERTO MORENO
PALENCIA

El pasado sábado saltaba la noticia, adelantada por este periódico, y que ha convulsionado el mundillo ciclista palentino. Una bella historia, un precioso gesto de un chaval de 12 años, que ha tenido un final triste y que ha generado una tremenda polémica y que incluso puede acabar en los Juzgados.

Los hechos se remontan a la última prueba de la temporada ciclista de Escuelas disputada en Villamuriel de Cerrato. Eduardo de Guzmán, ganador de 13 carreras, y su compañero de equipo en la Escuela Municipal Caja Duero Miguel del Sordo, ganador de las seis restantes, decidían dejar ganar esa carrera, la última de la temporada, a la corredora local Isabel Fernández, que logró escaparse con ellos.

Tras este bellissimo gesto de ambos, desaprobación del director de la Escuela Municipal Caja Duero, Santiago Lanza, que no entendió que los dos chavales (ambos de 12 años) tomaran esa decisión sin haberle consultado.

El tema parecía aparcado hasta que saltó la bomba el pasado sábado, con motivo del acto de clausura de la Escuela Municipal de Ciclismo. Santiago Lanza comunicó a Eduardo de Guzmán que había sido expulsado del club. El mismo sábado, en este periódico, Lanza argumentó que "se debía a motivos de falta de disciplina". Los padres del niño acusaron a Lanza de haber tomado represalias con el chaval, ya que las relaciones entre las dos partes,



ENRIQUE CAÑA

Eduardo de Guzmán, cuarto por la izquierda, con el Trofeo al mejor corredor alevín 1998.

no son precisamente buenas.

Polémica

El caso es que lo que fue un bellissimo gesto (que en el ciclismo profesional suele darse con bastante frecuencia) y que honra a un chaval de doce años, se ha convertido en una agria polémica. El mundillo ciclista se ha posicionado en este asunto. Los padres insisten en lavar la imagen de su hijo, que está totalmente destrozado y hundido moralmente por lo ocurrido y Santiago Lanza reitera que no

ha expulsado al chaval por dejar ganar la carrera a Isabel Fernández, sino por una serie de hechos acontecidos a lo largo de la temporada.

Celso Mellado, concejal de deportes del Ayuntamiento de Palencia, tomó cartas en el asunto, intentó buscar un arreglo pero ya era tarde. Había saltado la bomba y ya es difícil de parar. En Villamuriel no dan crédito y no entienden a Lanza. Del bellissimo gesto, a una agria polémica que salpica a un niño de sólo doce años de edad.

♦
Eduardo de Guzmán dejó ganar una carrera a una ciclista de otro equipo y luego fue expulsado de la Escuela Municipal
♦

EDUARDO DE GUZMÁN/CORREDOR ALEVÍN DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE CICLISMO

"No he hecho nada malo"

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Eduardo de Guzmán, el chaval de doce años de edad de la Escuela Municipal de Ciclismo Caja Duero de Palencia, que se ha visto involucrado en esta polémica, se encuentra totalmente abatido por lo sucedido y su expulsión del club. Pese a todo, no se arrepiente de lo realizado y piensa que no hizo nada malo. Con el chaval contactábamos ayer vía telefónica con el Colegio en el que cursa sus estudios.

¿Cuándo tomasteis la decisión Miguel del Sordo y tú de dejar ganar la carrera a Isabel Fernández, corredora de la Escuela de Villamuriel?

Miguel y yo habíamos ganado las 19 carreras anteriores. Hablamos una semana antes de dejar ganar a Isabel Fernández si se escapaba con nosotros, porque parece que va a abandonar la práctica del ciclismo y además corríamos en su pueblo, en Villamuriel de Cerrato. Era sólo una posibilidad porque nunca se sabe si Isabel iba o no a escaparse con nosotros. A ella no se lo dijimos hasta la última vuelta del circuito.

¿Por qué no se lo comentasteis a vuestro

director, Santiago Lanza?

Porque fue un comentario entre nosotros, que somos compañeros de clase, era una posibilidad que podría o no producirse. No creíamos que iba a tener tanta trascendencia y que iba a suceder esto. Si no se llega a escapar con nosotros no hubiese ganado.

¿Con Santiago Lanza, tu director, habías tenido algún roce antes de esta carrera de alevines en Villamuriel de Cerrato?

No, nunca. Me llevaba muy bien con él. Yo siempre he obedecido a lo que me ha mandado. Yo tampoco creo que le haya dado problemas.

¿Qué te dijo Santiago al acabar esa polémica carrera?

Que ya hablaríamos, pero no ha vuelto a hablar conmigo de esta carrera hasta que el pasado sábado me dijo que me expulsaba de la Escuela.

¿Cuándo te comunicó la decisión de expulsarte de la Escuela de Ciclismo?

El pasado sábado, en el acto de clausura. Me dijo que entregase la ropa, que el próximo año no iba a seguir en la Escuela. No me dijo la razón, pero me imaginé que

fue por lo de la carrera. Me llevé un gran disgusto.

¿Ha expulsado también de la Escuela a tu compañero Miguel del Sordo con el que llegaste al acuerdo para que ganase Isabel?

No, a mí no me ha dicho nada Miguel. Dicen que está sancionado, que le han abierto un expediente, pero él no sabe nada.

¿Piensas que hicisteis algo malo dejando ganar a una corredora de otra Escuela ciclista?

No, yo creo que no he hecho nada malo, todo lo contrario. No estoy arrepentido de lo que hice, pero sí disgustado y muy triste por lo que ha sucedido después.

¿Te ha llamado algún compañero de la Escuela Municipal?

No, de momento, ninguno. Sólo he hablado de este problema con Miguel.

¿Qué vas a hacer el próximo año?

No lo sé. Tenía pensado, antes de suceder todas estas cosas, dejar un par de años el ciclismo a nivel de competición para volver a correr en cadetes. Ahora no sé qué hacer. Lo mismo corro con otra Escuela o lo dejo.

LOS PADRES

"Es una venganza personal de Santiago Lanza con nuestro hijo"

Eduardo de Guzmán y su esposa Marisol, padres del chaval Eduardo, no dan crédito a lo sucedido y tienen una opinión clara al respecto. "Está claro que es una venganza personal. No ha tenido dignidad para comunicarnos a nosotros la expulsión del chaval. Lo ha pagado con un niño que es un chaval normal, disciplinado, tanto en la Escuela de Ciclismo como en el colegio, algo que se puede confirmar con los propios compañeros".

Los padres del joven corredor no entienden las justificaciones argumentadas por Santiago Lanza y entienden que es un tema personal, dado que las relaciones entre ellos y Santiago Lanza no están en su mejor momento. "La forma de comunicarle a Eduardo su exclusión no ha sido la apropiada. Tenía que haber hablado con nosotros antes y no en un acto público, delante de los compañeros. Es un profesor de enseñanza y tenía que saber esa asignatura".

Ambos ya veían en Santiago Lanza una actitud extraña. "No le prestó atención a Eduardo cuando el niño, estando lesionado, fue en bicicleta a Villamuriel a una excursión de la Escuela. Se quedó descolgado y no le dijo nada, ni le preguntó por la razón por la que se quedaba y no podía seguir a los compañeros".

Eduardo de Guzmán ha sido expulsado, pero no Miguel del Sordo, el otro "implicado". "No queremos que le expulsen por que motivos no hay para ello y además es un gran amigo de nuestro hijo. Lo que está claro es que ha provocado un agravio comparativo y una clara discriminación".

Eduardo de Guzmán padre hace una pregunta pública a Santiago Lanza. "¿Si mi hijo corre en otra Escuela el próximo año y deja ganar a algún ex-compañero qué diría? Si su nuevo director toma el ejemplo de Lanza sería expulsado y no podría correr en ningún lado. Santiago pregona que el objetivo de la Escuela es la enseñanza y formación de los niños y resulta que lo que está enseñando es la rivalidad". Los padres valoran la decisión tomada por su hijo. "Nos llena de orgullo tener un hijo así y ojalá no cambie nunca, que siempre tenga ese corazón y que su ejemplo valga para muchos". Eduardo y Marisol no quieren dejar escapar la oportunidad para agradecer las muestras de apoyo. "Tenemos que dar las gracias a muchos padres de la Escuela Municipal y de otras de otras localidades que nos han dado su apoyo, lo que no hace más que confirmar la injusticia que se ha cometido con nuestro hijo". Marisol habló con el propio Santiago Lanza. "Le dije que me lo diese por escrito, que no se puede expulsar a un niño de esa manera y se negó en rotundo, que él era el director de la Escuela y que podía hacer lo que quisiera".

CICLISMO

SANTIAGO LANZA/DIRECTOR DE LA ESCUELA MUNICIPAL CAJA DUERO



ÓSCAR NAVARRO

Santiago Lanza, primero por la izquierda, en el acto de clausura de la Escuela Municipal el pasado sábado.

“Estoy recibiendo amenazas”

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Santiago Lanza, Director de la Escuela Municipal de Ciclismo, declaraba el pasado sábado que la expulsión de Eduardo de Guzmán no se debía sólo a la famosa carrera en la que dejó ganar a la corredora de la Escuela Municipal de Villamuriel Isabel Fernández, sino a una serie de actos indisciplinarios que han sucedido durante toda la temporada.

Ayer, a la vista que han

tomado los acontecimientos, decidía guardar un momentáneo silencio, que le han recomendado, aunque tiene la intención de hablar en un futuro no demasiado lejano. “Lo que tenía que declarar ya lo hice el pasado sábado. Ahora, de momento, no puedo hablar. Hay una serie de amenazas graves, descalificaciones contra mi persona y contra mi familia y esto es un tema gravísimo. Desde este momento, no quiero hablar más de este asunto,

ya lo haré más adelante. Me han aconsejado que lo haga así. ¿Denuncias? Bueno, todo es posible”.

Disgustado

En la voz de Santiago Lanza se notaba un profundo disgusto por esta agria polémica. “No ha sido expulsado por ese tema. Comprenderás que con un chaval como Eduardo, que ha ganado muchísimas carreras, hay algo más por detrás, temas que yo considero graves y que me han obli-

gado a tomar esta decisión. Es la primera vez que me pasa en 27 años dirigiendo a chavales. No quiero perjudicar al niño y por eso es mejor callar de momento. No quiero echar más leña al fuego. Cuando castigo a un chaval en clase un par de días me llevo yo más disgusto que los niños, así que te podrás imaginar cómo me encuentro yo ahora. Quiero quedar claro que la expulsión no se debe a dejar ganar esa carrera, sino a otras cosas”.

OPINIÓN

Jalabert, el caballero de la bicicleta

ALBERTO MORENO

Las alianzas, la generosidad en el pelotón ciclista, y más en profesionales, es moneda habitual. “Para ti la etapa, para mí el maillot amarillo” “Hay que dejar ganar al corredor de X equipo porque han sufrido una desgracia”. Son comentarios habituales en el pelotón. Los ciclistas, por naturaleza, son generosos.

Miguel Indurain era el ejemplo de la generosidad. Pudo haber engordado aún más su impresionante palmarés. Gana y deja ganar. Era su lema.

Sin embargo, el ejemplo más hermoso lo protagonizó Jalabert, el corredor de la ONCE (equipo con el que Santiago Lanza tiene una gran relación, especial-



ÓSCAR NAVARRO

Jalabert, en el Hospital Río Carrión de Palencia.

mente con su director Manolo Sainz), primero en la clasificación UCI y el ciclista más admirado en el pelotón mundial por su condición humana. En la Vuelta a España de

1985 que ganó protagonizó uno de los gestos más hermosos que se recuerdan. “Un jornalero de la gloria”, el alemán Bert Dietz, anduvo fugado prácticamente 200 kiló-

metros de los 238 que tenía esa etapa con final en Sierra Nevada. A falta de dos kilómetros sufrió una tremenda pájara y fue capturado por detrás por Jalabert, que había dejado de rueda a sus rivales directos. Jalabert reaccionó de manera extraordinaria. No sólo no pasó al hundido corredor alemán, sino que hasta le empujó a meta y le regaló la etapa, aunque ello llevase consigo ir contra sus intereses, ya que el pelotón perseguidor se echaba encima. Jalabert no consultó a su director, nadie de su equipo de la ONCE le recriminó su acción. Todo lo contrario. Desde ese momento, algo que ya se sabía, Jalabert fue llamado el “caballero de la bicicleta”.

REACCIONES

ISABEL
FERNÁNDEZ
CORREDORA DE
LA ESCUELA
MUNICIPAL DE
VILLAMURIEL

“Si lo sé,
no gano”

Isabel Fernández, corredora alevín de la Escuela de Villamuriel, es parte en este asunto. A ella le



regalaron el triunfo Eduardo de Guzmán y Miguel del Sordo. “Era la última carrera de la temporada, estaba calentando con ellos y me dijeron que si podía irme con ellos me dejaban ganar. Me lo tomé a broma, pero pude irme con ellos y me dejaron ganar en mi pueblo. Me eché a llorar cuando entré. Fue un detalle maravilloso. Llevo un año haciendo ciclismo y no sé si seguiré, aunque me gustaría por lo menos el próximo año. En la meta les di las gracias a los dos y a Santiago Lanza. Luego me enteré que les echó la bronca. Si llego a saber esto no gano la carrera. A Santiago le diría que recapacitase y que readmitiese a Eduardo. En alevines sólo somos dos chicas, una de Aguilar y yo. En una carrera le dije que si atacaba yo no iba a ir a por ella y que iba a intentar controlar para que no la cogiesen. Así lo hizo, yo trabajé por ello y luego fue segunda”.

ZACARÍAS MUÑOZ

DIRECTOR DE LA ESCUELA DE VILLAMURIEL

“Tiene las puertas abiertas en nuestro club”

“Fue maravilloso lo que hizo. No hay calificativos a la decisión que ha tomado Santiago Lanza. Eduardo es un gran chaval, que nunca ha tenido problemas con nadie. Yo creo que Lanza se molestó porque no le consultaron. Eduardo de Guzmán tiene las puertas abiertas en nuestra Escuela si quiere seguir corriendo”.

CELSE MELLADO

CONCEJAL DE DEPORTES DEL AYUNTAMIENTO DE PALENCIA

“Ahora ya no hay arreglo”

Celso Mellado, concejal de Deportes del Ayuntamiento de Palencia, como patrocinador de la Escuela Municipal de Ciclismo, se ha preocupado personalmente por este tema “Yo no puedo ni debo desautorizar a un director de una Escuela. Es una decisión técnica suya. Yo he recogido la información oportuna al respecto, he hablado con las dos partes. Creo que el padre se precipitó al sacar este tema a la luz pública. Antes de ir a los medios de comunicación debió consultar conmigo. Los dos estaban el sábado en el acto de clausura de la Escuela y nadie me dijo nada. Ese era el momento de solucionar el tema, no ahora. ¿Ahora qué hago yo? Ya no hay opción de arreglo”.

RICARDO MARTÍN

DELEGADO PROVINCIAL DE CICLISMO

“Es una situación ilógica”

“Yo he hablado con Santiago y con el padre del chico y me parece que la situación es ilógica. Aunque el chico siguiera las directrices de su padre y no las de Santiago, que es su director, poco le puede decir su padre de cara a una competición. Además hay que tener en cuenta que el niño tiene sólo 12 años y con esa edad no puede haber maldad por su parte. No creo que se deban tomar este tipo de represalias. Las Escuelas deben fomentar el ciclismo y de esta forma lo único que se consigue es que un chico de esta edad se desanime y pueda incluso dejar el deporte”. “Desde la Delegación voy a buscar una solución para que se pueda llegar a un acuerdo”.

■ ENTREVISTAS DANIEL PASCUAL

FÚTBOL-BASE



PABLO REQUEJO

Cerca de doscientos niños forman parte del CD San Juanillo.



PABLO REQUEJO

Con buen humor y gran ambiente se presentó el club de Campos Góticos.

Se presentaron los equipos del CD San Juanillo

ALBERTO MORENO
PALENCIA

En la jornada del pasado domingo, en la instalación de los Campos Góticos, lugar de entrenamiento y disputa de encuentros del club amarillo, tuvo lugar la presentación de los diversos equipos que componen la disciplina del CD San Juanillo, desde los prebenjamines a los juveniles.

Debidamente uniformados, los chavales del San Juanillo, que se aproximan a la cifra de doscientos, se presentaron ante los seguidores, aficionados y familiares de este club, uno de los que cuentan con mayor tradición dentro del fútbol-base provincial.

El San Juanillo, que el pasado año lograba el título de prebenjamines, en esta temporada no contará con equipo en la Primera Provincial, siendo su máximo exponente el conjunto juvenil, que hace un par de temporadas llegase a militar en la Regional Preferente.

El objetivo, un año más, es educar a los chavales, dejando el capítulo de resultados al margen. Ojajo, jugador del Palencia, es el máximo exponente de la cantera del San Juanillo.

El club de Campos Góticos cuenta con 200 niños y niñas



PABLO REQUEJO

Los chavales llenaron Campos Góticos.

DEPORTES

MIÉRCOLES, 20 DE OCTUBRE DE 1999
DIARIO PALENTINO

Calendario del Campeonato Provincial Benjamín. Grupo I Temp. 1999/2000

2º 31-X-1999	15º 13-II-2000
A.D.M. Herrera - San Juanillo A	
E.F.D.M. Dueñas - C.D. Aguilar	
Peña Castilla A - Palencia B	
Villamuriel A - V. Baños A	
San Telmo A - C.I.A. B	
A.D. Las Torres - San Juanillo B	
DESCANSA: Ave María	

4º 14-XI-1999	17º 27-II-2000
E.F.D.M. Dueñas - Ave María	
Peña Castilla A - San Juanillo A	
Villamuriel A - C.D. Aguilar	
San Telmo A - Palencia B	
Las Torres - CPM V. Baños A	
San Juanillo B - C.I.A. B	
DESCANSA: A.D.M. Herrera	

6º 28-XI-1999	19º 12-III-2000
P. Castilla A - A.D.M. Herrera	
Villamuriel A - Ave María	
San Telmo A - San Juanillo A	
A.D. Las Torres - C.D. Aguilar	
San Juanillo B - Palencia B	
C.I.A. B - CPM V. Baños A	
DESCANSA: E.F.D.M. Dueñas	

8º 12-XI-1999	21º 26-III-2000
Villamuriel A - Dueñas	
San Telmo A - A.D.M. Herrera	
A.D. Las Torres - Ave María	
San Juanillo B - San Juanillo A	
C.I.A. B - C.D. Aguilar	
CPM V. Baños A - Palencia B	
DESCANSA: Peña Castilla A	

10º 9-I-2000	23º 9-IV-2000
San Telmo A - Peña Castilla A	
Las Torres - E.F.D.M. Dueñas	
San Juanillo B - A.D.M. Herrera	
C.I.A. B - Ave María	
CPM V. Baños A - S. Juanillo A	
Palencia B - C.D. Aguilar	
DESCANSA: Villamuriel A	

12º 23-I-2000	25º 30-IV-2000
A.D. Las Torres - Villamuriel A	
San Juanillo B - Peña Castilla A	
C.I.A. B - E.F.D.M. Dueñas	
V. Baños A - A.D.M. Herrera	
Palencia B - Ave María	
C.D. Aguilar - San Juanillo A	
DESCANSA: San Telmo A	

COMIENZA LA LIGA BENJAMÍN

En esta oportunidad, el sistema de competición será de una liga a doble vuelta entre todos los equipos, divididos en dos grupos. Los dos primeros clasificados jugarán las semifinales por el título.

Este próximo fin de semana arranca la competición en la liga benjamín, la última a nivel federado en ponerse en marcha. Luego lo hará la prebenjamín, pero no en el ámbito federado.

1º 24-X-1999	14º 6-II-2000
San Juanillo A - Ave María	
C.D. Aguilar - A.D.M. Herrera	
Palencia B - E.F.D.M. Dueñas	
CPM V. Baños A - P. Castilla A	
C.I.A. B - Villamuriel A	
San Juanillo B - San Telmo A	
DESCANSA: A.D. Las Torres	

3º 7-XI-1999	16º 20-II-2000
Ave María - A.D.M. Herrera	
S. Juanillo A - E.F.D.M. Dueñas	
C.D. Aguilar - Peña Castilla A	
Palencia B - Villamuriel A	
CPM V. Baños A - S. Telmo A	
C.I.A. B - A.D. Las Torres	
DESCANSA: San Juanillo B	

5º 21-XI-1999	18º 5-III-2000
Herrera - E.F.D.M. Dueñas	
Ave María - Peña Castilla A	
San Juanillo A - Villamuriel A	
C.D. Aguilar - San Telmo A	
Palencia B - A.D. Las Torres	
CPM V. Baños A - S. Juanillo B	
DESCANSA: C.I.A. B	

7º 5-XII-1999	20º 19-III-2000
E.F.D.M. Dueñas - P. Castilla A	
A.D.M. Herrera - Villamuriel A	
Ave María - San Telmo A	
S. Juanillo A - A.D. Las Torres	
C.D. Aguilar - San Juanillo B	
Palencia B - C.I.A. B	
DESCANSA: CPM V. Baños A	

9º 19-XII-1999	22º 2-IV-2000
Peña Castilla A - Villamuriel A	
E.F.D.M. Dueñas - San Telmo A	
A.D.M. Herrera - Las Torres	
Ave María - San Juanillo B	
San Juanillo A - C.I.A. B	
C.D. Aguilar - CPM V. Baños A	
DESCANSA: Palencia B	

11º 16-I-2000	24º 16-IV-2000
Villamuriel A - San Telmo A	
Peña Castilla A - Las Torres	
E.F.D.M. Dueñas - S. Juanillo B	
A.D.M. Herrera - C.I.A. B	
Ave María - CPM V. Baños A	
San Juanillo A - Palencia B	
DESCANSA: C.D. Aguilar	

13º 30-I-2000	26º 7-IV-2000
San Telmo A - A.D. Las Torres	
Villamuriel A - San Juanillo B	
Peña Castilla A - C.I.A. B	
E.F.D.M. Dueñas - V. Baños A	
A.D.M. Herrera - Palencia B	
Ave María - C.D. Aguilar	
DESCANSA: San Juanillo A	

FÚTBOL-BASE

Polémica en el
encuentro alevín
entre Ave María
B y Palencia B

D.P.
PALENCIA

El pasado fin de semana dio comienzo la competición en la liga provincial alevín en Primera y Segunda División y no pudo iniciarse de peor manera, dado que hubo un encuentro en el que hubo serios incidentes al término del mismo, atendiendo al acta arbitral.

En la instalación del Parque Isla Dos Aguas, lugar en el que se juegan la práctica totalidad de los partidos de alevines y benjamines de los equipos de la capital, se medían los equipos B (de primer año) del Ave María y del Palencia. El colegiado del encuentro, al término del mismo, redactaba el acta arbitral en la que reflejaba los insultos que había recibido. Escribir los insultos que a juicio del colegiado recibió sería un atentado contra el buen gusto. Palabras atentatorias al decoro, apreciaciones sobre sus atributos sexuales. David Martínez acusó al delegado del Ave María y a varios jugadores alevines (10 años) de haber sido los autores de los graves insultos.

El Comité de competición de la Delegación provincial de fútbol tuvo trabajo extra en la jornada de ayer. Tanto, que hasta largas horas de la tarde no decidió sobre las sanciones a aplicar, no sólo en este encuentro, sino en otros del resto de las categorías, dado que la jornada, en líneas generales, fue tremendamente conflictiva.

Al delegado del equipo alevín del Ave María B, Pablo Castro Nieto, le han caído dos meses de sanción, por no cumplir con sus obligaciones de delegado, y dos partidos, por menosprecio al colegiado del encuentro. No ha caído sanción alguna a los jugadores alevines del Ave María B, dado que el colegiado no reflejó el autor de los graves insultos que escribió en el acta, citando que "varios jugadores se dirigieron a mí en los siguientes términos", sin llegar a determinar su identidad.

Sin embargo, ante la gravedad de los mismos, el Comité de competición de la Delegación palentina de fútbol ha decidido sancionar al Ave María con 6.000 pesetas por esos insultos.

Más incidentes

No fue el único encuentro polémico. Dos encuentros que se tenían que jugar en el campo de Las Torres de Calabazanos no llegaron a disputarse, por lo que se ha abierto un expediente para delimitar las responsabilidades. Por otro lado, ha habido muchas expulsiones y entre otros ha sido sancionado el presidente del Saldaña.

En definitiva, mal empieza las competiciones provinciales de fútbol-base y más teniendo en cuenta que uno de los partidos más conflictivos se jugó en la categoría alevín, que normalmente no suele ser motivo de polémica y en cuya categoría apenas suele haber sanciones significativas.

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL JUVENIL

Peña Castilla B - C.D. Ave María	2-3
Monzón - Villada Mueb. V.	1-1
Cristo Atco. - Saldaña	3-2
Becerril - Guardo	3-0
San Juanillo - Venta de Baños B	3-1
Castilla Dueñas - Villamuriel	1-3
San Telmo - San Antonio	24-0
DESCANSÓ: Cervera	

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación							
BECCERRIL	4	4	0	0	28	4	12
SAN JUANILLO	3	3	0	0	21	2	9
CERVERA	3	3	0	0	15	2	9
SAN TELMO	3	2	0	1	27	2	6
GUARDO	3	2	0	1	12	3	6
CRISTO ATCO.	3	2	0	1	7	4	6
VILLAMURIEL	3	2	0	1	6	4	6
C.D. AVE MARIA	3	2	0	1	6	6	6
PEÑA CASTILLA B	4	2	0	2	7	12	6
MONZON	4	1	1	2	3	8	4
CASTILLA DUEÑAS	3	1	0	2	11	6	3
VENTA DE BAÑOS B	4	1	0	3	5	12	3
SALDAÑA	4	0	0	4	3	9	0
SAN ANTONIO	4	0	0	4	2	68	0
VILLADA MUEB. V.	4	0	1	3	4	15	-2

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL INFANTIL

C.I.A. A - Pan y Guindas A	19-0
Peña Castilla A - Villamuriel	8-1
Herrera - San Juanillo A	5-0
Baltanás - Aguilar	1-4
San Telmo A - Guardo	6-0
C.D. Ave María - Palencia A	1-3

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación							
C.I.A. A	1	1	0	0	19	0	3
PEÑA CASTILLA A	1	1	0	0	8	1	3
SAN TELMO A	1	1	0	0	6	0	3
HERRERA	1	1	0	0	5	0	3
AGUILAR	1	1	0	0	4	1	3
PALENCIA A	1	1	0	0	3	1	3
C.D. AVE MARIA	1	0	0	1	1	3	0
BALTANAS	1	0	0	1	1	4	0
SAN JUANILLO A	1	0	0	1	0	5	0
GUARDO	1	0	0	1	0	6	0
VILLAMURIEL	1	0	0	1	1	8	0
PAN Y GUINDAS A	1	0	0	1	0	19	0

2ª DIVISIÓN PROVINCIAL INFANTIL

A.D. Villada - San Telmo B	1-3
V. Baños B-Arancha - Peña Castilla B	3-4
A.D. Kalós - C.I.A. C	0-11
C.I.A. - Cervera	6-0
San Antonio - Velilla	3-3
Las Torres - Palencia B	aplazado
Dueñas - V. Baños A-Font. Vel	9-2
San Juanillo B - C.I.A. D	0-9
Peña Castilla C - Pan y Guindas B	4-2

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación							
DUEÑAS	4	4	0	0	25	6	12
SAN TELMO B	4	4	0	0	20	3	12
PEÑA CASTILLA B	4	3	0	1	11	6	9
C.I.A. C	4	2	1	1	23	5	7
C.I.A. D	4	2	1	1	15	3	7
V. BAÑOS A-FONT. VEL	4	2	1	1	17	14	7
VELILLA	4	2	1	1	14	14	7
PAN Y GUINDAS B	4	2	0	2	12	11	6
PEÑA CASTILLA C	4	2	0	2	11	12	6
C.I.A.	4	1	2	1	9	4	5
PALENCIA B	2	1	1	0	5	1	4
A.D. KALÓS	2	1	0	1	7	11	3
CERVERA	3	1	0	2	2	9	3
V. BAÑOS B-ARANCHAS	4	1	0	3	10	23	3
LAS TORRES	3	0	1	2	3	9	1
A.D. VILLADA	4	0	1	3	3	10	1
SAN ANTONIO	4	0	1	3	6	19	1
SAN JUANILLO B	4	0	0	4	2	35	0

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL CADETE - GRUPO 1

Pan y Guindas - Ave María	1-4
Villamuriel - C.I.A.	1-2
San Juanillo B - Peña Castilla A	1-11
Aguilar - A.D.M. Herrera	2-0
C.D. Guardo - CPM V. Baños B	9-0
Palencia B - San Telmo A	2-6

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación							
PEÑA CASTILLA A	2	2	0	0	24	1	6
SAN TELMO A	2	2	0	0	10	3	6
AVE MARIA	2	2	0	0	6	1	6
AGUILAR	2	2	0	0	5	0	6
C.I.A.	2	2	0	0	7	3	6
C.D. GUARDO	2	1	0	1	10	4	3
A.D.M. HERRERA	2	1	0	1	3	3	3
PAN Y GUINDAS	2	0	0	2	3	9	0
PALENCIA B	2	0	0	2	2	8	0
SAN JUANILLO B	2	0	0	2	2	14	0
CPM V. BAÑOS B	2	0	0	2	0	12	0
VILLAMURIEL	2	0	0	2	1	15	0

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL CADETE - GRUPO 2

San Antonio - A.D. Kalós	1-5
San Telmo B - CPM V. Baños C	11-0
A.D. Las Torres - Castilla Dueñas	aplazado
Peña Castilla B - San Juanillo A	4-2
CPM V. Baños A - Cervera	10-2
DESCANSÓ: Velilla	

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación							
SAN TELMO B	2	2	0	0	14	2	6
PEÑA CASTILLA B	2	2	0	0	10	3	6
A.D. KALÓS	2	2	0	0	6	3	6
CPM V. BAÑOS A	1	1	0	0	10	2	3
SAN ANTONIO	2	0	1	1	2	6	1
CPM V. BAÑOS C	2	0	1	1	1	12	1
A.D. LAS TORRES	0	0	0	0	0	0	0
CASTILLA DUEÑAS	1	0	0	1	2	3	0
VELILLA	1	0	0	1	2	3	0
SAN JUANILLO A	1	0	0	1	2	4	0
CERVERA	2	0	0	2	3	16	0

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL ALEVÍN

C.I.A. - Pan y Guindas	4-2
Peña Castilla A - Villamuriel A	7-1
Astudillo - San Juanillo A	1-5
Cristo Atco. - Aguilar	4-9
San Telmo - Guardo A	13-1
Ave María A - Palencia A	3-3

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación							
SAN TELMO	1	1	0	0	13	1	3
PEÑA CASTILLA A	1	1	0	0	7	1	3
AGUILAR	1	1	0	0	9	4	3
SAN JUANILLO A	1	1	0	0	5	1	3
C.I.A.	1	1	0	0	4	2	3
AVE MARIA A	1	0	1	0	3	3	1
PALENCIA A	1	0	1	0	3	3	1
PAN Y GUINDAS	1	0	0	1	2	4	0
ASTUDILLO	1	0	0	1	1	5	0
CRISTO ATCO.	1	0	0	1	4	9	0
VILLAMURIEL A	1	0	0	1	1	7	0
GUARDO A	1	0	0	1	1	13	0

2ª DIVISIÓN PROVINCIAL ALEVÍN

C.I.A. A - APA Padre Claret A	4-6
Peña Castilla B - A.D. Villada	7-2
Las Torres - C.D. San Juanillo B	aplazado
CPM V. Baños A - San Antonio A	11-0
San Telmo B - Guardo B	11-5
Ave María B - Palencia B	3-4

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación							
CPM V. BAÑOS A	1	1	0	0	11	0	3
SAN TELMO B	1	1	0	0	11	5	3
PEÑA CASTILLA B	1	1	0	0	7	2	3
APA PADRE CLARET A	1	1	0	0	6	4	3
PALENCIA B	1	1	0	0	4	3	3
C.D. SAN JUANILLO B	0	0	0	0	0	0	0
LAS TORRES	0	0	0	0	0	0	0
AVE MARIA B	1	0	0	1	3	4	0
C.I.A. A	1	0	0	1	4	6	0
A.D. VILLADA	1	0	0	1	2	7	0
GUARDO B	1	0	0	1	5	11	0
SAN ANTONIO A	1	0	0	1	0	11	0

3ª DIVISIÓN PROVINCIAL ALEVÍN

Torquemada - San Juanillo C	0-4
CPM V. Baños B - Kalós	aplazado
San Antonio B - Dueñas	4-3
Villamuriel B - CPM V. Baños C	8-4
Osorno - San Juanillo D	21-1
Baltanás - CPM V. Baños D	3-4
APA Padre Claret B - Herrera	2-9
DESCANSÓ: Velilla	

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación							
OSORNO	3	3	0	0	36	4	9
SAN JUANILLO C	3	3	0	0	27	3	9
CPM V. BAÑOS D	3	3	0	0	24	6	9
HERRERA	2	2	0	0	19	5	6
BALTANAS	3	2	0	1	21	8	6
VILLAMURIEL B	2	2	0	0	12	5	6
TORQUEMADA	2	1	0	1	7	7	3
SAN ANTONIO B	2	1	0	1	7	9	3
APA PADRE CLARET B	3	1	0	2	9	23	3
DUEÑAS	3	0	0	3	5	15	0
CPM V. BAÑOS C	3	0	0	3	10	24	0
VELILLA	2	0	0	2	4	19	0
CPM V. BAÑOS B	2	0	0	2	3	24	0
SAN JUANILLO D	3	0	0	3	4	36	0
KALÓS	0	0	0	0	0	0	-3

COPA 1ª DIVISIÓN PROVINCIAL AFICIONADO

C.D. Castilla Dueñas - U.D. Alar	3-2
C.D. Monzón - C.D. Paredes	1-0
C.D. Saldaña - C.D. Cervera	1-1
DESCANSÓ: C.D. Barruelo	

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Clasificación							
C.D. CERVERA	2	1	1	0	4	1	4
C.D. PAREDES	2	1	0	1	4	2	3
C.D. BARRUELO	1	1	0	0	2	1	3
C.D. CASTILLA DUEÑAS	2	1	0	1	4	6	3
C.D. MONZON	2	1	0	1	1	3	3
C.D. SALDAÑA	1	0	1	0	1	1	1
U.D. ALAR	2	0	0	2	3	5	0

FÚTBOL-BASE

Calendario del fin de semana

JUVENIL PROVINC.

SÁBADO, 23 DE OCTUBRE

- CERVERA-PEÑA RECREATIVA DEPORTIVA CASTILLA. A las 16,30, en La Bárcena.
- AVE MARÍA-MONZÓN. A las 17,30, en Campos Góticos.
- VILLADA-CRISTO ATLÉTICO. A las 16,30, en el Municipal.
- SALDAÑA-BECERRIL. A las 16,00, en el Soto.
- VENTA DE BAÑOS B-CASTILLA DUEÑAS. A las 11,00, en el Polideportivo.
- VILLAMURIEL-SAN TELMO. A las 16,15, en La Aguilera.

DOMINGO, 23 DE OCTUBRE

- GUARDO-SAN JUANILLO. A las 16,30, en La Estación.

CADETE, GRUPO I

SÁBADO, 16 DE OCTUBRE

- PAN Y GUINDAS-VILLAMURIEL. A las 11,30, en Pan y Guindas.
- CLUB INTERNACIONAL DE LA AMISTAD-SAN JUANILLO B. A las 17,00, en los Campos del CIA.
- PEÑA CASTILLA A-AGUILAR. A las 12,30, en Viñalta.
- HERRERA-GUARDO. A las 11,30, en el Parque.
- AVE MARÍA, SAN TELMO A. A las 15,45, en Campos Góticos.

DOMINGO, 24 DE OCTUBRE

- ESCUELA MUNICIPAL DE VENTA DE BAÑOS B-PALENCIA B. A las 10,00, en el Matadero.

CADETE, GRUPO II

SÁBADO, 23 DE OCTUBRE

- VELILLA-SAN ANTONIO. A las 12,30, en La Serna.
- KALÓS-SAN TELMO B. A las 12,00, en el Otero.
- CASTILLA DUEÑAS-PEÑA CASTILLA B. A las 16,30, en el Federico Mayo.
- CLUB DEPORTIVO SAN JUANILLO A-ESCUELA MUNICIPAL DE VENTA DE BAÑOS A. A las 12,00, en Campos Góticos.

DOMINGO, 24 DE OCTUBRE

- ESCUELA MUNICIPAL DE VENTA DE BAÑOS B-PALENCIA B. A las 10,00, en el Matadero.

1ª DIVISIÓN INFANTIL

SÁBADO, 23 DE OCTUBRE

- PAN Y GUINDAS-AVE MARÍA. A las 10,00, en Pan y Guindas.
- VILLAMURIEL-CIA A. A las 10,45, en La Aguilera.
- AGUILAR-HERRERA. A las 11,00, en el Alberto Fernández.
- CLUB DEPORTIVO GUARDO-BALTANÁS. A las 11,30, en La Estación.
- PALENCIA A-SAN TELMO A. A las 11,00, en Las Ferrallas.

DOMINGO, 24 DE OCTUBRE

- CLUB DEPORTIVO SAN JUANILLO A-PEÑA CASTILLA A. A las 12,00, en Campos Góticos.



ÓSCAR NAVARRO

Guardo y San Telmo debutaron el pasado fin de semana en la Primera División infantil.

2ª INFANTIL

SÁBADO, 23 DE OCTUBRE

- VILLADA-VENTA DE BAÑOS B. A las 11,30, en el Municipal.
- PEÑA CASTILLA B-KALÓS. A las 11,00, en Viñalta.
- CERVERA-SAN ANTONIO. A las 12,30, en La Bárcena.
- VELILLA-LAS TORRES. A las 16,30, en La Serna.
- PALENCIA B-DUEÑAS. A las 11,30, en Las Ferrallas.

DOMINGO, 24 DE OCTUBRE

- CLUB INTERNACIONAL DE LA AMISTAD C-CLUB INTERNACIONAL DE LA AMISTAD B. A las 12,30, en los Campos del CIA.
- ESCUELA MUNICIPAL DE VENTA DE BAÑOS-CLUB DEPORTIVO SAN JUANILLO B. A las 11,30, en el Matadero.
- CIA-PEÑA CASTILLA C. A las 11,00, en los Campos del CIA.
- SAN TELMO B-PAN Y GUINDAS B. A las 11,30, en San Telmo.

las 12,30, en Villamuriel.

- SAN JUANILLO A-PEÑA CASTILLA A. A las 10,00, en el Isla Dos Aguas.

- AGUILAR-ASTUDILLO. A las 12,30, en la Campa de Aguilar.

Con el inicio de la liga provincial benjamín este próximo fin de semana, todas las competiciones entrarán en juego

1ª DIVISIÓN ALEVÍN

SÁBADO, 24 DE OCTUBRE

- VILLAMURIEL-CLUB INTERNACIONAL DE LA AMISTAD. A

- GUARDO A-CRISTO ATLÉTICO. A las 11,30, en La Camareta.

- PALENCIA A-SAN TELMO A. A las 17,15, en el Parque Isla Dos Aguas.

DOMINGO, 24 DE OCTUBRE

- PAN Y GUINDAS-AVE MARÍA A. A las 13,00, en el Parque Isla Dos Aguas.

2ª DIVISIÓN ALEVÍN

SÁBADO, 23 DE OCTUBRE

- VILLADA-CLUB INTERNACIONAL DE LA AMISTAD. A las 13,00, en el Municipal.
- SAN JUANILLO B-PEÑA CASTILLA B. A las 10,00, en el Parque Isla Dos Aguas.
- GUARDO B-VENTA DE BAÑOS A. A las 12,15, en La Camareta.
- PALENCIA B-SAN TELMO B. A las 13,00, en el Parque Isla Dos Aguas.

DOMINGO, 24 DE OCTUBRE

- PADRE CLARET-AVE MARÍA B. A

las 13,00, en el Parque Isla Dos Aguas.
■ CLUB DEPORTIVO SAN ANTONIO A-ASOCIACIÓN DEPORTIVA LAS TORRES. A las 10,00, en el Parque Isla Dos Aguas.

3ª ALEVÍN

SÁBADO, 23 DE OCTUBRE

- ESCUELA DE FÚTBOL DE DUEÑAS-ESCUELA MUNICIPAL DE VENTA DE BAÑOS B. A las 12,00, en el Federico Mayo.
- ESCUELA MUNICIPAL DE VENTA DE BAÑOS C-SAN ANTONIO B. A las 17,00, en el Matadero.
- ESCUELA MUNICIPAL DE VENTA DE BAÑOS D-CLUB DEPORTIVO OSORNO. A las 12,00, en el Matadero.
- CLUB DEPORTIVO CERVERA-CLUB DEPORTIVO BALTANÁS. A las 11,00, en La Bárcena.
- CLUB DEPORTIVO VELILLA-PADRE CLARET B. A las 11,00, en La Serna.

DOMINGO, 24 DE OCTUBRE

- CLUB DEPORTIVO SAN JUANILLO D-ESCUELA MUNICIPAL DE FÚTBOL DE VILLAMURIEL B. A las 10,00, en el Parque Isla Dos Aguas.

BENJAMÍN I

SÁBADO, 23 DE OCTUBRE

- CLUB DEPORTIVO SAN JUANILLO A-CLUB DEPORTIVO AVE MARÍA A. A las 16,00, en el Parque Isla Dos Aguas.
- CLUB DEPORTIVO AGUILAR-HERRERA. A las 11,00, en Aguilar.
- CLUB DE FÚTBOL PALENCIA B-ESCUELA DE FÚTBOL DE DUEÑAS. A las 13,00, en el Parque Isla Dos Aguas.
- ESCUELA MUNICIPAL DE VENTA DE BAÑOS A-PEÑA CASTILLA A. A las 11,00, en el Matadero.
- CIA B-ESCUELA DE FÚTBOL DE VILLAMURIEL A. A las 17,00, en los Campos del CIA.
- CLUB DEPORTIVO SAN JUANILLO B-SAN TELMO A. A las 11,30, en el Parque Isla Dos Aguas.

BENJAMÍN II

SÁBADO, 23 DE OCTUBRE

- SAN JUANILLO C-AVE MARÍA B. A las 16,00, en el Parque Isla Dos Aguas.
- PEÑA CASTILLA B-VILLADA. A las 11,30, en el Parque Isla Dos Aguas.

DOMINGO, 24 DE OCTUBRE

- SAN TELMO B-VILLAMURIEL B. A las 11,30, en el Parque Isla Dos Aguas.
- CIA A-GUARDO. A las 12,00, en los Campos del CIA.
- SAN JUANILLO D-SAN ANTONIO. A las 11,30, en el Parque Isla Dos Aguas.

1ª PROVINCIAL

DOMINGO, 24 DE OCTUBRE

- BARRUELO-CASTILLA DUEÑAS. A las 16,30, en La Pedrosa.
- ALAR-MONZÓN. A las 16,30, en el Soto.
- PAREDES-SALDAÑA. A las 16,30, en el Municipal.

HÍPICA



Gema Ferrero practica la hípica desde muy temprana edad.

Gema Ferrero, medalla de bronce en el Regional

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Para muchos es desconocido, pero Palencia cuenta con una gran jinete de hípica, una niña de doce años de edad, Gema Ferrero, que el pasado fin de semana lograba la medalla de bronce en el Campeonato de Castilla y León alevín.

Gema es hija de José Antonio Ferrero, el legendario "kaiser", jugador del Palencia en su época dorada. Lleva cuatro años practicando este deporte, que en Palencia no tiene salidas, al no haber ninguna instalación apropiada (desde Valladolid se pretende poder montar una Escuela de equitación en nuestra provincia). Se inició en este deporte montando pony, pero desde hace año y medio monta una yegua, Nitzana, que es de su propiedad.

Con ella, esta amazona palentina participó en el regional en el que alcanzó la medalla de bronce. El pasado mes de agosto quiso participar en el Nacional de la categoría, pero debido a una lesión de su montura no pudo hacerlo. Gema ha participado, siempre con brillantes resultados, en diversas pruebas hípias, principalmente en Comunidades limítrofes.

Para ella y para la familia Ferrero supone un gran esfuerzo, y no sólo económico, poder practicar este bello deporte. Su yegua Nitzana es cuidada en unos establos de un club hípiico vallisoletano y allí acude para entrenar todos los fines de semana y una vez entre semana nada más acabar los estudios.

A Gema le gustaría que en Palencia hubiese una instalación de este tipo para practicar su deporte favorito y poder entrenar en condiciones. Nuestra capital albergó hace varios años un concurso hípiico de saltos, curiosamente en La Balastera, cuando el "Kaiser" Ferrero era jugador del Palencia.



Nitzana es la yegua que monta la amazona palentina.

❖
Cuenta con una yegua de su propiedad, Nitzana, que es cuidada en los establos de un club de Valladolid
❖

❖
La amazona palentina es hija del legendario ex-jugador del Palencia José Antonio "el Kaiser" Ferrero
❖

CICLISMO

Aitor Marchena, décimo en la Escalada a Montjuic

D.P.
PALENCIA

El pasado fin de semana, los corredores del equipo palentino del Construcciones Conmosal pusieron fin a la temporada participando en la Escalada a Montjuic.

La prueba cadete contó con únicamente 3,5 kilómetros de recorrido, participando un total de 84 corredores de todos los puntos de la geografía nacional. El equipo palentino fue el único representante de Castilla y León en esta prueba. Aitor Marchena fue el más destacado, alcanzando una meritoria décima plaza. El corredor charro del Construcciones Conmosal es uno de los mejores escaladores de la Comunidad y demostró sus dotes en tierras catalanas.

Javier Vega Lanza fue 19º, Rodrigo García Buey (cadete de primer año) alcanzó el puesto 22º, José Antonio Castañeda el 31º, Javier Cortijo el 61º y Rubén San José fue 63º.

La media horaria de los corredores cadetes fue de 27,035 kilómetros por hora.

Buen papel del equipo de Javier Vega, que el próximo año será el director deportivo del equipo juvenil, también encuadrado dentro de la disciplina de la Unión Ciclista Palencia, Deportes Manolo-Forjas Amor, conjunto que, por cierto, será presentado próximamente. De este equipo cadete, que ha realizado una soberbia temporada, pasarán varios corredores al campo juvenil y su denominación para la próxima campaña variará, siendo el principal patrocinador



Aitor Marchena.

Caja Rural.

Mientras tanto, también acudió el equipo del Construcciones Conmosal con representación femenina, en concreto con María Herrán, corredora en edad cadete. También se desarrolló la prueba sobre 3.500 metros (una ascensión al alto), clasificándose 22 corredores en la meta, logrando una media horaria de 25 km/h. Rosa María Bravo fue la ganadora de la prueba. La corredora pucelana del equipo palentino alcanzó el 18º puesto en la meta.

Fin de temporada

Con esta prueba, el equipo que dirige Javier Vega pone punto y final a su exitosa temporada y como siempre lo han querido hacer en esta prueba, en la que también compiten profesionales, como premio a los corredores por el trabajo desarrollado en este año.

FÚTBOL

Comenzó una nueva edición del Campeonato Interpueblos

D.P.
PALENCIA

El pasado fin de semana comenzó una de las modalidades deportivas más demandadas de cuantas organiza la Fundación provincial de Deportes, órgano deportivo de la Diputación provincial, el Campeonato Interpueblos de fútbol.

Tras la disputa de las dos primeras jornadas, las formaciones que ocupan los primeros puestos en la clasificación general son el Osorno, en el Grupo I; Villamoronta y Lagunilla de la Vega, en el II; Amusco y Calzada de los Molinos, en el Grupo

III; Dueñas y Villaumbrales, en el IV, todos ellos con cuatro puntos.

Durante los meses de octubre a marzo, los 25 equipos que toman parte en esta competición movilizarán cada fin de semana a más de 400 futbolistas, no federados, mayores de 18 años.

La dirección técnica de este Campeonato corre a cargo de la Diputación provincial y los árbitros son designados por el equipo que juega en su terreno, siempre persiguiendo la idea de "Amistad y Convivencia" que preside todos los programas de la Fundación.

POLIDEPORTIVO

El Patronato Municipal estudia construir un campo de golf

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

La Junta de Gobierno del Patronato Municipal de Deportes estudiará en su próxima reunión el proyecto de construcción de un campo de golf en las instalaciones de Parque Isla Dos Aguas por parte de la Federación Española de este deporte, según confirmó ayer a DP el concejal de Deportes, Celso Mellado.

"La Junta deberá valorar el convenio que nos ofrece la Federación. Lo más problemático, a priori, es el montante que puede suponer el mantenimiento de una instalación de estas características, teniendo en cuenta que el campo en proyecto es de nueve hoyos", aseguró el concejal.

Según adelantó este periódico recientemente, responsables de la Federación Española de Golf visitaron las instalaciones de Isla Dos Aguas donde actualmente existe un campo de prácticas.

La Federación, a través de la suscripción de un convenio con el Ayuntamiento, se comprometería a sufragar los costes de la construcción del campo valorados en 15 millones de pesetas, con la condición de que el precio de las entradas para el acceso al recinto fuera de carácter popular.

Mantenimiento

A cambio, el Patronato Municipal de Deportes debería hacerse cargo del mantenimien-

El proyecto, de llevarse a cabo, estará ubicado en Parque Isla Dos Aguas con un presupuesto inicial de 15 millones



Varios aficionados palentinos realizan prácticas en el campo de Isla Dos Aguas.

ENRIQUE CAÑA

to de las instalaciones cuyo coste podría ascender a cerca de un millón de pesetas mensual, según cifró Celso Mellado.

La práctica del golf está muy extendida actualmente tanto en la capital como en la provincia palentina.

De hecho, según las valoraciones realizadas por los responsables del Patronato Municipal de Deportes el campo de prácticas de Isla Dos Aguas no puede atender a las peticiones diarias que recibe el organismo deportivo municipal por parte

de los aficionados.

El proyecto que pretende la Federación es muy similar a los ya existentes en capitales de la comunidad como son los casos de Valladolid, Soria y Zamora, aunque, en estos casos, los campos son de 18 hoyos.

EL TENIS DEJA PASO AL PADDLE

■ Está claro que las instalaciones de Parque Isla Dos Aguas atenderán el mayor número de disciplinas deportivas una vez puestas en marcha recientemente para uso y disfrute de los palentinos. Además, la proliferación de nuevas actividades deportivas de vanguardia es un hecho consumado, que tampoco ha quedado e "saco roto" para los responsables del Patronato Municipal de Deportes.

En este sentido, el concejal de Deportes anunció que en breve se construirá en Isla Dos Aguas cuatro canchas de paddle, "que estarán situadas en una de las pistas de tenis que están ubicadas en el Parque", según confeso Mellado.

Además, el máximo responsable del área de Deportes a nivel municipal señaló que en las pistas de Eras de Santa Marina también se construirán otras tres canchas de paddle en sustitución de otra cancha de tenis.

"Creemos que de esta manera daremos una profunda satisfacción a los amantes y simpatizantes del deporte del paddle, que también son numerosos en esta capital", argumentó Mellado.

Recientemente, Isla Dos Aguas albergó una competición-exhibición de patinaje, otra de las disciplinas que están haciendo furor entre la juventud palentina.

BALONCESTO / TROFEO INTERDIPUTACIONES

Palacios del Alcor acredita su condición de favorito

La clasificación final dio la victoria al cuadro palentino después de conseguir el mejor coeficiente particular

DP
PALENCIA

La localidad vallisoletana de Medina de Rioseco albergó el pasado sábado, día 17 de octubre, el Trofeo Interdiputaciones de Baloncesto.

Los equipos de Palacios del Alcor (Palencia), Guijuelo (Salamanca) y Trigueros del Valle (Valladolid), vencedores en los campeonatos interpueblos de sus respectivas provincias, lucharon por el título regional.

La competición se celebró por el sistema de todos contra todos en la jornada de mañana.

Buen inicio palentino

Se inició el torneo con un buen comienzo para los palentinos. El partido inaugural los enfren-

tó contra Trigueros del Valle a los que vencieron por el tanteo final de 41-33.

El segundo encuentro enfrentó a los equipos de Guijuelo y Palacios. Fue éste un partido muy igualado que despertó gran interés entre los aficionados presentes en esta cita, especialmente en los últimos minutos.

Al final, la victoria se decantó a favor de los salmantinos por el tanteo global de 48-45.

El último partido lo disputaron las formaciones de Trigueros y Guijuelo, imponiéndose los pucelanos por 58 a 48.

La clasificación final dio la victoria al cuadro palentino de Palacios del Alcor después de conseguir el mejor coeficiente

particular, seguido del cuadro del Trigueros vallisoletano y cerró la misma los charros de Guijuelo.

Animación

Por lo demás, según aseguran fuentes de la Fundación Provincial de Deportes, la jornada estuvo muy animada, una vez efectuada la entrega de los correspondientes trofeos, los deportistas se reunieron con los equipos femeninos, entre los que no había representación palentina, para tomar parte en una comida de hermandad y que se desarrolló dentro de un ambiente "Amistad y Convivencia", según reza el lema de la Fundación Provincial de Deportes.

FÚTBOL SALA / TORNEO AFI 88 DE GUARDO

Peña Real Madrid y HL Rueda dominan en Primera y Segunda

DP
PALENCIAPrimera División
Resultados

C. Tubero-P. Athlétic	8-5
La Mondiale-Equus	10-3
Royalbus-C. Tarilonte	2-2
Seur-D. Abad	4-4
P. R. Madrid-B. Triana	13-0
Descansó Martín Delgado	

CLASIFICACION

1. Peña Real Madrid	6 p
2. Olímpico La Mondiale	6 p
3. Casa Tubero	6 p
4. Construcciones Tarilonte	4 p
5. Seur	4 p
6. Deportes Abad	1 p
7. R. Autocsc. Guardo	1 p
8. Luis Martín Delgado	0 p
9. Peña Athlétic	0 p
10. Equus Telemax	0 p
11. Bar Triana	0 p

Segunda División
Resultados

C. Guardo-Valderrueda	4-6
B. La Cueva-HL Rueda	0-9
Bar Asfalto-Foto Carlos	3-6
Chis-Chis Trueno	2-5
Pabe Moda-Santibáñez	3-8

CLASIFICACION

1. Foto Carlos	6 p
2. H. L. Rueda	6 p
3. Ayu. Valderrueda	6 p
4. Chis Trueno	3 p
5. Santibáñez	3 p
6. Construcciones Guardo	3 p
7. Chis	3 p
8. Bar Asfalto	0 p
9. Bar La Cueva	0 p
10. Pabe Moda	0 p

En esta segunda jornada, destacar el duelo Chis-Chis Trueno, un partido que pudo ganar cualquiera de los dos equipos. Asimismo, habría que destacar las goleadas conseguidas por Peña Real Madrid en Primera División y HL Rueda en Segunda División.

TENIS

Santana se siente indefenso

El ex capitán no descarta presentarse a la presidencia de la Federación Española

AGENCIAS
MADRID

Manuel Santana, inesperadamente destituido el lunes como capitán de Copa Davis del equipo español, señaló que no ha tenido la «más mínima oportunidad ni opción» y que ha perdido su puesto «sin una razón justificada».

Pocas horas después de conocer la noticia por parte del propio presidente de la Federación Española, Agustín Pujol en Barcelona, Santana admitió que estaba todavía sorprendido y dolido.

«No me han dado la posibilidad de mantener una reunión y llegar a un acuerdo, hoy mismo que me había puesto en contacto con todos los jugadores, incluso con Julián Alonso en El Cairo, había dejado un mensaje a Alex en su móvil y había hablado con Carlos Moyá. Nadie me había dicho nada antes», señaló Santana, que confirmó que la reunión que mantuvo con Pujol fue solamente de 20 minutos.

«Fui a planificar la temporada de Copa Davis y me encontré con que todo estaba preparado ya. Sabía que tarde o temprano podía suceder pero creo que los jugadores no me han apoyado de la forma en la que yo me he portado con ellos», comentó Santana dolido.

El ex capitán español, que ha sido destituido por Agustín Pujol en las dos ocasiones en las que estuvo al frente del equipo, recordó que en ambas fue después de una victoria. «Contra Japón en la primera habíamos ganado y ahora contra Nueva Zelanda de nuevo 5-0, pero lo que más me duele es que no he tenido opción para poder dialogar», apuntó.

«No lo sospechaba»

Al ya ex capitán le queda además otra sensación: «La de



EFE

Manolo Santana, ex capitán de Copa Davis del equipo español.

haber quedado en ridículo, porque el mismo día por la mañana hablé con Avendaño, Jordi Vilarró, entrenador de Mantilla, y el doctor Ruiz Cotorro sobre la eliminatoria frente a Italia. Ninguno me dijo una palabra sobre mi cese cuando ya lo sabían».

Para Santana fue como una «encerrona». Que Pujol actuó con rapidez por su cuenta y riesgo, tras consultar con los principales jugadores, que le habían puesto contra las cuerdas, lo

se le ha permitido hablar antes con los propios jugadores. En Barcelona tuvo oportunidad de hablar con Julián Alonso y también con Juan Balcells, que formaron en Nueva Zelanda un doble con buen resultado. «Los dos se mostraron extrañadísimos de mi destitución».

En Marbella, su base de operaciones, se propone reflexionar. «Tendré tiempo de analizar con calma todo lo sucedido». Además de jugar al tenis, que sigue siendo una de sus grandes pasiones, tratará de mejorar en el golf. Tampoco descarta la posibilidad de acceder a la presidencia de la Real Federación Española. «Hasta ahora mi relación con el tenis ha sido siempre desde mi parcela como técnico, pero cualquiera sabe si en el 2001 decido presentar mi candidatura, pues a fin de cuentas mi intención sigue siendo la de permanecer lo más estrechamente vinculado al tenis».

«Dije no a Europa»

A propósito de ese posible objetivo, Santana reveló que «este mismo año Christian Bimes, presidente de la Federación Francesa, me animó a presentarme a las elecciones a la Federación Europea, algo que descarté porque por encima de todo estaba comprometido con la Copa Davis».

En cuanto al hecho de que cuatro personas vayan a compartir la capitania, Santana expresó que «eso traerá complicaciones tarde o temprano; además, si en cualquier momento regresa Bruguera y hace méritos, también Luis Bruguera, su padre, tendría que integrarse al grupo de capitanes y quien dice Luis Bruguera dice de Pato Alvarez con respecto a Balcells o Roig en relación con Berasategui», termina Santana.

Los capitanes
afroitan el
reto con
orgullo

EFE

BARCELONA

Tres de los cuatro nuevos capitanes del equipo español de Copa Davis, los técnicos Josep Perlas, Jordi Vilarró y Javier Duarte, coincidieron en calificar de «un reto» su compromiso con la Federación Española de Tenis, y señalaron que lo afrontarán con «ilusión» y «orgullo».

Tanto Perlas como Vilarró y Duarte negaron que hubieran mantenido malas relaciones personales con el anterior capitán de Copa Davis. Perlas, que se encuentra en Alemania con Moyá, explicó que el presidente de la RFET, Agustín Pujol, se reunió en los últimos días con diversos técnicos, jugadores y asesores y que les planteó la posibilidad de destituir a Santana. Tras plantearles Pujol que su decisión era «inminente», técnicos y jugadores se reunieron el pasado fin de semana y decidieron aceptar el reto planteado «con buena voluntad y una gran dosis de ilusión», señaló Perlas.

De idéntica manera opinó Vilarró. «Los jugadores tienen una relación personal con Santana muy buena, otra cosa es que en lo profesional haya algunos que tengan una opinión mejor o peor».

Pese a que todavía no han hablado en profundidad sobre el futuro del equipo, los cuatro capitanes han acordado que deben tener «el mismo peso a la hora de tomar decisiones, aunque Avendaño será el coordinador y a la vez portavoz del equipo», explicó Vilarró.

LA QUINIELA, POR PESA

■ **1. ZARAGOZA-SANTANDER** Ambos rivales llevan una buena trayectoria ligera. Los maños marchan firmes en casa, pero el Racing es un peligro constante a domicilio. Pronóstico: 1-X

■ **2. CELTA-ESPANYOL** El club vigués falla lejos de Balaídos ante los rivales considerados «flojos», pero en su feudo está obligado a recuperar el terreno perdido y para ello debe superar al Espanyol. Pronóstico: 1

■ **3. R. SOCIEDAD-ALAVÉS** La Real empató en Montjuic y busca lugares más cómodos de la tabla. Los visitantes, por su parte, están en horas bajas. Pronóstico: 1

■ **4. RAYO-BETIS** La marcha del equipo madrileño es tal que, tras las ocho jornadas disputadas, es el líder de la categoría. Está en condiciones de superar al Betis. Pronóstico: 1

■ **5. AT. MADRID-VALLADOLID** Si de siempre la visita del once castellano al Calderón era considerada peligrosa para los locales, ahora con más razón. Pronóstico: 1-X-2

1 2 X JORNADA: 10 FECHA: 24-X-99	
R. ZARAGOZA - RAC. SANTANDER	1
R. CELTA - ESPANYOL	2
R. SOCIEDAD - ALAVÉS	3
RAYO VALLECANO - R. BETIS	4
AT. MADRID - R. VALLADOLID	5
SEVILLA - R. MADRID	6
R. OVIEDO - NUMANCIA	7
BARCELONA - ATH. BILBAO	8
VALENCIA - DPTIVO. CORUÑA	9
R. MALLORCA - MÁLAGA	10
LEVANTE - TENERIFE	11
VILLARREAL - SP. GIJÓN	12
LLEIDA - COMPOSTELA	13
LOGROÑÉS - CÓRDOBA	14

PLENO AL 15

ELCHE - R. HUELVA

■ **6. SEVILLA-R. MADRID** El Real desaprovechó el «regalo» del Numancia empatando en casa. En Sevilla tiene que empezar a ganar lejos del Bernabéu. Pronóstico: 2

■ **7. OVIEDO-NUMANCIA** Dificultades para los asturianos en su terreno, aunque más las tiene el conjunto numantino que ha cedido en tres partidos de los cuatro disputados lejos de su estadio. Pronóstico: 1

■ **8. BARCELONA-ATH. BILBAO** Hasta la fecha, el Real Madrid es el único equipo que ha sacado algo del Camp Nou. No parece que la historia pueda repetirse, de momento. Pronóstico: 1

■ **9. VALENCIA-DEPORTIVO** El cuadro che ha ganado un partido de los cuatro jugados en Mestalla. Cuidado con el Deportivo, invicto todavía en sus salidas. Pronóstico: 1-X-2

■ **10. MALLORCA-MÁLAGA** El conjunto isleño no es ni con mucho el de la pasada temporada, pero en su feudo, al menos, mantiene cierta fortaleza con los rivales. Pronóstico: 1

■ **11. LEVANTE-TENERIFE** El equipo canario no ha perdido desde que Fernando Santos tomó el mando, aunque el Levante, un sólo empate casero, puede superarle. Pronóstico: 1

■ **12. VILLARREAL-SPORTING** Seis puntos de quince ha sacado el Villarreal en su terreno mientras que los asturianos han sumado siete de cinco encuentros lejos de El Molinón. Doble casero. Pronóstico: 1-X

■ **13. LLEIDA-COMPOSTELA** Los locales son muy irregulares en su feudo al tiempo que los visitantes han vuelto al camino del triunfo y quieren repetir en Lérida. Pronóstico: 1-X-2

■ **14. LOGROÑÉS-CÓRDOBA** Un partido ha perdido el conjunto andaluz fuera de El Arcángel. Los riojanos, por su parte, en esa línea exhibida de un tiempo a esta parte. Pronóstico: 1-X

■ **15. ELCHE-R. HUELVA** Los ilicitanos toman el pulso a la división superando al Sporting en El Molinón. El Recreativo puede caer en su salida. Pronóstico: 1.

Menos rollos.



Cada Día

con Antonio Jiménez de 6 a 12 h.
en Radio España

¿No te parece que últimamente la mañana se te hacía eterna? Por suerte, tanto rollo toca a su fin. Porque, a partir de ahora, puedes sintonizar Radio España.

Y es que, en "Cada Día", Antonio Jiménez y su equipo inventan un programa ágil, directo y ameno, con todo lo que tienen los grandes programas de radio: Información, opinión, tertulia y diversión. Escúchalo y verás como la mañana se te hace más corta. Ya lo sabes, "Cada Día", de lunes a viernes, con Antonio Jiménez en Radio España. ¡Y déjate de rollos!

Alicante: 102.0 - Barcelona: 94.9 - Calahorra: 90.7 - Coruña 95.0 - Madrid: 954 am - Muros: 101.5
Pamplona: 99.2 - Santiago de Compostela: 89.7 - Sevilla: 104.5 - Valencia: 89.0 - Vigo: 88.7

Radio España. Tu radio de acción



Agenda

20 de Octubre de 1999

De evitar disgustos se compone la felicidad. Alphonse Karr

BATLLE
SEMILLAS BATLLE, S.A.

Semillas de cereales certificados

Avda. Asturias, s/n - PALENCIA

Tfno.: 979 74 46 47

Tfno. y Fax: 979 74 46 19

sáez - payo

- ABONOS
- CEREALES
- PIENSOS



EL TIEMPO, HOY

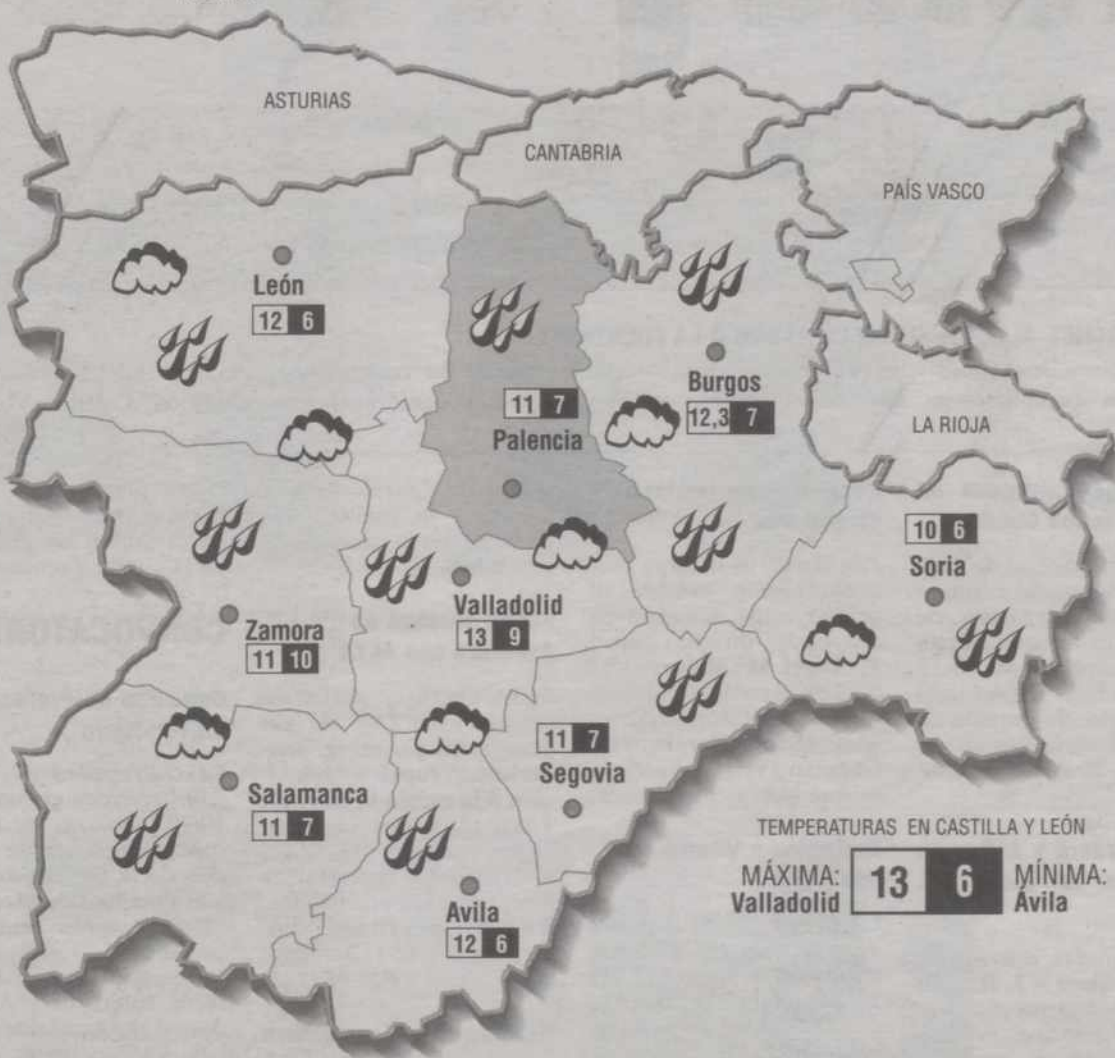
Precipitaciones en la mitad norte

El Instituto Nacional de Meteorología anuncia para las próximas horas precipitaciones moderadas en Galicia, ocasionalmente fuertes en el suroeste. Débiles localmente moderadas en el resto de la mitad occidental peninsular. Débiles y dispersas en el resto de la Península, menos probables cuanto más hacia el este.

Las precipitaciones irán ocasionalmente acompañadas de tormenta. Nieve por encima de 1.500 metros en Cantabria, Asturias y extremo norte de Castilla y León. Poco nuboso aumentando a nuboso en Baleares. Posibilidad de alguna precipitación débil en el norte de Canarias y poco nuboso en el sur.

Temperaturas sin cambios o en ligero descenso en la Península, salvo en el País Vasco, Comunidad Valenciana y Murcia, donde permanecerán sin cambios o en ligero ascenso. Sin cambios en Baleares y Canarias.

Castilla y León.- Muy nuboso con chubascos débiles o localmente moderados y ocasionalmente acompañados de fenómenos tormentosos. Temperaturas sin cambios o ligeramente más altas.



LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 18-X-99 35748
Reintegros 3 y 8

Martes 19-X-99 34421
Reintegros 3 y 1

Miércoles 13-X-99 49614
Reintegros 4 y 4

Jueves 14-X-99 27825
Reintegros 2 y 5

Viernes 15-X-99 50442
Reintegro 2
(serie 183)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 14 de octubre

10-16-32-35-39-48
C: 44 R: 4

Sábado 16 de octubre

02-03-10-16-34-46
C: 43 R: 1

BONO LOTO

Lunes 18 de octubre

04-16-35-37-39-42
C: 05 R: 6

Martes 19 de octubre

01-06-23-34-46-48
C: 26 R: 4

Miércoles 13 de octubre

07-08-23-35-39-43
C: 36 R: 3

Viernes 15 de octubre

03-14-17-22-28-41
C: 34 R: 0

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 17 de octubre

04-11-13-20-43-46
C: 40 R: 0

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 14 de octubre

Primer premio:

21880

Serie 5, fracción 1
Reintegros 0, 8 y 9

Sábado 16 de octubre

Primer premio:

42588

Serie 6 fracción 4
Reintegros 1, 8 y 9

PAVIMENTOS

Reforma

SANEAMIENTO, PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS
CERÁMICOS-MANPARAS, ESPEJOS, ARMARIOS Y
ACCESORIOS DE BAÑO

Plaza San Pablo, 5 - Tfno. 979 750 511
34005 PALENCIA

HOY

20

Van transcurridos del año 293 días y faltan para que el año finalice 72.



EL SOL: sale a las 06,30 y se pone a las 17,28.



LA LUNA: sale a las 15,22 y se pone a las 1,17.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBO

Barómetro: Presión

atmosférica, 1.007.

Temperatura ambiente: Máxima

12,2 grados.

Mínima de 7,5 grado.

Viento: Oeste.

Precipitación: 2 litros.

Humedad: 76%.

Santoral: Ss. Aca, Agrícola, Artemio, Basilio, Sonnacio, Vidal obs.; Feliciano, Fintán, Irene, Edano, Eutiquio, Caprasio, Bradan, Orora ms.; Daniel mj.; Matrona s.; Adelina abdsa.
Misa: De Feria.

PREVISIÓN PARA MAÑANA



¿Quién ilumina Palencia?
LÁMPARAS GRACIELA
C/. Marqués de Albaida, 12



17º ANIVERSARIO

GRANDES DESCUENTOS

LÁMPARAS GRACIELA

Se registrarán chubascos tormentosos moderados o localmente fuertes en los litorales de Cataluña y Andalucía occidental así como en Extremadura y localmente moderados y generalizados en la Península y en Baleares, excepto en las comunidades de Valencia y Murcia, donde predominarán los cielos con intervalos nubosos.

En Canarias estará poco nuboso. Las temperaturas subirán ligeramente en el cuadrante nororiental de la Península y permanecerán prácticamente estacionarias en el resto de las zonas.

Para el viernes.- Continuarán registrándose precipitaciones localmente moderadas y tormentosas en la Península, menos frecuentes en las comunidades más orientales, en donde, junto con Baleares, sólo habrá riesgo de algunos chubascos aislados. También podría producirse alguna precipitación débil en Canarias.

Las temperaturas iniciarán un descenso por el noroeste peninsular, subirán ligeramente en zonas del Mediterráneo y permanecerán estacionarias en los dos archipiélagos.

■ AGENDA DE PALENCIA

CONFERENCIAS

**II Ciclo de Conferencias
«La Romanización en el
Museo de Palencia»**

Hoy miércoles 20 de octubre Manuel A. Rabanal Alonso (Universidad de León) disertará sobre "Indigenismo y Romanización, Pervivencias de la Cultura Indígena". La conferencia tendrá lugar en el Salón de Actos del Museo, a las 8 de la tarde. La asistencia es libre y gratuita.

**Jornadas «Hacia una
sociedad multicultural»**

Dentro de las Jornadas «Hacia una sociedad multicultural» que organiza Caja España, hoy miércoles, día 20 de octubre, se celebra una mesa redonda con el tema "Multiculturalismo y familia" en el Auditorio Caja España, C/ Mayor 54, a las 19,00 h.

Al Filo de lo Imposible

Dentro del ciclo de conferencias: viajes y aventuras que ofrece Caja España, mañana jueves 21, a las 20,15 horas, Sebastián Alvaro de «Al Filo de lo Imposible» dará una conferencia que lleva por título "Bajo la estrella Polar". La charla tendrá lugar en la Sala Cultural de Caja España, Don Sancho, 3.

EXPOSICIONES

«Fin de Milenio»

Hoy finaliza la exposición "Fin de Milenio" que se puede contemplar en la sala de exposiciones de la Pza. de la Inmaculada, 1.

**La Trashumancia en
Fuentes de Nava**

Exposición de fotografías sobre la Trashumancia y objetos típicos de los pastores que podrá ser visitada hasta el 31 de diciembre en el Centro de Estudios Ambientales Comarcales de Campos de Fuentes de Nava.

**Manuel Muñoz Hernando
en Pinturas García**

"Pinturas García" acoge hasta el 31 de octubre las pinturas de Manuel Muñoz Hernando.

Lourdes de la Villa

La cervetería "La Vieja Bruselas" acoge hasta el 29 de octubre las pinturas de Lourdes de la Villa.

Capel en Caja España

Caja España acoge hasta el 31 de octubre la muestra de Capel, en memoria de Fernando Yustos Cavia, C/ Don Sancho, 3.

**"Paisaje Castellano" de
Elma Alonso**

Elma Alonso expone sus pinturas en la Sala de Exposiciones del Centro Cultural Provincial, Pza. Abilio Calderón s/n, hasta el día 29 de octubre.

■ ECOS DE SOCIEDAD



ENRIQUE CAÑA

"PINOCHET, ALLENDE, ¿POR LA RAZÓN Ó LA FUERZA?"

Francisco José Rodríguez Velasco pronunció con motivo de su reciente estancia en Chile y Londres, y tras cumplirse un año de retención de Pinochet, una conferencia en el Hotel Castilla Vieja.

**Fotografías antiguas en
Carrión de los Condes**

En la Obra Social de Caja España se puede contemplar esta exposición de fotografías antiguas hasta el 1 de noviembre, de 18 a 20 horas. Organizado por el Ayto. de Carrión de los Condes y la Asociación Cultural Marqués de Santillana.

**Rafa Cordero y J. Ramón
Juez en la Biblioteca
Pública**

«Dos miradas diferentes», Rafa Cordero y J. Ramón Juez exponen sus pinturas en la Biblioteca Pública hasta el 29 de octubre.

**"Palencia. Punto y
Seguido" en Aguilar
de Campoo**

Diario Palentino con el patrocinio de Caja Duero muestra en Aguilar de Campoo una colección de fotografías como Resumen Gráfico de la Exposición "Memorias y Esplendores". La exposición puede ser contemplada en la Biblioteca Pública hasta mañana día 21.

**Victoria Mazas en
Caja España**

Victoria Mazas expone su obra hasta el 31 de octubre en Don Sancho, 3.

VARIOS

**Asociación de Amas
de Casa "Nubis"**

Hoy miércoles día 20, a las 17 horas, se celebra un café-coloquio en el salón de la Pastelería V. Polo, sita en la C/ Calvo Sotelo (Frente a Jardiniños de la Estación). La charla será impartida por Isabel González, y disertará sobre "Prevención del cáncer de mama".

**Congregación Mariana
de Señoras**

Hoy día 20 de octubre esta congregación celebra el primer retiro mensual de este curso, dirigido por el P. Ángel M^a Rojas, a las 5,30 de la tarde, en el Convento de las Hnas. Nazarenas (Santo Domingo de Guzmán 19). Finalizada la misma habrá convivencia.

**Excursión a Vitoria
con ACUP**

La Comisión de Deportes organiza de ACUP una excursión a Vitoria el día 23 de octubre proponiendo la actividad de patinaje sobre hielo. El precio de la pista es de 610 ptas, no incluidas en el precio del viaje, (patines a la entrada). La pista está abierta mañana y tarde. El día 21 es la fecha límite para apuntarse, en los locales de la asociación. Precio socios: 1.100, no socios 1.600. La salida

será a las 7,30 desde San Lázaro y la vuelta a las 23,00 desde la estación de autobuses.

**Fin de semana de
Aventura con ALYA**

ALYA organiza un fin de semana (días 23 y 24) con acampada, puenting, senderismo, rapel e iniciación a la escalada en roca. 4.500 ptas, que incluyen viajes, seguro de R.C., actividades, material y monitores especializados. Inscripciones en la C/ Pintor Oliva, 12-1^oB. Tfno: 979-730052 y 608-087122.

Examen de Licenciatura

Hasta el día 22 del presente está abierta la matrícula para el examen de grado de Licenciado en Medicina y Cirugía, que los interesados, previo abono de los derechos correspondientes, deben efectuar en el Negociado de la Facultad de Medi-

cina (planta baja). Las normas para la matrícula en el tablón de anuncios de la citada Facultad.

CONVOCATORIAS

**Concurso de Profesorado
Universitario**

La Universidad de Valladolid convoca el concurso 10/99, a plazas de Profesores Asociados de Ciencias de la Salud adscritas a la Facultad de Medicina e instituciones sanitarias concertadas, y el concurso 11/99, a plazas de Profesores Interinos y Asociados, y de Ayudantes. Las plazas y concursos se pueden consultar en los tablones de anuncios de todos los Centros de la Universidad y en Internet (<http://www.uva.es>). El plazo de solicitudes para el curso 10/99 finaliza el 20 de octubre, y el del 11/99 finaliza el 25 de octubre, a las 14 horas.

■ FARMACIAS

PALENCIA

El servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00 h.

Servicio de guardia:

● D^a. María Josefa Herrero Muñoz.
C/ Mayor Pral., 26.
● D^a. M^a. Carmen E. Aller García.
Avda. Cardenal Cisneros, 29.

Servicio nocturno:

En todo el mes de octubre será en: C/ Mayor Pral., 104.

D. José M^a. González Manteca.
El horario será de 22,00 a 10,00 horas.

■ REGISTRO
CIVIL**Nacimientos:**

Pilar García Mate, hija de Pablo Ignacio y de María Blanca.
Cristina Buitrón Hervás, hija de Víctor y de Rosa.

Matrimonios:

José Blas Martín Recio con Amparo Merino González.
Carlos de Prado Yudego con María Lourdes Sangrador Calzada.

Defunciones:

Felisa Fernández Tejerina, natural de Tejerina (León), de 89 años.
Priscila de la Varga Ferreras, natural de Valdealcón (León), de 99 años.
Eleuteria García Cermeno, natural de Guaza de Campos, de 94 años.

■ RUTAS DEL
BIBLIOBÚS**HOY MIÉRCOLES 20**

BIBLIOBÚS A:
Camporredondo, Otero de Guardo, Villanueva de Arriba, Mantinos, Villalba de Guardo.

BIBLIOBÚS B:
Este Bibliobús no realizará su recorrido.

BIBLIOBÚS C:
San Salvador de Cantamuda, Polentinos, Arbejal, La Estación, Dehesa de Montejo.

MAÑANA JUEVES 21

BIBLIOBÚS A:
Frechilla, Mazuecos, Cisneros, Villacadales, Boadilla de Rioseco, Guaza.

BIBLIOBÚS B:
La Vid de Ojeda, Oteros de B., Bascones de O., Revilla de Collazos, Collazos de B., Olea de B., Sotobañado.

BIBLIOBÚS C:
Este Bibliobús no efectuará su recorrido.



ÓSCAR NAVARRO

EXPOSICIÓN EN MEMORIA DE FERNANDO YUSTOS CAVIA

Capel expone su obra en la Sala Caja España, sita en Don Sancho 3, hasta el día 31. El artista dedica esta muestra a la memoria de Fernando Yustos Cavia.

Madrid acoge estos días unas jornadas para estudiar la relación sida-drogas

Desciende la coinfección del sida y la tuberculosis entre los drogodependientes

El ministro de Sanidad, José Manuel Romay Beccaría, que inauguró ayer la V Conferencia Nacional sobre Sida y Drogas, en colaboración con la Delegación del Gobierno del Plan Nacio-

nal sobre Drogas, destacó el descenso de la coinfección de VIH y tuberculosis entre los usuarios de droga por vía intravenosa. La Conferencia, en la que participan más de 350 pro-

fesionales sanitarios, se centra este año en los principales problemas sanitarios de los infectados por VIH, que son la tuberculosis, las hepatitis B y C y la patología psiquiátrica.

■ MADRID/EFE.- El secretario del Plan Nacional sobre Sida, Francisco Parras, y el Delegado del Gobierno del Plan Nacional sobre Drogas, Gonzalo Robles, señalaron los avances que se han logrado por esta colaboración.

Se han triplicado los usuarios de droga inyectada que se han adscrito a los programas de utilización de metadona, desde los 18.000 que había en el año 1994 a los casi 65.000 de 1998. Además de la buena acogida de estos programas entre la población drogadicta que se inyecta heroína, se han distribuido este año 6.400.000 «kit» sanitarios con jeringuillas, preservativos e información sanitaria para los toxicómanos.

Los responsables de ambos

planes señalaron que el objetivo de este año es dar pasos para conseguir una mejor prevención de las enfermedades más prevalentes entre esta población de

riesgo. En España, según Parras, se observa una tendencia favorable en la epidemia de sida, que irá perdiendo su relación con la droga para conver-

En España, el 80% de los usuarios de droga tienen el virus de la hepatitis C, un 60% el de la hepatitis B y un 31% están coinfectados de sida y drogas.

tirse, al igual que en el resto de los países occidentales, en una enfermedad fundamentalmente de transmisión sexual.

La tendencia favorable en la infección de sida no tiene equivalente en lo que se refiere a la hepatitis, ya que, según datos del Observatorio Europeo sobre Drogas y Toxicomanías, se calcula en medio millón los usuarios de droga infectados por el virus de la hepatitis C en la Unión Europea.

Para la hepatitis B, la tendencia es también elevada, aunque la existencia de una vacuna eficaz hace que haya que intensificar los programas de prevención.



Gonzalo Robles (i.) y José Manuel Romay Beccaría, ayer en Madrid.

J.L. PINO/EFE

Los avances en genética auguran fármacos capaces de reparar tejidos

■ VALENCIA/EFE.- Tres fármacos conseguidos tras aislar genes de seres humanos podrán, en un periodo de dos años, reparar tejidos sometidos a tratamientos contra el cáncer, construir vasos sanguíneos y linfáticos en el corazón y las extremidades, y sanar enfermedades cutáneas.

Estos medicamentos, que forman parte de la nueva «medicina regenerativa», son los primeros extraídos del propio organismo humano que están siendo ensayados en seres humanos, según explicó William Haseltine, director de la empresa Human Genome Sciences, dedicada al descubrimiento de genes para la prevención, detección y tratamiento de enfermedades.

Haseltine, que participa en Valencia en el «VI Encuentro Internacional sobre el Proyecto Genoma Humano: Trasplantes y clonación humana en el siglo XXI», anunció que además existe un cuarto fármaco, que solo se ha probado en animales, que estimula el sistema inmunológico y favorece la creación de un mayor número de anticuerpos.



La infanta Margarita y su esposo, el doctor Zurita, tomándose ayer la tensión en la Plaza Mayor madrileña durante la inauguración de la XV Semana del Corazón.

BERNARDO RODRÍGUEZ/EFE

La Semana del Corazón estudia el aumento de los problemas cardíacos en las mujeres

■ MADRID/EFE.- El ministro de Sanidad, José Manuel Romay Beccaría, junto con la Infanta Margarita y el alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, inauguró ayer la XV edición de la Semana del Corazón, que este año hace hincapié en la prevención de enfermedades coronarias en la mujer, al haber aumentado notablemente esta patología.

Como ya sucedió en ediciones anteriores, se ha instalado una carpa gigante en la Plaza Mayor por la que, desde ayer y hasta el próximo domingo 24 de octubre, podrán pasar todos los ciudadanos que lo deseen

y someterse a «chequeos» para comprobar su nivel de colesterol, su tensión arterial o conocer el porcentaje de riesgo de padecer un infarto de miocardio. La carpa, por la que en la última Semana del Corazón pasaron unos 10.000 madrileños, se complementa con demostraciones diarias de «gimnasia suave», técnicas de resucitación cardiopulmonar, un concurso de pintura infantil denominado «cómo es tu corazón» y clases de cocina y una sesión de aeróbic. Desde ayer y hasta el domingo 24 funcionará un teléfono gratuito (900.131.133) al que se puede

llamar de 10,00 a 19,00 horas desde cualquier punto de España a un equipo de cardiólogos y enfermeras que contestarán cualquier duda.

El ministro, la Infanta y el alcalde se sometieron a diversos controles médicos que, en todos los casos, revelaron un buen estado de salud propio de la «vida sana» que afirmaron llevar a cabo. Según dijo Romay Beccaría, «yo no fumo y aprovecho para recomendar a todos que hagan lo mismo, y lo acompañen de una vida sana, ejercicio y una dieta mediterránea, que es excelente y da altas tasas de supervivencia en España».

Previsión de futuro

JULIA NAVARRO

UNA vez más las encuestas no han acertado sus previsiones electorales en lo que a los socialistas se refiere. Pasqual Maragall ha obtenido un resultado en las urnas que ni los más optimistas se lo auguraban, y es más, por poco gana, no sólo en votos sino en escaños.

Pregunto a Rosa Conde, en su calidad de socióloga y me explica que el PSOE tiene voto oculto, qué así viene pasando desde el 93. Al tiempo que el PP aparece sobrevalorado en todas las encuestas. Algo así sucedía también con Izquierda Unida.

Eso sí, las empresas demoscópicas derrochan argumentos, el día después, para justificar el fallo de sus predicciones. Pero lo cierto es que elección tras elección los sondeos no terminan de afinar. Incluso hay un efecto de contagio entre quienes se encargan de hacer encuestas.

Me ha contado Joaquín Almunia que los expertos electorales del PSOE tenían elaborada una encuesta cuyo resultado se corresponde casi totalmente con lo que han votado los ciudadanos catalanes el 17 de octubre, pero en vista de que el resto de las encuestas apostaban por un éxito claro de CiU, decidieron guardarse la encuesta e incluso rebajar las expectativas de voto que preveían para el PSC.

No sé, pero me parece que en las generales pudiera suceder algo parecido a lo acontecido en Cataluña, un empate técnico entre el PP y el PSOE. Y es que esos cinco puntos de diferencia que parecen separar al PP del PSOE a lo mejor no son tales.

El PP tiene un problema evidente, no logra entusiasmar a los ciudadanos. Este país se sigue sintiendo mayoritariamente de centro-izquierda, y en las elecciones del 2000, los electores pueden dar la sorpresa. Es verdad que Joaquín Almunia no es un líder carismático, pero los votantes de centro-izquierda ya han castigado al PSOE, lo hicieron en el 96 y saben que o votan a Almunia o gobierna otros cuatro años Aznar. No hay mas alternativa.

De ahí que la tentación del PP sea la de devolver al primer plano de la actualidad errores del PSOE en el pasado. Se equivocarán, claro.

Ella falleció en el acto y él fue inmediatamente detenido por la Policía Local

Un hombre arroja a su mujer desde el séptimo piso de un edificio en Valencia

La mujer de 38 años que falleció anoche tras ser arrojada por su marido desde una altura de siete pisos discutió con él durante unos momentos antes del parricidio, en un edificio en cons-

trucción en el que trabajaba el supuesto agresor, confirmaron a EFE fuentes de la Policía Local de Valencia. La finca, situada en el número 2 de la calle Pepita Samper, se encuentra en

obras y los vecinos que residen en sus alrededores pudieron escuchar los gritos de la discusión del matrimonio, en torno a las siete de la tarde, por lo que decidieron avisar a la Policía.

□ **VALENCIA/TOLEDO/EFE.**— Antes de que llegaran los efectivos policiales, José Francisco L.L.E., de 41 años, arrojó a Josefa P.S. desde el balcón donde se encontraban discutiendo, según el testimonio de varios testimonios que ha recogido la Policía Local.

El supuesto autor del parricidio fue inmediatamente detenido y trasladado a los calabozos de la Jefatura Superior del Cuerpo Nacional de Policía, mientras que el juez de guardia desplazado hasta el lugar de los hechos ordenó el levantamiento del cadáver, que se encuentra en el Instituto Anatómico Forense de Valencia.

Según las mismas fuentes, la investigación del caso ha pasado al departamento de Policía Científica.

Por otro lado, la secretaria nacional de «Mujeres para la Democracia», Inmaculada Juárez, denunció ayer en Toledo la «escasa sensibilidad» y la «actitud machista» que, a su juicio, demuestra la judicatura española ante los casos de malos tratos. Juárez, que se desplazó a la capital de Castilla-La Mancha para presentar unos cursos de

formación dirigidos a las mujeres esa la provincia, comentó las últimas sentencias judiciales sobre malos tratos, las cuales ponen de manifiesto «falta de sensibilidad y una actitud totalmente machista» de los jueces.

Para justificar su opinión, la secretaria nacional de «Mujeres

para la Democracia» se refirió al último asesinato de una mujer a manos de su ex novio, cuando se encontraba en libertad provisional por haber intentado matar a su anterior novia.

A juicio de Juárez, este caso evidencia que en los asuntos de malos tratos y violaciones no

deben aplicarse los beneficios penitenciarios, ya que aunque con esta medida la ley persigue la reinserción de quienes cometen los delitos, «está demostrado que, por norma general, los agresores y violadores en la cárcel tienen una conducta intachable».

Teleasistencia policial para maltratadas en Galicia

□ Un dispositivo electrónico permitirá a las mujeres maltratadas de Galicia estar en contacto permanente y avisar a la Policía Autonómica en caso de peligro.

La iniciativa ha sido puesta en marcha por la Xunta de Galicia dentro un programa de teleasistencia que tiene por objeto reducir los malos tratos a mujeres en el

ámbito familiar. El sistema consiste en un dispositivo electrónico que podrán activar las portadoras de este aparato en caso de sentirse en peligro.

El anuncio de la entrada en funcionamiento de este servicio lo hizo público ayer la conselleira de Familia, Manuela López Besteiro, al inaugurar en Santiago unas jornadas de formación para

profesionales que trabajan con mujeres que han sido víctimas de malos tratos.

El dispositivo electrónico, que se pondrá en marcha en colaboración con la Consellería de Xustiza del Gobierno gallego, permitirá que la Policía Autonómica conozca en todo momento el paradero de las víctimas de malos tratos.

Arrojada por la escalera

□ La Policía Local de Valladolid intervino el lunes ante un presunto caso de malos tratos, ya que una mujer, embarazada de cinco meses, les explicó que el hombre con el que convive le pegó y le arrojó por la escalera de su vivienda. Según informaron fuentes policiales, la sala del 092 recibió una llamada sobre las 20,30 horas, mediante la cual se solicitaba ayuda para una mujer que, al parecer, había mantenido una discusión, había sido agredida y expulsada de su domicilio por su compañero.

Aumenta el número de denuncias por malos tratos en las cárceles españolas

□ **MADRID/EFE.**— La Coordinadora de Solidaridad con las Personas Presas denunció ayer el «amplio incremento» de los malos tratos en las cárceles españolas y de muerte de presos; cifró en 106 las denuncias de fallecimientos, torturas y vejaciones desde primeros de año y hasta septiembre.

Esta organización, que agrupa a varias asociaciones, presentó ayer un informe sobre «Tortura y trato degradante en las cárceles españolas 1998-1999», que en esta ocasión incluye las denuncias por maltrato psicológico.

Según el informe, en lo que va de año se han denunciado 63 casos de torturas y catorce de vejaciones, en tanto que han fallecido en las cárceles 24 internos por sobredosis, desatención médica, apaleamientos, apuñalamientos, ahorcados o por sida, entre otras causas.

En todo el año 1998 el número de casos de torturas denunciados fue de 107, el de vejaciones de siete y los presos fallecidos en los centros penitenciarios de 18.

En el conjunto de los dos años, es la cárcel madrileña de Soto del Real la que concentra más denuncias, con un total de 33 de las 235 acumuladas en ese periodo en todas las prisiones, por delante de las 24 del centro asturiano de Villabona.

Exhuman un mamut de 20.000 años en Siberia y sueñan con su clonación

□ **PARÍS/AGENCIAS.**— Los restos prácticamente intactos de un mamut con más de 20.000 años de antigüedad han sido exhumados en excelente estado de conservación en Siberia por una expedición franco-rusa. El animal, bautizado con el nombre de «Jarkob», fue trasladado en helicóptero el domingo hasta la localidad de Khatanga, donde será conservado en una especie de congelador natural sin romper la cadena del frío.

Los investigadores sueñan con clonar el último coloso de la Prehistoria gracias a la

extracción del ADN a partir de células bien preservadas.

La expedición «Mammuthus», organizada por la asociación francesa Cercles Polaires Expéditions con la colaboración de científicos rusos y de otros países, culminó la proeza el pasado fin de semana en la península de Taimyr, situada en el extremo norte de Siberia. Allí, en un cementerio en los hielos de animales prehistóricos, localizaron el año pasado el cuerpo de «Jarkob», hundido en posición vertical a cinco metros y medio de profundidad.

Este año han muerto 82 ciclistas en las carreteras

□ **MADRID/AGENCIAS.**— Un total de 82 ciclistas han perdido la vida en los accidentes de tráfico ocurridos desde el comienzo del año, cifra que incluyen las siete últimas víctimas registradas en menos de diez días. Frenar la escalada de los siniestros en los que son víctimas los aficionados al deporte del pedal es el principal objetivo del paquete de medidas que, con un año de retraso, podría aprobar en las próximas semanas el Congreso de los Diputados y que no hace obligatorio el uso del caso.

La Dirección de Programas de Investigación de Accidentes de la Dirección General de Tráfico (DGT) tiene contabilizados entre el 1 de enero y las 24 horas del domingo pasado un total 79 accidentes en los que estuvieron implicadas 88 bicicletas, con el resultado de 82 ciclistas muertos, 13 heridos graves y 15 leves. En los doce meses de 1998 ocurrieron 184 accidentes con bicicletas, en los que perecieron 114 ciclistas.

Estos datos han sido facilitados por la Dirección General de Tráfico.



Un helicóptero rescató sanos y salvos a los 18 tripulantes.

Encalla un mercante ante las costas portuguesas debido al mal tiempo reinante

□ **LISBOA/EFE.**— Un buque mercante con bandera de Barbados encalló en la mañana de ayer a causa del mal tiempo en una playa próxima al puerto septentrional portugués de Aveiro, donde tenía previsto descargar aceite de palma y aguardiente, para navegar luego rumbo a Cataluña.

Los 18 tripulantes del mercante «Courage», de 118 metros de eslora, fueron evacuados por

un helicóptero de la Fuerza Aérea Portuguesa y se encuentran bien de salud.

Los tripulantes tienen nacionalidad griega, rumana y filipina, dijo la Comandancia Marítima de Aveiro, uno de los principales puertos de Portugal.

El comandante del buque, el griego Papapa Terras, dijo que el buque encalló en la playa de San Jacinto a causa del mal tiempo, sin que fuera posible

controlar la situación.

Las autoridades marítimas esperan que la marea alta ayude al buque a navegar de nuevo.

Lo agitado de las aguas portuguesa sen los últimos días provocó el accidente del barco pesquero español que naufragó el pasado domingo y cuyos tres tripulantes siguen siendo buscados. El buque iba de Avilés a Las Palmas, pero le sorprendió una fuerte tormenta

PAULO NOVAIS/EPA

Estos galardones reconocen a los triunfadores en la música Hevia y Chayanne cuentan con tres candidaturas a los premios Amigo

□ **MADRID/EFE.** El gaitero asturiano Hevia y el cantante puertorriqueño Chayanne optan a los Premios Amigo de la Música al mejor solista masculino, mejor álbum y artista revelación en las categorías de Nacional y Latino, respectivamente, según se anunció ayer durante una fiesta en la que se dieron a conocer los candidatos.

Estos premios, que convoca AFYVE (Asociación Fonográfica y Videográfica de España), se eligen por votación entre representantes de los medios de comunicación, de las tiendas de discos y de las compañías discográficas.

Joaquín Sabina, Luis Miguel, «Café Quijano», Jennifer López, Bruce Springsteen, «Jamiroquai», Cher y Britney Spears optan a dos de los galardones, mientras que Tina Turner y Joan

Manuel Serrat recibirán los premios «Homenaje» y «A la trayectoria artística», que en la anterior edición fueron para Alejandro Sanz y «Mecano».

La presentadora de televisión Inma del Moral fue la encargada de leer los nombres de los 48 candidatos a las dieciséis categorías de la tercera edición de los Premios Amigo de la Música, en el transcurso de una fiesta en una discoteca madrileña en la que actuó el grupo gibraltareño «Melón Diesel», que presentó los temas de su disco «La cuesta de Mister Bond».

En la categoría Nacional los candidatos son: Andrés Calamaro, Hevia y Joaquín Sabina (mejor solista masculino); Ana Belén, Clara Montes y Rosana (mejor solista femenina); «Café Quijano»,

«Ketama» y «Presuntos Implicados» (mejor grupo); y «Café Quijano», El Chaval de la Peca y Hevia (artista revelación).

Los álbumes españoles que optan al premio son «Tierra de nadie», de Hevia; «19 días y 500 noches», de Sabina, y «Dile al sol», de «La Oreja de Van Gogh». En el apartado de mejor álbum de flamenco figuran «Lorca», de Enrique Morente; «Del amanecer», de José Mercé, y «No hay luz sin día», de «Maita vende cá».

En la categoría Latina son candidatos Chayanne, Luis Miguel y Manu Chao (mejor solista masculino); Amparo Sandino, Jennifer López y Shakira (mejor solista femenina); Donato y Estéfano, Santana y «So Pra Contrariar» (mejor grupo); y Chayanne, Jennifer López y Elvis Crespo (artista revelación).

El Gobierno anuncia que los artistas ya pueden regularizarse en la Seguridad Social

□ **MADRID/E.P.** El Gobierno anunció en la tarde de ayer, a través de un comunicado de prensa, que los artistas ya pueden llevar a cabo la regularización anual de sus cuotas de la Seguridad Social, «una vez que se ha concluido el programa informático que permite la actualización de estos datos», asegura el ejecutivo español.

La respuesta de la Administración llega horas después de la manifestación de actores que tuvo lugar por la mañana en Madrid para entregar en el Congreso de los Diputados un

manifiesto en el que demandan su equiparación a las bases máximas de cotización del Régimen General de la Seguridad Social para el 1 de enero del 2000.

Sin embargo, desde el Gobierno se rechaza la petición de condonación de las diferencias de cuotas que «no se pueden condonar, tal y como estipula la vigente Ley de Seguridad Social, y además sería discriminatorio frente al resto de los trabajadores y empresarios obligados a cotizar puntualmente a la Seguridad Social».

En esta línea, el comunicado de la Administración argumenta que las diferencias de cuotas «pueden ser aplazadas como cualquier otra deuda de la Seguridad Social a un plazo máximo de cinco años. Las cuantías mensuales que deberían abonar para ponerse al corriente de sus cuotas anuales pueden oscilar entre 1.849 y 3.699 pesetas al mes».

Como contrapunto, el Gobierno asegura que «sí se consideran prescritas» las diferencias resultantes de las regularizaciones entre los años 1987 y 1993.

Gobierno y comunidades consensúan el Plan Estratégico de Humedales

La Comisión Nacional de Protección de la Naturaleza aprobó ayer el Plan Estratégico de Humedales, que incluye una serie de acciones para detener e invertir la degradación y promover el desarrollo de estos espacios, «los grandes desconocidos y abandonados de nuestros ecosistemas».

□ **MADRID/EFE.** Así lo puso de manifiesto la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, en conferencia de prensa celebrada durante la reunión de la Comisión Nacional, integrada por responsables de todas las administraciones, en la que también se tiene previsto aprobar una estrategia para la conservación del oso pardo del cantábrico, entre otros temas.

Tras dos años de trabajos y siete u ocho borradores, el Ministerio de Medio Ambiente ha logrado sacar adelante el Plan Estratégico Español para la conservación y uso racional de los Humedales, el primero que desarrolla sectorialmente la Estrategia de Diversidad Biológica.

Este Plan, según explicó Tocino, es fruto del consenso y supone un «compromiso firme» de todas las administraciones para mejorar el estado de los humedales españoles, «los grandes desconocidos y abandonados de nuestros ecosistemas», por lo que «ha llegado el momento de darles su valor económico y ambiental».

«No se puede concebir la defensa de la diversidad biológica sin tener en cuenta los humedales y su conservación», afirmó la titular de Medio Ambiente, quien recalcó la importante función de los humedales en España por la peculiar climatología, inundaciones, erosión, microclimas y hábitat para la fauna.

En virtud de este plan, las

administraciones se comprometen a completar y ampliar el Catálogo Nacional de Humedales (1991), que incluye 1.400 ambientes acuáticos, y a elaborar planes plurianuales, tanto estatal como autonómicos.

Financiación

Sobre la financiación del Plan, que tiene un horizonte de diez años, Isabel Tocino anunció la creación de un Fondo de Humedales, con dinero procedente de los Presupuestos Generales del Estado, partidas de cada comunidad autónoma y participación privada.

Por otra parte, la ministra indicó que este Plan no afectará a los agricultores y el uso de agua para regadíos, y destacó que la reforma de la Ley de Aguas y el libro blanco del agua mejorarán el estado de los humedales españoles.

El Plan aprobado ayer cuenta con una decena de objetivos, que engloban actuaciones a realizar a escala estatal, autonómica y local. Entre ellos, incrementar el conocimiento sobre los humedales, concienciar a la sociedad sobre los valores y funciones, conceder protección legal a todos los humedales y reforzar los marcos legales, garantizar su gestión de forma efectiva e integrada, movilizar asistencia financiera para su conservación y cumplir con los compromisos internacionales.



MISIA CANTA FADOS EN MADRID

La cantante portuguesa Mísia ofrece esta semana en Madrid cuatro conciertos consecutivos en el Círculo de Bellas Artes, a partir de mañana, para presentar su nuevo disco, «Paxioes Diagonais», un álbum en el que ha reunido cuatro fados tradicionales y varios contemporáneos, e incluso de vanguardia, mezclando sus estilos con la ayuda de tres guitarras.



«EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO» DE KEVIN KLINE

El actor norteamericano Kevin Kline ha conseguido un Oscar y ha trabajado en títulos tan dispares como «La decisión de Sophie», «Grita libertad» o «Un pez llamado Wanda», entre otros muchos títulos de éxito, pero, a pesar de todos sus logros, no se le suele incluir dentro de la lista de las grandes estrellas de Hollywood. «Para ser una estrella no se necesita una personalidad interesante, sino una personalidad grande y yo no entro en esta última definición», aseguró ayer Kline en Madrid, donde estrena este viernes «El sueño de una noche de verano».

El actor norteamericano Kevin Kline ha conseguido un Oscar y ha trabajado en títulos tan dispares como «La decisión de Sophie», «Grita libertad» o «Un pez llamado Wanda», entre otros muchos títulos de éxito, pero, a pesar de todos sus logros, no se le suele incluir dentro de la lista de las grandes estrellas de Hollywood. «Para ser una estrella no se necesita una personalidad interesante, sino una personalidad grande y yo no entro en esta última definición», aseguró ayer Kline en Madrid, donde estrena este viernes «El sueño de una noche de verano».



TERENCI MOIX, CON «CHULAS Y FAMOSAS»

El escritor catalán Terenci Moix vuelve al terreno de la alta comedia para retratar la España del fin del milenio en «Chulas y famosas», una novela en la que se sirve de la «fauna» de las revistas del corazón para reírse de una época en la que «imperaba la facilidad mental y la negación de la cultura». Completa la trilogía abierta con «Garra de Astracán» y «Mujercisimas».



Cartelera

DIARIO PALENTINO



CINES ORTEGA (4 SALAS)

SESIONES DE MADRUGADA
(12,45*) VIERNES, SÁBADOS Y VISPERAS DE FESTIVO

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

NOVIA A LA FUGA



TODOS LOS PÚBLICOS

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOSNO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOS

CINES AVENIDA (7 SALAS)

5,30 - 8,15 - 10,45

5,30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOSNO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45

5,30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOS

TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
TODOS LOS PÚBLICOS8,00 - 10,45
NO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOS5,30 Y
8,15

TODOS LOS PÚBLICOS

10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
8,15
10,45NO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOS

CINEMAS

LAS HUERTAS

UNION CINE CIUDAD - UCC
C.C. LAS HUERTAS

De Lunes a Viernes (no festivo) Primera función 400 pts.. Sábado, domingo y festivos Primera Función 500 pts. * Sesión Matinal sábado, domingo y festivos 300 pts. Sesión Golf viernes, sábado y víspera de festivos 450 pts. Sesión normal 600 pts. Jueves (no festivos) películas con ♥ PAREJA 800 pts. Jueves Cine. Dos últimas sesiones no festivos 400 pts. Miércoles día del espectador (no festivo) 400 pts.

DOLBY SR DIGITAL EN TODAS LAS SALAS

www.cineciudad.com

Tfno: 979 16 02 47

12,15*
5,00
6,50
8,40
10,30
0,20#
+18 AÑOS
♥♥ 12,15* - 5,30
8,00
+18 AÑOS10,00 - 0,30#
+13 AÑOS12,00* - 5,00
Todos los públicos♥ 7,30 - 9,30
00,00#
+18 AÑOS12,30*
5,00
6,50
8,40
10,30
0,20#
♥
+18 AÑOS12,30*
5,30
7,45
10,00
0,00#
+13 AÑOS12,00*
Todos los públicos5,00 - 6,50 - 8,40
10,30 - 0,20# ♥
+18 AÑOS12,15* - 5,00
7,30 - 10,00 ♥
+13 AÑOS0,20#
+18 AÑOS12,15*
Todos los públicos5,30 - 8,00
10,15 - 0,30#
+18 AÑOS

Javier Capitán supera en Tele-5 los trescientos programas

«Los jóvenes de 12 a 24 años, la mejor clientela que puede tener *El Informal*»

MADRID/AGENCIAS.— Cuesta imaginarse a Javier Capitán metido en el papel de alto ejecutivo, pero lo fue. El azar le unió a un empresario, Luis Figuerola Ferreti, que dirige su propia agencia de publicidad, para iniciar juntos una carrera más hilarante. Juntos empezaron a combinar sus respectivos puestos con el desaparecido programa de la Cadena Ser «La verbena de la Moncloa».

Capitán, economista, ex subdirector de marketing de Repsol, no regresó a esta responsabilidad. Acaba de superar los trescientos espacios al frente del exitoso espacio de Tele-5 *El Informal*, y no tiene intención de volver a su antigua profesión. «Me costaría, pero nunca se sabe porque el éxito y el fracaso están muy cerca».

Capitán cambia de pareja cotidianamente. Por las mañanas sigue uniéndose su voz a la de Figuerola Ferreti e imita a los personajes más populares de la política o el espectáculo en las mañanas de RNE, programa dirigido por Carlos Herrera del que fue subdirector.

Cuando inició el informativo satírico *El Informal* dejó de ejercer aquel puesto, aunque sigue colaborando en la radio durante el poco tiempo que le deja libre el espacio de Tele-5, donde forma pareja artística



Javier Capitán, conductor de *El Informal*

con Florentino Fernández.

«En cada medio tenemos un papel distinto. Figuerola y yo tenemos una relación de marca,

porque los dos hacemos pura invención y hemos ido creando personajes y estilo propios, mientras que en la televisión

Florentino y yo nos ceñimos básicamente a los guiones de un programa hecho en equipo».

El Informal, como en su día *Caiga quien caiga*, inició su andadura televisiva (13 de julio de 1998) con poca audiencia. Transcurridos varios meses, cambió la suerte e iniciaron el ascenso en la codiciada cuota de pantalla o «share», siendo hoy uno de los espacios más vistos de la televisión.

Poco a poco, este informativo que está indicado para el buen humor y sigue día a día la actualidad periodística, va incorporando personajes y voces nuevas a la galería, como Pablo de la Guitarrilla. También aparece de vez en cuando el Rey, «pero son pocas las ocasiones en que asiste a actos públicos que se prestan al humor del programa. Pero cuando ocurre lo aprovechamos, como cuando nacieron sus nietos».

La audiencia de *El Informal* se sitúa en un grupo amplio que va de los 25 a los 44 años, «pero el «share» más alto lo tenemos entre los 12 a los 24 años», comenta Capitán. Sobre los personajes que tienen más aceptación o comicidad, el copresentador de *El Informal* comenta que los políticos más populares suelen representar el recurso más eficaz para la caricatura y la comicidad, como Aznar y aún Felipe González.

TELENOTICIAS

El lenguaje romántico, en el programa *Al habla*

Al habla, programa de La 2 dirigido por Federico García Serrano y presentado por Jesús Marchamalo, emite un nuevo programa este miércoles a las 17.15 horas.

Antonio Gala acudirá al espacio de la cadena privada con el fin de analizar cómo comunicamos nuestros sentimientos íntimos a través de las palabras. Blecua, colaborador habitual de *Al habla*, responderá a las preguntas de los espectadores y dará consejos para el buen uso del español. Susana Hernández, Ángeles Macua e Ignacio Salas presentan el concurso sobre palabras inventadas y definiciones falsas.

El «Museo de los horrores» comentará los errores que los espectadores observan en los medios de comunicación.

La obsesión por las marcas, en *Compañeros*

Este miércoles, A-3TV emitirá su serie juvenil *Compañeros* como todas las semanas, a partir de las 22.00 horas, y en el capítulo de esta semana, «Antes siempre ganabas», tratará sobre la obsesión de la sociedad por las marcas.

En la clase de gimnasia, Lolo se acompleja al ver que es el único que no lleva ropa de marca y se lo cuenta a sus padres. Estos deciden salir de compras con Lolo, pero al ver los precios, deciden comprarle unos pantalones de imitación, lo que se convertirá en objeto de burla de sus compañeros.

Ante la lamentable situación, Gustavo tendrá que hacer comprender a los niños que la marca es lo menos importante de todo ello.

Por su parte, la adopción es otro asunto del capítulo de este miércoles.

Cuando Marta se sorprende al ver que su sangre no es compatible con la de sus padres, acude al profesor, quien le dice que es imposible y manda repetir la prueba. Los padres de Marta ordenan al colegio que no se desvele el secreto de la adopción de su hija.

Los partidos del Valencia y del Madrid, esta noche por La Primera

MADRID/EP.— En la tarde-noche del miércoles se podrán ver dos partidos entre cuatro grandes equipos europeos enmarcados dentro de la Liga de Campeones. A partir de las 20.45 se ofrecerá el partido Valencia-Bayern de Munich.

Seguidamente, a partir de las 22.45 se podrá seguir el Oporto-Real Madrid, que también pugnará por el primer puesto dentro de su grupo y que en la ida se salvó a favor de los madridistas por 3 goles a uno.

Canal + analiza el auge cada vez mayor de la «red de redes» *Código Plus* hace balance sobre la situación actual del negocio del sexo a través de Internet

MADRID/AGENCIAS.— *Ver para creer* ofrece a partir de las 23.30 de la noche un reportaje en el que se puede observar cómo se fabrican los fuegos artificiales, a la vez que muestra la cara menos agradable de lo que en principio es uno de los espectáculos visuales más bellos y una de las tradiciones más arraigadas en España, ya que ha causado cientos de accidentes por la mala manipulación del material pirotécnico.

Este programa, presentado también por Inés Ballester, contará además con el testimonio

de Carlos Barreiro, un joven de 35 años que pesa 240 kilos, que relatará cómo, a pesar de llevar una vida normal, su extrema obesidad le impide hacer cosas tan cotidianas como coger un autobús.

Por último, *Ver para creer* desvelará los secretos del funcionamiento de los depósitos de esperma en España, a través del testimonio de un donante anónimo.

Código Plus, el espacio de reportajes que Canal + emite en horario estelar el penúltimo miércoles de cada mes, a partir

de las 22.00 horas, ofrece a sus abonados un reportaje titulado «Amor y sexo en la red».

El amplio poder de la «red de redes», se calcula que en el 2006 la mitad de la fuerza norteamericana estará empleada en internet, ha sido utilizado por los mayoristas de sexo «on-line».

Las cámaras de la cadena de pago se han desplazado a Estados Unidos, donde han presenciado el incremento de adictos a Internet, los cuales han tenido que ser atendidos en un hospital de Illinois.

HOY MIÉRCOLES, A LAS 21,00 HORAS

“A TU SALUD”, EN TELEVISIÓN PALENCIA

PROGRAMA DE MEDICINA PRESENTADO POR ELENA ÁLVAREZ
QUE ESTA SEMANA TIENE COMO PROTAGONISTA A LA NUTRICIÓN

A CONTINUACIÓN, CLASES DE DIBUJO Y PINTURA CON COLETTE GONZÁLEZ
EN “PINCELADAS” Y JULIO VALDEÓN,
CATEDRÁTICO DE HISTORIA MEDIEVAL, EN “RETRATOS”.

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57

Víctor Manuel, Jorge Drexler y Santiago Segura también actuarán en directo

Séptimo se anima con el buen ritmo del veterano Miguel Ríos y su «big band»

□ MADRID/EFE.- El protagonista del programa de La 2 de Televisión Española *Séptimo*, que dirige y presenta Miguel Bosé, en su emisión de esta noche (22.30 horas), será un hombre de vital importancia dentro del mundo de la música del rock en España: Miguel Ríos.

El músico granadino, que será entrevistado por el periodista y escritor Moncho Alpuente, estará acompañado por otros grandes del panorama artístico español, Víctor Manuel, Jorge Drexler y Santiago Segura.

Miguel Ríos cantará acompañado por su Big Band sus viejos y nuevos éxitos así interpretará temas como «Mientras el cuerpo aguante», «Rock and Roll Boomerang», «No estás sola», «Fiebre», «Raque es un burdel», «Directo al corazón» y «El ruido de fondo».

Entre los colaboradores de Ríos hoy también estará en el programa Víctor Manuel, con quien interpretará otro de los temas tótem del músico, «El Blues del Autobús».

Víctor Manuel ya estuvo en el «Séptimo de Caballería» para presentar su último trabajo «Cada uno es como es».

Otro de los acompañantes de Miguel Ríos será, Jorge Drexler, un cantautor al que Joaquín Sabina descubrió en Uruguay. Desde entonces, Drexler vive a caballo entre España y Uruguay, y ha hecho temas que después han sido interpretados por gente como Miguel Ríos o Víctor Manuel. Jorge Drexler, que muy pronto tendrá un nuevo disco, llamado «Frontera», cantará esta noche junto a Miguel Ríos uno de sus temas, «Tu Voyeur».

El programa finalizará con Santiago Segura quien



Miguel Ríos es uno de los más incombustibles músicos españoles.

en esta ocasión ejercerá de cantante e interpretará con Miguel Ríos, el conocido «Año 2000».

Suspense en Tele 5

La jornada televisiva de Telecinco se presenta cargada de cine dramático y de suspense con el que habrá que agarrarse a los reposabrazos.

En el espacio Tarde de Cine (16.15 horas) la cadena privada emitirá «Sin Piedad» una película de 1995

dirigida por Richard Shepard e interpretada por John Rubinstein, Amber Lain, Sam Rockwell y Jane Lanier.

En esta cinta, de 80 minutos, Frank Kramer, un hombre de negocios, regresa a su hogar después de contratar a dos payasos para dar una sorpresa a su hija Nicole.

Al llegar descubre que la niña ha sido secuestrada. Recibirá las llamadas de los secuestradores, que le obli-

garán a ir de un lado para otro de la ciudad sin ningún propósito.

A la mañana siguiente, un grupo especial del FBI invade su casa, después de recibir la llamada de su ex esposa. Pronto descubrirán que uno de los secuestradores es Ruby, la hija de la sirvienta, que tiempo atrás mantuvo relaciones con Frank y ahora busca la venganza.

Por otro lado, a las 22.00 horas y con subtítulos para sordos Telecinco emitirá «Falso asesinato», una cinta estadounidense de 1997 dirigida por Larry Shaw e interpretada por Joanna Kerns, Christina Elise, Grant Show y Jessica Walker.

En esta película Celeste Cooper tiene una sola hija y quiere que se case con un hombre adinerado para que viva con tan alto nivel de vida como ella. Como su hija no parece tener prisa en encontrar novio, Celeste decide contestar a un anuncio del periódico haciéndose pasar por ella.

Lo que menos se espera es que el joven del anuncio sea mecánico y que su hija, enfermera, se vaya a enamorar verdaderamente de él. Conforme se consolida la relación, Celeste se ve impotente para romperla, aunque está dispuesta a todo. En un primer lugar hace todo lo posible para evitar la boda de su hija, pero no lo consigue, así que sólo le queda una alternativa: asesinar a su yerno.

BUTACA DE SALÓN

La ciudad no es para mí

La 2, 11.00 horas

• Comedia. España. 1966. B/N. 93 minutos. Director: Pedro Lazaga. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Doris Coll, Eduardo Fajardo, Gracita Morales.

Agustín es un anciano bonachón que vive tranquilamente en su aldea. Es viudo, y su único hijo, de muy buen provecho, vive en Madrid con su esposa y su hija. El anciano comenzará a sentir la necesidad de trasladarse a vivir con su hijo a la capital para evitar la soledad.

Sin piedad

Tele 5, 16.15 horas

• Drama. EEUU. Color. 80 minutos. Director: Richard Shepard. Intérpretes: John Rubinstein, Amber Lain, Sam Rockwell, Jane Lanier.

Frank Kramer es un hombre de negocios que regresa a su casa después de seguir a dos payasos para dar una sorpresa a su hija Nicole. Al llegar descubre que la niña ha sido secuestrada. El padre recibe la llamada de los malhechores, quienes le harán ir de un lado a otro de la ciudad sin ningún propósito.

Atilano presidente

Canal +, 22.00 horas

• Comedia. España. 1988. Color. 98 minutos. Director: La Cuadrilla. Intérpretes: Manuel Manquiña, Ramón Barea, Laura Conejero, Carlos Lucas.

Atilano Bermejo es un fullero de poca monta que se mete en un buen lío: Ser presidente del Gobierno. Su carisma y falta de inquietudes le convierten en un candidato idóneo.

Falso asesinato

Tele 5, 22.00 horas

• Drama. EEUU. Color. 1997. 86 minutos. Director: Larry Shaw. Intérpretes: Joanna Kerns, Christina Elise, Grant Show, Jessica Walker.

Celeste Cooper quiere casar a su hijo con un hombre adinerado para que pueda llevar un alto nivel de vida. Como su hija no parece tener prisa en contraer matrimonio, la madre decide contestar a un anuncio del periódico haciéndose pasar por su hija. No obstante, resultará que el anunciante era un mecánico que se hacía pasar por un millonario. Finalmente, el mecánico y la hija acabarán enamorándose.

Los intocables

La 2, 02.00 horas

• Intriga. Italia 1967. Color. 107 minutos. Director: Giuliano Montaldo. Intérpretes: John Cassavetes, Britt Eckland, Peter Falk. V.O.

Un expresidario planea un gran golpe: atracar el casino Royal de Las Vegas. No obstante, el delincuente desconoce que el local es propiedad de la mafia.

El nacionalista catalán Josep Huguet repasa las elecciones catalanas en La mirada crítica

□ MADRID/E.P.- Hoy miércoles Tele 5 emite a partir de las 09.15 horas el espacio presentado por Gloria Serra, *La Mirada Crítica*, que en esta ocasión tendrá como invitado al miembro del partido nacionalista Esquerra Republicana de Cataluña (ERC).

El programa de la cadena privada entrevistará a Huguet, al que se le plantearán cuestiones de la actualidad política tanto española como catalana.

Especial interés tendrá conocer las opiniones del político nacionalista en torno a los resultados de las recientes elecciones catalanas en las que se produjo una apurada victoria de Pujol y el mayor número de votos cosechados por los socialistas.

Los tertulianos serán José Antonio Frías, José Luis Gómez y Juan Cruz.

La nueva «Rolling Stone España» lleva a los kioscos el mundo del espectáculo

□ MADRID/E.P.- Mañana llega a los quioscos españoles «Rolling Stone España», la edición nacional de la clásica revista norteamericana, que respetará el espíritu de la publicación original, pero incluirá un toque latino acorde con la auge de lo hispano en el panorama cultural.

Según explicó ayer el director de la revista, Andrés Rodríguez, Rolling Stone España no aspira a ser una traducción de la edición norteamericana, aunque ofrecerá a sus lectores el material gráfico y editorial de su «hermana mayor», sino que pretende convertirse en «una gran revista sobre el mundo del espectáculo».

La revista seguirá el

mismo método de trabajo que la publicación original con el objetivo ofrecer a un público de entre 20 y 40 años la posibilidad de informarse sobre toda la actualidad que generen la música, libros, cine, televisión, moda y nuevas tecnologías desde un «punto de vista que permita una lectura inteligente».

La nueva publicación, que será editada por Promotora General de Revistas (Progesa), tendrá una periodicidad mensual y se venderá a 325 pesetas. Su lanzamiento irá acompañado de una campaña publicitaria para distintos medios y tendrá una tirada de 200.000 ejemplares. Según explicó su director, el equipo de la

revista hará una apuesta «atrevida y agresiva» y creará una cantera de colaboradores entre los que se incluirán periodistas y escritores como Carlos Boyero, Moncho Alpuente, Diego A. Manrique, Francisco J. Satué y Lucía Etxebarria. Además, como en la publicación original, dará una gran importancia a la fotografía y contará con fotógrafos como Aberto García Alix, Jordi Sofías y Alvaro Villarubia.

La portada del primer número estará dedicada al cantante Alejandro Sanz, quien adelanta en una entrevista su próximo proyecto: un musical sobre el mito de Don Juan que realizará junto a Miguel Bosé.

ELAUDÍMETRO

Programa	Cadena	Miles	Share
1 Periodistas	5	5.715	33,3
2 El Informal	5	4.451	27,2
3 Telediaro 2	tve1	4.269	29,9
4 Gran cine: «Han llegado»		3.766	23,8
5 Gente	tve1	3.602	33,2
6 Telediaro 1	tve1	3.234	27,2
7 Corazón de otoño	tve1	2.912	26,0
8 El tiempo 1	tve1	2.850	25,1
9 Noticias 2		2.798	19,5
10 Al salir de clase	5	2.764	24,0

Fuente: Soltes

MAREL

TE ABRIGA CON MODA

PASAJE PLAZA MAYOR - Teléfono 979 75 14 91 - PALENCIA

MAREL

La Primera

2

La 2

Antena 3

VI

Tele 5

Canal +

Canal +

MANANA

- 06.00 Canal 24 Horas.
- 07.30 Telediario matinal.
- 09.00 Los desayunos de TVE.
- 09.50 Luz María.
- 11.20 Saber vivir. «Enfermedades infecciosas».
- 12.45 Así son las cosas.
- 13.35 Noticias.
- 13.45 Informativo territorial.

TARDE

- 15.00 Telediario-1.
- 15.55 El tiempo.
- 16.05 Calle nueva.
- 16.45 Rosalinda.
- 18.50 El precio justo.
- 19.30 Gente.

NOCHE

- 20.30 Fútbol de Primera. UEFA Champions League. Valencia-Bayern de Munich. (En el intermedio, Telediario-2).
- Oporto-Real Madrid.
- 01.00 Telediario-3.
- 01.45 Savannah. «Las joyas de la familia».
- 02.45 Corazón de otoño (R).
- 03.15 Telediario-4.
- 03.45 Peligrosa.
- 05.15 Gente (R).

- 06.00 Euronews.
- 06.30 El arca de Noé. «La vicuña».
- 07.00 That's english.
- 07.30 TPH Club.
- 09.30 Empléate a fondo.
- 10.00 TV educativa: la aventura del saber.
- 11.00 La película de la mañana. «La ciudad no es para mí». España. 1965. Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Doris Coll, Eduardo Fajardo, Alfredo Landa, Gracita Morales. Agustín Valverde, sin duda la mejor persona de Calacierva, un lugar de Aragón, deja definitivamente su pueblo, camino de Madrid, donde vive su hijo, eminente cirujano.
- 13.00 TPH Club.

- 15.15 Saber y ganar.
- 15.45 Grandes documentales. - El esplendor natural de África. - Horizontes salvajes.
- 17.20 Al habla. «Palabras románticas de nuestro idioma».
- 17.50 Hyakutake. La familia crece. Blossom.
- 19.00 El callejón del trueno. «Accidente a primera vista».
- 19.30 Nido vacío. «Ayuda a tu hombre».
- 20.00 Informativo territorial.
- 20.30 Ellen. «Las interferencias de Ellen en la comedia para sordos».

- 21.00 Cuatro.
- 21.30 Matrimonio con hijos. «Peggy encuentra empleo».
- 22.00 La 2. Noticias.
- 22.25 El tiempo.
- 22.30 Séptimo. Miguel Ríos.
- 24.00 La mandrágora.
- 01.00 Metrópolis.
- 01.30 Conciertos de Radio-3.
- 02.00 Cine Club. «Los intocables». V.O.S. EE.UU. 1967. Dirección: Giuliano Montaldo. Intérpretes: John Cassavetes, Brit Ekland, Peter Falk, Gabriele Ferzetti, Florinda Bolkan.
- 03.50 Cine. «Relevo para un pistolero». España. 1964. Dirección: Ramón Torrado. Intérpretes: Alex Nicol, Luis Dávila, Silvia Solar, Esperanza Roy.
- 05.20 Despedida y cierre.

- 07.00 Las nuevas aventuras del intrépido Robin Hood.
- 07.30 Club Megatrix.
- 09.15 Noticias.
- 09.30 El primer café.
- 10.25 El cronómetro.
- 11.00 Como la vida misma.
- 12.30 Se ha escrito un crimen. Serie de intriga, asesinatos y misterio.
- 13.35 Informativo



Noticias de Castilla y León, presentadas por Marta Redondo

- 14.00 Nada es para siempre.
- 14.30 Sabrina: Cosas de brujas.

- 15.00 Noticias.
- 15.55 El tiempo.
- 16.00 Sabor a ti.
- 19.00 Alta tensión.
- 20.00 Los Simpson.
- 20.25 Nuevo Impacto TV.

- 21.00 Noticias.
- 22.00 Compañeros. «Antes siempre ganabas».
- 23.30 Ver para creer.
- 01.45 Noticias.
- 02.25 Chicago Hope.
- 03.20 Televenta.
- 05.00 Punto de venta.
- 05.30 Película. «Gato encerrado». EE.UU. 1978. Dirección: Tony Zarindast. Intérpretes: Behrooz Vossoughi, Colleen Camp. Un joven, hijo de un magnate árabe, ha sido confinado durante unos meses en una institución mental.

- 05.45 Avance programación.
- 06.30 Informativos Telecinco.
- 10.00 Vacaciones en el mar. «Viejos amigos del campo».
- 11.00 Día a día.
- 14.00 El juego del euromillón.
- 14.30 Informativos Telecinco.

- 15.25 Al salir de clase. «Golpes bajos».
- 16.15 Tarde de cine. «Sin piedad». EE.UU. 1995. Dirección: Richard Shepard. Intérpretes: John Rubinstein, Amber Lain, Sam Rockwell, Jane Lanier. Frank Kramer, un hombre de negocios, regresa a su hogar después de contratar a dos payasos para dar una sorpresa a su hija Nicole.
- 18.15 ¿Quiere ser millonario? (50 x 15).
- 19.00 Diagnóstico asesinato. «Cotilleos mortales».
- 20.00 El súper.
- 20.30 Informativos Telecinco.

- 21.30 Telecupón.
- 21.35 El informal.
- 22.00 Cine. «Falso asesinato». EE.UU. 1997. Dirección: Larry Shaw. Intérpretes: Joanna Kerns. Celeste Cooper tiene una sola hija y quiere que se case con un hombre adinerado para que viva con tan alto nivel de vida como ella.
- 00.05 Crónicas marcianas.
- 02.00 Informativos Telecinco.
- 02.45 Infocomerciales.
- 04.40 Madrugada de cine. «Testigo silencioso». EE.UU. 1985. Dirección: Michael Miller. Intérpretes: Valerie Bertinelli. Michael, el hijo de una prestigiosa familia, y u nos amigos suyos violan y maltratan a una joven bebida en un bar delante de muchos testigos.

- 08.00 CNN+. Noticias.
- 08.20 Generación +.
- 09.10 Lo + Plus.
- 10.00 Cine. (C). «No va más». V.O.S. Francia-Suiza. 1997. Dirección: Claude Chabrol. Intérpretes: Isabelle Huppert, Michel Serrault, François Cluzet, Jean-François Balmer. Una pareja bastante dispar, formada por Betty y Victor, viven de pequeñas estafas y timos. Juntos recorren Francia y países vecinos a bordo de una caravana.
- 11.42 Cine. (C). «Cámara sellada». EE.UU. 1996. Dirección: James Foley. Intérpretes: Chris O'Donnell, Gene Hackman, Faye Dunaway, Lela Rochon.
- 13.30 Los 40 principales.
- 14.00 Más deporte.
- 14.55 CNN+. Noticias.

- 15.00 Teleserie: El secreto de Verónica.
- 15.30 Especial Canal +. (C). «Velázquez. Variaciones».
- 16.23 Cine. (C) «Edipo alcalde». Colombia-México-España. 1996. Dirección: Jorge Ali Triana. Un alcalde es enviado, representando la autoridad civil, a un pueblo de la cordillera andina donde la violencia generalizada se extiende como una plaga.
- 17.59 Cine. (C). «Selena». EE.UU. 1997. Dirección: Gergory Nava. Intérpretes: Jennifer López, Edward James Olmos. La historia real de la joven cantante hispana Selena, todo un fenómeno de la música que surge en una localidad de Texas para convertirse en una estrella del universo latino.
- 20.00 Lo + Plus.

- 21.00 Teleserie: De repente Susan.
- 21.25 Contrarreloj.
- 21.30 Noticias. Redacción.
- 21.52 Las noticias del Guiñol.
- 22.00 Código +. (C). «Amor y sexo en la red».
- 22.52 Cine. (C). «Starship Troopers». EE.UU. 1997. Dirección: Paul Verhoeven.
- 00.57 La noche + corta. (C).
- 01.58 Cine. (C). «Sugar Hill». EE.UU. 1994. Dirección: Leon Ichaso. Intérpretes: Michael, el hijo de una prestigiosa familia, y u nos amigos suyos violan y maltratan a una joven bebida en un bar delante de muchos testigos.
- 03.57 Cine. (C). «Después de una noche». EE.UU. 1997. Dirección: Mike Figgis. Intérpretes: Wesley Snipes, Nastassja Kinski.
- 05.36 Cine. (C). «La madre perfecta». EE.UU. 1997. Dirección: Peter Levin. Intérpretes: Tyne Daly, Ione Skye.
- 07.05 National Geographic en Canal +. (C).

TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57

- 10.00 Videos musicales.
- 10.15 Sabios visión TV Palencia. Publicidad, mercado inmobiliario y vehículos de ocasión.
- 13.30 Tele-boutique.
- 13.50 Musi...Pal. Con Félix San José (Disco Center). Repaso a todas las novedades discográficas y vídeos musicales.
- 14.30 Avance informativo. En directo, con Alejandra Abad.
- 14.40 Información deportiva. En directo con Alberto Moreno.
- 15.05 Sabios visión TV Palencia. Publicidad, mercado inmobiliario y vehículos de ocasión.
- 17.30 Tiempo para ti. Incluye la telenovela «Amor mío».
- 18.30 Tele-boutique.
- 18.45 Las cosas de la vida. Con Esmeralda Marugán y Antonio Gergori.
- 19.55 Vida misionera. Con el Padre José Barranco. Hoy: «Dekoa».
- 20.30 Informativo local. Con Nati Melendre.
- 20.55 Registro civil.
- 21.00 A tu salud. Con Elena Álvarez. Hoy: Nutrición.
- 21.55 Pinceladas. Clases de dibujo y pintura con Colette González.
- 22.25 Retratos. Julio Valdeón. Catedrático de Historia Medieval.
- 22.55 Documental. Doñana.
- 23.30 Cierre.

TELEVISIONES DIGITALES

VIA DIGITAL

- GRAN VÍA
- 14.45 La estafa.
- 16.26 Smilla, misterio en la nieve.
- 18.25 Corazones robados.
- 20.00 Champions League.
- 23.30 La Vía Navarro.
- GRAN VÍA 2
- 17.11 Mimic.
- 18.56 Catalunya 99. (especial elecciones).
- 19.46 Didier, mi fiel amigo.
- 21.30 El libro mágico.
- 23.14 La leyenda de Galgath.

CANAL SATÉLITE DIGITAL

- ESTILO
- 15.30 Interiores.
- 16.00 Lo mejor de Hollywood.
- 16.10 Còctel.
- 17.30 Bramwell.
- 23.30 Hollywood en persona. Brendan Fraser.
- CINECLASSICS
- 12.55 Hollywood 26.
- 15.05 Susannah Of Mounties.
- 19.00 Zorba el griego.
- 21.30 Premio de belleza.
- 23.05 Suspiros de España.

OFERTAS - MUEBLES

BOOM - TLF.: 983 58 67 00 - BOOM

¿QUIERE VOLAR EN NUESTRO GLOBO?

SERVIMOS A TODA LA PROVINCIA DE PALENCIA

BOOM - AUTOVÍA PALENCIA - VALLADOLID - Km. 115 - CIGALES - ABIERTO 9:30 H.

DIARIO PALENTINO



EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958
REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17
ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:
AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO Teléfono y fax: 979 851197. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y fax: 979 827256. VENTA DE BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

Miércoles, 20 de octubre de 1999



El Padre Alfonso Martínez con mujeres y niñas indígenas del poblado de Tepetzintan.

SOS español para los damnificados mexicanos

CARMEN CENTENO

LAS lluvias torrenciales que desde hace días azotan los estados mexicanos de Tabasco, Veracruz, Hidalgo y Puebla, están causando estragos entre la población indígena, que es la más indefensa ante las catástrofes naturales.

Cáritas, Cruz Roja, comunidades parroquiales, Universidad, entidades privadas y estamento estatal de ayuda, trabajan en la reparación de carreteras e infraestructuras y en el reparto de alimentos y ropas entre

El Padre Alfonso Martínez trabajó en Palencia antes de cruzar el charco.

los damnificados, pero no es suficiente. Y es que a la gravedad de la situación se une la confusión y la politización de las ayudas.

Entre quienes echan cada día una mano está el Padre José Alfonso Martínez, un guanelliano natural de Valladolid, que trabajó en el Centro Juvenil Don Guanella de Palencia entre 1990 y 1995 y que desde aquí dio el salto a misiones.

Dirige el Seminario Nuestra Señora de Guadalupe en Amozoc, población del estado de Puebla, junto a un padre italiano. Allí trabajan, con doce seminaristas y un grupo de guanellianos laicos, en labores pastorales y de apoyo a los poblados de Tepetzintan, Tonalix y Ayotzinapa, ubicados en la sierra poblana.

En esta zona colinosa, situada a cuatro horas del Seminario, se

han producido derrumbamientos de montes y cortes de carreteras que dificultan las comunicaciones. Aún así, el Padre Alfonso Martínez y sus compañeros han repartido ya 8 toneladas de alimentos y ropa.

En su carta a la familia guanelliana de España, demanda ayuda económica para seguir socorriendo a los indígenas, a través de la cuenta 0104034058 del BBV en Puebla. «Es más efectivo que enviar medicinas o alimentos desde allá, porque es difícil hacerlos llegar», dice el Padre Alfonso.

SOLANA PALENTINA



GONZALO ORTEGA ARAGÓN

Mentiras y luces

SI con la luz eléctrica se acabaron las brujas, con la cultura se van acabando las mentiras y los embrollos. Que aquí ya el más tonto hace relojes y, si no, peor para él. Así que cuiden los hombres públicos y privados de estar todo el rato a la bola, que en seguida se le ven a uno las pajarotas.

Por el pueblo se contaba la vieja historia de un obrero que gustaba de tener sus perrillas para vicios personales, pero para ello debería sisar algo del sueldo, sin que se enterase la mujer. Cobraba seis reales diarios, que por seis días sumaban 36 reales como soldada semanal que cobraba los domingos.

La señora sabía lo de los seis reales diarios, pero el hombre no tuvo dificultades para la sisa, a base de presentarse con una honradez a prueba y parapetado en el analfabetismo femenino a ultranza. Y a su mujer, que ni de cuentas ni de cuentos sabía, ni de letras ni letrillas entendía, le presentaba cada semana las cuentas claras: "Mira, 6x6=34, y estos dos reales de más me los da siempre el amo de propina".

La señora se tragaba la berlandina y el señor farruqueaba toda la semana con sus dos reales extras que era un primor.

Pero, años más tarde, con la escolarización obligatoria, se acabaron las cuentas macaneras y para todo el mundo seis por seis fueron siempre treinta y seis y no hubo propina que valiera.

Y por ahí se contaba el chiste de aquella señora loca de remate, que, ante las lamentaciones de su marido, pretendía hacer creer a todo el mundo que el loco era él. Un día se fue la mujer al psiquiatra, para demostrar de una vez por todas quién era el loco y le contó al médico que fíjese si estará el pobre ido que se cree que es una bicicleta.

El psiquiatra, ante tal afirmación, le dijo a la señora que convenía el ingreso inmediato de su marido en un manicomio. A lo que se opuso la mujer, porque a ver cómo iba a ir ella al trabajo...

Naturalmente, la ingresada rápidamente fue ella, que con el especialista no valió la impostura.

Les contaba esto como aviso de caminantes. Porque ya no es tan fácil el engaño, ni desde arriba ni desde abajo. Y como ya no hay cojos, pues todos a coger al mentiroso.